Limburgs Dagblad

Paaspoort

Dinsdag 17 april 1984. 66e jaargang nr. 92.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,95.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



In de wisselingen tussen blauw en grijs, die de lucht snel doen verkleuren gaan wij in deze Goede Week het Paasfeest tegemoet. Op zijn paasbest is weer in sinds de mode zeer intensief kleuren en lengten adviseert en de strijd om de smaak en de beurs van de klant in alle hevigheid is losgebarsten. De textiel is aan het herrijzen sinds bijna twaalf jaar geleden de eerste zware saneringen werden doorgevoerd. Een lichte vorm van optimisme straalt af van het voorjaarsrapport van vijf bekende economische instituten in West-Duitsland. In een gezamenlijk studie voorzien de vooruitkijkers voor onze Oosterburen een flinke teruggang in de werkloosheid en een grotere stijging van de economische vooruitgang dan het Westduitse kabinet zelf voor ogen heeft. Licht lenteachtig is ook het geluid van de juweliers, die in de federatie goud en zilver zijn verenigd. Niet dat er filevorming optreedt in deze branche. Het kopen van gouden sieraden en briljanten is geen dagelijkse bezigheid. Niettemin is er een omzetstijging van een procent op een totaal van een miljard gulden. Gouden sieraden en briljanten ringen zijn iets meer in trek. Zilver en witgoud raken achterop. De Gasunie, waarin DSM voor 40 procent deelneemt, laat weten dat er voor het eerst weer een stijging zit in de afname van aardgas. De vier voorafgaande jaren hebben konsekwent een daling van het verbruik te zien gegeven. Dat heeft tot gevolg gehad dat het afnamebeleid ook voor het buitenland iets ruimer kan zijn zonder de reserves op lange termijn in gevaar te brengen. Het opwindbare, mechanische horloge is nagenoeg geheel van de markt verdwenen. De electronica rukt op. De koper wil wel weer graag een klokje met wijzers inplaats van alleen maar cijfers. Goede Morgen, voor opwinding is kennelijk geen gat in de markt.

Het weer

Wisselend bewolkt met zonnige perioden. Middagtemperatuur rond 12 graden. Matige westelijke wind.

Vooruitzichten t/m zaterdag zonnige perioden, later kans op regen. Middagtemperatuur van 10 tot 15 graden.

VANDAAG:
Zon op: 06.39 onder: 20.41
Maan op: 23.14 onder: 07.36

MORGEN:
Zon op: 06.37 onder: 20.42
Maan op: --.-- onder: 08.00

Tantième

De president-directeur van General Motors, Roger B. Smith, krijgt over 1983 een tantième van 865.490 dollar in baar geld en aandelen, omdat het bedrijf een recordwinst maakte. De heer Smith geniet nu een salaris van 625.000 dollar en dat is 14 procent meer dan in 1982. Over afgelopen jaar ontving de president-directeur dus anderhalf miljoen dollar. De topman van grote concurrent Ford, Philip Caldwell komt daar bij lange na niet aan. Weliswaar kreeg hij een tantième van 900.000 dollar, maar daar staat tegenover dat hij slechts 520.000 dollar per jaar verdient. Toch een leuk douceurtje dat tantième, meer een soort suikertantième.

Volkssterrenwachten 2e Paasdag open



BONN – Vanaf zondag 22 april (Eerste Paasdag) mogen automobilisten die naar de Bondsrepubliek Duitsland gaan, bij drie belangrijke grensposten doorrijden zonder eerst hun paspoort te laten zien. Dat heeft het ministerie van Financiën in Bonn meegedeeld. De proef wordt voorlopig genomen bij de grensovergang Aken-Noord en de grensposten Emmerich-Elten (autoweg Arnhem-Oberhausen) en Enschede-Gronau.

Nederland doet (nog) niet mee
VANAF PASEN VRIJE DOORGANG NAAR DUITSLAND

Het experiment wordt niet in samenwerking met de Nederlandse autoriteiten uitgevoerd. Automobilisten, die vanuit de Bondsrepubliek Nederland binnen willen, zullen moeten stoppen en hun paspoort desgevraagd tonen.

Samenspraak

Een maatregel die wèl in samenspraak met 'Den Haag' werd genomen, is de nachtelijke openstelling van de grensposten tussen Nederland en Duitsland die tot nu toe 's nachts gesloten waren; zij zullen vanaf 1 mei 24 uur geopend blijven.

● Zie verder pag. 17

Belangstelling CDA-bijeenkomst Valkenburg gering
De Vries wil concreet werkgelegenheidsplan

VALKENBURG AAN DE GEUL – CDA-fractieleider Bert de Vries heeft gisteravond in het Valkenburgse Centrum Cocarde het kabinet bekritiseerd vanwege het uitblijven van een concreet werkgelegenheids- en scholingsplan. „Het kabinet is nog niet veel verder gekomen dan het schrijven van boeiende rapporten en het op gang brengen van interessante discussies. Daar moet nu echt verandering in komen", zei De Vries op de regionale CDA-bijeenkomst, waar ook premier Lubbers het woord voerde.

Een groep van vijftig uitkeringsgerechtigden voerde in Valkenburg een geslaagde blokkade bij de hoofdingang uit. De eis, een gesprek met Lubbers voordat de bijeenkomst zou beginnen, werd ingewilligd. Twintig minuten probeerden de uitkeringsgerechtigden de premier duidelijk maken dat „verder korten op de uitkeringen volstrekt onaanvaardbaar is".
Aan de premier werd een petitie aangeboden, waarin de uitkeringsgerechtigden onder meer pleiten voor herstel van de koopkracht, geen huurverhogingen en lagere gasprijzen. „Steeds verdergaande bezuinigingen en steeds sneller stijgende lasten brengen velen aan de rand van de echte armoede", aldus een woordvoerder van de uitkeringsgerechtigden.
Mede door deze actie begon de CDA-bijeenkomst drie kwartier later dan gepland. De belangstelling was overigens gering; de helft van de 600 stoelen bleef onbezet.

Minister-president Lubbers is ervan overtuigd dat dit jaar „sinds lang het aantal arbeidsplaatsen in het bedrijfsleven weer zal groeien". Hij riep in Valkenburg werkgevers en werknemers op om samen met de overheid maatregelen te nemen om een einde te maken aan het schrijnende probleem van de jeugdwerkloosheid. Als mogelijkheid noemde Lubbers deeltijdbanen.

● Zie verder pag. 3



●*Omringd door rechercheurs stond premier Lubbers zo'n vijftig uitkeringsgerechtigden te woord, voorafgaand aan de CDA-bijeenkomst in Valkenburg.*

Prinses Caroline verwacht baby

MONTE CARLO – Prinses Caroline van Monaco verwacht „komende zomer" haar eerste kind. Dit is gisteren bevestigd door het hof in Monte Carlo, dat geen preciezer tijdstip voor de geboorte noemde.
Prinses Caroline trouwde op 29 december van het vorig jaar met de Italiaanse zakenman Stefano Casiraghi. Het was een burgerlijk huwelijk omdat het eerste, kerkelijk gesloten huwelijk van de prinses met de Franse zakenman Philippe Junot, niet door de kerkelijke instanties in Rome is ontbonden.
De baby zal de vader van de 27-jarige prinses, prins Rainier, voor het eerst grootvader maken en zal in de lijn van troonopvolgers komen na de broer van de prinses, Albert, en zijn eventuele kinderen en Caroline zelf.

Vakbonden en directie akkoord met reorganisatie
Bij Sphinx verdwijnen 192 arbeidsplaatsen

door martin huppertz

MAASTRICHT – Geen 340 maar 192 arbeidsplaatsen zullen moeten verdwijnen bij een nieuwe reorganisatie bij de aardewerk- en porseleinfabriek Sphinx NV te Maastricht. Gisteren is een akkoord bereikt tussen de directie van de Sphinx en de vakbonden. Aanvankelijk had directeur G. Kaptein van de Sphinx aangekondigd, dat minimaal 340 banen bij het Maastrichtse bedrijf zouden moeten verdwijnen.

Naast het wegvallen van arbeidsplaatsen in de Maastrichtse vestiging van de Sphinx, waar thans ruim 1.600 mensen werkzaam zijn, zullen ook in de Sphinx-vestiging in het Belgische Hemiksem 40 arbeidsplaatsen vervallen. Om de rest van de werkgelegenheid hier veilig te stellen, zullen nieuwe investeringen worden gedaan.
Volgens Sphinx-topman G. Kaptein is de reorganisatie noodzakelijk om de toekomst van het bedrijf te verzekeren. De Sphinx leed in 1983 vijf miljoen gulden verlies op een omzet van 200 miljoen en kwam in 1982 voor 14 miljoen in het rood. Mede dank zij de reorganisatie hoopt het bedrijf dit jaar quitte te kunnen spelen.

● Zie verder pag. 17

Rechercheurs Heineken-zaak gearresteerd

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gisteravond twee rechercheurs uit die stad gearresteerd wegens „ambtelijke omkoping" in de ontvoeringszaak-Heineken-Doderer. Het gaat om de rechercheurs B.S. (31) en H.S. (28), aldus de politiewoordvoerder.

De arrestaties houden verband met een publikatie in weekblad Panorama, waarin werd geciteerd uit verklaringen van de verdachten in de ontvoeringszaak. De leiding van de hoofdstedelijke politie verklaarde ongeveer een maand geleden het te betreuren dat politie-informatie in deze zaak in handen van derden was gekomen.
Volgens de hoofdredacteur van Panorama, J. Drieskens, is gisteravond bij de beide journalisten huiszoeking verricht en zijn daarbij agenda's, rekeningen, facturen, concept-brieven en telefoonklappers meegenomen. Politie en justitie wilden hierover geen mededelingen doen.

Uitleg VS in Den Haag over Nicaragua

DEN HAAG/WASHINGTON – De Verenigde Staten zullen het Internationale Gerechtshof komen uitleggen waarom zij vinden dat het Hof niet bevoegd is de Nicaraguaanse klacht over Amerikaanse steun aan opstandelingen in behandeling te nemen. Zij hebben een officiële vertegenwoordiger bij het Hof benoemd, zo is door het rechtscollege in Den Haag bekendgemaakt.

De Amerikaanse regering maakte enkele dagen voordat Nicaragua de zaak aanhangig maakte, bekend de komende twee jaar de jurisdictie van het Hof inzake Midden-Amerika niet te aanvaarden. De regering in Managua heeft het Hof gevraagd alle door Washington gesteunde activiteiten tegen Nicaragua onwettig te verklaren en de VS te verplichten zijn steun aan opstandelingen te staken.

● Zie ook pag. 4

Mijnwerkers dood na aardbeving

JOHANNESBURG – In een goudmijn in de buurt van Johannesburg, waar gewerkt wordt tot op 3.800 meter onder de grond zijn gisteren drie zwarte mijnwerkers gedood, wordt er een vermist en zit een andere in de val als gevolg van een aardbeving.

Een woordvoerder van de exploitant van de mijn, de Anglo American Corporation of South Africa, deelde mee dat verscheidene andere zwarte mijnwerkers verwondingen hadden opgelopen.

Waarom de 'captain's of industrie' in Erenstein komen praten

Parijs ligt niet ver van Kerkrade

KERKRADE/PARIJS – De computergiganten Bull en Apple komen met hun Europese topmensen naar hotel-kasteel Erenstein in Kerkrade om er in alle rust en vredigheid te brainstormen. Philips is deze bedrijven al vooraf gegaan. De raad van bestuur van Philips, inclusief topman dr. Wisse Dekker, heeft al eerder in het bij Erenstein behorende hotel De Brughof een meerdaagse bijeenkomst gehouden teneinde na te denken en te praten over oude problemen en nieuwe plannen van dit wereldconcern, dat voortgekomen is uit „een grote gloeilampenfabriek in het Zuiden des lands". Behalve Bull en Apple zijn ook IBM (computers), AT&T (telefoonen verbindingssystemen), Olivetti (computers en kantoormachines) en andere elektronische concerns van plan naar Kerkrade te komen voor seminars en directievergaderingen.

Waarom zoeken die bedrijven, die hun hoofdvestigingen hebben in Parijs of Genève, zover van huis in het bescheiden Kerkrade naar een plek om te vergaderen? De man, die deze vraag kan beantwoorden is de in Houthem (bij Valkenburg) geboren Theo Coonen (49), thans wonende in een voorstad van Parijs en in de Franse hoofdstad werkzaam bij een over heel de wereld opererend hotelconcern. Theo Coonen heeft voor hotel Erenstein de contacten gelegd, die dit jaar zullen uitmonden in minstens tien en wellicht meer bijeenkomsten van topmensen van wereldbekende en 'all over the world' operende bedrijven.

Karakter

„Kerkrade onbekend? Dat klopt. Maar dat betekent niet dat Kerkrade aan een uithoek van de wereld ligt. Ik heb de topmensen bij de bedrijven in Parijs duidelijk kunnen maken, dat je sneller van Parijs in Kerkrade bent dan bijvoorbeeld van Parijs in Lyon. Kerkrade ligt 420 kilometer van Parijs; Lyon heel wat kilometers verder.

Maar ik heb vooral de nadruk gelegd op het bijzondere karakter van deze streek en vooral van hotel Erenstein. En op de bijzonder rustige sfeer die men daar zal aantreffen. Ver weg van het geroezemoes van de grote stad; ver weg ook van rinkelende telefoons en jachtige medewerkers".

Theo Coonen heeft vele jaren buiten Nederland rondgezworven. Tijdens zijn militaire diensttijd volgde hij de tolkenschool in Harderwijk, waar hij Russisch leerde. Daarna ging hij naar Genève naar de tolkenschool en studeerde aan de universiteit aldaar economie en politieke wetenschappen. Elf jaar was hij verbonden aan een ministeriële dienst in Den Haag en werd daarna medewerkers aan het Europese ruimtevaartproject ESRO in Parijs. Via de marketingafdeling van een Amerikaans bedrijf kwam hij bij hotelgroep Novotel terecht, waar hij nu alweer acht jaar werkt.

„Maar de band met Limburg is altijd blijven bestaan", vertelt hij met een Nederlandse uitspraak, waarin de zachte 'g' nog steeds herkenbaar is. „Ik ben heel vaak naar Limburg terug gekomen, heb familiebanden hier en vriendschapsbanden met de familie Oostwegel, die in Houthem enkele huizen verder dan onze familie woonden. Toen Camille Oostwegel ruim drie jaar geleden hier in Kerkrade begon heb ik me afgevraagd wat ik voor hem zou kunnen doen. Voor hem én voor Zuid-Limburg".

Coonen begon zijn talrijke relaties in Parijs en Genève te „bewerken" en te wijzen op de uitstekende mogelijkheden van Zuid-Limburg en dan vooral Erenstein in Kerkrade voor het houden van conferenties. „Ik lieg geen letter wanneer ik zeg dat het er uniek is. Want dat is het gewoon zo. Het hotel in de vroegere boerderij de Brughof biedt unieke mogelijkheden. De 'high-tech'-mensen uit de computer- en elektronikawereld zoeken gewoon naar een ambiance die heel anders is. Zij zoeken naar sfeer en warmte na hun vergaderingen, naar ontspanning en afleiding. Met toch een vleugje Franse sfeer. Maar zij moeten hun besprekingen kunnen houden in een zakelijke omgeving en vooral in afzondering. Dat alles is in Erenstein in Kerkrade te vinden", zegt Coonen met vuur in z'n stem.

De ligging van Kerkrade noemt Theo Coonen uniek. „Kerkrade ligt als het ware in een regenboog van grote steden. Parijs, Brussel, Amsterdam, Antwerpen, Düsseldorf, Keulen en Bonn, ze liggen allemaal op een afstand die voor de ruim denkende zakenman dichtbij is. Handicap is dat de luchthaven Zuid-Limburg te weinig verbindingen heeft in het Europese luchtlijnennet. Een vaste dienst tussen Beek en Parijs zou een goede zaak zijn. Maar ik heb begrepen dat de KLM daar niet aan begint omdat men bang is dat dan teveel reizigers van hier via Air France zullen gaan vliegen", zegt Coonen.

„Het werkt enorm stimulerend op ons dat topmensen van bedrijven uit Parijs hier komen voor hun seminars", zegt Camille Oostwegel, de 33-jarige directeur van hotel-kasteel Erenstein. „Drie-en-een-half jaar geleden begonnen we hier met acht man personeel. Nu zijn het er veertig. En er staat misschien nog heel wat te gebeuren". Oostwegel doelt daarmee op de mogelijke komst van een trainingscentrum voor piloten die op de Fokker F27 (Friendship) vliegen. Zoals het Limburgs Dagblad vorige week berichtte is de kans redelijk groot dat zo'n trainingscentrum in de Oostelijke Mijnstreek wordt gevestigd en de directe omgeving van Erenstein zou daarvoor in aanmerking komen.

Theo Coonen: „Denk nu niet dat het alleen maar om kasteel Erenstein gaat. Wanneer de topmensen van die grote 'high-tech'-bedrijven naar Kerkrade komen moet daar door anderen op ingehaakt kunnen worden. Wijzen op de voordelen die Limburg biedt voor de vestiging van bedrijven. Wijzen ook op internationaal opererende bedrijven, die hier al een vestiging hebben. Bijvoorbeeld op de Amerikaanse computerfabrikant Kaypro, die in Nuth de vestiging voor Europa heeft neergezet en het vanuit Nuth uitstekend doet. Dan kan zo'n conferentie in Kerkrade uiteindelijk leiden tot een bedrijfsvestiging en dus tot nieuwe werkgelegenheid", filosofeert Coonen.

Zakelijk

Limburger én Parijzenaar Coonen verheelt echter niet dat hij ook zakelijke belangen heeft bij een optimaal functionerend kasteel Erenstein. Niet alleen is hij een kleine aandeelhouder van het hotelbedrijf, maar hij ziet ook andere mogelijkheden. Niet zo heel ver van Erenstein ligt nabij Kerkrade de vervallen en onderkomen Terwinselerhof. Net als de Brughof vroeger een oude boerderij met tal van mogelijkheden. Wanneer nu kasteel Erenstein, mede dank zij allerlei zakelijke bijeenkomsten, een zeer goed bezettingspercentage krijgt is de kans groot, dat ook de Terwinselerhof gerestaureerd wordt en dienst zal gaan doen als hotel. De familie Coonen is mede-eigenaar van de Terwinselerhof. En zodoende.

MARTIN HUPPERTZ

● *Theo Coonen, vanuit Parijs zorgen voor Erenstein in Limburg*

Kasteel Erenstein Kerkrade — Schiffeleers

● *Kasteel Erenstein, zaken doen in een fijne sfeer*

RONDOM DE FEITEN

Bull en Apple confereren in De Brughof

Kerkrade trekt Amerikanen aan

heen te krijgen, maar toen ze eenmaal in Kerkrade waren was het snel gebeurd", ...

...kenburger Theo Coonen aangetrokken als salespromotor. De heer Co... werkt daar...

● *Uit het Limburgs Dagblad van vorige week*

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie[ven van] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakeli[jk] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Horeca

Als medewerker in de horecabranche heb ik steeds interesse gehad in een eigen zaak. Na informatie bleek mij echter, dat het risico om mijn spaarcenten erin te steken, te groot is. Alleen al vanwege de lasten die op het ondernemerschap rusten. En ook omdat ik met de neus op de feiten gedrukt werd door de gang van zaken met gemeenschapshuizen en verenigingsgebouwen. Neem alleen al het verschil in risico dat gemeenschapshuizen en kantines dragen; ze hebben wel de lusten maar niet de lasten en krijgen bovendien nog ondersteuning van gemeentes in de vorm van subsidies. Als ik in de krant lees, dat kappers klagen over beunhazerij; dat de LOZO in verzet is; dat de autorijschoolhouders reeds jaren klagen en dat de horeca al jaren getorpedeerd wordt, vraag je je als belastingbetaler toch af, waar dat allemaal heen moet.
Ik heb begrepen dat er een verschil van opvatting bestaat over de belasting. De officier van justitie vindt de klacht van de kappers wel begrijpelijk, maar och het zijn toch maar kleine ondernemers. Uit de horeca heb ik vernomen dat een klacht wegens schijnbeheer geseponeerd is. Van Zeil schrijft een briefje aan de gemeentes, dat ze „een beetje lief moeten zijn voor de horeca-ondernemer". Alles goed beschouwd, beschermen belastingen, overheid en justitie de beunhazerij.
HEERLEN **L. van Loo**

● Horeca

Staatssecretaris Van Zeil gaat een brief schrijven aan de Nederlandse gemeentes. Wat belachelijk. De heer Van Zeil was verplicht duidelijke richtlijnen te geven aan de gemeentes ter bescherming van een bedrijfstak, die juist door het subsidiegemanipuleer en politiek gemanoeuvreer door mensen als Van Zeil en andere CDA'ers vooral in de gemeenteraden harde klappen heeft gekregen. Als we de zaken duidelijk stellen, kunnen we constateren, dat de Staat zich jaren heeft benadeeld door de vrijstellingsgrens van BTW, die projecten als gemeenschapshuizen, kantines e.d. genieten. Maar dat geld moet er toch komen, dus worden de ondernemers belast c.q. overbelast. Als we daarbij weten dat in restaurants van grote bedrijven hele volksstammen voor enkele guldens de beste diners kunnen bestellen, en dat gerenommeerde verenigingen hun vergaderingen beleggen in kantines van bedrijven met grote namen, dan kunnen we niet anders constateren dan dat er sprake is van oneerlijke concurrentie. De maatregelen van Van Zeil zijn dus belachelijk.
HEERLEN **J. Kremers**

● Godsdienstle[...]

De onwetendheid, het onben[...] volkomen verkeerde instelli[...] soms – het ergste – de onversch[...] heid die men in de kerk bij het [...] horen en communiceren kan [...] nemen en vooral bij gesprek[...] familie- en vriendenkring, he[...] heel veel geloofsafval en h[...] schennis tot gevolg. Bijna dag[...] word ik daarmee geconfronte[erd]. Mgr. Gijsen heeft dus volkome[n] [...] lijk met zijn maatregel , het [...] dienstonderricht weer te herst[...] en uit handen te nemen van [...] sen, die óf zelf maar half gelov[...] behept zijn met een te grote tol[...] tie, die soms het karakter heef[t] [...] plichtsverzuim. Men mag oo[k] [...] rust opmerken, dat er in veel g[...] len gebrek aan belangstelli[ng] [...] voor het allerbelangrijkste va[...] school.
GULPEN **A. Grossimling[...]**

● Vandalisme

Het bericht in het Limburgs [Dag]blad van 10 april „Jongetje (8[...]) zoutzuur bekogeld" doet mij [...] pen klimmen. Het is niet de e[...] keer, dat er iets gebeurt in [...] buurt. Er liggen vuile hasjsp[...] op weg naar de kleuter/basissc[...] Om over het slopen van je n[...] nieuwe fiets, brandstichting en [...] stal maar niet te spreken. Dat [...] allemaal gebeuren in onze b[...] Maar als ik, als goed burger, [...] wat van zeg, moet ik mijn [...] houden, anders steken ze mijn [...] den door. En als mijn dochter [...] met vuile hasjspuiten thuis k[...] kan ik haar uitleggen dat he[...] vaarlijk spul is. Maar mijn [...] tertje van 5 snapt er niets van [...] en beertje zijn ziek en krijge[n] [...] prik. Dán kan je de politie bell[en] [...] vragen of ze wat vaker poolsh[...] willen nemen, want die spuite[n] [...] toch gevaarlijk?! Dan krijg je t[...] ren: „Ja mevrouw, als we daa[r] [...] nog op moeten letten. Heerle[n] [...] vol met spuiten. Daar kunne[n] [...] niet aan beginnen, hoor". Is je [...] gesloopt? Jammer! Is je fiets g[...] Wat erg! Staat het nieuwe kli[...] in de fik? Snap je die jeugd [...] Kind met zoutzuur bekogeld! [...] hé! Het had ook een van onze k[...] ren kunnen gebeuren, roept m[...] koor.
Maar wat nóg vervelender is, i[...] de jeugd die dat allemaal op ha[...] weten heeft ons allemaal in [...] macht heeft. Want als je er wat [...] zegt, heb je ze „hangen". Niets [...] gen hierover, is erger dan je m[...] open doen. Op eigen risico. [...] zeggen betekent dat ze toch v[...] gaan met slopen en vernielen. [...] wordt hier werkelijk iets aan [...] daan door de politie? Dat vra[...] me af.
HEERLEN **A. v.d. B[...]**

puzzel van de dag

volkomen gelijk
jammerlijk
slee
afgunst
muuropen[ing]
medelijden
errore excepto
gevaar
riv. in Noord-Brabant
koude lekkernij
bloem
afgeknotte boom
deel van een trap
telegraaf restant
Engels bier
boek met kaarten
riv. in Italië
voorzetsel
koel worden
toespraak

Oplossing van giste[ren]

- b - e - l - e
- a a l m o e s
s l a k - o n s
- d r e e f - e
r a d - n - t n
- d i t o - u t
e i g e r - l i
- g - l m - e e

de lieve lilleham

Ik moet die kerktoren bereiken voor de aardgeesten Wiske een kopje kleiner maken.
Lilleham, valsaard! Bangerik!
Mij alleen laten met deze monsters. Ik bezie je nooit meer!
65
Ik hoop dat ik op tijd ben!
BAM BOM
Klokkengelui!
BIMBA BIMB BOM
Ze slaan op de vlucht! Hoe kan dat?
BIM BAM BOM BOM
66

panda en de meester-plaagmaker

ZIT ER IETS FOUT, ZEI JE? PANIEK IN DE STAD? DAT KOMT OMDAT ZE DAAR DE DAG NIET PLUKKEN. ZE ZIEN NIET, HOE MOOI DE WERELD IS.
M-MAAR... HUN WERELD IS VEEL TE LICHT EN VEEL TE WARM!
IS ALLES TE VEEL DAAR? DAN MOET ALLES OM. WIE BLIJ IS, ZIET MOOI, WIE DROEF IS, ZIET LELIJK.
MENEER PANDA! GOED, DAT IK U HEB GEVONDEN! DE HEER FLITS IS DOOR ONZE KEUKENVLOER GEZAKT, EN NU VERSTEENT HIJ HELEMAAL, OMDAT.... EH... OMDAT...
OMDAT HIJ NIET BLIJ IS.. SNAP JE?
75-166

Kalfslappen uit Spanje

Voor wie graag kookt is er geen inspirerender vlees dan kalfsvlees, omdat deze smaak fijn en zacht is, overal bij past en zich goed met allerlei andere smaken laat combineren. Vele mogelijkheden derhalve voor originele of exotische gerechten. Als kruiden komen bijvoorbeeld in aanmerking majoraan en tijm, soms salie of saffraan, paprikapoeder en kerrie. Ook witte wijn of sinaasappelsap kunnen met succes gebruikt worden. Champignons passen er erg goed bij, evenals paprika's, maar ook appels en druiven. Zout het vlees vlak vóór het braden of na het aanbraden en voor het stoven, want zout onttrekt sappen aan het vlees.
Voor 4 personen heeft u nodig: 750 gr kalfslappen, 1 sinaasappel, 1 vol glas sherry, enkele saffraandraadjes, peper naar smaak, zout, 2 eetlepels olijfolie, 50 gr boter, 1 eetlepel tomatenpuree, 1 teentje knoflook, 12 gevulde groene olijven, maizena.
Vraag uw slager het vlees in flinke dobbelstenen te snijden. Pers de sinaasappel uit en vermeng het sap met sherry, saffraandraadjes, peper en het (ongesneden) teentje knoflook. Laat het vlees hierin 2 uur staan. Daarna laten uitlekken en afdrogen met keukenpapier. Aanbakken in olijfolie en boter en dan tomatenpuree even laten meebakken. Voeg aan het sherrymengsel een vol glas water toe en warm het op. Giet het bij het vlees en voeg zout naar smaak toe. Ongeveer 2 uur laten stoven. Olijven toevoegen, knoflook verwijderen en nog 20 minuten laten sudderen. binden met maizena. Geef er rijst bij.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbl[ad]
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitte[r]
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Telex: dir./adm./adv.afd. 5607[...]
redaktie 56123
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal ƒ 61,15
per maand ƒ 20,47

Oud-collega's: Janmaat niet voor de klas

ROTTERDAM – De Nederlandse Vereniging van Leraren Maatschappijleer (NVLM) is het eens met staatssecretaris Ginjaar-Maas van Onderwijs dat het Tweede-Kamerlid Janmaat (Centrumpartij) niet weer als leraar maatschappijleer voor de klas mag gaan staan.

De NVLM zegt gisteren in een verklaring, dat Janmaat zich voortdurend blijkt af te zetten tegen allerlei democratische ideeën en stromingen in ons land. De vereniging verwacht daarom niet, dat Janmaat in de lessen maatschappijleer de verschillende opvattingen die er in de maatschappij bestaan een „eerlijke" behandeling zal geven.

Het Nederlands Juristencomité voor de Mensenrechten (NCJM) meent overigens dat de Centrumpartij bijna de grens heeft bereikt van vrije meningsuiting en strafbaar gedrag. Als die grens wordt overschreden, moet de partij worden verboden, aldus de NCJM in een verklaring naar aanleiding van het bekend worden van de inhoud van een nog interne nota van de Centrumpartij, waarin onder bepaalde omstandigheden geweld van Nederlanders tegen buitenlanders aanvaardbaar wordt geacht.

Oud-minister Terlouw van economische zaken op congres:

Verkeersvervuiling vergt Europese aanpak

AMSTERDAM – De Europese landen moeten gemeenschappelijke regelingen overeenkomen ter bestrijding van de vervuiling van het milieu door het verkeer. „Geen enkele Europese natie kan zijn land op eigen kracht schoon houden". Dit stelde oud-minister van Economische Zaken, J. Terlouw, gisteren in Amsterdam tijdens het door TNO georganiseerde congres „Verkeer en Milieu". Hij sprak als secretaris-generaal van de CEMT, een organisatie ter coördinatie van de transportbelangen van negentien Europese landen.

Door zure regen, waarvoor het wegverkeer voor zo'n twintig procent verantwoordelijk is, wordt vervuiling over de grenzen vervoerd, aldus Terlouw.

De gemeenschappelijke regelingen zouden voornamelijk moeten bestaan uit het in overeenstemming brengen van normen aan milieubedreigende stoffen die de auto via de uitlaat verlaten (koolwaterstoffen, koolmonoxyden, stikstofoxyden en lood).

Bij de bestrijding van luchtverontreiniging door verkeer loopt Europa achter bij Amerika en Japan. Daar is men erin geslaagd de verontreinigde stoffen in de uitlaatgassen van benzine terug te brengen door de introductie van loodvrije benzine en de toepassing van schone-motor-technologie.

In Europa is men wat betreft de invoering van loodvrije benzine nog lang niet zo ver, al is het onderwerp van discussie en onderzoek in met name de Europese Gemeenschap. Zo heeft minister Winsemius (Milieubeheer) onlangs besloten onderzoek te laten doen naar het op de markt brengen van loodvrije benzine.

Industrie

Ir R.C. Rijkeboer van het Instituut voor Wegtransportmiddelen van de TNO stelde dat het aan de automobielindustrie is om te kiezen uit de schone-motor-technologieën die voorhanden zijn. Dat is niet de taak van de (Europese) overheid, die moet „slechts" de normen stellen.

De meest principiële oplossing, waarmee alle milieu-aspecten worden aangepakt (niet alleen luchtverontreiniging, maar ook geluidshinder, veiligheid en energieverbruik) is vermindering van het gebruik van de auto, maar ook het rijgedrag kan een goede invloed hebben. Uit recent onderzoek is gebleken dat een rustig rijgedrag voor alle milieu-aspecten te prefereren is boven een normaal rijgedrag en een agressief rijgedrag.

● In Den Haag zijn gisteren de ondervragingen inzake RSV door de parlementaire enquêtecommissie voortgezet. Commissievoorzitter Van Dijk (rechts) praat na de ondervraging van de heer M. Okkerse nog even met hem na. Okkerse is gekozen lid van de Centrale Ondernemingsraa d van Rijn Schelde Verolme geweest.

Poging impasse met Sovjet-blok te doorbreken

NAVO: voorstellen voor MBFR-overleg

BRUSSEL – De NAVO-landen zullen deze week nieuwe voorstellen op tafel leggen in het MBFR-overleg in Wenen. Zij hopen daarmee de impasse in de ontwapeningsonderhandelingen met het Sovjetblok te doorbreken, zo is gisteren vernomen in kringen van de NAVO.

Hoge NAVO-functionarissen hebben dit weekeinde de laatste hand gelegd aan de voorstellen. De landen van het Warschau Pact zullen vandaag op de hoogte worden gebracht van het plan, dat donderdag officieel zal worden ingediend, tenzij één van de NAVO-landen op het laatste moment nog bezwaar aantekent.

Tien jaar

Het zal voor de eerste maal zijn sinds juli 1982 dat de NAVO nieuwe voorstellen doet in de MBFR-onderhandelingen over een wederzijdse vermindering van de troepensterkte in Centraal-Europa. Het Weense overleg is al meer dan tien jaar aan de gang zonder dat er veel vooruitgang is geboekt. Het grote obstakel is een meningsverschil over de sterkte van de Warschau-Pacttroepen in Centraal Europa. De NAVO houdt vol dat het Oostblok in het reductiegebied 180.000 man meer onder de wapenen heeft dan het wil toegeven.

Het Westen wil nu, volgens bronnen op het Brusselse hoofdkwartier van de NAVO, op het gebied van de troepencijfers (data) enige soepelheid betrachten. Het zal voorstellen de troepen op een andere manier te tellen om rekening te houden met het feit dat verschillende ondersteunende taken in het Westen door burgers worden verricht en in het Oostblok door militairen. Voorts wil de NAVO de troepensterkte niet meer aangeven met een enkel cijfer maar met een reeks van getallen.

Gebouw Jehova's getuigen vernield

BUDEL – Onbekenden hebben in de nacht van zondag op maandag vernielingen aangericht in een gebouw van de Jehova's getuigen in Budel en daar ook brand gesticht. Vermoedelijk door zuurstofgebrek heeft het vuur urenlang gesmeuld. Pas gisteren in de loop van de ochtend werd de brand ontdekt. Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie is er sprake van „ergerlijke vernielingen". De schade aan het gebouw is aanzienlijk.

Lubbers pleit voor eensgezind Europa

Vervolg van pag. 1

VALKENBURG – Fractieleider De Vries wil dat het kabinet op Prinsjesdag bij de begroting 1985 een concreet werkgelegenheidsplan presenteert. „Alleen dan kan het goede economische beleid ook een goed sociaal beleid worden".

Lubbers hield een enthousiast betoog voor Europa. „Europa moet het stof van de bureaucratie, van de verdeeldheid, van de rapporten en de plannen van zich afschudden", zo zei hij. In Europa bestaan nog te veel regels die een goede economische en industriële ontwikkeling belemmeren.

CDA-fractieleider De Vries hekelde in Valkenburg de wijze waarop de VVD zich tegen het CDA afzet. Zo wees hij op het debat over de overplaatsing van de PTT-directie naar Groningen. „De verwarring in de VVD was zo groot dat de minister-president als een uitzendkracht moest komen opdraven om de zaak niet uit de hand te laten lopen". De Vries was boos over de suggestie als zouden de VVD-bewindslieden Smit-Kroes en Scherpenhuizen zich in het kabinet eendrachtig tegen de CDA-ministers hebben moeten verzetten. „Dat is stank voor dank. Onvolwassen gedrag", aldus De Vries.

Over de kruisrakkeeten werd in Valkenburg nauwelijks gepraat. De Vries zei slechts dat oplossingen moeilijk te vinden zijn en dat er uiteindelijk geen simpel ja of nee uit kan rollen. „Dan worden de spanningen alleen maar groter. We gaan als CDA met deze zaak door een kritieke fase, maar als het lukt dan gaat de coalitie verder een mooie zomer tegemoet".

Raad Lochem achter gemeentesecretaris

LOCHEM – De meerderheid in de Lochemse gemeenteraad voelt er niets voor om een coördinator aan te stellen naast gemeentesecretaris W. Boon. De fracties van VVD Gemeentebelangen en het CDA, die samen tien van de zeventien zetels bezetten, hebben afgelopen nacht in een emotionele vergadering een voorstel daartoe van B en W verworpen. Reorganisatie van het ambtenarenapparaat zou het conflict tussen het grootste deel van de ambtenaren en de gemeentesecretaris hebben moeten oplossen.

OR Wilton akkoord met 160 ontslagen

ROTTERDAM – Om zo snel mogelijk uit de surséance van betaling te komen en om de werf via steun van de gemeente Schiedam en de Rijksoverheid (de zogenoemde Schiedam-optie) te redden, is het helaas onvermijdelijk dat er gedwongen ontslagen vallen onder de ruim 2.000 werknemers van Wilton-Fijenoord. De ondernemingraad van de werf schrijft dat in het advies aan directie en Gewestelijk Arbeids Bureau, dat gisteren is uitgebracht.

De ondernemingraad gaat er daarbij van uit dat het aantal ontslagen beperkt kan blijven tot 160. Vorige week ging een voormelding voor collectief ontslag naar het Gewestelijke Arbeids Bureau, waarin de directie een aantal van 188 gedwongen ontslagen noemde.

Volgens de ondernemingsraad kan het aantal „beperkt" blijven tot 160, omdat de Wilton-directie geen rekening heeft gehouden met het effect van de arbeidstijdverkorting van vijf procent, die volgend jaar ingaat.

Huurders willen uitspraak Hoge Raad inzake c.v.

EMMEN – Het Nederlands Verbond van Huurders (NVH) heeft de procureur-generaal bij de Hoge Raad gevraagd om dit (hoogste) rechtscollege te laten bepalen of het gewettigd is de huurverhoging per 1 juli ook in rekening te brengen over de vaste jaarlijkse vergoeding voor c.v.-installaties. Het NVH heeft dit gisteren meegedeeld.

Een aantal verhuurders verhoogt niet alleen de kale huurprijs met het wettelijke percentage, maar vermeerdert ook servicekosten zoals onderhoud van verwarmingsinstallaties met dat percentage. Uit de praktijk blijkt dat sommige huurcommissies en kantonrechters dat goedkeuren en dat andere het veroordelen.

Als bij de vaststelling van de nieuwe huurprijzen per 1 juli een aantal verhuurders ook de verwarmingsinstallaties betrekt, voorziet het NVH voor sommige huishoudens een stijging van de woonlasten tot ƒ 70 per maand.

Grote interesse voor koophuizen met lage subsidie

EPE – Er is overweldigende belangstelling voor vrije-sectorwoningen met een eenmalige overheidsbijdrage van 6.500 gulden. Van het programma van 10.000 huizen voor dit jaar zijn in de eerste drie maanden al meer dan 5.500 beschikkingen afgegeven. Als deze trend zich voortzet, wordt het record aantal van 13.000 vrije-sectorwoningen in 1983 dit jaar verder overtroffen.

Dat zei staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting gistermiddag in Epe bij de start van een bouwproject van 50 van dit soort woningen. Volgens de staatssecretaris betekent de grote vlucht van de vrije-sectorwoningen niet dat andere gesubsidieerde sectoren kunnen vervallen. „Indien dat gebeurt moeten de huren van nieuwe woningen met 30 à 40 procent worden opgetrokken. Het zal betekenen dat er grote leegstand optreedt, omdat de prijzen dan veel te hoog worden. De produktie en daarmee het aanbod van nieuwe woningen zouden volledig in elkaar storten", aldus Brokx.

Opzichters verdacht van fraude

AMSTERDAM – De Amsterdamse politie heeft gisteren twee opzichters van Rijkswaterstaat (32 en 46 jaar) uit Haarlem aangehouden wegens fraude met zand. Vorige week werd in deze zaak al een aannemer uit Weesp gearresteerd. Een medewerker van deze aannemer meldde zich enkele dagen geleden zelf.

De aannemer uit Weesp had een contract met Rijkswaterstaat voor de levering van 1,7 miljoen kubieke meter zand voor de aanleg van het verkeersknooppunt in de rijkswegen A-1 en A-10. De nu aangehouden opzichters worden ervan verdacht scheepsladingen zand (minstens 35.000 kubieke meter) als gelost te hebben geregistreerd, terwijl dat zand in werkelijkheid elders terecht kwam. Het zand werd op die manier dubbel verkocht.

'Groene lijn' Beiroet gesloten

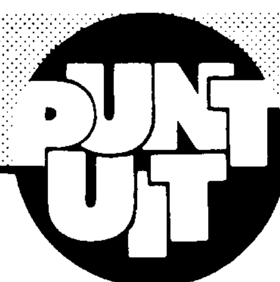
BEIROET – De enige doorgang tussen het overwegend christelijke Oost- en het islamitische West-Beiroet is gistermorgen na felle botsingen in de onmiddellijke omgeving weer gesloten. Verscheidene granaten sloegen in en de elkaar bestrijdende milities waren gewikkeld in vuurgevechten. Honderden automobilisten zochten een veilig heenkomen in de omliggende gebouwen.

De militaire sub-commissie, waarin alle partijen uit de burgeroorlog vertegenwoordigd zijn, probeert een escalatie van de strijd te voorkomen en heropening van de 'groene lijn' te bewerkstelligen.

In de noordelijke havenstad Tripoli, waar het zondag aanvankelijk betrekkelijk rustig was, braken later op de dag gevechten uit tussen de soennitische „islamitische eenheidsbeweging" en de pro-Syrische Democratisch-Arabische partij die tot in de nacht voortduurden.

Tekort BRD afgenomen

WIESBADEN – Het gezamenlijke financieringstekort van de Bondsrepubliek, de deelstaten en de gemeenten is verleden jaar met 15,1 miljard mark afgenomen tot 55 miljard mark, zo heeft het Westduitse bureau voor de statistiek berekend. De netto opneming van krediet verminderde daardoor van 67,3 miljard tot 55,3 miljard mark.



Madagascar

● Er is zeker vijf miljoen gulden aan humanitaire hulp nodig om de eerste nood te lenigen in het vorige week door een cycloon en overstromingen getroffen Madagascar. Dit heeft Ben Kalverboer, lid van het Nederlandse Rode-Kruisteam dat Madagascar bezoekt, in opdracht van het Rode Kruis in Genève, gisteren verklaard. Het Nederlandse Rode Kruis zal deze week voor 300.000 gulden aan hulpgoederen naar Madagascar brengen, aldus Kalverboer. Het Nederlandse Rode-Kruisteam wil de voedselhulp overlaten aan internationale organisaties en met Madagascar bevriende landen. Mogelijk zal het Rode Kruis nog wel babyvoeding sturen.

Zware jongens

● *In Parijs zijn zondag twee Italiaanse mafialeiders gearresteerd. De arrestanten zijn Michele Zaza (39) en Unzio Barbarossa (53). Eerstgenoemde wordt beschouwd als de verbindingspersoon tussen de Napolitaanse Mafia en de Cosa Nostra in de VS. De arrestatie vormde het resultaat van nauwe samenwerking tussen de politie in Frankrijk en Italie.*

Geweld

● **Op het terrein van de heiligste plaats van de Sikhs, de Gouden Tempel in Amaritsar, is gisteren weer een Sikh-leider doodgeschoten. Het was de jongste uitbarsting van geweld in de deelstaat Punjab in het noorden van India. Het Indiase persbureau Press Trust of India PTI meldde dat het Malik Singh Bhatia was, een hoge functionaris van de „Talwandi Groep", een factie van de belangrijkste politieke partij van de Sikhs, de Akali Dal. De aanslag volgde na de moord eerder op de dag op een hindoe-priester in een dorp op 30 km van Amritsar.**

Met nat zout

● Rijkswaterstaat zal in de nabije toekomst op grote schaal nat zout gaan gebruiken bij de bestrijding van gladheid op de wegen. Met het strooien van nat zout en het toepassen van efficiëntere strooimethoden wordt de schade aan het milieu, met name de beplanting, zo veel mogelijk beperkt. Met het strooien van nat zout zijn in West-Duitsland en bij experimenten in ons land goede resultaten geboekt. Nat zout verwaait minder, waardoor minder zout behoeft te worden gebruikt.

Wetsontwerp

● *Kinderen in Zweden die zijn geboren door kunstmatige inseminatie, hebben er recht op de naam van hun biologische vader te weten. Dit staat in een wetsontwerp dat de regering bij het parlement heeft ingediend. Het wetsontwerp verbiedt niet langer de anonimiteit van de zaadgever. De namen van de vaders zijn terug te vinden in de inseminatie-cartotheek van het ziekenhuis of bij de sociale dienst van de gemeente, zo wordt bepaald. In het wetsontwerp wordt geen leeftijdsgrens genoemd.*

Kissinger en Kirkpatrick verdedigen mijnoperatie

Van de redactie buitenland

WASHINGTON – De Amerikaanse ambassadrice bij de Verenigde Naties, Jeane Kirkpatrick, en de voormalige minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger, hebben het plaatsen van mijnen voor Nicaraguaanse havens waaraan de CIA meegewerkt heeft, verdedigd.

Mevrouw Kirkpatrick verklaarde voor de televisie dat de plaatsing wettig is, „omdat Nicaragua verwikkeld is in een proces van gewapende agressie tegen zijn buren". Kissinger zei in hetzelfde programma dat de noodzaak het communisme in Midden-Amerika tegen te houden, het plaatsen van mijnen rechtvaardigt.

Wanneer het niet lukt een communistische machtsovername in Midden-Amerika tegen te houden, zou er een ernstige bedreiging ontstaan van de Amerikaanse nationale veiligheid, die het gebruik van Amerikaanse troepen noodzakelijk zou kunnen maken, zo waarschuwden beiden. Kissinger verweet de regering-Reagan dat zij de ernst van de situatie niet duidelijk heeft gemaakt.

Mevrouw Kirkpatrick verklaarde dat als anti-linkse regeringen niet gesteund worden, de Amerikaanse belangen ernstig worden geschaad. Als we geen maatregelen nemen ter ondersteuning van de landen in het gebied, zullen we binnen afzienbare tijd geconfronteerd worden met een werkelijke bedreiging van de Amerikaanse nationale veiligheid. Zij verklaarde dat er geen plannen zijn Amerikaanse troepen in Midden-Amerika te gebruiken, maar dat Amerikaanse troepen nodig kunnen zijn „als onze vitale belangen in het geding komen".

In een zondagavond gepubliceerd interview verklaarde CIA-directeur William Casey dat het Amerikaanse publiek zich niet erg bezorgd maakt over het plaatsen van de mijnen. Ik denk dat uiteindelijk de mensen zich minder zorgen maken over berichten aangaande de mijnen dan over het gevaar dat er een immigratiegolf ontstaat, wanneer Midden-Amerika, of een deel ervan, onder Sovjetrussisch-Cubaanse overheersing komt te staan, aldus Casey.

De anti-Sandinistische opstandelingen in Nicaragua veroorzaken daar aanzienlijke wanorde, maar zij hebben praktisch geen kans het bewind omver te werpen, zo meende hij. Het voornaamste effect (van de opstandelingen) is dat zij de Sandinistische leiders er van afhouden het verzet in El Salvador te steunen en druk op hen uitoefenen te onderhandelen.



VAL VAN HAVENSTAD SAN JUAN DEL NORTE TOEGEGEVEN

‚Voorlopige regering' van anti-Sandinisten

Van de redactie buitenland

SAN JUAN DEL NORTE – Eden Pastora van de Arde (Democratische Revolutionaire Alliantie) heeft in de door de anti-Sandinisten heroverde Nicaraguaanse havenstad San Juan del Norte de vorming aangekondigd van een voorlopige regering van de opstandelingen. Die regering moet op internationaal niveau contacten leggen en een gebied in het zuidoosten van Nicaragua besturen.

Die voorlopige regering wordt binnen 90 dagen gevormd, aldus Pastora. De kans dat ze werkelijk wordt geïnstalleerd, hangt af van de „dynamiek van de strijd", aldus Pastora.

De autoriteiten in Managua hebben nu ook voor het eerst sinds de contra-revolutionaire strijd in 1981 begon, toegegeven dat de militaire confrontatie voor hen niet al te voorspoedig verloopt. Minister van Defensie Humberto Ortega beaamde zondagavond dat de contra-revolutionairen de Atlantische haven San Juan del Norte hebben veroverd. Deze stad ligt bijna op de grens met Costa Rica.

Reeds eerder hadden de Sandinisten toegegeven de afgelopen weken meer manschappen te hebben verloren dan de contra-revolutionairen. Het totaal aantal dode Sandinisten zou de afgelopen maand 574 hebben bedragen tegen zo'n 400 dode 'Somozisten'.

Voorspelling

Volgens berichten uit Costa Rica bevindt San Juan del Norte zich al sinds vrijdag in handen van Eden Pastora, de vroegere Sandinistische held. Pastora vertelde het afgelopen weekeinde aan Costaricaanse verslaggevers dat zijn manschappen ook zo'n 50 kilometer strand onder controle hebben, wat de bevoorrading zou vergemakkelijken. Umberto Ortega, de Sandinistische minister van defensie, heeft op zijn beurt voorspeld dat de herovering van San Juan del Norte een langdurige en moeizame zaak zal zijn, omdat het gebied heuvelachtig en dicht begroeid is.

Militaire woordvoerders in Managua hadden voordat de val van San Juan del Norte werd erkend, verklaard dat de aanvallen van Pastora op de havenplaats vanaf Costaricaans grondgebied waren gelanceerd. Ook beweerden zij dat de aanval de realisering van een reeds maanden bestaand plan van de Somozisten en de Amerikaanse CIA betekende om in San Juan een contra-revolutionaire regering te proclameren, die dan onmiddellijk zou moeten worden erkend door de regering van Ronald Reagan. Tot zo'n erkenning is het echter (nog) niet gekomen.

De naar schatting 5500 contra-revolutionairen die Nicaragua sinds half maart vanuit Honduras zijn binnengedrongen, zouden volgens sommige berichten verschillende strategische doorgangswegen nabij de grens hebben veroverd. Een paar honderd van de door Washington bewapende anti-Sandinisten zou zelfs hebben weten door te dringen tot nabij de stad Matagalpa, nog geen 130 km ten noorden van de hoofdstad Managua. Het Sandinistische staatshoofd Daniël Ortega heeft inmiddels erkend dat ook nabij Matagalpa fel wordt gevochten.

Vanuit Honduras

oordvoerders van het ministerie van defensie in Managua beweren echter dat de vanuit Honduras binnengedrongen commando's tot nu toe geen enkel dorp van betekenis hebben weten te veroveren, hoewel zij toegeven dat de verdediging van de dorpen veel slachtoffers heeft opgeëist. De woordvoerders stellen dat de huidige aanvallen van de contra-revolutionairen in feite neerkomen op een 'wanhoopsoffensief' om de Amerikanen te tonen dat hun miljoenenhulp effectief wordt gebruikt.

Wanhoopsoffensief of niet, de Sandinisten zitten toch duidelijk in de problemen. Eden Pastora heeft zich met de verovering van San Juan del Norte voorlopig in het Zuiden weten te nestelen. Verder hebben de met hulp van de CIA geplaatste mijnen in de Nicaraguaanse havens geleid tot grote moeilijkheden bij de bevoorrading, en ook tot de nodige economische verliezen. De Sandinistische leider Daniël Ortega sprak zondag over 9 miljoen dollar.

Mobilisatie

Aan de andere kant zijn er indicaties dat de mobilisatie van het volk om het hoofd te kunnen bieden aan de contra-revolutionairen steeds moeilijker gaat. Zaterdag stonden de Sandinistische kranten vol met een verslag over een eenheid van dienstplichtige soldaten, die een groep van 43 contra-revolutionairen in het noorden hadden gedood, ondanks het feit dat ze maar drie maanden militaire training achter de rug hadden. Op de televisie is inmiddels een campagne gestart om moeders ertoe te overtuigen dat het een goede zaak is als hun kinderen voor het Sandinistische vaderland vechten. Er worden moeders van in de strijd gesneuvelde soldaten getoond, die oproepen om iedereen boven de 16 niet thuis te verbergen, maar juist aan te moedigen tot het vervullen van de dienstplicht.



Als gevolg van negatieve publiciteit
Foster Parents Plan vraagt om steun

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – In een pagina-grote advertentie in een aantal kranten is de organisatie Foster Parents Plan gisteren een actie gestart om nieuwe pleegouders aan te trekken. Als gevolg van de negatieve publiciteit (van onder meer VARA's Konsumentenman en Nieuwe Revu) over het Foster Parents Plan hebben ongeveer 5000 mensen de organisatie de rug toegekeerd.

In de advertentie die is bekostigd door onder anderen een aantal particulieren, een verzekeringsmaatschappij en een bank, zegt de Stichting Foster Parents Plan dat miljoenenschade is aangebracht aan ontwikkelingshulp, waardoor talloze mensen in de Derde Wereld direct het slachtoffer zijn geworden.

Een onafhankelijke onderzoekscommissie onder voorzitterschap van oud-minister dr J. v Kemenade is tot de conclusie g komen dat berichtgeving ov het Foster Parants Plan evide onjuist en in hoge mate tende tieus was. De commissie oorde de dat Foster Parents Plan niet veel geld besteedt aan het i stand houden van de organisat in ons land.

Foster Parents Plan vraagt in d advertentie dringend om hul Als pleegouder wordt 45 guld per maand gevraagd. Met d geld worden projecten uitg voerd voor kinderen en hun g zinnen. „U helpt de hele leefg meeschap van het kind dat do u financieel geadopteerd word Door betere behuizing. Bete medische voorzieningen. Bete scholing. Een betere infrastru tuur. Kortom door het scheppe van betere kansen voor te to komst", aldus de tekst van de a vertentie.

Cycloon raasde over stad

Op Madagascar is de stad Mahajanga ontakeld na de cycloon die afgelopen week het noordwesten van het eiland heeft geteisterd. Vooral de armsten onder de 80.000 inwoners van de havenstad blijken zwaar getroffen. Van hun zelfgebouwde krotten is veelal weinig meer over. Tussen hopen gebroken hout en verwrongen ijzer zoeken mensen naar wat nog bruikbaar is. Ook de rest van de stad is zwaar beschadigd (zie foto). De cycloon Kamisy raasde vorige week in de nacht van woensdag op donderdag met een snelheid van 280 kilometer per uur over de stad. De storm duurde met enkele tussenpozen zes uur. In die tijd viel er 240 millimeter regen. Kamisy liet een spoor van vernieling achter.

Volgens gouverneur Koussay Said Ali zijn in de stad 40 doden en 120 gewonden gevallen. Een cijfer dat eigenlijk nog meevalt in verhouding tot de zwaar gehavende aanblik die Mahajanga biedt. Tachtig procent van de gebouwen is beschadigd of vernield. 42.000 mensen zijn dakloos. Het aantal directe behoeftigen, personen zonder huis en voedsel, ligt tussen de 10.000 en 15.000.

Amerikaans diplomaten gedood bij aanslag

JOHANNESBURG – Bij een explosie in het noorden van N bië zijn zondag twee Amerika diplomaten omgekomen. Dit h de Zuidafrikaanse bestuurder Namibie, Willie van Niekerk, gedeeld.

De diplomaten waren verbo aan het Amerikaanse verbindi kantoor in Windhoek. Zij waren derweg naar Oshakati voor bes kingen met leden van de Zuid kaans-Angolese commissie die zicht houdt op het bestand in zuiden van Angola, toen zij in tana bij de explosie omkwamen De aanslag vond plaats bij een t station. Volgens de politie zijn e denen aan te nemen dat de da van de aanslag niet uitgereken Amerikanen op het oog hadden.

Vijf doden na meeting op Filippijnen

Van de redactie buitenland

MANILLA – In Bacolod City, plaats op de Filippijnen op 500 lometer van de hoofdstad Mani hebben onbekenden zondagav het vuur geopend op aanhang van de regerende KBL-partij. personen werden daarbij gedoo

De schietpartij vond plaats na loop van een verkiezingsbije komst waarop het woord werd voerd door de burgemeester v Pupulandan. Niet bekend is of man ook onder de slachtoffers Acht andere aanwezigen raakten wond.

Tienvoudige moord in New York

Van de redactie buitenland

NEW YORK – In een woning te New York zijn zondag tien mensen doodgeschoten, drie volwassenen en zeven kinderen. Allen waren in het hoofd geschoten.

De lugubere ontdekking werd gedaan door een buurman. Zijn aandacht werd getrokken door een man die volkomen overstuur het huis verliet. De politie heeft deze persoon later omschreven als een „mannelijk gezinslid".

De enige ongedeerde overlevende was een twee jaar oud kind. Volgens een woordvoerder van de politie bood de woning een afgrijselijke aanblik.

Raad van State wijst namen van groene bewegingen af

Van de redactie binnenland

DEN HAAG – Het Groen Progressief Akkoord (CPN, PPR, PSP en Groenen) mag niet onder die naam aan de verkiezingen voor het Europees Parlement op 14 juni deelnemen. De Raad van State heeft de inschrijving onder deze naam gisteren nietig verklaard. Tegelijk besloot de Raad van State dat ook de politieke partij de „Groenen" niet onder die naam mag meedoen aan de verkiezingen. Deze naam wordt door de Raad van State te algemeen gevonden en kan daardoor verwarrend werken ten opzichte van andere „groene" politieke bewegingen.

Voor het Groen Progressief Akkoord kan dit probleem worden opgelost, wanneer het de toevoeging „Groenen" achterwege laat. Net als voor de partij de „Groenen" vindt de Raad van State deze aanduiding te algemeen en dus verwarrend.

„Groenen" in de toevoeging achter Groen Progressief Akkoord staat volgens het GPA zelf voor de Groene Partij Nederland, de beweging van PPR-voorman Bas de Gaay Fortman. Deze partij is na inschrijving van het GPA uit de registers van de Kiesraad geschrapt.

Maar de Raad van State vindt dat die naam niet door de algemene naam Groenen vervangen had mogen worden en vernietigde daarom het besluit van de Kiesraad om het „Groen Progressief Akkoord (CPN, PSP, Groenen, PPR)" aldus in te schrijven.

De partij „Groenen", de politieke beweging van milieuactivisten onder leiding van Martin Bierman, was bij de Raad van State in beroep gegaan tegen het besluit van de Kiesraad om inschrijving van hun partij onder de naam „Groenen" te weigeren en de naam van het GPA wel te accepteren.

Op het tweede punt stelde de Raad de „Groenen" dus in het gelijk, maar hun eerste beroep werd verloren. Volgens de Raad hebben zich sinds 1982 diverse groeperingen bij de Kiesraad gemeld om inschrijving onder een naam waarin de aanduiding „groen" voorkomt. Dat vergroot de kans op verwarring. Bovendien wilden de „Groenen" inschrijving van deze naam zonder enige verdere aanduiding.

Gekaapt, verloofd, getrouwd

Van de redactie buitenland

JERUZALEM – Twee verliefde Israëliërs die aarzelden zich in het huwelijk te zullen storten, hebben toch het besluit daartoe genomen. Zij deden dat in de vorige week donderdag door Palestijnse commando's naar de Strook van Gaza ontvoerde autobus waarin zij tot de gegijzelden behoorden.

DE 22-jarige Judith Schwartz en Zeev Buksenshpan (26) spraken tijdens de negen uur durende kaping uitvoerig over leven en dood, wat leidde tot hun besluit dat zij zouden trouwen, als zij het drama zouden overleven.

NA de goede afloop van de Israëlische militaire interventie vielen zij elkaar in de armen zonder te beseffen dat de televisiecamera's op hen gericht waren. De „verloofden van de autobus" wier hereniging alle Israëlische televisiekijkers emotioneerde, hadden elkaar een halfjaar geleden voor de eerste maal.... eveneens in een bus ontmoet.

NIEUWE FILMS OP VIDEO

door theo pasing

Leonor

Frans-Italiaans-Spaans liefdesdrama uit 1975.
Met: Liv Ullmann, Michel Piccoli, Ornella Mutti, Antonio Ferrandis. **Regie:** Juan Bunuel. **Verhuur:** Polygram Video. **Lengte:** 100 minuten.

Leonor, de vrouw van de middeleeeuwse kasteelheer Richard, is door een ongeluk om het leven gekomen. Hoewel Richard onmiddellijk daarna hertrouwd is, kan hij Leonor niet vergeten. Om haar tot leven te wekken doodt hij zijn huidige vrouw. Maar dan blijkt Leonor een vampier geworden te zijn. Een aangrijpende Bunuel-film.

The boys in Company C.

Amerikaanse oorlogsfilm.
Met: Stan Shaw, Andrew Stevens, James Canning, Michael Lembeck. **Regie:** Sidney J. Furie. **Verhuur:** Polygram Video. **Lengte:** 121 minuten.

Bij de Amerikaanse troepen in Vietnam is losbandigheid troef, omdat de legerleiding faalt. Deze wanordelijke troep gaat oorlog voeren, terwijl niemand er eigenlijk enig heil in ziet.

Deathrace 2000

Amerikaanse science fictionfilm uit 1975.
Met: David Carradine, Sylvester Stallone, Simone Griffeth, Mary Woronov. **Regie:** Paul Bartel. **Verhuur:** Warner Home Video.

In het jaar 2000 gaan in Amerika vijf rijders in hun speciaal ontworpen wagens tot lering en vermaak een wedstrijd op leven en dood spelen. Men kan punten scoren door onderweg zoveel mogelijk mensen dood te rijden. Bejaarden leveren veel punten op. Een klein leger rebellen probeert de race te saboteren, waardoor het deze keer extra gevaarlijk wordt. Een soort „Rollerball" maar dan op grotere wielen. Je moet zoiets maar leuk vinden.

Stoner

Chinese vechtfilm uit 1974.
Met: George Lazenby, Angela Mao, Betty Ting Pei, Whong In-Sik, Yoji Takagi. **Regie:** Huang Feng. **Verhuur:** Polygram Video. **Lengte:** 95 minuten.

De vriendin van rechercheur Stoner overlijdt aan een overdosis pillen. Hij bindt nu de strijd met de makers van deze gevaarlijke pillen. Nadat George Lazenby zijn grote kans om de opvolger van Sean Connery als James Bond te worden verprutst heeft, is hij nog alleen in tweede rangs films opgetreden, zoals in dit geval. Dit stelt ook weer niets voor.



Une femme à sa fenêtre.

Frans-Italiaans-Duitse politieke thriller uit 1976.
Met: Romy Schneider, Philippe Noiret, Victor Lanoux, Umberto Orsini. **Regie:** Pierre Granier-Deferre. **Verhuur:** Polygram Video. **Lengte:** 120 minuten.

Margot, de vrouw van een Italiaanse diplomaat wordt verliefd op een communist. Haar poging om de liefde van de man te winnen gooit haar hele leven ondersteboven. Men raakt niet echt bij het gebeuren betrokken.



VIDEO TOP TWINTIG

1. **First blood** Actiefilm. (USA - 1982)
2. **De lift** Horrorfilm. (Ned.-1983)
3. **Annie** Musical. (USA - 1981)
4. **Streetfighters** Misdaadfilm (USA - 1982)
5. **Gone with the wind** Liefdesfilm. (USA - 1939)
6. **Raiders of the lost ark** Avonturenfilm (USA - 1981)
7. **Evil dead** Horrorfilm. (USA -1982)
8. **Rocky 3** Boksfilm (USA - 1982)
9. **De vierde man** Thriller (Ned.- 1983)
10. **Mad Max 2** Actiefilm (AUS.- 1981)
11. **Escape from New York** Thriller (USA - 1981)
12. **Midnight express** Gevangenisdrama (GB - 1978)
13. **The Cannonball run** Achtervolgingsklucht (USA - 1980)
14. **The Dark Crystal** Horrorsprookje (GB - 1982)
15. **Als je begrijpt wat ik bedoel** Tekenfilm (Ned - 1983)
16. **Firefox** Spionagefilm (USA - 1982)
17. **Dressed to kill** Thriller (USA - 1980)
18. **Close encounters** Science fiction (USA - 1977)
19. **The spy who loved me** James Bondfilm.
20. **Octopussy** James Bondfilm

VIDEOSPOOR 17 t/m 23 april 1984

Dag	Begin/ eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSDAG	22.05-23.45	100 min	DUITSLAND 2	**AUSTERIA - DAS HAUS AN DER GRENZE (1982)** Pools oorlogsdrama over de jodenvervolging in de Eerste Wereldoorlog.
WOENSDAG	20.15-21.55	100 min	BRT 2	**THE BLACKBOARD JUNGLE (1954)** Amerikaanse psychologisch drama over een leraar, die het vertrouwen van terroristische jongeren wil winnen. Met Glenn Ford en Anne Francis.
	20.33-22.22	109 min	NEDERLAND 1	**CAUTION DANGER (1983)** Griekse politieke thriller over een familie, die passerende automobilisten overvalt.
	20.15-20.45	30 min	NEDERLAND 2	**BABY HUILT** Kort Nederlands tv-spel met Celia Nufaar en Piet Kamerman.
	21.42-22.30	48 min	NEDERLAND 2	**CINEVISIE** Programma over films en filmmakers.
	20.15-21.50	95 min	DUITSLAND 1	**MIT REINEN HÄNDEN** Roemeense actiefilm over de bestrijding van de georganiseerde misdaad in Boekarest.
	23.00-00.00	60 min	DUITSLAND 1	**BRIGITTE BARDOT - SO WIE SIE IST** Eerste deel van een filmportret van Brigitte Bardot.
	22.15-00.50	155 min	WDR 3	**LA TERRAZZA (1980)** Italiaans-Franse satire over een aantal mensen, dat elkaar op een terras ontmoet. Met Ugo Tognazzi, Vittorio Gassmann en Marcello Mastroianni.
DONDERDAG	20.35-21.30	55 min	NEDERLAND 2	**AGATHA CHRISTIE** Engelse verfilming van „De ontevreden majoor".
	23.00-00.50	110 min	DUITSLAND 1	**KALTE HEIMAT (1981)** Duitse tv-film met Nikolaus Cohnen en Klaus Dierig.
	20.15-21.45	90 min	WDR 3	**THE TARNISHED ANGELS (1957)** Amerikaanse psychologische film over een journalist en een stuntvlieger. Met Rock Hudson en Dorothy Malone.
VRIJDAG	20.15-22.05	110 min	BRT 2	**REBEL WITHOUT A CAUSE (1955)** Amerikaans psychologisch drama over een jonge waaghals, die zich bij een jeugdbende aansluit. Met James Dean en Natalie Wood.
	22.05-22.55	50 min	BRT 2	**PREMIÈRE** Filmmagazine van Jo Röpke.
	20.20-22.05	105 min	NEDERLAND 1	**HET LEVEN VAN JEZUS VAN NAZARETH** Vierde en laatste aflevering van de filmcyclus van Franco Zeffirelli.
	23.25-01.30	125 min	NEDERLAND 2	**AMARCORD (1973)** Tragi-komedie van Federico Fellini over een man, die zijn omgeving niet meer herkent. Met Bruno Zanin en Pupella Maggio.
	23.15-00.50	95 min	DUITSLAND 1	**TWO YEARS BEFORE THE MAST (1974)** Amerikaanse avonturenfilm over een kapitein, die met zijn schip snelheidsrecords wil vestigen. Met Alan Ladd, Howard da Silva.
ZATERDAG	20.50-22.30	100 min	NEDERLAND 2	**CARRY ON JACK (1964)** Engelse speelfilm met Kenneth Williams en Bernard Cribbins.
	23.30-01.05	95 min	NEDERLAND 2	**RETURN OF THE MAN FROM UNCLE** Amerikaanse tv-film met Robert Vaughn en David McCallum.
	22.05-00.00	105 min	DUITSLAND 1	**AGATHA CHRISTIE** Engelse verfilming van „Das Böse unter der Sonne" met Peter Ustinov als Hercule Poirot in de hoofdrol.
	20.15-22.05	110 min	DUITSLAND 2	**HARRY AND WALTER GO TO NEW YORK (1975)** Amerikaanse gangsterkomedie met James Caan en Elliott Gould.
	22.15-23.45	90 min	WDR 3	**DER SOHN VOM BOSS (1978)** Amerikaanse speelfilm met Asher Brauner en Rudy Solari.
ZONDAG	14.55-17.00	125 min	DUITSLAND 2	**CINDERELLAS SILBERNER SHUH (1977)** Engelse speelfilm met Richard Chamberlain en Gemma Craven.
	20.15-22.00	105 min	DUITSLAND 1	**AIRPORT 1975** Amerikaanse rampenfilm met Charlton Heston en Karen Black.
	22.50-00.00	70 min	DUITSLAND 1	**THE HEATWAVE LASTED FOUR DAYS (1974)** Canadese speelfilm met Gordon Pinset en Joan Blackman.
	22.00-23.45	105 min	DUITSLAND 2	**JULES EN JIM (1961)** Franse speelfilm met Jeanne Moreau en Oskar Werner.
MAANDAG	16.35-18.10	95 min	DUITSLAND 2	**DER HOFNAR (1955)** Amerikaanse komedie met Danny Kay en Glynis Johns.
	21.20-23.35	135 min	DUITSLAND 2	**LITTLE BIG MAN (1971)** Amerikaanse western met Dustin Hoffman en Faye Dunaway.

Limburgs Dagblad WEEK
Programmablad voor een hele week. Bewaren bij uw tv-toestel!
Toelichtingen tv, radio, show — Programma's 17 t/m 23 april 1984

Achttienjarige Luxemburgse presentatrice Eurovisie Songfestival

Bliksem carrière voor Désirée



(Van onze RTV-redactie)

LUXEMBURG/HEERLEN – Zij is de jongste presentatrice uit de geschiedenis van het Eurovisie Songfestival: de 18-jarige Désirée Nosbusch. Naar schatting 500 miljoen kijkers zullen deze rasechte Luxemburgse op zaterdagavond 5 mei op het scherm in aktie kunnen zien. RTL, die het 29 ste Eurovisie Songfestival organiseert omdat Luxemburg vorig jaar won, vroeg Désirée om dit liedjesspektakel te presenteren. Zowel in Duitsland als in het Limburgse grensgebied is Désirée Nosbusch geen onbekende omdat zij in het verleden bij het ZDF al regelmatig TV-programma's presenteerde, onder anderen „Musicbox".

Bij Radio Luxemburg heeft Désirée in de periode van 1977 tot 1981 gewerkt als presentatrice van jeugdprogramma's. De schone Luxemburgse begon haar carrière toen op 14-jarige leeftijd onder leiding van de uit Keulen van de WDR overgestapte Georg Bossert. Het succes steeg haar destijds naar het hoofd. Frank Elstner, in die periode vóór zijn overstap naar het ZDF nog programmadirecteur bij het ZDF, ontsloeg Désirée in 1981 op staande voet omdat deze tijdens een 'live'-radioprogramma had gezegd: „Alles Scheiszdreck, komm wir verschwinden". Dat was tijdens de RTL-kinderdag. Toen kinderen een technicus hinderden tijdens zijn werkzaamheden en deze hen verzocht naar buiten te gaan, verdween ook deze jeugdige presentatrice. Elstner vond dat een belediging aan het adres van de luisteraars en greep in. Hij zorgde in allerij voor vervanging zodat de programma weer konden doorgaan. Désirée heeft later haar excuses aangeboden, maar Elstner wilde haar niet meer terug.

In 1981 kwam Désirée opnieuw in het nieuws.. In Duitsland ging ze vele malen over de tong omdat ze zich vrijwel naakt in een van de boulevardbladen had getoond.

„De wereld zal nog wel eens van me horen", aldus de nu 18 jarige Luxemburgse en dat tijdstip lijkt dan nu aangebroken wanneer Désirée in het Luxemburgse Stadttheater de 29ste uitgave van het Eurovisie Songfestival presenteert.

Koninklijke klus voor Seth Gaaikema

HILVERSUM – Prinses Juliana wordt 75 jaar en dus komt er een groot programma op de televisie. Met het balletduo Radius-Ebbelaar, de vioolvirtuoos Jaap van Zweden, de acteur Henk van Ulsen, het zingende meisje Kweksilber wordt de staalkaart van kunst en theater gevuld. En als die allemaal geweest zijn, komt Seth Gaaikema ervoor zorgen dat er nog gelachen wordt.

Seth noemt het een 'koninklijke klus', leuk om te doen. Seth: „Prinses Juliana houdt van de lach. Ik weet dat het bij haar goed terecht komt, zij houdt van inhoud en niet van flauw".



● SETH GAAIKEMA

Op 30 april is de uitzending. Gaaikema ziet zichzelf als een 'toetje', hoewel hij ook de warming-up doet. Dat is een televisiebegrip. Het houdt in dat voor elk programma dat leuk en sfeervol moet worden iemand wordt geworven die het pubiek voordat het zover is in de juiste stemming brengt. Seth Gaaikema kan dat. Hij houdt van improviseren. Vandaar dat hij er geen enkel bezwaar tegen heeft als de RVD (de Rijks Voorlichtingsdienst) tevoren zijn teksten zou opvragen.

★ Nieuwe serie

Nederland 2
19.30 uur

De Evangelische Omroep start vanavond met de Amerikaanse televisieserie „Little house on the prairie" (Het kleine huis), die we al eerder bij het Duitse ZDF zagen. Michael Landon, die de rol van vader Charles Ingalls speelt, schreef het draaiboek en hij voerde de regie. Het eerste deel „Het licht in de ogen" gaat over Adam en Mary. Door een schok krijgt Adam plotseling zijn gezichtsvermogen terug en dat heeft vergaande gevolgen.



● *MICHAEL LANDON als Charles Ingalls. Hij droeg tevens zorg voor het script en de regie in de serie „Het kleine huis".*

★ Nieuwe eindredacteur

Nederland 1
21.20 uur

Piet van den Ende (50), nu nog directeur radio van de VARA, wordt per 1 juni eindredacteur van de actualiteitenrubriek 'Achter het Nieuws'. Hij volgt dan groepsleider informatieve programma's Jan Nagel op, die sinds het vertrek van Joop van Zijl in september de functie waarnam.

De bemoeienis van Nagel met het programma leidde indertijd tot veel verzet van de redactie en het vertrek van de redacteuren Jan Tromp en Henk van Hoorn. Van den Ende is unaniem door de redactie geaccepteerd als nieuwe eindredacteur. Over zijn opvolging als radiodirecteur is nog niets bekend.



● *PIET VAN DEN ENDE*
...nieuwe eindredacteur van Vara's „Achter het nieuws"...

★ Verboden gesprekken

Nederland 1
22.15 uur

In het rechtstreekse Vara-programma „Sonja op dinsdag" voert Sonja Barend „verboden gesprekken" met mensen, die veel op het spel zetten om eindelijk hun verhaal te kunnen doen. Verder een gesprek met mevrouw Pim Lambeau, die 20 jaar lang haar talenten verborgen heeft gehouden, maar ze nu optimaal benut in de nieuwe Nederlandse speelfilm „De Witte Waan", waarin zij een hoofdrol speelt. Voorts zal aandacht worden besteed aan klachten van veel vrouwen, die vinden dat ze door vrouwenartsen achteloos en ongemanierd worden behandeld. Het muzikale intermezzo zal worden verzorgd door de Nederlandse popformatie „The President".

VARA Nederland I — Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 -09.35 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
15.30 HAAL JE RECHT
Afl. 1: Afroepcontracten.
16.00 JAMES HERRIOT
Tv-serie. Afl.: Wie 't laatst lacht. Als er een onbekende bezoeker voor Mrs. Hall komt vermoedt Tristan dat de huishoudster op het liefdespad is.
16.50 -17.15 ANNA, CIRO EN CO
Italiaanse jeugdserie. Afl. 15: Ciro in de gevangenis.
18.25 FOLLOW ME
Engels, herh. les 26.
18.40 FOLLOW ME, 27
18.55 NIELS HOLGERSSON
Tekenfilmserie. Afl.: Finn-Malin.
19.20 VIJF TEGEN VIJF
Spelprogramma gepresenteerd door Willem Ruis.
20.00 JOURNAAL
20.28 DE PAREL IN DE KROON
Tv-serie. Afl. 4: Storende gebeurtenissen tijdens een bruiloft. De bruiloft van Susan Layton en Teddie Bingham zal in 't huis van de Nawab van Mirat worden gevierd. Bovendien is de Nawab zo vriendelijk zijn auto ter beschikking te stellen.
21.20 ACHTER HET NIEUWS
Actualiteitenrubriek.
22.00 PISA
Een kort maar hevig programma van Henk Spaan en Harry Vermeegen.
22.15 SONJA OP DINSDAG
Rechtstreeks vanuit de Meervaart in Amsterdam een uur Sonja Barend met gasten.
23.15 DE ONDERSTE STEEN
„Recht? Dat bestaat hier niet!" Aan de vooravond van de verkiezingen op de Filippijnen een reportage over de mensenrechtensituatie op dat eilandenrijk.
23.50 JOURNAAL
23.55 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

Nederland II — Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.05 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.15 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN
18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN
18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN
18.30 SESAMSTRAAT
18.45 JEUGDJOURNAAL
19.00 JOURNAAL
19.12 D'R KAN NOG MEER BIJ
Kinderprogramma.
19.30 HET KLEINE HUIS
Afl.: Het licht in de ogen (1). Adam raakt aan zijn hoofd gewond en kan plotseling weer zien. Daardoor veranderd er veel in het leven van Adam en Mary.
20.20 WAARLIJK, JEZUS KOMT SPOEDIG
Muzikaal epos van Arie Pronk gebaseerd op verzen 15 t-m 31 van Mattheüs 24.
21.15 EL SALVADOR
Documentaire over christen-studenten die de medemens in nood helpen.
21.35 TENSLOTTE
Meditatie.
21.40 OMNIBUS
22.30 JOURNAAL
22.45 DEN HAAG VANDAAG
Verslag van de vandaag gehouden hoorzitting in het kader van de parlementaire enquête over R.S.V.
23.00 NIEUWS VOOR DOVEN EN SLECHTHORENDEN

BFBS — kan. 40, 49 en 59

12.45 BAGPUSS
13.00 SECRETS OF THE COAST
13.30 BBC NEWS AFTER NOON
Gevolgd door het weerbericht.
14.00 -14.25 TAKE THE HIGH ROAD
17.00 BIRTHDAY TIME
Gevolgd door Play School Birthday Time.
17.25 FINDERS KEEPERS
17.55 WHIZ KIDS
18.45 ITN NEWS
19.00 NAME THAT TUNE
19.25 THE A-TEAM
Een verdwaald meisje leidt het A-Team naar de grens waar een bende smokkelaars illegaal mensen over de Amerikaanse grens transporteert.
20.10 THE REAL WORLD
20.35 EVER-DECREASING CIRCLES
21.05 AUF WIEDERSEHEN, PET
22.00 BBC NEWS
22.25 -23.15 WHICKERS WORLD
Het laatste van de vier programma's van Alan Whicker over de drie maanden durende winterreis over de Stille Oceaan van de Queen Elizabeth II.

radio

Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.15 Uit is In. 11.30 Rita & Daphne. 12.03 Muzikaal onthaal. 13.05 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO-Diligence. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 De Tweede Ronde. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in "Des Indes". 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Schaduwparlement. 19.02 Pim Jacob's Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Arnold Loxam bespeelt het AVRO-Concertorgel. 20.27 Lichte grammofoonmuziek. 21.02 De Cock en het sombere naakt. 21.35 Lichte muziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Elpee tuin. 2.02 Groot licht. 5.02 Truck.

Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.20 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Anne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitz. v.d. landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Open Schooltijd. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuws show. 18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 20.29 Een meisje uit Galway. 21.00 Om het boek. 21.30 Reuma-voorlichting. 22.00 Por Favor. 22.40 Op zoek naar de aarde (7). 23.00-23.55 Hobbyscoopstereotest.

Hilversum 3

7.02 Gesodemeurders. 9.03 In afwachting van... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15.18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02-24.00 Moondogs.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Ruud Bos. 9.00 Continu Klassiek. 10.45 TROS Concertzaal. Promenade Orkest met solisten. 13.05 De klassieke top tien. 14.00 Vocaal recital. 14.35 In kleine bezetting. Concert door het Yuval Trio. 15.15 Beroemde soloconcerten. Mozart. 16.00 Literama, of: Het Kunstbedrijf. 16.45 Woord in de middag. 20.00 Componistenportret van Michael Haydn. 21.30 Literama. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wegwijzer, een programma over welzijn en welwezen.

BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.12 Pluche Palace. 10.03 Mattinata. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1984. 13.10 Toemaatje. 13.15 Orgelrecital Yvan Guilini. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.15 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 De nacht van dinsdag. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Casino-Parade. 14.00 Viva. 16.00 RTL Musikduell. 17.50 RTL Sportshop. 18.00 Ententanz. 19.00 Luxemburg 496061. 22.00 Traumtanzer.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 MEIN TAGEBUCH
Historische reeks.
10.45 KINDERGARTENKONZERT: FRITZ
Kleuterprogramma.
11.15 ROT UND BLAU
Film van Jürgen Heiter met Boris Löhe en Thomas Hornemann.
12.00 DER INTERNATIONALE FRUHSCHOPPEN
Buitenlandse journalisten bespreken het nieuws.
12.45 NIEUWS
13.15 DER SCHULMEISTER
Komische cantate van Georg Philipp Telemann met Siegmund Nimsgern. Een ietwat eigenaardige onderwijzer probeert op allerlei manieren zijn leerlingen iets over muziek bij te brengen.
13.40 ARD-SPORT EXTRA
Finale van de wereldcup jumping.
15.25 WIE DER MAULWURF BREINAHE IN DER LOTTERIE GEWANN
Kinderprogramma.
16.20 LASSIES GROSSTES ABENTEUER
(Lassie's great adventure) Amerikaanse speelfilm (1963) van William Beaudine met Jon Provost en June Lockhart.
De kleine Timmy gaat met zijn trouwe hond Lassie naar de maarkt. Onderweg helpt hij een ballonvaarder, die door een plots opkomende storm verrast werd. Voor hij het weet zit Timmy met Lassie in de losgeslagen ballon. (Allen).
17.50 DIE UNENDLICHE GESCHICHTE
Reportage over het draaien van de film „Die unendliche Geschichte", die een van de duurste Europese produkties is.
18.50 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma.
20.00 NIEUWS
20.15 TATORT
Duitse krimireeks van Hartmut Griesmayr met Manfred Krug en Edgar Bessen.
Karl Lepka en Alfred Jüssen worden ontslagen uit de gevangenis, waar ze zeven jaar gezeten hebben wegens roofovervallen. Samen met hun vroegere partner Volker Reinders vieren ze dat. Blijkbaar hebben ze hun leven nog niet gebeterd, want ze plannen al een volgende overval.
21.45 MAGISCHE STADTE: POTOSI
Reportage van Edith Scholz over de stad Potosi, die op 4.000 meter hoogte in de Boliviaanse bergen ligt.
22.45 NIEUWS
22.50 JOHANNES BRAHMS
Concert met de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein.
23.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.55 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.00 DAMIT, DASS CHRISTUS AUFERSTANDEN IST...
11.00 ZDF-MATINEE
Tweede deel van het concert ter gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de New Yorkse Metropolitan Opera. (Stereo).
12.50 NIEUWS
12.55 POHLEN AUS DEM PFAFFENWINKEL UND FERKEL AUS PFAFFENHOFEN
Reportage over Cornelia Küssner over veemarkten in Beieren.
13.25 PELLE, DER KATER
Tekenfilm.
14.45 ZU BESUCH BEI LUDMILA TCHERINA
Documentaire van Peter Bermbach over Ludmila Tcherina, die na de tweede wereldoorlog zowat de beroemdste ballerina ter wereld was.
15.15 SPORT AKTUELL
Reportage van de super-wereldcup salondansen vanuit Mainz.
16.30 NIEUWS
16.35 DER HOFNARR
(The Court Jester)
18.10 DIE FROMMEN RAUDER
Reportage van Klaus Bahr en Werner Boldt over de visserijoorlog in de Noordzee.
19.00 NIEUWS
19.15 ER IST AUFERSTANDEN
Bedenkingen bij het Paasfeest.
19.30 DER LEUTNANT UND SEIN RICHTER
Tweedelige tv-film van John Goldschmidt met Helmut Griem, Ian Charleson en Robert Dietl.
Richard Mader, officier bij de generale staf, werd in Wenen vermoord. Als vrijgezel ging hij nogal dikwijls de versiertoer op, zowel in de hogere als in de minder hoge kringen. Bij een van die gelegenheden probeerde hij een potentieverhogend middeltje uit, dat hem toegestuurd was. Dat middeltje bleek echter een dodelijke dosis cyaankali te bevatten.
21.15 NIEUWS
21.20 LITTLE BIG MAN - DER LETZTE HELD DER INDIANERKRIEGE
Amerikaanse speelfilm (1971) van Arthur Penn met Dustin Hoffman, Faye Dunaway en Chief Dan George.
In een bejaardentehuis zoekt een reporter een 121-jarige man op, die de enige overlevende van de grote slag bij Little Big Horn was. Toen hij nog heel jong was, werden zijn ouders door Indianen vermoord en werd hij bij hen opgevoed.
23.25 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

15.55 A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM
Toneelstuk van Shakespeare, opgevoerd in de originele versie met Estelle Kohler, Nigel Davenport en Pippa Guard.
Ter gelegenheid van het huwelijk van hun vorst Theseus met Hippolita willen de handwerkers van Thene een toneelstukje opvoeren. Ze gaan repeteren in het bos.
18.00 TELEKOLLEG
Duits.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 SPORT-PLATZ
21.45 CLAUDIA UND SIMKA HABEN WIEDER BOCK AUF SCHULE
Film van Georg Bender.
22.15 DIE SENDUNG DER LYSISTRATA
Film (ZW) van Fritz Kortner met Barbara Rütting, Romy Schneider en Karin Kernke.
Hedendaagse versie van het klassieke drama van Aristophanes. Plaats van het gebeuren is het huisgezin van een raketbouwer, die naar Amerika wil uitwijken.
00.05 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
Duits
19.00 200 JAAR VERGETEN
19.30 BONANZA
20.20 9e INTERNATIONALE CIRKUS-FESTIVAL
Sinds de grondlegging in het jaar 1974 heeft het Internationale Cirkusfestival van Monte Carlo zich ontwikkeld tot een van de beduidendste circusspektakels ter wereld. Vorst Rainier II van Monaco is de uitvinder van het festival. Hij is ook tot op de dag van vandaag de grote motor achter het festival in hoedanigheid van president van het organisatiekomite en als president van de jury. Hij is het ook die de felbegeerde tropee van dit festival, de „Gouden Clown", mag overhandigen. Hij deed zulks onder andere aan de Chinese Li Liping van het Chinese Staatscirkus. Zij was het die met haar nummer „Schalen-Pagode" de hoogste artisticiteit en estheticiteit met elkaar versmold.
21.50 -22.35 FLUTLICHT
Aktuele reportages, berichten, achtergrondinformatie en studiogasten die te maken hebben met sport in Rheinland-Pfalz.

brt Net I — kan. 10 en 44

11.00 LENTE IN WENEN
Lenteconcert rechtstreeks vanuit de „Musikvereinssaal" te Wenen.
15.00 WERELDKAMPIOENSCHAPPEN JUMPING UIT GÖTEBORG
Samenvattende reportage van de Grote Prijs.
16.00 DE WITTE
17.45 KORTE FILM
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 MERLINA
18.30 LEVEN MET JE ADEMHALING
19.00 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE QUARTE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 DE PAREL AAN DE KROON
21.10 WIKKEN EN WEGEN (4)
Consumentenmagazine: Vakantie '84: besprekingen van ervaringen en klachten van reizigers; De knalpotten.
21.50 LIEDJES VOOR LUXEMBURG (DEEL 1)
Voorstelling van de liedjes voor het Songfestival dat op 5 mei plaatsheeft te Luxemburg.
(Het tweede deel wordt uitgezonden vrijdag 27 april om 21 u. 20 op TV 1).
22.35 NIEUWS

brt Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 BREAKPOINT (4)
Zesdelige Britse reeks met Ian Barker, Jane Pearson en Jeremy Brunham.
19.25 JUKE BOX
19.30 TIJDROVER
Lieve plantjes: De Phalaenopsis
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 EXTRA TIME
Wekelijks sportmagazine met o.m. WK Jumping uit Göteborg: samenvattende reportage van de finale.
22.00 TOTO-PROGNOSE
22.05 EUROPA IN VOGELVLUCHT

RTBF I — kan. 3 en 8

14.00 SIMON AND GARFUNKEL
15.30 GLORIA
17.25 LOLLIPOP
18.25 EUROVISIESONGEFESTIVAL
19.05 CE SOIR
19.25 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 LES PLOUFFE
22.45 NIEUWS EN WEERBERICHT

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
19.00 LUNDI-SPORTS
19.25 TOTO
19.30 NIEUWS
20.00 SENIORAMA
20.30 CHANSONS SOUVENIRS
21.45 LA PASSION
22.55 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.40 MEISTER EDER UND SEIN PUMUCKL
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 SPORT
19.45 ZWEI HIMMLISCHE DICKSCHADEL
Duitse speelfilm naar de roman „Der Hergott der Pferde".
21.15 NEWS UND WETTER
21.25 KRONEN - KÖNNER - KAVALIERE
Tv-interview met Lilli Palmer.
22.10 DER SEITENSPRUNG
Liefdesgeschiedenis met happy end.
23.10 HOROSKOOP
23.15 -23.20 BETTHUPFERL

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Danny Kaye dirigeert

Nederland 1
20.45 uur

Op deze tweede paasdag brengt de NCRV-televisie het eerste deel van een tweedelige muzikale show op het scherm, waarin Danny Kaye de hoofdrol speelt. Nu eens niet in de eerste plaats als komediant, maar als „serieuze" dirigent van een liefdadigheidsconcert van de New York Philharmonic.

Danny Kaye, beroemd en geliefd om zijn filmkomedies, kan geen nood laten. Toch is hij al sinds 1954 ook actief met het dirigeren van benefietconcerten. In dat jaar leidde hij, bij wijze van grap, een concert van het Philadelphia Orchestra. Het gebeuren was een overweldigend succes en het duurde niet lang of kaye ontving uitnodigingen voor benefietconcerten uit de hele wereld.

De opnamen van het concert dat de NCRV-televisie in twee delen uitzendt (het tweede deel is volgende week maandag 30 april te zien), werden in september 1981 gemaakt in het New Yorkse Lincoln Center. Daar dirigeerde Danny Kaye – op volstrekt eigen wijze – de New York Philharmonic in werken van Strauss, Tsjaikowsky, Rossini, Verdi, Schubert en Beethoven. Tijdens het concert werd de muziek serieus uitgevoerd. Tussen de diverse werken door bestookte Kaye het publiek en de leden van het orkest echter met allerlei grappen en grollen. Voor het eerste deel van het concert verscheen hij keurig in jacquet. Na de pauze keerde hij evenwel terug in sportkleren...



● *DANNY KAYE*

★ Muziek uit de VS

Nederland 2
21.15 uur

De serie uitzendingen, die de TROS dit seizoen rond bariton Marco Bakker programmeerde loopt op deze paasmaandag ten einde. Centraal thema in deze uitzending is de muziek uit de Verenigde Staten.

Het zowel op radio (Hilversum I) als televisie (Nederland II) tegelijkertijd uit te zenden programma bevat onder meer musicalfragmenten, songs en spirituals. Twee Amerikaanse gasten staan Marco Bakker terzijde in dit laatste programma, namelijk de in Nederland wonende zanger Joe Bourne en de Amerikaanse Gail Nelson.

Evenals in vorige uitzendingen werken bovendien mee het Promenade Orkest onder leiding van Dolf van der Linden, het Metropole Orkest onder leiding van Rogier van Otterloo en Rob Pronk, de Marinierskapel onder leiding van Jaap Koops, de 'Merry Minstrels' onder leiding van Bert Kransberg en 'Benjamin's Jazzdancers'.

De arrangementen voor 'Marco Bakker presenteert...' werden dit seizoen verzorgd door Jurry Haanstra en (in dit laatste programma) door Gerrit Buitenhuis. Verantwoordelijk voor teksten en choreografie zijn Tineke Beishuizen en Nita Howard.

★ Dierenmanieren

Nederland 2
22.00 uur

In verband met de aard van een van de onderwerpen staan de maandelijkse afleveringen van het populaire televisieprogramma Dierenmanieren op tweede paasdag niet aan het begin van de Tros-avond, maar aan het einde daarvan geprogrammeerd.

Het onderwerp in kwestie, dat door presentator Martin Gaus wordt behandeld is 'dode dieren'. Jaarlijks worden tienduizenden dieren om zeer uiteenlopende redenen afgemaakt en de beelden die dat oplevert zijn niet altijd even opwekkend. Vandaar de late programmering.

Dierenmanieren bevat verder: een dierenaktualiteit, het onderdeel 'braaf', nagelamputatie bij katten, informatie over de geschiedenis van het hondenvoer, dieren thuis, met deze keer witte en zwarte zwanen, pauwen, kippen e.d., een nieuwe opdracht voor de fotowedstrijd en het asieldier van de maand.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

★ Muzikaal duwtje

Nederland 2
17.00 uur

Vorig jaar maakte de TROS in de NOS-studio's in Hilversum opnamen van een speciaal concert, dat daar werd gegeven door jeugdige musici uit de „stal" van de Stichting Live Music Now. Zoals bekend onderhoudt de TROS goede contacten met deze stichting, die een aantal jaren geleden door Yehudi Menuhin in het leven werd geroepen en die zich ten doel stelt jonge musici een duwtje in de rug te geven bij het begin van hun carrière.
In dit door Louis van Dijk gepresenteerde concert presenteren zich het Trio Follia, het Amsterdam Gitaartrio, het Demian Strijkkwartet, de Marimba Meesters, Corinne Touboul en Andreas Czifra, Hans de Jong en het Trio Mauve. Naast de solisten treedt op het Nationaal Jeugdorkest onder leiding van Adam Gatehouse.
Muzikfest Klassiek is een co-productie van TROS-radio en TROS-televisie en het programma wordt dan ook tegelijkertijd op radio én televisie uitgezonden.
Een paar dagen na deze uitzending neemt de TROS opnieuw in de NOS-studio's een aantal tien minuten durende programmaatjes op met een nieuwe „lichting" solisten uit het LMN-circuit.

★ Aesculaap over astma

Nederland 1
20.45 uur

25% van de Nederlandse bevolking heeft aanleg voor Astma. 10% van alle Nederlanders krijgt te maken met aandoeningen van de luchtwegen. Astma, je zult het maar hebben is het devies van het Nederlands Astmafonds voor 1984 en het motto voor de collecteweek, die in het paasweekeinde van start gaat. Dit motto is ook de leidraad geweest voor Tros Aktua Aesculaap van vanavond, waarin aandoeningen van de luchtwegen het centrale onderwerp zijn. Wat is het precies, hoe kun je zien of iemand allergisch is en kans heeft last van de ademhalngsorganen te krijgen? Is er iets aan preventie te doen of niet en valt er op de lange duur mee te leven? In deze uitzending zijn o.a. uitzonderlijke beelden te zien van een film van de bekende Zweedse medische fotograaf en filmer Lennart Nilsson, die de kijker met zijn camera meeneemt in de luchtwegen en de longen. Naast de vraag naar de oorzaken van aandoeningen van de luchtwegen, wordt het programma sterk bepaald door de sociale consequenties van astma e.d. Aktua Aesculaap wordt weer gepresenteerd door G.A. van der Steenhoven, arts en dr. M.E. Sluijter, anaesthesioloog.



● *JAMES LAST*

★ James en z'n fans

Duitsland 2
23.45 uur

James Last, die afgelopen dinsdag zijn 55 ste verjaardag vierde, zien en horen we samen met z'n band en koor op de zeer late avond van deze eerste paasdag. Nadat z'n fans afgelopen zondag werden onthaald op 'n James Lastconcert in Brighton (in februari bracht het ZDF een dergelijk programma in Beatlesfeer vanuit Liverpool) krijgt de kijker vanavond beelden van de eerder, in augustus 1982, gemaakte TV-registratie „James Last in Berlin". Tienduizend fans waren toen in de Berlijnse Waldbühne razend enthousiast bij het beluisteren van melodieën als „Das ist die Berliner Luft". Ook in de Benelux, waar James Last zojuist en met succes weer eens op toernee was, heeft James heel wat fans. Er is zelfs een fanclub, die actief is onder de naam James Last Vriendenkring Benelux. Voor meer inlichtingen kan men terecht bij Jan Demin, Kapelberg 54, 3030 Egenhoven - Leuven (België). Overigens na deze Berlijnse aflevering met James Last hebben de kijkers nog een TV-concert, opgenomen in Ierland en met Ierse liedjes te goed. Tenslotte ook nog even melden dat de galavoorstelling met James Last op 18 mei in het Akense zaaltheater Geulen inmiddels is uitverkocht.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.30 OSTERN - HOFFNUNG AUF LEBEN
Evangelische eucharistieviering.
10.30 DER FRIEDE SEI MIT EUCH
Rechtstreeks verslag van de pauselijke mis te Rome.
12.00 URBI ET ORBI
12.40 NIEUWS
12.45 IHRE MELODIE
13.45 FREUND ODER FEIND
14.55 DER SCHUT
Duits-Frans-Italiaanse speelfilm (1964) van Robert Siodmak met Lex Barker, Ralf Wolter en Marie Versini.
Sir David Lindsay verwacht op zijn jacht twee vrienden: Kara Ben Nemsi en de koopman Galingré. Wanneer Kara Ben Nemsi met zijn trouwe gezel Hadschi Halef Omar op de plaats van afspraak verschijnt, blijkt Galingré ontvoerd te zijn.
16.50 DIE HEDSCHAS-BAHN
Reportage van Werner Koch en Peter Wald.
17.35 AN HELLEN TAGEN... AUS FRANKEN
18.20 DIE FEINE GESELLSCHAFT
(Le beau monde).
Franse TV-film van Michel Polac met Fabrice Luchini, Guilhaine Dubois en Gregor von Rezzori.
Jean-Pierre werkt als een kleine verzekeringsagent in Parijs. Wat hij daarmee verdient, is meer dan bescheiden, want bij zijn urenlange werk slaagt hij er nauwelijks in, een contract af te sluiten. (Rijpere jeugd)
20.00 NIEUWS
20.15 GIGANTEN AM HIMMEL
(Airport 1975).
Amerikaanse speelfilm (1974) van Jack Smight met Charlton Heston, Karen Black en Efrem Zimbalist jr.
Kapitein Stacy is met zijn jumbo-jet op weg naar Los Angeles. Aangezien het daar slecht weer is, wordt het toestel afgeleid naar Salt Lake City. Daar gebeurt echter iets verschrikkelijks: bij het landingsmaneuver komt de jumbo in botsing met een sportvliegtuig. Daarbij wordt de hele bemanning gedood.
22.00 DRESDEN
22.45 NIEUWS
22.50 VIER HEISSE TAGE
(The heatwave lasted four days).
Canadese speelfilm (1974) van Doug Jackson met Gordon Pinset, Joan Blackman en Lawrence Dane.
De tv-reporter Cliff Reynolds heeft een zwak voor mooie meisjes, snelle auto's en een borrel. Daardoor zit hij voortdurend in geldnood, tot grote *ergernis van zijn vrouw. Wanneer* Reynolds door een toeval een voortvluchtige gangster op de beeldband vastlegt, is dat het begin van een groot en gevaarlijk avontuur.
24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

09.15 HELMUTH RILLING ERLAUTERT UND DIRIGIERT
10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT
10.30 ZDF-MATINEE
12.45 FREIZEIT
Vrijetijdsbesteding in Galicië.
13.15 CHRONIK DER WOCHE
Actualiteiten van de week.
13.40 KRETA - URSPRUNG EUROPAS
14.10 LOWENZAHN
Kinderprogramma.
14.40 NIEUWS
14.45 DANKE SCHON
Actie Zorgenkind.
14.55 CINDERELLAS SILBERNER SCHUH
(The slipper and the rose).
Britse speelfilm (1977)
17.00 NIEUWS
17.02 DIE SPORT-REPORTAGE
18.00 TAGEBUCH
Evangelische uitzending.
18.15 LIEBT DIESE ERDE
Reeks met Margot Werner, Mary-Margaret Lewis en Ed Kenney.
19.00 NIEUWS
19.10 BONNER PERSPEKTIVEN
Politiek nieuws.
19.30 QUERSCHNITTE
20.15 DIE DAME UND DIE UNTERWELT
Komedie van Herbert Reinecker met Inge Meysel, Wolfgang Preiss en Heinrich Schweiger.
Op de begrafenis van haar man, de eerbare burger Albert Mathis, maakt de 70-jarige Eleonore kennis met drie heren, die zich voorstellen als oude vrienden. Zij blijken de heren te zijn, die samen met Albert een quartet vormden. De politiecommissaris voegt eraan toe, dat het om een inbrekersquartet gaat en zeker geen muziekliefhebbers.
21.45 NIEUWS
22.00 JULES ET JIM
Franse speelfilm (1961, zw) van François Truffaut met Jeanne Moreau, Oskar Werner en Henri Serre.
De jonge Duitser Jules en de jonge Fransman Jim leren mekaar kennen in het Parijs voor de eerste wereldoorlog. Op hun gemeenschappelijke wandelingen doorheen het Parijse kunst- en literatuurleven maken ze kennis met de knappe en onberekenbare Catherine. Zij houdt van allebei, maar trouwt uiteindelijk toch met Jules. Door de oorlog geraken de twee vrienden gescheiden.
23.45 JAMES LAST IN BERLIN
00.45 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

15.30 REISEWEGE ZUR KUNST
16.00 DAS GASTMAHL
16.30 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
17.30 THIRTY MINUTES
CBS op het derde Duitse net.
18.00 PAN TAU
Kinderprogramma.
18.30 UND DIE MORAL VON DER GESCHICHT
19.00 AKTUELLE STUNDE AM SONNTAG
20.00 NIEUWS
20.15 EDGAR DEGAS
Portret van de Franse schilder Edgar Degas (1834-1917) door David Thompson en Ann Turner.
21.00 AUSLANDSSTUDIO
Berichten uit het buitenland.
21.45 YVES MONTAND INTERNATIONAL
Filmverslag van de reusachtige wereldtournee die Yves Montand met zijn liedjesprogramma maakte, met als hoogtepunt het optreden in de Metropolitan Opera in New York.
23.15 DAS VERHALTEN DER TIERE
Reeks van John Sparks over het gedrag van dieren.
Leven in gemeenschap.
24.00 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT
Programma voor Griekse, Spaanse en Joegoslavische gastarbeiders.
17.30 CLOWN & CO.
18.00 URLAUBERS HINTERLAND: SPANIEN
Het Mallorca van de Mallorkanen.
18.45 ANSICHTSKARTEN
De burcht van Meißen en de oude binnenstad.
19.00 JANOSIK, HELD DER BERGE (11)
Poolse avonturenserie voor de jeugd over deze legendarische roverhoofdman.
19.45 KENNEDY-CENTER-AWARDS 1983
Opnamen van de uitreiking van de Kennedy-Center-Awards 1983 aan: Elia Kazan, James Stewart, Frank Sinatra, e.a.
21.00 DEUTSCHLAND DEINE SCHWABEN (4)
Deze keer aan u voorgesteld door Willy Reichert.
21.45 -22.40 HOFFNUNGS MUSIK FESTIVAL
Een concert met verrassingen opgenomen in het Staatstheater van Wiesbaden.

BRT Net I — kan. 10 en 44

09.30 PROTESTANTSE EREDIENST VOOR PASEN
10.25 PASEN IN ROME
13.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN
14.00 OPERETTE-SHOW
15.55 I.Q.
16.25 TIJDROVER
16.35 60+
17.20 DROOG JE TRANEN, MY LADY
Amerikaanse animatiefilm van Rudy Larriva.
De 13-jarige Skeeter, die met zijn oom Jess in een moerassig gebied woont, vindt een eigenaardige hond. De kleine teef kan niet blaffen, maar wel wenen en lachen.
17.45 GIRAF
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 LIEGEBEEST
Avonturenreeks voor kinderen.
18.20 VAN POOL TOT EVENAAR
Toeristische kwis: Jerusalem.
19.45 NIEUWS
20.05 SPORTWEEKEND
20.35 DE WITTE VAN SICHEM
Belgische komische film (1980) van Robbe de Hert met Eric Clerckx, Blanka Heirman, Luc Philips.
De Witte ontwaakt in zijn armzalig kamertje. Een wat mistroostige dag voor hem, zoals vele andere? Niet helemaal, want nadat hij op school vruchteloos heeft geprobeerd zich ziek te maken door ,,een ajuin te fretten'' moet hij naar de gevreesde hereboer Coene, waar hij voortaan geregeld zal moeten werken.
De eerste werkdag loopt het al mis, want de Witte ontvlucht het veld om met zijn vrienden te gaan zwemmen. Hij wordt door zijn moeder ontdekt, die zijn kleren mee naar huis neemt.
22.20 CINEMANIE
Filmkwis over de populaire speelfilm op het grote en kleine scherm.
Kandidaten: Stephen Van den Berghe, Daniël Christiaens en Eddy De Meyere.
23.20 NIEUWS

RTBF I — kan. 3 en 8

09.30 ULYSSE
10.00 PROTESTANTSE EREDIENST
11.00 OVERNAME TELE 2
13.15 CONCERTISSIMO
14.35 VARIETES
15.15 TEKENFILM
15.30 LE 26EME SEQUIN D'OR
17.15 PALMARES
17.45 LES SCHTROUMPFS
18.10 MOBILES
18.40 LE WEEKEND SPORTIF
19.20 TOTO EN PALMARES
19.30 NIEUWSMAGAZINE
20.15 A LA BELGE EPOQUE
21.15 JESUS DE NAZARETH (4)
23.00 NIEUWS EN TOTO

RTBF II — kan. 28 en 42

10.25 EUCHARISTIEVIERING
12.00 PAASBOODSCHAP EN ZEGEN ,,URBI ET ORBI''
12.30 SLUITING VAN HET HEILIG JAAR

RTL — Kan. 7

12.00 BUONA DOMENICA
13.15 HEI ELEI, KUCK ELEI
16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 DAS OSTEREI DES KOLUMBUS
17.15 HITQUICK
18.15 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
18.55 MEISTER EDER UND SEIN PUMUCKL
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 SPORT
19.45 CAVALLERIA RUSTICANA
Speelfilm met Anthony Quinn.
21.15 ZU GAST BEI MARIA UND MARGOT HELLWIG
Volksmuziek vanuit Phantasialand.
22.00 NEWS UND WETTER
22.10 DER SIEBTE GESCHWORENE
Misdaadfilm met Bernard Blier.
23.40 HOROSKOOP
23.45 BETTHUPFERL

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 DER GLUCKSRITTER
11.25 SCHWARZWALD-ADE
12.10 NEW YORK, NEW YORK
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 GOTTSEIDANK IST WIEDER LEBEN DA
Reportage van Petra Haffter over druggebruik.
16.55 SPASS AM DIENSTAG
Kinderprogramma.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 DIE KLEINEN UND DIE FEINEN LEUTE
Britse komische reeks met Lorraine Watts en Charles Latimer.
19.00 FALCON CREST
Amerikaanse reeks over een Californische wijnbouwersfamilie met Jane Wyman en Robert Foxworth.
20.00 NIEUWS
20.15 DIE MONTAGSMALER
Spelprogramma van Sigi Hareis met o.m. Liesl Christ, Peter Millowitsch, Karl Dall en Mike Krüger.
21.00 REPORT
Baden-Baden.
21.45 DALLAS
Amerikaanse reeks met Patrick Duffy en Victoria Principal.
Sue Ellen en Mickey hebben een zwaar ongeval, wanneer hij haar wil verhinderen met JR's auto weg te rijden. In het ziekenhuis blijkt, dat Sue Ellen er goedkoop vanaf gekomen is, maar met Mickey is het erger gesteld. Lucy is er het hart van in en schuift alle schuld in Sue Ellens schoenen.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 BUCHERJOURNAL
Boekenrubriek.
24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 MOSAIK
Programma voor de derde leeftijd.
16.35 RAVIOLI
Jeugdreeks met Karin Eickelbaum en Peter Fricke.
Branca heeft ruzie gemaakt met haar zuster en is haar ouders achterna getrokken. Ze moet vaststellen, dat vader tijdens de vakantie heel anders is dan tijdens de rest van het jaar.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 WALDHEIMAT
Jeugdreeks met Chlodwig Haslebner en Fritz Holzer.
Een lederen ster.
Meester Natz heeft al een tijdje af te rekenen met een ernstige concurrent, een Hongaarse kleermaker. Natz, Christian en Peter stellen alles in het werk, om toch ook nog iets te doen te hebben.
18.20 WALDHEIMAT
Jeugdreeks met Clodwig Haslebner en Anton Scherer.
Een winternacht op de berg.
Op een naburige hoeve werkt al een tijdje een dienstmeisje, dat met haar buitenechtelijk kind van Beieren naar het dorp gekomen is. Hansi, haar jongetje, kan de streek maar niet gewoon worden.
19.00 NIEUWS
19.30 DER ZAUBERBERG
Reeks naar het beoek van Thomas Mann met Marie-France Pisier, Flavio Bucci en Christoph Eichhorn.
Na enkele weken in het sanatorium Berghof is voor Hans Castorp het ongewone van de plaats een alledaags iets geworden. Settenbrinis pogingen om zijn vriendschap te winnen vindt hij al heel normaal. Alleen zijn liefde voor Clawdia Chauchat ziet hij nog als iets buitengewoons.
21.20 WISO
Sociaal-economische rubriek.
21.45 NIEUWS
22.05 AUSTERIA - DAS HAUS AN DER GRENZE
Poolse speelfilm (1982) van Jerry Kawalerowicz met Franciszek Pieczka, Liliane Glaboczynska en Ewa Domanska.
De eerste dag van de eerste wereldoorlog in het Oostenrijks Galicië nabij de Russische grens. In de verte hoort men kanonnengebulder. Vooral de Joden, die zich de vroegere pogroms nog herinneren, zijn op de vlucht voor de kozakken. Ook Tag is een Jood, maar hij blijft in zijn huis: hij heeft geleerd dat men zijn lot niet kan ontvluchten.
23.45 WAS IST RELIGION
Religieuze bedenkingen in een gesprek van Gottfried Edel met professor Pinchas Lapide.
00.15 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
17.30 KURS
Vermenselijking van de arbeid.
18.30 TELEKOLLEG
Gezondheidsleer.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 AUSLANDSREPORTER
Buitenlandse correspondenten melden zich.
Zwarte Joden.
20.45 STURM AUF DIE DUPPLER SCHANZEN - DIE PREUSSEN KOMMEN
Reportage van Klaus Ingo Plümecke over de drie oorlogen die onder Otto von Bismarck als Pruisisch premier in nauwelijks acht jaar gevoerd werden.
21.00 FORMEL EINS
De ARD-hitparade met Peter Illmann.
21.45 KAFFEESATZ UND KONJUNKTUR
Reportage over de inspanningen die door de politici geleverd worden om de crisis en de conjunctuur te bestrijden.
22.15 DEUTSCHER ALLTAG
23.00 EIN PHILIPPINISCHES KLAGELIED
Documentaire van de Brit Antony Isaacs over het eilandenrijk van Ferdinand Marcos, president van de Filippijnen.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
18.30 GESUNDHEITSLEHRE
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NACHRICHTEN UND MODERATION
19.30 DIE SPRECHSTUNDE
Adviezen voor de gezondheid. Kanker - en desondanks wil ik leven.
Kanker betekent vaak angst voor de dood, het sterven. Het betekent alleen zijn met zorgen en depressies, met het zwijgen van de omgeving. Iedereen verdringt de ziekte, bang voor de diagnose. De reden is vaak, dat we niet geleerd hebben met de ziekte om te gaan.
20.15 MARK(T) UND PFENNIG
21.00 LANDESSPIEGEL
21.15 -23.25 BARABBAS
Italiaanse speelfilm uit 1961. Een beeld van het leven van Barrabas. De man in plaats van wie Jezus aan het kruis terechtkwam. Hoewel zijn geliefde Rachel zich tot de gekruisigde bekeert en daarvoor gestenigd wordt, gaat Barrabas verder met zijn bloeddorstige leven. Hij wordt tot levenslang veroordeeld en beland in de zwavelgroeven van Sicilie. Na jaren geraakt hij met Sahak, die aan hem is vastgeketend, in Rome. Hij komt bij de gladiatoren terecht en bekampt zijn vrijheid. Toch kan deze man niet geloven, tenslotte echter wordt hij met andere christenen gekruisigd.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
18.30 DE SMURFEN
18.55 EUROPA IN VOGELVLUCHT
19.35 KIJK UIT!
19.40 LOTTO-WINNAARS
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 I.Q.
20.45 MONDELINGE GESCHIEDENIS: DE VLAAMSE VISSERS
Aan de hand van een achttal getuigenissen schetsen we de wereld van de Vlaamse zeevisserij in de periode 1900-1945. In die jaren verdween de oude IJslandvaart en kwamen de stroomtrawlers en motorschepen op.
21.35 UITZENDING DOOR DERDEN
22.05 ONTMOETING MET JULIO CORTAZAR
Documentaire over de onlangs overleden Argentijnse auteur Julio Cortazar.
23.00 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 WEBSTER
19.25 TIJDROVER
Doe-het-zelf.
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW (7)
Gevarieerd programma: de vzw ,,Netwerk'', een zelfhulporganisatie voor alternatieve projecten; Body building met o.m. Erwin Noote; Het transplanteren van organen.
M.m.v. de professoren Michielsen (K.U.L.), De Broe (U.I.A.), De Rom (R.U.G.) en Vermeersch (R.U.G.).
Muzikale omlijsting: Anni Anderson en Maurice Dean.
21.15 DE TERUGKEER VAN DE ZEVEN
(The return of the Secausus 7).
Amerikaanse film (1980) van John Sayles met Mark Arnott, Gordon Clapp en Brian Johnston.

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 LOTTO EN VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS EN TOTO
20.00 CONTACTS
20.05 LES CERFS-VOLANTS (4)
21.05 VIDEOGRAM
22.00 ECRITURES
23.00 NIEUWS

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
Rockmagazine met videoclips.
19.05 MOOWIES, MOOWIES, OU ES-TU?
20.00 CHARLIE CHAPLIN
Komische film.
20.15 VOETBAL
Vriendschappelijke match: Polen—België (tot 22 u.).

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 APPLAUS ODER RAUS
Kies uw favoriete muziek per telefoon. Filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 ICH WILL LEBEN
Speelfilm met Heinz Bennent, Kathina Kaiser, Sonja Sutter, Alwy Beckerer.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOOP
22.30 BETTHUPFERL
22.35 -00.35 VIDEOCLIPS

★ Der Zauberberg

Duitsland 2
19.30 uur

Vanavond het tweede deel van Hans Geissendörfers film 'Der Zauberberg' naar het beroemde werk van Thomas Mann.
Nadat hij enkele weken in het sanatorium Berghof heeft doorgebracht, vindt Hans Castorp het een omgeving als elke andere. Ludovico Settembrini's pogingen bij hem in het gevlei te komen, laat hij gelaten over zich heen gaan. Enkel zijn liefde voor Clawdia Chauchat blijft hij als iets bijzonders beschouwen. Ook de komst van professor Naphtas, een jezuïet met een scherp analytisch verstand en anarchistische opvattingen, betekent niet meer dan een korte afwisseling van het alledaagse.
Op zekere dag vindt zijn neef Joachim Ziemssen bij dokter Behrens gehoor voor zijn wens naar zijn regiment terug te keren. Hij mag vertrekken, echter op eigen verantwoording. Hans Castorp is tegen die tijd zo gehospitaliseerd, dat hij niet meer uit de beschutte omgeving van het sanatorium weg wil. Hij krijgt daarover een heftige woordenwisseling met dokter Behrens. Hij voelt zich eenzaam in het wereldje van Berghof. Door een botte houding tegenover Settembrini probeert hij zich te weren tegen diens hinderlijke pogingen zijn vriendschap te verwerven. Tegelijkertijd probeert hij zijn kontakt met Clawdia Chauchat te intensiveren. De gelegenheid daartoe dient zich aan op een carnavalsfeest. Laat op de avond verklaart Hans Clawdia zijn liefde. Nadat ze de nacht samen hebben doorgebracht, verlaat Clawdia Berghof, zonder afscheid van Hans te hebben genomen. Nu voelt Castorp zich helemaal verlaten. Kontakten met de buitenwereld heeft hij nauwelijks meer. Als dan na enige tijd zijn neef Joachim doodziek terugkeert op de Toverberg, neemt hij dienst verpleging en verzorging op zich. Vlak voor Kerstmis overlijdt Joachim.

● *FLAVIO BUCCI (l) als Ludovico Settembrini en CHARLES AZNAVOUR als professor Naphta*

★ De terugkeer van de zeven

BRT net 2
21.15 uur

Voor hun jaarlijkse reünie komen zeven mannen en vrouwen van begin dertig bij elkaar in een buitenhuis in de White Mountains van New Hampshire. Acht jaar eerder hebben zij elkaar ontmoet toen ze op weg waren naar Washington voor een anti-oorlogsdemonstatie. Alle zeven werden ze toen gearresteerd door de politie van Secasus. Ze slaagden er niet in op tijd voor de demonstratie in Washington te zijn. Ze besloten er maar het beste van te maken, en noemden zich sindsdien 'De zeven van Secasus'. In de loop der jaren zijn ze uit elkaar gegroeid. Toch kunnen ze het nog best met elkaar vinden, want de vriendschap en het samen beleefde verleden zijn gebleven. Een van de paren onder hen heeft zijn langdurige relatie verbroken. Dat heeft zijn weerslag op de rest van de groep. Oude rekeningen worden vereffend, nieuwe problemen steken de kop op. 'De zeven van Secasus' nemen belangrijke beslissingen voor hun toekomst, zonder het waardevolle uit het verleden los te laten...
Deze Amerikaanse film uit 1980 wordt geregisseerd door John Sayles.

● *Scène uit 'De terugkeer van de zeven'*

★ Ontmoeting met Julio Cortàzar

BRT net 1
22.05 uur

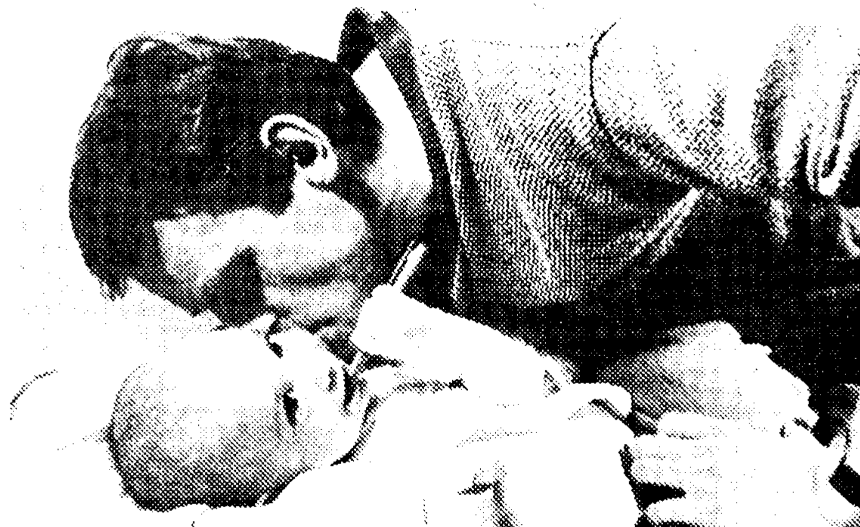
De Argentijnse schrijver Julio Cortàzar, onlangs op 69-jarige leeftijd overleden - leefde als banneling in Parijs. In de documentaire 'Ontmoeting met Julio Cortàzar' ontvangt hij bezoek van een van zijn bevriende landgenoten, die hem vraagt naar oorsprong en thema's van zijn oeuvre. Droom en realiteit vloeien samen in deze film en vormen een andere, onwerkelijke-werkelijke eenheid. Het wordingsproces van het schrijverschap, de intrige van sommige van zijn romans krijgen een prachtige visuele verbeelding.

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Baby huilt

Nederland 2
20.15 uur

De NOS-televisie zendt vanavond het korte spel „Baby huilt" uit, naar een gegeven van Ada Volmer Weyland en geregisseerd door Willy Breebaart. In deze dramaproduktie speelt Celia Nufaar de rol van een veertigjarige vrouw, die door het aanhoudend gehuil van de baby van de buren uit haar vastgelopen leventje wordt gerukt. Behalve Celia Nufaar werken mee: Piet Kamerman, Frederik de Groot, Anke van 't Hof en Devika Strooker.



● FREDERIK DE GROOT met baby BAS VONK

★ Geweld en Incest

Nederland 1
20.33 uur

De VPRO vertoont vanavond de uit 1983 daterende Griekse thriller „Caution danger" onder regie van George Stamboulopoulos. Geweld en incest spelen een belangrijke rol in deze film. Twee thema's uit de oude Griekse tragedie. Volgens regisseur Stamboulopoulos zijn incest en geweld twee elementen die diep geworteld zijn in de Griekse samenleving.

„Caution danger" is het verhaal van Sideris en zijn drie kinderen. Zij leven geïsoleerd aan het eind van een bergweg en houden zich bezig met het uitzetten van dodelijke valstrikken voor passerende auto's en met het beroven van de automobilisten. De bewoners van het nabijgelegen dorp durven niets tegen de terroriserende familie te ondernemen. Ook de politie grijpt niet in, want Sideris speelde een belangrijke rol tijdens het kolonelsbewind en zijn politieke vrienden uit die tijd zijn nog steeds belangrijk. Sideris is een „padre padrone". Hij oefent zijn vaderlijk gezag uit door middel van geweld. De incestueuze relatie met zijn dochter Morpho is gebaseerd op economisch gewin, waarbij zowel aan de lusten van de vader als aan de hebzucht van de dochter wordt voldaan. De oudste zoon, Alekos, probeert zijn vader in alles na te streven. Zowel bij de overvallen als in het bed van zijn zuster faalt hij. Daarmee is de kiem gelegd voor een nietsontziende confrontatie tussen vader en zoon. In de hoofdrollen ziet u o.a.: Titos Vandis (Sideris), Katerina Razelou (Morpho), Kostas Halkias (Lefteris), Dora Sitzani (Voula), Andreas Vaios (Alekos) en Danis Katranides (Orestes).



● Scène uit „Caution danger", de Griekse speelfilm die de VPRO vanavond op het scherm brengt.

★ Pianovariaties

Nederland 2
20.45 uur

Tevens vanavond zendt de NOS-televisie het programma „Pianovariaties" uit; drie balletten van en een gesprek met Hans van Manen. De choreograaf Hans van Manen heeft in de loop der jaren vaak gebruik gemaakt van pianocomposities: „Lieder Ohne Worte", „Twilight", „Adagio Hammerklavier", „Live". In de jaren 1980-1984 maakte hij voor het Nationale Ballet een reeks „Pianovariaties", waarvan onlangs nummer V in première is gegaan. Hoe verschillend deze variaties in muzikaal en choreografisch opzicht ook zijn – ze hebben alle als bindend element de piano – èn de pianist – gemeen.

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 WISO
10.50 DIE MONTAGSMALER
11.35 PRAGER NOTIZEN
12.10 REPORT
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 DIE ALTEN DAMEN VON BERLIN
Reportage van Eckhard Garczyck over de oude vrouwtjes, die elke dag van Oost- naar West-Berlijn trekken om er familie en vrienden te gaan bezoeken.
16.55 JOHNNY MURANO & COMPANY
Jeugdfilm met Daniela Müller, Christoph Eichhorn en Buddy Elias.
Petra is weg van de bekende zanger Johnny Murano. Met haar broer begeeft ze zich naar de TV-studio's. Daar wordt Johnny's nieuwste show opgenomen.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal magazine.
18.25 MR. MERLIN
Amerikaanse avonturenreeks met Bernard Hughes en Clark Brandon.
19.00 ALBERT EINSTEIN
20.00 NIEUWS
20.15 MIT REINEN HANDEN
Actiefilm van Sergiu Nicolaescu met Ilarion Clobanu en Sergiu Nicolaescu.
Het hele verhaal speelt zich af in Boekarest, in de jaren veertig, onmiddellijk na de oorlog. Toch lijkt het alsof we in de straten van Parijs zitten, die bevolkt zijn met alle schurken van Chicago. Er wordt duchtig op los geschoten. Hoofdcommissaris Roman moet de misdadigheid binnen de perken houden. Hij heeft daar echter geen enkele ervaring in.
21.50 BRENNPUNKT
Actualiteitenrubriek.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 BRIGITTE BARDOT - SO WIE SIE IST (1)
Filmportret van de roemrijkste filmster die Frankrijk tot nog toe voortgebracht heeft, Brigitte Bardot. Alain Bougrain-Dubourg stond in voor de realisatie van het programma.



● BRIGITTE BARDOT

24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
15.25 ENORM IN FORM
Aerobic dansen (stereo).
16.00 NIEUWS
16.04 LOWENZAHN
Kinderprogramma.
16.35 BERUFSWAHL HEUTE
Reeks over beroepskeuze.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
17.50 BRET MAVERICK
Westernreeks met James Garner en Ed Bruce.
De schrijver Nimrod Bligh probeert bij zijn New Yorkse uitgever een boek aan de man te brengen, maar krijgt de deur op het neus. Hij komt te weten, dat echte westernavonturen ,,in'' zijn en besluit zich dus uitvoerig te documenteren.
19.00 NIEUWS
19.30 KINO-HITPARADE
Filmprogramma met Sabine Sauer.
20.15 SPORT AKTUELL
Aansluitend: Nieuws.
22.15 MIDWEEKLOTTO
22.20 DER DENVER-CLAN
Amerikaanse reeks met John Forsythe, Linda Evens en Joan Collins.
De relatie tussen Jef en Fallon wordt steeds slechter. Niemand weet wat er eigenlijk gebeurt, behalve Adam, die Jeffs bureau met giftige verf liet behandelen. Wanneer Alexis dit te weten komt, maakt ze haar zoon verwijten, maar die verzekert haar, dat Jeff geen enkel gevaar loopt. toch is Jeff er heel slecht aan toe.
23.05 DER ZWECK UND DIE MITTEL
Camerafilm van Stewart Mackinnon met Jake Denman, Doyne Byrd en Andrew Rashleigh.
In het Italië van de vroege 16e eeuw geeft Machiavelli aan zijn jonge vorst boeken over politieke theorieën. Tijdens een reis door een woud en over het open land, krijgt Machiavelli het aan de stok met een onbekende koopman, precies weer over die politieke inzichten.
00.25 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 SESAMSTRAAT
18.00 TELEKOLLEG
Engels.
18.30 SESAMSTRAAT
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 MITTWOCHS IN...
Informatie en ontspanning met Walter Erasmy.
21.45 EFF-EFF
Vrijetijd en fitness.
22.15 DIE TERRASSE
(La Terrazza.)
Italiaanse speelfilm (1980) van Attore Scola met Ugo Tognazzi, Jean-Louis Trintignant en Vittorio Gassman.
Een groep vrienden komt bijeen rond een rijkgevulde tafel. Ze zijn allen van middelbare leeftijd en houden een zekere tegenspraak in tussen hun vroegere idealen en hetgeen ze verwezenlijkt hebben. Bovendien blijken ze elk met hun frustraties te zitten, die maar al te dikwijls aangewakkerd worden door hun echtgenotes.
00.50 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 SESAMSTRAAT
18.30 TELEKOLLEG
Engels
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
19.25 NIEUWS
19.30 SAN MASSEO
20.15 EIN FEUER, DAS BRENNT, EIN RAD, DAS SICH DREHT...
Jesse Louis Jackson, presidentskandidaat voor de Verenigde Staten van Amerika. De man die kwam na Martin Luther King.
21.00 ■ DAS ROTE SIGNAL
Il ferroviere
Italiaanse speelfilm uit 1956.
Op wat hij bereikt heeft in het leven, is Andrea Marcocci behoorlijk trots. Hij bestuurt de sneltrein Rome-Milaan en hij kan zijn gezin goed onderhouden. Op zekere dag rijdt hij echter door een stopsignaal.
22.50 -23.40 WILLEM DE KOONING UND DAS UNERWARTETE
Portret van de Amerikaanse schilder die in Rotterdam in 1904 is geboren.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.00 GRIZZLY ADAMS
17.45 POPEYE
18.00 TIK TAK
18.05 ZEPPELIN
18.30 HET VEENMYSTERIE (6)
18.55 JUKE BOX
19.10 UITZENDING DOOR DERDEN
19.40 BELGISCHE TIERCE
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
20.20 NAMEN NOEMEN
Spelprogramma.
20.55 PLUK DE DAG
Komische reeks met Bonnie Franklin, Mackenzie Phillips en Richard Masur.
16e afl.: *De weglopers*, deel 1.
Ann is het niet eens met de opvattingen van haar dochter Julie. Ann doet haar best om de teenager te begrijpen, maar wil er tegelijkertijd voor zorgen dat haar dochter niet dezelfde fouten begaat als zij. Maar Julie is verliefd en de geborgenheid van het moederlijk huis ervaart zij als verstikkend...
21.20 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT
22.10 NIEUWS

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 ANATOLISCHE CULTUREN
Een korte documentaire over het culturele erfgoed van Turkije.
19.20 JUKE BOX
19.25 TIJDROVER
Bloemschikken
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 FILMMENU: DE KIEM VAN HET GEWELD
(The Blackboard Jungle.)
Amerikaanse film (1954) van Richard Brooks met Glenn Ford, Ann Francis en Sidney Poitier.
21.55 SCARED STRAIGHT
Documentaire van Arnold Shapiro over het bestraffen van jeugdige delinquenten.
22.45 NOG EENS

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
15.50 GRAFFITI
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 LA CHASSE AUX TRESORS
21.10 HET LEVEN VAN JEZUS VAN NAZARETH (1)
22.15 BEAURAING
23.10 NIEUWS
23.25 UN AUTRE REGARD

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 UN AUTRE REGARD
Katholiek-godsdienstige uitzending.
19.30 NIEUWS
20.00 SPORTS 2
Met tiercé en toto, autosport: Grote Prijs van België, jogging.

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 DA-DA-DAMALS
Golden oldies, filmtip en RTL-spel.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE
Serie over een St. Bernardhond.
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 STAATSANWÄLTIN CORDA
Duitse speelfilm uit 1953 met o.a.: Ingeborg Egholm, Paul Klinger, Christine Kaufmann, Eva Probst e.a.
22.10 TYPISCH RTL 4
22.25 HOROSKOOP
22.30 BETTHUPFERL
22.35 -00.35 VIDEOCLIPS

ARD Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS
10.03 JAKOB DER LUGNER
11.40 74 × CC = HH
12.10 AUSLANDSJOURNAL
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
13.15 PROGRAMMA-OVERZICHT
13.45 EIN LAND WIE JEDES ANDERE?
Documentaire van Wolf Lindner over een reis van een klas uit Bielefeld naar de DDR.
14.30 SESAMSTRAAT
15.00 MUSIKANTENSTADL
Muziekprogramma met artiesten uit de Alpen.
16.30 BUDDENBROOKS
Reeks naar de roman van Thomas Mann met Martin Benrath, Ruth Leuwerik en Volkert Kraeft.
In de herfst van 1845 verlooft Tony Buddenbrook zich met de koopman Bendix Grünlich, die ze aanvankelijk niet kon uitstaan. Onder druk van haar ouders stemt ze echter toe in een huwelijk, dat het aanzien van de familie Buddenbrook aanzienlijk kan verhogen.
17.30 HIER UND HEUTE UNTERWEGS
Regionaal magazine.
18.00 NIEUWS
18.05 DIE SPORTSCHAU
Sportprogramma met o.m. voetbal.
19.00 MARKT
Consumentenmagazine.
19.25 BURO, BURO
20.00 NIEUWS
20.15 ZUM BLAUEN BOCK
Ontspanningsprogramma met Heinz Schenk en zijn gasten.
21.45 LOTTO EN NIEUWS
Aansluitend: Das Wort zum Sonntag.
22.05 DAS BOSE UNTER DER SONNE
(Evil under the sun).
Britse speelfilm (1981) van Guy Hamilton met Peter Ustinov, Jane Birkin en Colin Blakely.
In Yorkshire wordt een vermoorde vrouw gevonden. Kort daarop krijgt de meesterdetective Hercule Poirot de opdracht, zich te bekommeren om een zaak van mogelijk verzekeringsbedrog. De steenrijke Sir Horace Blatt is gewoon verontwaardigd, dat men hem van diamantenzwendel verdenkt.

● PETER USTINOV als Hercule Poirot

24.00 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

11.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
12.15 PROGRAMMA'S VOOR GASTARBEIDERS
Voor Italianen, Turken en Portugezen.
14.30 NIEUWS
14.32 TAO TAO
Tekenfilmreeks.
14.55 BIG BIRD IN CHINA
Poppenfilm met in de hoofdrol de grote vogel uit Sesamstraat.
15.55 DAS ABENTEUER, EIN RALLYEFAHRER ZU SEIN
Reportage van Alfred Noell en Martin Voss over rallyrijden.
16.40 DIE FRAGGLES
Poppenreeks.
17.05 ENORM IN FORM
Aerobic dansen. (Stereo).
17.25 NIEUWS
17.30 LANDERSPIEGEL
Reportage over de problemen van de driehoek Aachen-Lichtenbusch, aan de grens tussen Duitsland, België en Nederland.
18.20 HELGA UND DIE NORDLICHTER
Reeks met Helga Feddersen en Evelyn Hamann.
Dochter Helga heeft een fenomenaal idee. Omdat het in de boekenzaak zo slecht gaat, besluit ze een dichter uit eigen werk te laten voorlezen in de etalage.
19.00 NIEUWS
19.30 AUF TIERSUCHE AM SINAI
Documentaire van Rudolf en Friedhelm Lammers over het dierenbestand in de Sinaïwoestijn.
20.15 UND MORGEN WIRD EIN DING GEDREHT
(Harry and Walter go to New York).
Amerikaanse speelfilm (1975) van Mark Rydell met James Caan, Elliott Gould en Diane Keaton.
De simpele entertainers Harry en Walter beginnen een gangstercarrière, wanneer ze door een toeval met de brandkastenkraker Adam Worth kennis maken en hem een plan van een overval afhandig maken. Met de hulp van de journaliste Lissa Chestnut brengen ze de zaak tot een goed einde. Adam geeft het echter zomaar niet op.
22.05 NIEUWS
22.10 DAS AKTUELLE SPORT-STUDIO
23.25 DIANA ROSS
Openluchtconcert van Diana Ross in het New Yorkse Central Park.
00.55 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.00 SAMSTAG-KOLLEG
17.30 KURS
Grafische druktechnieken, Engels en Latijn.
18.30 ROCKPALAST
Muziekprogramma van Peter Rüchel.
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 PARTNER PATIENT
Medische rubriek, waarin vandaag aandacht besteed wordt aan de relatie patiënt-arts en aan een vereniging van patiënten.
21.00 MALOCHE UND HAUSLICHES GLUCH
Reportage over Franz Brandts, de vergeten voorvechter van de sociale vooruitgang.
21.30 HOMERO FRANCESCH SPIELT
De Academy of St. Martin-in-the-Fields speelt o.l.v. Neville Marriner en met als solist Homero Francesch klavierconcerten van Haydn en Mendelssohn.
22.15 DER SOHN VOM BOSS
(The Boss' son).
Amerikaanse speelfilm (1978) van Bobby Roth met Asher Brauner, Rudy Solari en Rita Moreno.
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.30 ACTUALITÉS
15.30 NEWS OF THE WEEK
16.00 THIRTY MINUTES - CBS IM DRITTEN
16.30 WIE DIE SCHWÄNE SINGEN
16.45 FORMEL EINS
De 42e afl. van de ARD-Hitparade.
17.30 RENDEZ-VOUS EN FRANCE
Filmbeelden en muziek uit de Provence.
18.00 BLACK BEAUTY
18.30 EBBES
19.15 LÄNDER - MENSCHEN - ABENTEUER
Meervoudig internationaal bekroonde film over het boeddhistisch-lamaïstisch dodenritueel in de Nepalese provincie Khumbu aan de voet van de Mount Everest.
20.00 DIE BRAUT SAGT NEIN
Kontrakt
Poolse speelfilm uit 1980.
21.45 EIN MORALIST DES KINOS
Over Krzysztof Zanussi en zijn films.
22.30 -23.30 JOHANNES BRAHMS
Gidon Kremer (viool), Mischa Maisky (violoncello) en de Wiener Philharmoniker o.l.v. Leonard Bernstein, die ook de inleiding voor zijn rekening neemt.

BRT Net I — kan. 10 en 44

14.00 TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
14.30 TAKE IT EASY
15.25 WIELRENNEN: GOLD-RACE
17.00 DE JONGEN EN DE AREND
17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 ABC - 26 LETTERTJES
18.35 DE VERBORGEN VALLEI
19.00 JUKE BOX
19.05 BOEKETJE VLAANDEREN
19.35 LOTTO-TREKKING, BELGISCHE TIERCÉ
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 ZINGEZONG
21.05 TERLOOPS
Nieuws in de marge.
21.50 HET VIERDE MIRAKEL
(A time for miracles).
Amerikaanse TV-film van Michael O'Herlily met Kate Mulgrew, Jean-Pierre Aumont, John Forsythe en Lorne Green.
Deze film schetst het leven van de Amerikaanse Elizabeth Seton, de heilige Elizabeth Seton, want in 1975 werd deze vrouw, als eerste Amerikaanse, heilig verklaard. Elizabeth Bayley Seton werd in 1874 in New York City geboren. Zij werd protestants opgevoed en scheen voorbestemd voor een rustig leven. Op negentienjarige leeftijd huwde zij William Seton. Het paar werd gezegend met een vijfkoppige kroost. Elizabeths geluk werd abrupt onderbroken toen haar man TBC opdeed. De Setons trokken voor een herstelkuur naar Italië; alles bleek echter tevergeefs. In Italië komt Elizabeth echter in contact met de familie Fillichi en vooral met Antonio Fillichi die zich heel erg tot Elizabeth aangetrokken voelt. Meteen maakt Elizabeth ook kennis met het katholicisme.
23.20 SPORT OP ZATERDAG
23.35 NIEUWS

RTBF I — kan. 3 en 8

10.35 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS
11.05 INTERWALLONIE: EILIKOUM
11.35 FITNESS DANCE
12.00 LES MEILLEURES RECETTES DE WALLONIE
12.30 CAPITAL NATURE
13.00 INTERWALLONIE: CIAO AMICI
14.00 PROTESTANTSE UITZENDING
14.30 UN AUTRE REGARD
15.00 CHANSONS SOUVENIRS
16.15 LA PASSION
17.25 LES LAVANDES ET LA LIBERTE
18.55 MAMEMO
19.00 TELETOURISME
19.20 LOTTO
19.30 NIEUWS
20.00 LE JARDIN-EXTRAORDINAIRE
20.35 JESUS DE NAZARETH (3)
22.10 CINESCOPE
23.10 NIEUWS EN LOTTO

RTBF II — kan. 28 en 42

15.25 WIELRENNEN
Rechtstreekse reportage van de Amstel Gold race vanuit Meersen.

RTL — Kan. 7

16.57 GEWINN VOR BEGINN
17.00 RTL-MINIPLUS
17.30 SPORT UND SPIELE
18.00 STUDIO 7
Live-muziek vanuit Montabaur met Nino de Angelo, Joy Flemming e.a.
18.50 EIN TAG WIE KEIN ANDERER
19.30 NEWS UND WETTER
19.35 BOTSCHAFT DER GÖTTER
Inleiding tot de film.
19.45 BOTSCHAFT DER GÖTTER
Speelfilm naar de gelijknamige roman van Erich von Daeniken.
21.30 UNGLAUBLICHE GESCHICHTEN
22.15 NEWS UND WETTER
22.30 KOMM MIT KLEINER MANN
Speelfilm met o.a. Danny Robin.
00.00 HOROSKOOP
00.05 BETTHUPFERL
00.05 -02.05 VIDEOCLIPS

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Roemenië - Nederland

Nederland 2
19.12 uur

De Roemeense staatstelevisie neemt in mei deel aan het Gouden Roos-festival van Montreux met een muzikaal programma waarin diverse Nederlandse artiesten hun opwachting zullen maken. De AVRO zal deze inzending op deze paaszaterdagavond uitzenden.

Nederlandse programmamakers hebben eveneens medewerking verleend aan deze produktie. Regisseur was Bob Rooyens. De overige Nederlanders zijn werkzaam bij de NOS en AVRO en stonden onder leiding van Gerrit den Braber, hoofd kunstzaken van de AVRO.

De deelnemende Nederlands artiesten zijn: Berdien Stenberg, Thérèse Steinmetz, de Dolly Dots, Anita Meyer en de groep Flairck. De Roemeense ploeg wordt vertegenwoordigd door Corina, Radu Simion, Dida en Anton Suteu. De opnamen,die u vanavond te zien krijgt, werden in januari gerealiseerd in de studio's van de Roemeense televisie in Boekarest.

● RADU SIMION doet mee aan „It's all in the game"

★ Hitler Jugend

Nederland 1
21.45 uur

Enkele jaren geleden zond de TROS de geruchtmakende televisieserie Holocaust uit. De programmaleiding van de Tros heeft zich destijds voorgenomen de uitzending van Holocaust en alle activiteiten, die daaromheen georganiseerd werden, niet als een éénmalige inspanning te beschouwen. Het komende paasweekeinde staat wat de Tros-uitzendingen betreft goeddeels in het teken van de Duits/Amerikaanse co-produktie Blut und Ehre, waarin drie gezinnen in de periode van 1933 tot 1939 gevolgd worden. De drie families hebben elk op hun eigen manier te maken met de opkomende Hitler Jugend. De familie Keller is het slachtoffer van de economische crisis in het Duitsland van de dertiger jaren, maar verzet zich actief tegen de opkomst van het fascisme. Desondanks raakt zoon Hartmut Keller verstrikt in de netten van de Hitler Jugend. De familie Mönkmann zet zich zeer ambitieus in voor de groei van de NSDAP en verwante organisaties. De Joodse familie Kuhn ziet zoon Franz vluchten voor de nazi's. Tussen de drie families bestaan op verschillende manieren vriendschaps- en andere banden. Blut und Ehre eindigt als de Duitsers in 1939 Polen binnenvallen en de Tweede Wereldoorlog begint. De bijna vier uur durende miniserie werd voor een groot deel op locatie in Duitsland opgenomen en deels Duits, deels Amerikaans gesproken. De Tros zendt de Duitstalige versie uit, wat betekent, dat een aantal rollen Duits is nagesynchroniseerd. Volgende afleveringen: paaszondag om 21.25 uur op Nederland I en paasmaandag om 20.30 uur op Nederland II.

● Scène uit het eerste deel met ROLF BECKER (met leren kap) als Ernst Keller

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Urbanus en de crisis

Nederland 2
20.35 uur

Vanavond is het lachen geblazen met de Vlaamse komiek Urbanus van Anus. Onder het motto „Beter 10 crises in de lucht, dan een in ons land" brengt de Vara dit programma van liedjes en conférences dat al eerder door de BRT werd uitgezonden. De kijkdichtheid in Vlaanderenland was toen zeer hoog. Urbanus kluisterde net zo veel kijkers aan het scherm als bij een voetbalwedstrijd. En daarbij waren zijn fans uit Nederland dan nog eens niet meegerekend. Overigens was het optreden van Urbanus, een tijdje geleden in het Cultureel Centrum van Hasselt bij de carnavalsvereniging 'De Koekerelle', niet zo'n bijster succes. Maar dat lag aan de aard van het beestje: Urbanus houdt niet van carnaval.



● URBANUS VAN ANUS ...vanavond op het Nederlandse TV-scherm....

★ Goede vrijdag

Nederland 1
22.30 uur

Een groot gedeelte van het KRO-programma staat vanavond in het teken van Goede Vrijdag. Nadat men na het journaal van achten het vierde en laatste deel heeft vertoond uit de serie „Het leven van Jezus van Nazareth", wandelt de aktualiteitenrubriek van de KRO in het voetspoor van de Filippijnse bisschop Labayen, een energiek priester die laat zien hoe vitaal het katholicisme nog kan zijn. Onder het motto „Waar moet je het anders zoeken?" volgt tot besluit van het programma een vertelling op Goede Vrijdag. Marlies Disch, Hans Hoekman, Bert Buitenhuis en Cees Broos treden op in dit programma over de invloed van de bijbel op de mens en de interpretatie voor de mens van de bijbel.

★ Drama en humor

Nederland 2
23.25 uur

Als nachtvoorstelling (tot half twee) vanavond de speelfilm „Amarcord" van de Italiaanse regisseur Federico Fellini. De film geeft een dramatisch en tegelijkertijd humoristisch sfeerbeeld uit 1973. Het is het verhaal van een 50-jarige man die op zekere dag tot de ontdekking komt dat zijn omgeving hem onbekend voorkomt. Hij herkent niets meer, zelfs zijn eigen vrouw en kinderen niet. Koortsachtig zoekt hij naar herkenningspunten. Hij zoekt zijn toevlucht in herkenningspunten. Diep graaft hij in zijn geheugen naar de lang vervlogen dagen van zijn jeugd...



● Scène uit 'Amarcord'

Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

09.45 KULTURLANDSCHAFT EIFEL
10.30 DER ENDLOSE HORIZONT
(The Sundowners).
Amerikaans-Britse speelfilm (1959) van Fred Zinneman met Robert Mitchum, Deborah Kerr en Peter Ustinov.
Paddy Carmody is met zijn vrouw Ida en hun zoon Sean voortdurend onderweg. Zij leiden immers schapen door de grote steppen van Australië. Alles klikt prima binnen het gezin, maar Ida zou toch graag dit zwerversleven vaarwel zeggen om ergens in een huis te gaan leven. (Tieners).
12.40 JOHANN SEBASTIAN BACH
Opvoering van Bachs meesterwerk „Het muzikale offer".
14.15 DIE GOLDENEN AALE
Tsjechische jeugdfilm van Karel Kacgyna.
Een Praagse familie gaat met vakantie, niet vermoedend dat de tweede wereldoorlog voor de deur staat. Vooral de tienjarige Pusselchen is heel blij, want vader heeft beloofd dat ze samen zullen gaan vissen.
15.45 HUNDERT MEISTERWERKE
15.55 LUDWIG VAN BEETHOVEN
Opvoering van Beethovens vioolconcerto met als solist Henryk Szeryng.
16.45 MIT VOLLEM BAUCH DEM HUNGER ENTGEGEN
Reportage over de landbouw van de Bondsrepubliek.
17.30 HINABGESTIEGEN IN DAS REICH DES TODES
Evangelische eucharistieviering.
18.30 KAMPF UM DIE AKROPOLIS
Reportage van Wolf Seidl over de acties die ondernomen worden, om Griekenlands trots, de Acropolis, te redden.
20.00 NIEUWS
20.15 JAKOB DER LUGNER
Oostduitse speelfilm (1974) van Frank Beyer met Vlastimil Brodsky, Erwin Geschonnek en Henry Hübchen.
Jakob Heym is bang. 's Avonds na acht uur mag niemand in het getto nog op straat komen, maar hoe kan hij nu weten wanneer het acht uur is, aangezien men hem zijn horloge afgenomen heeft. Verblind door een schijnwerper hoort hij de wachter roepen, dat het al na acht uur is en dat hij op de Kommandatur een „verdiende straf" moet gaan halen.
21.55 GOTT UN RUSSLAND
Reportage over de Russisch-orthodoxe kerk.
23.10 NIEUWS
23.15 IN KETTEN UM KAP HORN
(Two years before the mast)
Amerikaanse speelfilm (1947, zw) van John Farrow met Alan Ladd, *Howard da Silva en William Bendix.*
Kapitein Francis Thompson heeft het nooit kunnen verwerken, dat hij wegens zijn eigenzinnigheid uit de Amerikaanse marine ontslagen werd. Nu staat hij aan het hoofd van de „Pilgrim" en haalt in opdracht van een reder uit Boston steeds weer nieuwe snelheidsrecords, doordat hij het uiterste vraagt van zijn manschappen.
00.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

08.45 PROGRAMMA-OVERZICHT
09.15 MATÄUS PASSION
12.35 NIEUWS
12.40 74 × CC = HH
13.10 SCHULER-EXPRESS
13.50 WIE HERR NANGUO ENTLAVRT WURDE
14.10 DER VIERTE WUNSCH
15.50 DAS VERSCHWENDETE LEBEN
Reportage van Michael Albus over Père Bidaud, een Frans priester die al twintig jaar aan de rand van de Sahelwoestijn leeft.
16.35 NIEUWS
16.40 MEIN GOTT, MEIN GOTT, WARUM HAST DU MICH VERLASSEN
Psalm rond de viering van Goede Vrijdag.
17.25 ICH GLAUBE...
(Credo)
Franse speelfilm (1983) van Jacques Deray met Jean-Louis Trintignant, Bernard Haller en Nicole Courcel.
In een ongenoemd communistisch land in Oost-Europa wordt de sociologieprofessor Lenski bij de politie geroepen. Men legt hem een misboek en een rozenkrans voor, die in zijn bureau gevonden werden. Dan volgt een vlijmscherp doch hoffelijk verhoor, waarom de academicus Lenski nog in God gelooft.
19.00 NIEUWS
19.15 ...UND FAND SIE SCHLAFEND VOR TRAURIGKEIT...
Overpeinzingen rond Goede Vrijdag.
19.30 AUSLANDSJOURNAL
Correspondenten melden zich van over de hele wereld.
20.15 DER ZAUBERBERG
Reeks naar de roman van Thomas Mann met Marie-France Pisier en Rod Steiger. Na de dood van zijn neef Joachim leeft Hans Castorp gewoon van dag op dag. Hij heeft geen idee meer van de tijd. In zijn dagdromen is hij hele dagen met Clawdia Chauchat bezig. En op zekere dag is zij weer. Ze wordt echter begeleid door een man.
22.05 NIEUWS
22.10 ASPEKTE
Cultuurmagazine.
22.50 CONCERT
De Münchner Philharmoniker o.l.v. Sergiu Celibidache spelen de 4e symfonie van Anton Bruckner, bijgenaamd „de Romantische". (Stereo).
00.15 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

17.30 NACH SANTIAGO
18.30 HALLO SPENCER
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 LASSET UNS DEN MENSCHEN MACHEN
Reportage over de enorme vooruitgang in de geneeskunde.
21.45 LANDESSPIEGEL
Regionale reportage.
22.15 DER DOKTOR UND DAS LIEBE VIEH
Britse reeks met Christopher Timothy, Robert Hardy en Peter Davison. Siegfried Farnon vindt, dat James zich een beetje te weinig om de paarden bekommert. James van zijn kant vindt, dat Siegfried hem helemaal geen kans geeft om paarden te behandelen. Ze spreken dus af, dat James het trekpaard van Caleb Mount zal onderzoeken. Wanneer het om een uiterst ingewikkelde zaak blijkt te gaan, krijgt Siegfried al spijt van zijn besluit.
23.00 DIE LETZTEN TAGE DES LEBENS
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

15.30 AM WEGKREUZ
Een film van Hed Wimmer over een oude traditie in Tirol.
16.00 JESUS
Amerikaanse speelfilm uit 1979 van John Heyman. Deze verfilming van het levensverhaal van Jezus houdt zich strikt aan het evangelie van Lukas. Opgenomen in Israel en met Israelische acteurs, behalve de hoofdrol die wordt gespeeld door de Engelse acteur Brian Deacon.
17.30 TISA SCHULENBERG
19.00 FRÜHLINGSFLÖTEN
Televisiefilm van Vojtech Jasny naar een novelle van Iwan Turgeniew. Met Senta Berger, Dan Mastacan, Sabine Wienand, Reine Courtois e.a.
20.45 WERKEN VAN BACH
Uitgevoerd op een Silbermann-orgel.
21.30 JUGENDSTIL WIEDERENTDECKT
22.00 -23.30 DAS GRÜNE ZIMMER
La Chambre verte
Franse speelfilm uit 1978 van François Truffaut met o.a.: François Truffaut, Nathalie Baye, Jean Daste en Jean-Pierre Moulin.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE
18.20 ER WAS EEN KEER...
Kort verhaal van Guido Staes, verteld door Jef Burm.
18.30 BOONE
19.20 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 MINI MICRO MACRO
Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.
20.20 HET VERZET
11-delige reeks van Paul Louyet.
21.20 DE KUNSTSCHATTEN VAN HET VATIKAAN
James Mason stelt ons de kunstcollecties van het Vaticaan voor. De documentaire werd opgenomen in Vatikaanstad, in Rome, in het Metropolitan Museum in New York, waar een aantal door paus Johannes Paulus II geschonken meesterwerken tentoongesteld zijn.
22.20 FUNDAMENTEN
Antoon Vergote: religie, geloof en ongeloof.
Frans Boenders heeft een gesprek met prof. Antoon Vergote (KUL) n.a.v. zijn nieuw boek „Religie, geloof en ongeloof. Een psychologische studie".
Volgens Vergote verheldert de psychologie de fenomenen van geloof en ongeloof.
23.10 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Breng iets mee als je thuis komt" van Leonard Nolens (1947).

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 DE JONGE UITVINDER
19.30 GOEDE VRIJDAGCONCERT
19.45 NIEUWS
20.10 WEERMAN
20.15 BOTSENDE JEUGD
(Rebel without a cause)
Amerikaanse film (1955) van Nicholas Ray met James Dean, Nathalie Wood en Dennis Hopper.
22.05 PREMIERE

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 BEAURAING
21.15 LE FLEUVE
22.50 NIEUWS
23.05 MEMO-SUD

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE-IN
19.00 LES ANGLES GARDIENS
19.30 NIEUWS
20.00 CONTACTS
20.05 LES PEINTRES EGYPTIENS TEMOINS DE LEUR TEMPS
20.35 MUZIKAAL PROGRAMMA
21.10 KRUISWEG

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 WAS DARF'S DENN SEIN
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
Aansluitend: Typisch RTL 2.
19.20 GEORGE
19.55 TYPISCH RTL 3
20.30 KINOPARADE
'Das Mädchen und der Staatsanwalt' of 'Schusse aus der Manteltasche'.
22.00 TYPISCH RTL 4
22.20 DER WILLI BUSCH-REPORT
Speelfilm met o.a. Tilo Pruckner, Dorothea Moritz en Kornelia boje
23.45 HOROSKOOP
23.50 BETTHUPFERL
23.55 -01.55 VIDEOCLIPS

Duitsland I — kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG
10.23 SPORT AKTUELL
11.55 UMSCHAU
12.10 KINO-HITPARADE
12.55 PERSOVERZICHT
13.00 NIEUWS
16.00 NIEUWS
16.10 MUSIKLADEN
Muziekprogramma met o.m. Randy Crawford, Pat Benatar en Frankie Goes to Hollywood.
16.55 WAS IST WAS
Wetenschappelijk programma voor kinderen.
17.25 ALPHA 5
Spelprogramma met computers.
17.50 NIEUWS
18.00 HIER UND HEUTE
Regionaal nieuws.
18.25 DRIE DAMEN VOM GRILL
Familiereeks met Gabriele Schramm en Wolfgang Ziffer.
19.00 HART ABER HERZLICH
Amerikaanse avonturenreeks met Robert Wagner en Stephanie Powers.
20.00 NIEUWS
Aansluitend: Der 7. Sinn.
20.18 SCHLAG AUF SCHLAG
Politiek praatprogramma.
21.15 WER DREIMAL LUGT
Spelprogramma met Wolfgang Spier.
21.45 SCHEIBENWISCHER
Cabaretprogramma met Dieter Hildebrandt.
22.30 THEMA'S VAN DE DAG
23.00 KALTE HEIMAT
TV-film (zw) van Werner Schaeffer met Nikolaus Cohnen, Klaus Dierig en Barbara Adolph.
Robert en Hilde Zeitler komen met hun zoon Helmut in de streek van Keulen terecht, wanneer ze van het Oosten naar het Westen kunnen vluchten. In Keulen is men echter niet zeer gesteld op de komst van vluchtelingen. Het gezin Zeitler wordt tijdelijk ondergebracht in een soort kamp, dat in een oude villa ingericht werd. Robert is van plan, door te trekken naar Mexico en daar een hacienda te kopen.

● NIKOLAUS COHNEN (LANSKY) spielt die Rolle des Helmut Zeitler

00.50 NIEUWS

Duitsland II — kan. 21, 29, 35 en 37

10.00-13.15 ZIE DUITSLAND 1
16.00 NIEUWS
16.04 UNSERE MUTTER, UNSERE VATER
Reeks van Recha Jungmann (zw).
Duitse idealisten.
In deze aflevering wordt duidelijk welke verkeerde beelden de jeugd tussen de twee wereldoorlogen zich maakte over oorlog en heldendom.
16.35 MICKEYS TRICKPARADE
Tekenfilmreeks.
17.00 NIEUWS
Aansluitend: Aus der Ländern.
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE
Gevarieerd magazine.
18.00 HALLO - HOTEL SACHER... PORTIER
Reeks met Claudia Rieschel, Fritz Eckhardt en Marianne Schönauer.
Juffrouw Assmussen irriteert iedereen door haar verschijning en door haar optreden. Ze is een knappe, nog zeer jonge dame, spreekt met een Scandinavisch accent en maakt zich verdacht door allerlei kleine zaken.
19.00 NIEUWS
19.30 DES GROSSE PREIS
Spelprogramma met Wim Thoelke.
20.50 DIE GROSSE HILFE
Actie Zorgenkind.
21.00 DAS TRAUMBILD ABER IST EIN SPIEGEL
Reportage van Michael Albus over het verband tussen droom en religie.
21.45 NIEUWS
22.05 DAS UNBEKANNTE PARLAMENT
Documentaire van Jochen Schweizer.
Om de vijf jaar wordt de bevolking gemobiliseerd om een Europees Parlement te kiezen. In hun verkiezingsslogans stellen de verschillende partijen, dat het nu helemaal anders zal worden. Wat doen de Europese verkozenen precies?
22.50 APROPOS FILM
Nieuws uit de filmwereld met Helmuth Dimko en Peter Hajek.
23.35 NIEUWS

WDR — kan. 48, 50, 55 en 58

09.25 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
18.00 TELEKOLLEG
18.30 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
19.00 AKTUELLE STUNDE
20.00 NIEUWS
20.15 DUELL IN DEN WOLKEN
(The tarnished angels.)
Amerikaanse speelfilm (1957, zw) van Douglas Sirk met Rock Hudson, Robert Stack en Dorothy Malone.
Burke Devlin is reporter bij de New Orleans Times. Hij is niet zo gesteld op het carnaval dat er in de stad heerst. Zijn aandacht gaat daarentegen meer uit naar de vliegshow, die door de hoofdredacteur van zijn krant minachtend omschreven wordt als „carnaval van de dood". Devlin maakt op het vliegveld kennis met de groep piloten van Roger Shumann. Die was tijdens de oorlog een gevierd piloot, maar moet nu telkens zijn leven op het spel zetten om een karige boterham te verdienen.
21.45 LANDESSPIEGEL
Regionale reportage.
22.15 FONTANE, THEODOR - POTSDAMER STRASSE 134 C
23.00 KINO 84
23.45 NIEUWS

SWF — kan. 40 en 56

18.00 DIE SENDUNG MIT DER MAUS
Programma voor de kleuters.
18.30 TELEKOLLEG I
De derde afl. van de cursus Bedrijfseconomie.
19.00 DIE ABENDSCHAU BLICK INS LAND IM DRITTEN
Nieuws en reportages uit de regio.
19.25 NIEUWS
19.30 EIN SOMMERNACHTSTRAUM
Komedie van William Shakespeare. Rond 1595, hij was toen ongeveer dertig jaar oud, schreef Shakespeare „Een Midzomernachtsdroom". Met dit stuk gaf Shakespeare een demonstratie van zijn pas verworven kunnen. Zo ontstond dan ook, als uit een overmoed aan geluk geschreven, dit werk. Mooi als geheel en mooi tot in het kleinste detail en zeer wijs, alsof hij plotseling iets in zich had ontdekt van de wijsheid van Homerus en Freud.
21.30 ATELIERBESUCH
Vanavond een bezoek aan het atelier van Anneliese Welker-Stahel.
21.45 -22.30 GERNOT RUMPF - EIN KUNSTLERPORTRAT
Een filmportret van deze kunstenaar, gemaakt door Eberhard Schulz.

BRT Net I — kan. 10 en 44

17.55 NIEUWS
18.00 TIK TAK
18.05 RONDOMONS
18.30 VIP-STRIP
19.05 TIJDROVER
19.15 UITZENDING DOOR DERDEN
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 HOGER-LAGER
Spelprogramma waarbij twee kandidatenkoppels het tegen mekaar opnemen met speelkaarten.
Kandidaten: Fred Van den Hagen en Riek Wagelmans tegen Luc Van Peteghem en Irma Vander Haegen.
21.00 PANORAMA
21.50 DALLAS
Amerikaans feuilleton met Larry Hagman, Linda Gray, Patrick Duffy.
Sue Ellen wordt uit het ziekenhuis ontslagen. J.R. en Peter denken elk voor zich dat zij de vader zijn van de baby die Sue Ellen verloor in het ongeval. Bobby heeft zo ook zijn twijfels over het vaderschap van Charlie. Hij beseft dat die onzekerheid op zijn verhouding met Jenna weegt.
Katherine is bereid om Renaldo te betalen om haar vermoedens omtrent Jenna bevestigd te horen. J.R. zorgt ervoor dat Marilee zich nog eens bedenkt over het al of niet scheepgaan met Cliff.
22.40 NIEUWS
Met aansluitend: Coda: „Jesus neemt afscheid van Maria" en „Afneming van 't kruis"

BRT Net II — kan. 25 en 47

18.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN
19.00 TECHNISCH EN WETENSCHAPPELIJK ENGELS
2. Flight.
19.30 JUKE BOX
19.45 NIEUWS
20.10 KUNST-ZAKEN
20.15 DE WERELD VAN JAMES JOYCE
(Is there one who understands me? The world of James Joyce).
Documentaire van Sean O'Mordha over leven en werk van de Ierse schrijver James Joyce. (Tot 22.10)

RTBF I — kan. 3 en 8

15.00 ECRAN DES VACANCES
17.20 PLEIN JEU
19.05 CE SOIR
19.24 VERBRUIKERSTIPS
19.30 NIEUWS
20.00 AUTANT SAVOIR
20.25 HET LEVEN VAN JEZUS VAN NAZARETH (2)
22.25 CARROUSEL AUX IMAGES
23.15 NIEUWS
23.30 PROTESTANTSE UITZENDING

RTBF II — kan. 28 en 42

18.30 IMAGE IN
Rockmagazine met videoclips.
19.00 PROTESTANTSE UITZENDING
19.30 NIEUWS
20.00 L'ORDRE NOUVEAU
22.40 VIDEOGRAPHIE

RTL — Kan. 7

13.00 VIDEOCLIPS
17.27 GEWINN VOR BEGINN
17.30 LÖWENJAGD
De RTL-Hitparade.
18.25 REGIONAL 7
18.45 TYPISCH RTL 1
18.53 7 VOR 7 - NEWSSHOW
19.10 KOMM MAL IN DIE KÜCHE
19.20 GEORGE
Tv-serie over een St. Bernardhond met Marshall Thompson e.a.
19.50 TYPISCH RTL 2
20.30 DAS LETZTE GEWEHR
Western met Cameron Mitchell en Carl Mohner
22.05 TYPISCH RTL 3
22.15 HOROSKOOP
22.20 BETTHUPFERL
22.25 -00.25 VIDEOCLIPS

Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

★ Ontevreden majoor

Nederland 2
20.35 uur

De NCRV vervolgt op deze donderdagavond de reeks spannende en romantische films van verschillende producers, maar alle gebaseerd op verhalen van de Engelse schrijfster Agatha Christie. Onder regie van Michael Simpson wordt dat vanavond het verhaal van een ontevreden majoor John Wilbraham, een rol die wordt gespeeld door William Gaunt, deze wil graag wat opwinding in zijn leven. Hij doet een beroep op mr. Parker Pyne, die gespecialiseerd is in menselijk geluk. En mr. Parker weet inderdaad direct wat de vrijgezel en veertiger nodig heeft....

● WILLIAM GAUNT als majoor Wilbraham, die zijn leven laat opfleuren door Parker Pyne.

★ De levende stilte

Nederland 2
21.30 uur

In de NOS-rubriek 'Beeldspraak' vanavond een documentaire over de kunstenaar Klaas Gubbels van regisseur Ramon Gieling. Onder het motto „De levende stilte - Klaas Gubbels: tafels" heeft Kees Hin gesprekken met deze in 1934 in Rotterdam geboren kunstenaar. Gubbels volgde de Kunstakademie in Arnhem en schilderde aanvankelijk stillevens. In 1964 laat hij voor het eerst zijn stilleven weg, en laat de basis, de tafel staan. Vanaf dat moment zullen tafels hem blijven fascineren.

● KLAAS GUBBELS (links(in gesprek met KEES HIN tijdens de opnamen voor het programma 'Beeldspraak - De levende stilte'.

★ Vijftiende jaargang

Nederland 1
22.10 uur

AVRO's aktualiteitenrubriek 'Televizier Magazine' is inmiddels aan zijn vijftiende jaargang toe. Wekelijks op de vaste donderdagavond krijgt de kijker als presentator van dit magazine Jaap van Meekren in beeld. De eindredactie wordt echter niet alleen door hem, maar ook door collega Bart in 't Hout gevoerd. Die naam willen we even in herinnering brengen nu Van Meekren heeft laten weten dat hij het voor gezien houdt nu men bij de AVRO Wibo van de Linde van de TROS in huis wil halen. Bij het opduiken van die naam denkt iedereen aan TROS-Aktua, concurrent van Televizier Magazine. Met die gang van zaken kan Van Meekren zich niet verenigen.

Rita Corita ('Koffie, lekker bakkie koffie') drijft nog altijd genadeloos de spot met haar omvang

„Als Vanessa en ik voorover vallen, vallen we niet op ons gezicht!"

AMERSFOORT – Een blik in de spiegel. Ze past er net in. „Even kijken of het ook ingezakt is. Ik voel me heel happy. Ik mag alles eten en drinken en met mijn optredens rol ik er vrij aardig door, al is het door de economische toestanden wat minder geworden'. Rita Corita op werkbezoek. Een vrouw die iets Amsterdams heeft volgens velen, hoewel ze er al bijna dertig jaar vandaan is en in Amersfoort woont.

Ze was twaalf jaar toen ze op de planken stond in een gezelschapje van een tante en een oom. Niet veel later volgden de jonge-meisjesrolletjes. Ze is nog altijd actief en drijft genadeloos de spot met haar omvang. „Als Vanessa en ik voorover vallen, vallen we niet op ons gezicht".

Het publiek is dat met de spreekster eens. Als we willen weten hoe oud ze is, vindt ze dat je zoiets niet aan een dame vraagt. Moet kunnen, zeg ik, anno '84. „Tussen de 55 en de 60" geeft ze uitindelijk toe. Ik houd het op 57. Rita, met een zware lach: „Ik ben een beetje gek. Ik ben te vondeling gelegd, ik weet niet hoe oud ik ben".

Ze vertelt van vroeger. Van de Broadway Serenaders, muziek en dans, een orkestje van haar ouders en de kennismaking met haar man, ook in het vak. De tijd van de accordeonist Johnny Meijer, een act voor vier mensen, van wie er twee overbleven, Rita Corita en haar echtgenoot Koen. Hij zit een beetje op afstand en bloeit op als hij de accordeon mag bespelen tijdens haar optreden.

Halve wereld door

Kun je je 't voorstellen: Rita Corita die salto's maakt, die tapdanst? Nee. Dat doet ze dan ook niet meer. Toch zijn ze met hun tweeën de halve wereld doorgereisd. Naar Engeland, Frankrijk, de Verenigde Staten, Australië. Werken in nachtclubs, hotels en in grote zalen. Na de oorlog veel in Duitsland.

Een vrouw die meldt dat populariteit niets zegt, tenzij je het bekijkt over een tijdsbestek van jaren. „Ik ben geen echte platenartieste. Daaraan heb ik mijn bekendheid niet te danken. Ik bleef altijd tegen de top aan hangen. Dan blijf je populair, ook al zien ze je niet meer zo vaak. Zo'n tv-panel bijvoorbeeld is erg gevaarlijk. Ze kunnen je ook diep in de grond stampen".

Rita Corita heeft vrij recent een gek plaatje gemaakt en constateert dat Veronica de enige is die het draait. „De andere omroepen weigeren, ik zal wel bij de boycot horen. Het is een beetje punkachtig".

Ze meldt dat ze niettemin kaas op haar brood eet en verwijt Chiel Montagne dat hij alleen artiesten uit zijn eigen stal pousseert. „Jongeren die willen werken krijgen geen kans. Een artiest die hard gewerkt heeft komt niet aan de beurt". Corita is daar boos over en werpt vele meters flonkerende stof om zich heen. Haar optreedjurk heeft het formaat van een bungalowtent.

Niet smakelijk

Ze heeft een half uurtje vast repertoire waar geen lijn in te ontdekken valt. De manier waarop ze met haar heupen schudt levert geen smakelijke aanblik op. In haar conférence zitten vette grappen, een parodie op Hazes, een zelfgemaakt lied op Amsterdam, een charleston uit de jaren '30 en een imitatie van Louis Armstrong. Haar begeleiders op harmonica en toetsen stampen er dreunend op los.

De man aan de videocamera krijgt het advies op te letten. „Als hij gaat filmen komt er toch maar de helft van me op". En over Koen: „Daar ben ik mee getrouwd. Een minuut stilte graag". Niet leuk dus.Na 'Koffie, koffie, een lekker bakkie koffie' moet Rita Corita het applaus uitmelken. Het wil maar niet uitgroeien tot een ovatie. Echte sfeer ziet er anders uit. Echte sfeer ademt iets van klasse. Echte sfeer is minder ordinair.



● RITA CORITA

...„Als je tegen de top aan blijft hangen, dan blijf je populair"...

Tommy Cooper niet alleen een komiek

(Van onze rtv-redactie)

HEERLEN – Verslagenheid over de dood van de Britse showman Tommy Cooper die zondagavond plotseling is overleden. Miljoenen televisiekijkers waren er getuige van hoe Cooper tijdens een rechtstreekse uitzending in elkaar zakte.

Kort daarop stierf de komiek die ook in ons land een grote populariteit opbouwde door zijn televisieshows bij de KRO. Cooper, die 62-jaar is geworden werd het meest befaamd door zijn optredens als goochelaar. Tommy Cooper tobde sinds het begin van de jaren '70 met een zwakke gezondheid. In 1977 werd hij getroffen door een hartaanval.

Met de dood van Tommy Cooper is een van de meest getalenteerde artiesten die deze eeuw heeft voortgebracht aan de showbusiness ontvallen. De ook lichamelijk kolossale Brit verwierf wereldfaam als de komiek met de rode Egyptische fez, deed ook aan cabaret op hoog niveau en was tevens een begenadigd toneelspeler.

Toneeldebuut

Vanuit zijn toneeldebuut in 1948 bouwde hij aan een opmerkelijke carrière waarin hij zich ontwikkelde als een ongewoon hard werkend man. Cooper presteerde het halverwege de jaren vijftig om 52 shows in een week af te werken. In die periode draaide hij ook zijn hand niet om voor een serie televisieshows die met een wekelijkse frequentie en rechtsteeks een kwartaal lang werden uitgezonden. Door die tv-shows werd Cooper in ons land bekend. De KRO begon in 1969 met de serie 'Life with Cooper'.

Overigens huldigde hij het standpunt dat een humorist niet al te vaak op de tv moest verschijnen. Hoe groot zijn succes ook was dat hij met zijn tv-shows oogstte, dook hij op gezette tijden onder in cabaret- en toneelvoorstellingen. De laatste tijd liet Cooper zich alleen nog maar strikken voor het allerbeste. In dat kader verscheen hij twee jaar geleden in de Willem Ruys Show.



● *TOMMY COOPER*

...een grandioze showman, goochelaar en clown...

Concert Frank Boeyen in Elsloo verplaatst

ELSLOO – Het concert dat de Frank Boeyen groep op vrijdag 20 april zou geven in Utopia in Elsloo is verplaatst naar woensdag 25 april. De groep moet op de eerst geplande datum opnamen maken voor het programma Nederland Muziekland. Contractueel ligt vast dat televisieoptredens voorrang hebben op concerten in zalen. In het voorprogramma, dat om 20.30 uur begint, treedt Effe Plat op. Frank Boeyen speelt vanaf 22.00 uur.

Voorronde in Spaubeek

Kampioenschap boogie/breakdancing

SPAUBEEK – De in Amerika razend populaire boogie/breakdancing heeft in enkele maanden tijd heel Nederland in haar ban gekregen. Regelmatig worden er dan ook overal in het land fantastische demonstraties gegeven. Gevolg hiervan is dat binnenkort de Nederlandse kampioenschappen georganiseerd worden.

Voordat het echter zover is vinden uiteraard eerst de voorronden plaats. Voor de provincie Limburg is dat op zondag 29 april in bar-dancing Eldorado aan de Bongerd in Spaubeek. De winnaar zal later in het jaar op televisie te zien zijn wanneer de grote finale door VERONICA uitgezonden wordt. Voor een groot aantal deelnemers zijn verder nog prachtige prijzen te winnen. Boogie- breakdancers die de strijd om de nationale titel aandurven kunnen zich tot 21 april opgeven bij dancing Eldorado, ☎ 04493-4193; bij Jos Maenen, ☎ 04406-40898 of bij de heer Willems, ☎ 045-223270.

● *HERMAN EMMINK*

...„Mensen amuseren is hetzelfde. Of je nou met een AVRO-pet of met een TROS-pet op loopt"...



Eindredactie

Harrie Cremers

tel. 045-739273/ 739274



Herman Emmink: een heer in het radio-amusement

„Het is mijn vak om mensen te amuseren"

(Van onze RTV-redactie)

AMSTERDAM – Een zaal in Nederland op een dooie winterochtend, die walgend overgaat in de grauwe middag. En dan trekt een blozende presentator het wolkendek weg. Voor 200 lijfelijk aanwezigen plus een miljoen mensen aan de radio zet Herman Emmink de zon neer naast een muzikaal bos tulpen uit Amsterdam. Zo kennen ze hem weer, de dag is gered.

Live radio, een wat hijgerig klapprogramma van even over twaalf tot een uur, onder een titel die de lading perfect dekt: „Te gast bij Herman Emmink". Een gastheer die zichzelf omschrijft als 'de TROS-zenuwenlijder'.

Huiswerk

Herman Emmink laat nauwelijks iets over aan het toeval. Voor een uurtje radio doet hij zorgvuldig zijn huiswerk. Het bestaat uit lezen, typen, het tellen van de inzendingen voor het spelletje en het timen van zijn teksten. In totaal is hij daar 8 uur en 40 minuten thuis mee bezig geweest. Hij houdt alles in detail bij. Na dertig jaar maken ze hem niets meer.

„Het klinkt geïmproviseerd, maar het wordt allemaal voorbereid. Dat moet. Ik ben geen popgroep. Doe Maar wordt anders gauw Deed Maar. Ik noem het geen verdienste. Als ik naar een plaats toe ga verdiep ik me in de documentatie. Ik schrijf al mijn teksten zelf en zet tussen haakjes wat eventueel weg kan als producer Wout Verwey me met een gebaar duidelijk maakt dat we achterlopen".

Er zijn 3806 reacties op het kwisje gekomen, men luistert nog altijd graag naar Herman Emmink, die ook Café Chantant doet en TROS Klassiek uit de Sonestakoepelzaal in Amsterdam.Drie radioprogramma's en veel werk als presentator in het land. Televisie? Dat is voorbij.

Geen frustratie

Mis je de televisie niet? Emmink zet een toneelstemmetje op: „Zie ik er verdrietig uit? Ik ken geen frustratie. Er zijn twee dingen in het leven: het begint en het eindigt. Televisie is niet zaligmakend en ik ben niet bezig om iets nieuws te krijgen. Met radio ben je overal veel vlugger mee", constateert hij en rommelt in een serieuze tas. Er komt een vracht paperassen tevoorschijn. Uit een doosje pakt hij een stopwatch. „Ik houd zelf de timing bij, ik weet mijn vraagjes. Ik ben niet de man van het keiharde interview. Het is mijn vak om mensen leuk te amuseren. Gezellige ontspanning, dat is de bedoeling. Als ze je leuk vinden is het erg prima".

In de live-uitzending spreekt hij de mensen aldus toe. Men giert als Herman Emmink mevrouw Borst de vraag stelt: „Een of twee...?" Dat is humor die er in gaat. Emmink loopt enigszins rood aan als hij met zijn 57-plus nog prima bij stem meezingt. „Ik hou van Holland".

Muzikaal Onthaal

De verbale inbreng als presentator kwam vanaf 1965 bij de AVRO-radio met Muzikaal Onthaal, dat in 17 jaar 830 keer is gelopen... Is het werkklimaat bij de TROS anders? Emmink: „Mensen amuseren is hetzelfde of je nou met een AVRO-pet of met een TROS-pet op loopt. Je blijft Emmink".

LD-lezers kunnen met André Hazes per boot naar Zweden

HEERLEN – Lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad kunnen per boot mee met ANDRÉ HAZES van 29 april tot en met 1 mei naar het Zweedse Göteborg. Een prettige en muzikale tocht wordt dat waarbij André Hazes alsmede een aantal andere artiesten uit 'zijn stal' zowel op zondag- als maandagavond 29 en 30 april op de boot optreden.
Een unieke gelegenheid om deze volksartiest, die veel succes oogst met zijn TV-serie „Zoals u wenst, mevrouw", eens van nabij te leren kennen. Overigens is ook de hele fanclub van André tijdens deze bootreis van de partij.

Vanuit Limburg gaan de lezers met comfortabele bussen naar het Noordduitse Kiel van waar men per boot richting Zweden koerst. Omdat er ook vanuit diverse andere provincies fans meegaan, is slechts een beperkt aantal plaatsen beschikbaar. De prijzen bedragen ƒ 399,-- per persoon indien men boekt voor een tweepersoons hut met douche en toilet en ƒ 359,-- per persoon indien men boekt voor een vierpersoons hut. Toeslag voor een eenpersoons hut bedraagt ƒ 90,-- In de prijs is begrepen een volledige verzorging tijdens de gehele reis zowel aan boord als onderweg en een Nederlandssprekende gids in Göteborg.

Opstapplaatsen

In de reis zijn nog een groot aantal attracties begrepen zoals aan boord een dansvloer, tax-free winkelcentrum, Scandinavisch ontbijt, een rondvaart, bezoeken aan autovrije winkelstraten en (onder voorbehoud) een voetbalwedstrijd van de „Blauwneuzen" tegen een Zweeds elftal.

Opstapplaatsen en -tijden zijn in Limburg op 29 april:
Maastricht 07.00 uur (NS-station)
Heerlen 07.30 uur (NS-station)
Geleen 07.50 uur (NS-station Geleen-Oost).

Voor meer inlichtingen kan men terecht bij de afdeling Public Relations van Het Limburgs Dagblad (Thea Kuchnio of Thea Schaafsma), telefonisch bereikbaar onder nummer ☎ 045 - 739885.



● *ANDRÉ HAZES*

...samen met fans en lezers per boot naar Het Zweedse Göteborg...

AANMELDINGSBON

Ja, wij willen graag gebruik maken van uw speciale aanbieding driedaagse but/busreis naar Göteborg met vertrek op zondag 29 april

Aantal personen:
Wij boeken een 2-pers. hut à 399,– p.p.
4-pers. hut à 359,– p.p.

Naam: ....
Adres: ....
Postcode: .... Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Opstapplaats: ....
* Doorhalen wat niet van toepassing is

Bon inzenden: Limburgs Dagblad
Afdeling PR
Postbus 3100
6401 DP Heerlen

Na inzending ontvangt u binnen één week de bevestiging van Stena Line

GASUNIE: MEER OMZET, MAAR GELIJKE WINST

GRONINGEN – De omzet van de Gasunie is vorig jaar uitgekomen op 27,18 miljard gulden, twee procent meer dan de 26,69 miljard in 1982. Zoals al vele jaren het geval is bedraagt de geconsolideerde nettowinst f 80 miljoen. De afzet van aardgas in binnen- en buitenland was vier procent groter dan in 1982 (73,8 tegen 70,8 miljard kubieke meter). Daarmee is een eind gekomen aan de vermindering van de afzet in de periode 1979 tot en met 1982. De gemiddelde verkoopprijs daalde ruim twee procent met het gevolg dat de omzet slechts twee procent hoger uitviel.

Van het ingekochte gas was 64 procent (ruim 46 miljard kubieke meter) afkomstig uit het Groningse veld, veertien procent uit overige velden op het vasteland, negentien procent uit het Nederlandse deel van het Continentale Plat en drie procent uit Noorwegen.

In Nederland heeft de aanzienlijke vermindering van de gasafzet in een aantal jaren geleid tot verlenging van de levensduur van de reserves. Daardoor is een zekere verruiming van het afzetbeleid mogelijk zonder dat het waarborgen van de voorziening op lange termijn in gevaar komt.

Het Nederlandse gas neemt op de Westeuropese markt nog steeds een belangrijke plaats in. De Gasunie is van mening dat de positie op de buitenlandse gasmarkt nu dient te worden bestendigd door vergroting van de uitvoer vanaf het eind van de jaren tachtig.

De Gasunie heeft een kapitaal van f 400 miljoen. Daarvan is veertig procent in handen van DSM Aardgas, tien procent in die van de staat, 25 procent in die van Shell Nederland en 25 procent in die van Esso Holding Company Holland.

eschematiseerd ziet
et net van
oofdtransportleiding
n voor aardgas er in
uropa zeer
ecompleceerd uit.
et gas voor de
uropese afnemers
omt uit Nederland en
e gasvelden van de
oordzee, uit Rusland
n vanuit
oord-Afrika. De
rijze lijnen duiden
an waar nog
idingen aangelegd
oeten worden om
et aardgasleidingnet
uitend te maken.

Horloges met wijzers weer in de gunst

DEN HAAG – De voorkeur van de consument gaat weer uit naar horloges met wijzers (analoge horloges) en niet langer naar die met cijfers (digitale horloges). Het mechanische opwindhorloge met radertjes is vorig jaar nagenoeg geheel van de markt verdwenen. Verleden jaar werd het recordaantal van 5,2 miljoen kwartshorloges in Nederland ingevoerd, waarvan 4,4 miljoen met cijferaanduiding. De consument wil daarentegen weer horloges met wijzers, maar dan moeten die wel met een elektronisch uurwerk zijn uitgerust. Daar werden er vorig jaar 700.000 stuks van verkocht. Zij zijn tenminste vijfmaal zo duur als de digitale klokjes.

De verschillen in kwaliteit zijn ook bij de elektronische kwartshorloges aanzienlijk. De koper kiest steeds meer voor duurzaamheid en klassieke vormgeving.

De geldomzet in analoge kwartshorloges (een juweliersartikel) kwam hoger uit dan die in digitale horloges, ofschoon de afzet van cijferhorloges in aantallen het zesvoudige van die van de wijzerhorloges bedroeg. De juweliersomzet in horloges bedroeg in 1983 naar schatting 180 miljoen gulden.

Thans burgemeester van Hoogeveen

Oosterhoff kandidaat als KNOV-voorzitter

EN HAAG – Mr. Jan A. Oosterff (53), die is voorgedragen als orzitter van het Koninklijk Nederds Ondernemers Verbond, behouwt zijn komende functie als n interessante uitdaging'. Als de gemene vergadering van het verond hem op 28 mei benoemt (hij is kandidaat van het hoofdbestuur), hij in november de aftredende orzitter, Wouter Perquin (65) opgen.

osterhoff is sedert 1973 burgeester van Hoogeveen. Na zijn forle benoeming zal hij per 1 sepmber ontslag vragen uit deze nctie.

komende KNOV-topman: „Ik vind niet vanzelfsprekend dat een burmeester tot zijn pensioen zijn ambt t uitoefenen. Na 15 jaar in die funcmag ik zeggen dat ik ervaring heb de overheid. Maar de kant van het rijfsleven heb ik altijd bijzonder iend gevonden. Vandaar dat ik ag op deze kans ben ingegaan".

het KNOV, dat bijna 100.000 (indivile) leden telt, 100 aangesloten nche-organisaties en 55 plaatselijafdelingen, wisselt begin volgend ook de bezetting van de belangrijpost van algemeen secretaris. In ‚eigen huis' was de kandidaat aanwezig in de vorm van mr. Erik Kruiderink (34). Ook zijn benoeming wordt gevraagd aan de algemene vergadering.

Kruiderink is sedert 1973 in dienst van de organisatie als achtereenvolgens juridisch medewerker, adjunct-secretaris, secretaris en plaatsvervangend algemeen secretaris. Mede door zijn studie is hij gespecialiseerd in economisch recht en mededigingsvraagstukken.

Van Aardenne blijft bij afschaffing BRT

DEN HAAG – Minister Gijs Van Aardenne van Economische Zaken wil zo spoedig mogelijk met de Tweede Kamer verder praten over zijn voornemen de Bijzondere Regionale Toeslag (BRT) en de Ruimtelijke-ordeningstoeslag, die onder andere in bepaalde delen van Limburg worden verleend, af te schaffen. Volgens Van Aardenne moet dat gebeuren op last van de Europese Commissie omdat Nederland met deze steun andere regio's in Europa oneerlijke concurrentie zou aandoen.

Van Aardenne heeft de Kamer laten weten dat Europees Commissaris Frans Andriessen hem heeft laten weten het niet eens te zijn met de overwegingen in een Kamermotie, waarin de minister gevraagd wordt handhaving van de steun in Brussel te bepleiten.

Van Aardenne wijst de Kamer erop dat hij uit Andriessens reactie concludeert dat verder onderhandelen met Brussel tijdrovend zal zijn en geen verandering zal brengen in het standpunt van de Europese Commissie. Hij wijst op het risico dat het steunniveau, dat wel genade in de ogen van Brussel kan vinden, wel eens lager zou kunnen uitvallen als Nederland thans niet akkoord gaat. Bovendien blijft het bedrijfsleven in onzekerheid verkeren, waardoor beslissingen over investeringen zouden kunnen uitblijven.

De minister stelt voor de beroepsprocedure te stoppen en op korte termijn het debat over de afschaffing te hervatten.

Bij motie van Kamerlid René van der Linden (CDA) heeft de Kamer indertijd aangevoerd dat de Europese Commissie zich bij haar standpunt op de situatie in 1980 heeft gebaseerd, die sterk gewijzigd is in negatieve zin. Bovendien is de regionale steunverlening aan bedrijven sedert 1980 afgenomen en zal afschaffing van de BRT de Nederlandse regio's in een slechtere positie plaatsen ten opzichte van de regio's in de buurlanden.

Volgens Andriessen heeft een vergelijking van de Europese Commissie uitgewezen dat de sociaal-economische positie van Nederland een relatief hoge uitgave voor regionale steun per hoofd van de bevolking niet rechtvaardigt. Daarbij is rekening gehouden met de werkloosheid, de levensstandaard en de productiviteit in de betrokken gebieden.

Wat de werkloosheid betreft merkt Andriessen op, dat deze op landelijk niveau enorm is toegenomen. Daaruit kan volgens hem worden opgemaakt dat de sociaal-economische problemen die zich in Nederland voordoen meer een nationaal dan een regionaal karakter dragen. Voor alle regio's waarvoor de Europese Commissie in juni 1983 niet in staat was regionale steun te aanvaarden blijkt op grond van de cijfers van eind 1983 dat de Commissie deze zonder uitzondering zeker ook nu niet zou kunnen aanvaarden, aldus Andriessen.

Juweliers blijven toch optimistisch

DEN HAAG – Ofschoon zij voorzichtig optimistisch gestemd is voorziet de federatie Goud en Zilver, de overkoepelende organisatie van juweliers, horlogers en leveranciers, zelfs met de beperkte geldontwaarding van het ogenblik nog geen verbetering van het gemiddelde bedrijfsresultaat van juweliers en horlogers. Dat schrijft de Federatie in haar jaarverslag over 1983.

De totale juweliersomzet steeg met één procent tot ruim een miljard gulden inclusief btw. De omzet in gouden sieraden ging één procent omhoog. Vooral briljanten ringen waren in trek maar bij zilveren en witgouden sieraden werd een sterke achteruitgang geconstateerd.

Spectrum'84 vaklaboratorium in Voerendaal

VOERENDAAL – In Voerendaal werd vorige week een nieuw afwerklaboratorium voor vakfotografie geopend. Het laboratorium houdt zich bezig met het verwerken van kleurenfoto's. Het afwerklaboratorium, werkzaam onder de naam Spectrum'84, is gevestigd aan de Heerlerweg in Voerendaal. Voorlopig werken er twee mensen. Het is het derde afwerklaboratorium in Limburg.

BEURS-OVERZICHT

Rustig

AMSTERDAM – Een rustige Amsterdamse effectenbeurs heeft maandag slechts geringe verschuivingen in de aandelenkoersen opgeleverd. De handel stond met een totale omzet van ruim f 373 miljoen op een laag pitje, maar aangezien er weinig aanbod was bleven de koersen redelijk op peil.

De internationale waarden waren alle iets lager. In de ochtenduren wisten Unilever en KLM zich nog te handhaven, maar in de loop van de dag moesten ook zij genoegen nemen met kleine verliezen. Zo verloor KLM f 1 op 173 en Unilever twintig cent op 255,80. Akzo schoof 90 cent de verkeerde richting in naar 98,40. Philips zag zich twee dubbeltjes ontglippen op f 48,60 en Hoogovens verloor 40 cent op f 49. Koninklijke Olie was twee kwartjes lager op f 156.

De financi4ele waarden waren in meerderheid in reactie. De verzekeraar Amev echter werd f 1,80 duurder op f 154. De uitgevers waren met een verlies van f 2 voor VNU op f 153 en een verlies van f 5 voor Elsevier-NDU op f 525 zwak.

Boskalis wist na de koersval die vorige week volgde op de bekendmaking van een verlies van f 47 miljoen maandag weer en beetje overeind te krabbelen naar f 33,70, een winst van f 1,50. De bouwers hielden zich trouwens allemaal vrij goed. Van de overige actieve fondsen moest Ahold f 2 terug naar f 192,50. Heineken zakte f 3 naar f 133.

Lokaal

De lokale markt was eveneens nogal leeg met een tamelijk onduidelijk koersverloop. Schuitema was met een winst van f 8,50 op een biedkoers van f 293 flink in de gratie, evenals Rademakers, die f 30 opschoot naar f 300. Wessanen werd f 2,50 duurder op f 132,50. Van Schuppen daarentegen moest het op f 245 met een tientje minder doen. Stad Rotterdam verloor f 4 op f 119.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 36.170-f 36.670, vorige f 35.900-f 36.400; bewerkt verkoop f 38.510, vorige f 38.220.

ZILVER: onbewerkt f 840-f 910, vorige f 830-f 900; bewerkt verkoop f 960, vorige f 950.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,91	3,03
Engelse pond	4,10	4,40
Belgische frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	111,00	115,00
Italiaanse lire (10.000)	17,40	19,40
Portugese escudo (100)	2,05	2,55
Canadese dollar	2,25	2,37
Franse franc (100)	35,25	38,25
Zwitserse franc (100)	134,00	138,50
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	29,25	32,25
Oostenr. schilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,92	2,17
Griekse drachme (100)	2,90	3,50
finse mark (100)	51,00	54,00
Joegoslav. dinar (100)	1,90	2,90
Ierse pond	3,31	3,61

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,97325-97575
Pond Sterling	4,2365-2415
Duitse mark	112,845-895
Franse franc	36,64-36,69
Belgische frank	5,5155-5205
Zwitserse franc	136,035-085
Japanse yen	131,95-132,05
Italiaanse lire	18,225-275
Zweedse kroon	37,985-38,035
Deense kroon	30,725-30,775
Noorse kroon	39,195-39,245
Canadese dollar	2,32075-32325
Oostenr. schilling	16,0390-0490
Ierse pond	3,4470-4570
Spaanse peseta	1,9790-9890
Austr. dollar	2,7225-7325
Antill. fls.	1,6400-6650
Surin. fls.	1,6500-6850
Saoedi riyal	84,40-84,65

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	160,80	160,70
Algemeen-lokaal	149,70	149,50
Internationals	172,80	172,80
Industrie	127,90	128,30
Scheep- en luchtvaart	169,50	167,20
Banken	258,10	256,50
Verzekering	382,80	380,10
Handel	147,90	146,60
CBS-oblig. index	102,10	102,10
Rendem. staatslening	8,05	8,05
waarvan 3-5 jaar	7,95	7,98
5-8 jaar	8,09	8,07
8 jaar en langer	8,42	8,41
nieuwste drie	8,45	8,45
rend. BNG-leningen	8,19	8,19
rend. bankleningen	8,26	8,26
rend. spaarbrieven	8,56	8,55

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 98.60-99.20 (98.40)
Kon. Olie 155.50-157.50 g.l.(156.00)
Philips 48.50 g.b.48.70 (48.60)
Unilever 255.80-257.00 (255.80)
KLM 173.00-177.00 (173.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1146.15	495.88	124.95	447.94
Hoogst	1162.90	503.60	125.82	454.11
Laagst	1139.55	491.26	123.75	444.70
Slot	1160.28	501.95	125.00	452.70
Winst/verlies	+10.15	+4.62	−0.34	+3.30

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	131,00	129,80
Idem Div. 84	124,00	124,50
Ahold	194,50	192,50
Akzo	98,90	98,70
Idem Div. 84	96,30	96,10
ABN	383,00e	381,00
Amev	152,50	154,00
Amro-bank	71,70	71,00
Amro Div. 84	—	—
Bos Kalis Westm.	32,10	33,70
Dordtsche Petr.	145,00	145,40
Dordt. Petr. pref.	144,00	143,60
Elsevier-NDU	530,00	524,00
FGH	55,40	55,00
Gist Brocades	134,00	134,00
Idem Div. 84	130,00	130,80
Heineken	134,70	133,00
Heineken Hld.	126,00	124,00
Holl. Betongroep	111,20	111,40
Hoogovens	49,10	49,10
KLM	174,70	173,00
Kon. Olie	156,00	156,20
Nat. Ned.	217,80	217,00
NedLloyd groep	122,00	120,50
NMB	155,00d	153,00
Océ-Grinten	237,50	239,00
Van Ommeren	30,60	30,20
Pakhoed Hold.	63,20	63,40
Pakhoed cert.	62,00	61,80
Philips	48,80f	48,60
Idem Div. 84	47,90	47,80e
Robeco	324,50	324,50
Rodamco	134,10	134,30
Rolinco	318,50	317,70
Rorento	204,10	203,50
Unilever	255,80	256,00
Ver. Bezit VNU	153,00	151,00
Volker Stevin	32,90	33,00
Westland U.H.	92,30	92,60

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	129,50	129,50
12.50 id 81-91	117,40	117,30
12.25 id 81-88	110,70	110,70
12.00 id 81-91	114,30	114,10
12.00 id 82-92	109,10	109,10
11.75 id 81-91	110,50	110,50
11.50 id 80-91	110,50	110,50
11.50 id 81-91	112,50	112,50
11.50 id 81-91	—	—
11.50 id 82-92	113,90	113,90
11.25 id 81-96	116,80	116,80
11.25 id 81-88	107,00	107,00
11.00 id 80-90	111,00	111,00
11.00 id 82-92	112,40	112,40
10.75 id 80	111,00	111,00
10.75 id 81	109,00	109,00
10.50 id 74	103,40	103,40
10.50 id 80	115,40	115,40
10.50 id 80	109,70	110,00
10.50 id 82-92	107,10	107,10
10.25 id 80-90	112,30	112,30
10.25 id 82-92	113,60	113,60
10.25 id 82-92	111,60	111,60
10.00 id 80	107,90	107,90
10.00 id 82-89	107,90	107,90
10.00 id 82-92-2	105,40	105,40

10.00 id 82-92	108,90	108,40
9.75 id 74	104,50	104,40
9.50 id 76-91	103,70	103,70
9.50 id 78-83	102,50	102,50
9.50 id 80-95	105,60	105,60
9.50 id 83-90	106,60	106,40
9.25 id 79-89	103,40	103,40
9.00 id 75	101,80	101,80
9.00 id 79-94	102,80	102,80
9.00 id 83-93	103,60	103,60
8.75 id 75-1	101,80	101,80
8.75 id 75-2	101,80	101,80
8.75 id 76-96	102,00	102,00
8.75 id 79-94	102,00	102,00
8.75 id 80-95	102,40	102,40
8.75 id 83-93	101,80	101,80
8.50 id 75-81	101,70	101,70
8.50 id 76-86	101,90	101,90
8.50 id 78-83	101,20	101,20
8.50 id 79-89	101,00	101,00
8.50 id 83-94	101,20	101,20
8.50 id 84-94	102,20	102,20
8.50 id 84-96	100,90	100,90
8.25 id 77-82	100,60	100,60
8.25 id 77-92	100,90	100,90
8.25 id 77-93	100,80	100,80
8.00 id 70-95	99,20	99,30
8.00 id 70-1	100,70	100,70
8.00 id 70-2	101,10	101,10
8.00 id 76-91	99,30	99,30
8.00 id 77-97	99,40	99,40
8.00 id 78-88	100,10	100,20
8.00 id 78-93	100,40	100,40
8.00 id 79-89	99,90	99,90
7.75 id 72-97	98,90	98,90
7.75 id 73-98	98,00	98,00
7.75 id 77-97	98,00	97,90
7.75 id 78-93	97,80	98,00
7.75 id 82-93	98,40	98,40
7.50 id 69-94	97,10	97,10
7.50 id 71-96	96,80	96,80
7.50 id 72-87	97,80	97,80
7.50 id 78-88-1	99,60	99,60
7.50 id 78-88-2	99,60	99,60
7.25 id 68-93	96,80	96,80
7.00 id 66-91	97,10	97,10
7.00 id 66-92	97,10	97,10
7.00 id 67-92	96,60	96,60
6.75 id 78-88	95,00	95,00
6.50 id 68-93-1	95,10	95,10
6.50 id 68-93-2	95,10	95,10
6.25 id 66-91	94,60	94,60
6.25 id 67-92	95,10	95,10
6.25 id 67-93	96,00	96,00
5.75 id 65-90-2	95,20	95,20
5.25 id 64-89-2	96,20	96,20
5.00 id 64-94	92,80b	93,30

4.50 id 59-89	95,10	95,10
4.50 id 60-85	99,10	99,10
4.50 id 60-90	93,90	93,90
4.50 id 64-89	90,90	90,90
4.25 id 59-84	99,50	99,50
4.25 id 60-90	93,40	93,40
4.25 id 63-93-1	92,30	92,20
4.25 id 63-93-2	92,30	92,30
4.00 id 61-86	96,60	96,60
4.00 id 62-87	97,40	97,40
3.75 id 53-93	96,80	96,80
3.50 id st.47	92,10	92,10
3.50 id 56-86	96,90	96,90
3.25 id 48-98	94,60b	94,80b
3.25 id 50-80	93,40	93,40
3.25 id 54-94	88,90	88,90
3.25 id 55-95	89,00	89,00
3.25 id 58-88	97,40	97,40
12.00 BNG 81-06	122,40	122,30
11.00 id 74-84	103,00	103,00
11.00 id 81-06	115,20	115,20
9.50 id 74-99	104,90	104,90
9.50 id 75-00	101,60	101,60
9.50 id 75-01	105,50	105,50
8.75 id 70-95	102,20	102,20
8.50 id 70-100	100,60	100,60
8.50 id 73-98	100,70	100,70
8.50 id 78-03	100,00	100,00

Obligaties (vervolg)

11.00 Bredero	109,00	108,50
6.25 Buhrm. T	105,00	105,00
7.25 Buhrm. T	101,60	101,70
7.00 Credit L.B.N.	95,50	95,50
4.00 Elaion	97,30e	97,30e
7.25 Furn. 73	95,50	95,00
7.25 Kappa 73	97,50	97,50
8.75 KNSM	101,10	101,00
7.75 KBB	90,50	90,40
8.75 M'intosh	232,00	232,00
9.00 Meneba	100,40	100,40
8.00 Nijverd.	148,00	147,00
6.50 Océ-Gr.	136,00	136,00
10.00 Pont	99,50	99,00
7.50 Proost B.	99,50	99,50
6.50 Rolinco	282,00	282,00
8.00 Sanders	100,00	100,00
8.75 Schuitema	215,00b	222,00b
14.00 SHV-Hld.81	135,50	135,50
8.75 Stev. Gr.	99,00	99,00
9.00 VMF-St.	99,30	99,30
8.50 Volk. Stev.	94,50	94,50
7.00 W'have	100,00	100,00
7.00 W'sanen	101,80	101,70
8.75 W.U.Hyp.	98,80	98,70

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	182,00	182,00
Asd. Rubber	—	8,50
Asd. Rijtuig	290,00	290,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	240,00b	245,00b
Ass. St. R'dam	123,00	119,00
Audet	217,50	216,50
Aut. Ind. Rt.	1200,00	1200,00
Ballast-N.	170,00	169,00
Bam Hold.	73,50	72,10
Batenburg	355,00	355,00
Beek van	111,00	111,00
Beers	150,50	151,00
Begemann	96,00	97,00
Belindo	376,00	376,00
Berkel P	40,00	40,80
Blydenst. C	314,00	314,00
Boer Druk	125,00	125,00
Bols	94,50	94,50
Borsumij W.	280,00	270,00a
Braat Bouw	205,00	201,00
Breevast	225,00	225,00
Bredero (cert.)	222,00	222,00
Bredero	220,00	220,00
Buhrm. Tett.	69,20	68,00
Cal. Hold NV	36,50	37,00
Calvé-D. cert.	1955,00	1960,00
id. 6 pct. cert.	129,10	128,00
Centr. Suik.	128,40	127,80
Ceteco	188,00	188,00
id. cert.	125,00	125,00
Chamotte	18,30	18,30
Cindu-Key	28,00	29,00
Claimindo	370,00	368,00
Credit LBN	56,00	56,00
Deli mij.	87,00	86,60
Desseaux	66,00	66,00
Dorp en co.	57,00	57,00

Converteerbare obligaties

6.75 Amro 73	103,00	103,00
8.50 Boskalis	95,30	96,20

Econosto	64,00	65,00
Emba	190,00	192,00
Eriks	123,50	123,20
Fokker	60,50	61,50
Furness	38,00	39,50
Gamma H.	90,50	90,60
id. 5 pct,	22,40	22,40
Gel. Delft c.	148,00	147,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	106,50	106,00
Goudsmit	77,00a	78,00
Grasso	350,50	349,50
Hagemeijer	46,00	46,30
Hoek's Mach.	76,00	73,00
NV Holdoh.	242,00	242,00
Holec	69,80	68,80
HALL Trust	215,00b	216,50
Holl. Sea Searc.	3,75	3,75
Holl. Kloos	97,00	95,50
Hunt. Douglas	28,40	28,40
IHC-Inter	43,50	43,50
Ind. Maatsch.	250,00	240,00
IBB Kondor	328,00	328,00
Internat. M.	34,50e	34,50
Kempen B.	118,00	118,00
Klene S.	335,00	335,00
Kluwer	135,50	134,00
KBB	44,00	44,50
id. cert.	33,50	33,00
id. 6 cum.	—	—
KNP	97,50	99,00
Krasnap.	97.80	97,80
Landre Gl.	142,50	141,00
Leids. Wol.	101,20	101,50
Macintosh	210,00	213,00
Maxw. Petr.	366,00	369,50
Meneba	58,70	60,00
MHV A'dam	14,00	14,00
Moeara En.	662,00	655,00
id. 1-10	8200,00	8010,00
id. 1-4	1750,00	1700,00
Mulder	800,00	810,00
Mijnb. W.	770,00	770,00
Naarden	38,20	38,80
Naeff	149,00	149,00
Nagron	26,30	26,10
NBM-Bouw	9,15	9,25
Nedap	980,00	986,00
Ned. SHB	171,10	171,00
Ned. Springst.	3950,00	3940,00
Nierstrasz	780,00	780,00
Norit	107,70	105,00
Nutricia GB	113,50	112,50
Nijverdal	189,50	187,50
Orenstein	247.00	247,00
Otra	90.80	89,00
Palembang	75,00b	—
Palthe	62,00	60,00
Pont Hout	74,00	74,00
Porcel Fles	106,00e	106,00b
Proost en Br.	170,50	170,50
Rademakers	270,00b	300,00
Ravast NV	21,30	21,30
Reesink	295,00	305,00
Riva	1130.00	1125,00
id. cert.	1120.00	1118,00
Rohte en Jisk	62,00	62,00
Rommenholl.	435,00	435,00
Rijn-Schelde	3,50	3,46

Sanders	148,00	148,00
Sarakreek	111,80	111,00
Schuitema	284,50	293,00b
Schuppen	255,00	245,00
Schuttersv.	45,00e	45,00e
Smit Intern.	35,80	35.10
Telegraaf	228,00	229,50
Textiel Tw.	128,50	129,40
Tw. Kabel h.	285,50	285,50
Twynstra en G.	34,20	34,20
Ubbink	150,00	152,00
Ver. Glasf.	382,00	383,00
VMF-Stork	115,00e	114,30
Verto cert.	44,90	45,50
VRG Gem. Bez.	71,60	71,50e
Wegener cert.	60,50	64,00
Wessanen	130,00	132,50
Westhaven Asd.	264,00	264,00
Wolters Samson	184,00	182,00
Wyers	53,00	52,00
Wijk en Her	101,50	101,50

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	221,50	223,50
Alg. Fondsenb.	151,00	150,00
Alrenta	132,50	132,50
America Fnd.	215,50	217,50
Binn. Belf. VG	144,00	143,30
B.O.G.	153,00	151,00
Chemical F	28,00d	28,20
Col. Growth Sh.	26,00	26,10
Concentra	21,10	21,10
Goldmines	1540,00	1505,00
Holland F	39,40	39,40
Interbonds	586,00	587,00
Japan Fund	41,00	40,50
Leveraged	139,00	139,00
New York Ind.	1150,00	1150,00
Obam	123,50	123,60
Old Court Dlr.	100,00	101,00
Sci Tech.	10,30	10,45
Sumabel	58,00	—
Technology	30,20	30,50
Tokyo PH	145,50	145,00
Unifonds	19,00	19,50
Vance, Sand	16,00	16,00
Viking	51,00	51,00
Wereldhave	167,00	170,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	28,60	28,60
Am. Motors	5,00	4,85
Am Tel. & Tel.	16,60	16,00
Ameritech	63,00	63,75
Asarco	31,30	31,00
Atl. Richf.	47,00	47,00
Bell Atlantic	65,40	65,90
Bell South	87,00	86,50
Beth. Steel	26,80	26,80
Boeing Comp.	39,00	38,50
Burroughs	49,20	49,75
Citicorp.	33,90	33,70
Colgate	—	22,00
Cons. Foods	—	—
Control Data	33,50	33,10
Dow Chemical	31,60	31,40
Du Pont	48,30	47,30
Eastman Kodak	63,00	61,00

Exxon Corp.	40,25	39,85
Fluor Corp.	21,90	22,00
Ford Motor	35,80	35,15
General Electr.	54,00	53,40
General Motors	65,30	64,20
Gillette	—	47,50
Gulf Oil	77,00	77,00
Honeywell Inc.	57,00	55,25
IBM	112,50	111,70
Intern. Flavor	26,20	26,35
Intern. Paper	54,50	53,00
I.T.T.-Corp.	39,50	38,50
Litton Ind.	65,00	64,00
Lockh. Aircraft	36,00	34,50
LTV Corp.	17,20	17,00
Mobil Oil	30,75	31,00
North Am. Phil.	32,50	33,75
Nynex	61,10	60,00
Occ. Petr. Corp.	29,80	30,50
Pacific Telesis	55,20	55,00
Pepsico	38,90	38,90
Philip Morris	65,60	66,50
Philips Petrol.	41,00	41,50
Polaroid Corp.	28,00	27,30
Quaker Oats	—	—
RCA	33,30	32,90
Rep. Steel	31,20	31,00
Schlumberger	53,10	53,65
Sears Roebuck	31,40	31,00
Shell Oil	57,35	57,10
Southw. bell Corp	55,00	55,50
Sperry Corp.	37,70	37,00
Stand. Oil of Cal.	38,50	38,60
Tandy	34,20	34,00
Texaco	40,00	39,60
Texas Instruments	131,50	133,25
Union Carbids	56,80	56,35
Union Pacific	46,00	45,80
U.S. Steel	29,60	29,65
U.S. West	56,80	57,40
Warner Lambert	33,90	34,20
Westingh. El.	44,30	44,90
Woolworth	31,70	31,00
Xerox Corp.	40,70	40,25

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	—	158,00
AMAX Inc.	78,00	77,00
Amer.Home Pr.	155,00	154,00
Amer.Motors	15,70	15,90
ATT (Nedam)	49.20	48,60
ASARCO Inc.	90,00	90,00
Atl. Richfield	136,50	141,80
Boeing Comp.	105,00	115,50
Burroughs	145,50	147,50
Can.Pac.Ent.	97,60	97,30
Chrysler	76.00	75,00
Citicorp	98,40	100,00
Colgate-Palm.	63,50	63,80
Control Data	94,00	94,00
Dart & Kraft	215,50	215,50
Dow Chemical	92,50	92,80
Eastman Kod.	183,00	179,20
Exxon Corp.	117,00	117,00
Fluor Corp.	63,00	63,50
Ford Motor	106,80	101,50
Gen.Electric	158,50	158,00
Gen.Foods	142,80	146,00

Gen.Motors	192,00	190,20
Gillette	137,00	139,30
Goodyear	75,50	75,50
Hitachi	950,00	—
Inco	—	41,50
IBM	325,00	322,00
Int.Flavors	77,00	77,50
ITT	113,00	113,40
Kroger	89,00	90,00
Litton Ind.	194,00	195,00
Lockheed Corp.	—	105,00
Merck & Co	277,00	282,00
Minn. Mining	211,00	211,00
Mitsubishi Elec.	410,00	410,00
Nabisco Brands	124,00	124,00
North Am.Phil.	189,00	198,00
Pepsico	114,00	114,70
Philip Morris	196,00	196,00
Phillips Petr.	120,00	120,70d
Polaroid Corp.	74,50	72,80
Procter & Gam.	143,00	140,00
Quaker Oats	174,00	174,00
RCA Corp.	97,00	97,00
Schlumberger	158,00	159,00
Sears Roebuck	95,00	95,00
Shell Canada	54,60	56,70
Shell Oil	166,70	167,70
Sperry Corp.	112,50	112,50
Stand. Oil. Calif.	112,00d	114,00
Tandy Corp.	101,50	100,20
Texas Instr.	385,00	392,30
Union Pac.	135,80	135,00d
US Steel	86,00	87,00d
Warner-Lam.	100,00	102,50
Westingh. El.	131,40	130,50
Woolworth	91,80	—
Xerox Corp.	117,00	116,00

Eurobonds

Aegon 84-91	95,60
Aeg.-En.82-87	106,50
Amev 77-87	95,00b
Amro 82-89	100,75
Amro 83-90	91,00
Rabo 83-91	92,05
DSM 84-91	93,70
DSM 76-88	88,50
Gist-Br.77-85	96,70b
Nat.Ned.76-88	—
Gasunie 84-91	93,70
Gasunie 83-90	91,00
Philips 83-90	75,00
Unilever 80-90	89,65
Unilever 79-87	93,90

Converteerbaar

Akzo 69-89
Amro 69-89
Elsev. 80-95
Gist-Br.69-89
Hoogov.68-88

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

SERVICE RUBRIEK

PLEXIGLAS
Folderhouders
Etalage-standards
KUNSTSTOFFEN
Krawinkel-Oost
Geleen

VERWARMING B.V.
erkenning voor gas-water-cv
loodgieterswerk-sanitair
riolering-keteireinigen
kachels-oliebranders
gashaarden enz.

PREVENTIE

NUTH
045-24313

NIEUW
Uw wand

tt

VOOR ALLE ZWEMBADEN
OOK
NAAR HYDRA
KATHAGE

WACHT LIMBURG
UW INSTALLATIE
DEZELFDE DAG HERSTELD

stickers
voor vele toepassingen
Kunststoffen aluminium
studio
mauritslaan 114

Gevr. betrekkingen

Gevr. betrekkingen

Te koop aangeboden

Porselein

Vincken-Meisters-Pasch

Bankstelkussens

Nieuw!!

HUWELIJKSREPORTAGES

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V. Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711116

Meubelgroothandel

Door de verkoop aan particulier en firma krijgt u veel geld terug. Als u de oude meubels inruilt. Door dit krantenknipsel krijgt u bovendien bij aankoop van meubels ƒ 25,- extra. Tel. 045-726226 of 726230 doorlopend te bereiken tot 21.00 uur.

WASMACHINE-ONDERDELEN

KINDERWAGEN

WASAUTOMATEN

AANHANGWAGEN

WINKEL

DAMESKLEDING

Overal gekeken en weer geslaagd bij M&S



Regenmantel met ronde pas in polyester/katoen, in diverse aktuele kleuren. Mt 40/52
89.-

Poplin regenmantel met staander en schouderplooitjes. In diverse kleuren, o.a. khaki, raf en grijs. Mt 36/48
79.-

Chintz regenmantel met biezen in kontrasterende kleuren. In diverse aktuele kleuren. Mt 36/48
99.-



M&S* maakt mode betaalbaar

Ploemen Schols bv
okkasions

Audi 100 LS '76; Audi 100 GL 5E '80; Audi 80L diesel '80; Ford Granada '78; Alfa Romeo Sud '78; VW Polo '76; VW Golf GLD diesel '80; VW Jetta '82; VW Passat Variant '75; Citroen Pallas '80; Datsun 1200L '79; Honda Accord '80; Ford Granada automaat '79; Peugeot 305 GR '78; Peugeot 104 '78; Renault 18 '81; Rover 2600 aut. '79; TalboT Solara '80; Talbot Horizon '79 '82; Toyota Cressida + LPG '80; Volvo 343 '77; Fiat Fiaroni bestel '79.

NIEUWE AUTO'S DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR:

Golf C; VW Jetta; VW Passat Royaal; VW Santana CX; Audi 100.

V·A·G Audi

Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen
Tel. 043-644888

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank d.d. 5-4-1984 is **Joseph Wilhelmus Maria Meertens,** geboren te Hulsberg op 5-4-1963, verblijvende te Schimmert, stichting St.-Anna, huize Op de Bies, aan Op de Bies 33, onder curatele gesteld met benoeming van Jan Willem Meertens, wonende te Hulsberg, gem. Nuth, aan het Beatrixplein 24, tot curator en tot toeziend curatrice Maris Josephina Janssen, eveneens wonende te Hulsberg, gem. Nuth, aan het Beatrixplein 24.

Heerlen,
Amstenraderweg 9,
mr. J.W. Rauh,
procureur.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op woensdag 18 april 1984 te 11 uur, zullen ten laste van J.G.P. Mengelers, wonende te Brunssum, Pallashof nr. 18, worden verkocht enige roerende goederen, te weten een personenauto Ford Mustang en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 5 april 1984 is het faillissement van **Chrispinus Ludovicus Pasveer,** wonende te Nieuwenhagen, gemeente Landgraaf, aan de Hoogstraat 134, en **Anna Alberdina Pasveer,** wonende te Schaesberg, gemeente Landgraaf, aan de Juliana van Stolbergstraat 28, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Schaesberg, Landgraaf,
Streeperstraat 51,
postbus 31020,
mr. Joh. G.A. Janssen,
curator.

Opheven: faillissement bij gebrek aan baten: de heer **G. van Loo,** Dorpstraat 3, 6444 AK Brunssum. Beschikking rechtbank te Maastricht van 5 april 1984; curator mr. C. Daalberg, advocaat en procureur, Schinkelstraat 25, 6411 LN Heerlen.

Wegens gebrek aan baten is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Metaalbouw Pelzer B.V.,** gevestigd te Kerkrade aan de Grisenstraat no. 3, opgeheven bij uitspraak der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 5 april 1984.

De curator:
mr. J.P.G. Koren,
advocaat-procureur,
Nobelstraat 34,
Heerlen.

Internationaal expeditie- en overslagbedrijf zoekt op korte termijn een

administratieve medewerkster

(MEAO-niveau, Franse en Engelse taal strekken tot aanbeveling)

Sollicitatiebrief met recente pasfoto sturen naar
br. ond. nr. SB 870 LD, Frans Erenslaan 4
6371 GV Schaesberg

hiker®

de naam staat borg voor kwaliteit !
nú met 10,- voordeel voor slechts
19.95



soepele **leder** jeugd-trimschoenen in wit en lichtgrijs. Maten 22 - 38

Bervoets
Heerlen : Saroleastraat 38 - winkelcentr. het Loon
Geleen : Gravenhof 4

GELD LENEN
S. JORISSEN

Pers. len	36x	48x	60x	2e hyp.	180x	240x
5 100	179 -	144 -	120 -	15 100	192 -	[illegible]
10 100	350 -	279 -	236 -	20 100	245 -	226 -
15 100	519 -	414 -	349 -	30 100	360 -	330 -
25 000	856 -	680 -	575 -	35 000	419 -	384 -

Alle bedragen mogelijk t.m. ƒ 100 000,-. 2e hypotheken van 60 t.m. 240 mnd. Pers. leningen van 12 t.m. 60 mnd.
Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t.m. 96 mnd.
Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente)
Overlijdingsrisiko gedekt
Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair
045-219691/224070

Goed thuis in betere panden
OzeK Bokkerweg 103 Heerlen Telefoon 045-718372

GELD NODIG?

Zonder onderpand, diskreet en snel
(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN
Persoonlijke leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtscheldіng bij overlijden en bij blijvende invaliditeit.

netto in harden	96x	84x	72x	60x	48x	36x
5.100,-	-	-	-	122,-	144,-	179,-
10.100,-	174,-	188,-	207,-	236,-	279,-	360,-
15.100,-	254,-	275,-	303,-	349,-	414,-	519,-
20.100,-	330,-	358,-	396,-	462,-	547,-	688,-
25.000,-	411,-	445,-	493,-	575,-	680,-	856,-
30.100,-	488,-	530,-	588,-	688,-	814,-	1024,-
40.000,-	649,-	705,-	781,-	914,-	1082,-	1362,-

Looptijden 72, 84 en 96 mnd. gelden voor woningverbetering en o.a. aanschaf van boot of caravan.

Elk bedrag naar draagkracht voor **iedereen** beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen).

Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS:
EXTRA LAGE LASTEN.
2E EN 3E HYPOTHEKEN
ZONDER TAXATIE-KOSTEN.

krediet bedrag	looptijd in maanden 240x	180x	120x	72x
15.100,-	178,-	192,-	226,-	303,-
20.100,-	226,-	245,-	292,-	396,-
25.000,-	281,-	305,-	363,-	493,-
30.100,-	330,-	360,-	431,-	588,-
35.000,-	384,-	419,-	501,-	683,-
40.000,-	439,-	479,-	573,-	781,-
enz.				

EFFEKTIEVE RENTEPERCENTAGES per jaar.

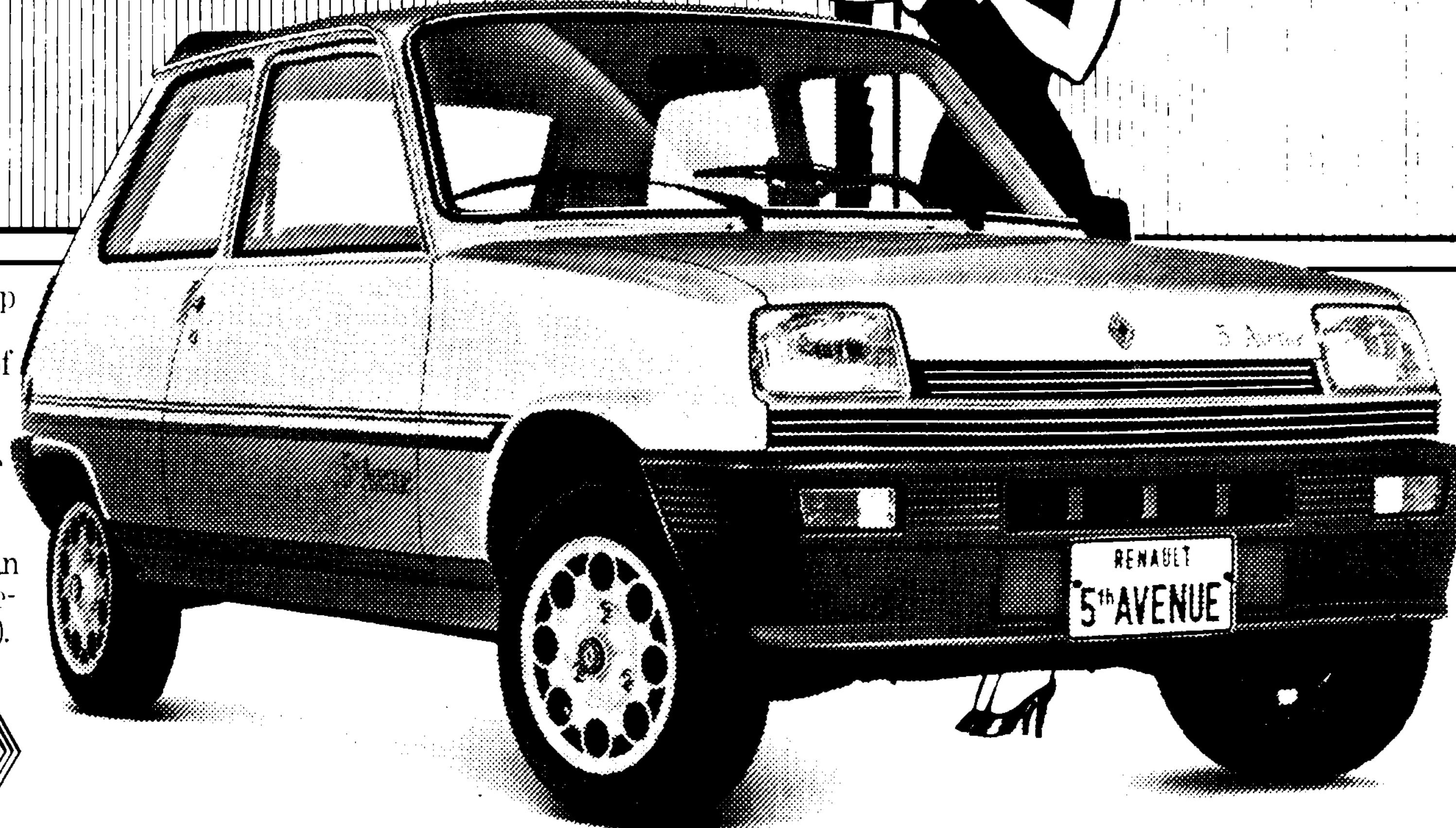
Krediethoogte	Looptijd in maanden 25-36	37-48	49-60	>60
0 t/m 5.000,-	19,8	19,1	18,7	18,4
5.001,- t/m 10.000,-	17,5	17,0	16,4	15,8
10.001,- t/m 15.000,-	16,1	15,7	15,3	14,8
15.001,- t/m 20.000,-	15,5	15,2	14,7	13,9
20.001,- t/m 30.000,-	15,1	14,7	14,4	13,1
30.001,- t/m 40.000,-	14,7	14,4	14,1	12,7

U kunt ons dagelijks bellen van 9 tot 21 uur.
045-225000*
20 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR
MOONEN
FINANCIERINGS-KANTOOR MOONEN
HOOFDSTRAAT 9,
NABIJ MARKT
CENTRUM HOENSBROEK
4615

RENAULT 5TH AVENUE: IN LOVE WITH BEAUTY.



ER KOMEN SLECHTS ENKELE RENAULTS 5TH AVENUE NAAR NEDERLAND: V.A. ƒ 13.995,-



Franse charme met een vleugje Amerikaanse brutaliteit. Dat is de Renault 5th Avenue ten voeten uit. Of het nu gaat om de 845 cm³ of de 1108 cm³ versie: de Renault 5th Avenue is een pittig wagentje dat bij je past als je gezien wilt worden.

Elegant op z'n wielen met speedline lichtmetalen velgen, markant in z'n fraai doorgevoerde striping. En natuurlijk brutaal tot in z'n aerodynamische dakspoiler.

De Renault 5th Avenue is motorisch op en top een Renault 5. Dus fel, soepel en zuinig (verbruik TL versie: 1 op 21,7 bij 90 km/u, 1 op 16,1 bij 120 km/u en 1 op 15,9 in de stad).

De Renault 5th Avenue: is het l'amour of is het love? Dat moet je zelf komen proeven.

De 5th Avenue financier je 't beste bij je Renault dealer: ofwel in één jaar zonder rente (0%), ofwel in 24, 36 of 48 termijnen met 8% effectieve rente op jaarbasis.* Zo'n 4% lager dan de laagste bankrente! (25% aanbetaling wettelijk verplicht, al dan niet in de vorm van inruil). Het aanbod geldt voor alle Renaults 5, 9 en 11.

RENAULT 5th Avenue

v.a. ƒ 13.995,-. Afleveringskosten ƒ 342,-. Prijzen inclusief B.T.W. Wijzigingen voorbehouden.

Financieringsactie in samenwerking met Renault Credit Nederland B.V. *Maximum crediet-bedrag ƒ 11.000,-. Alleen in de maand april. Renault adviseert elf olien

Brunssum; Autobedrijf Sanders B.V., Akerstraat 128, TEl. 045-251644. **Geleen;** Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Hoensbroek;** Auto Dirks B.V., Amstenraderweg 81b, Tel. 045-213068. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht-Heer;** Auto Smeets, Akersteenweg, Tel. 043-613838. **Valkenburg;** Auto Valkenburg B.V., Wilhelminalaan 29-33, Tel 04406-12514.

[redacted]

GRA[illegible] bij [illegible] Gratis [illegible] tel. 045-718357.

VIDEO-FANS! Nieuwe videorec. VHS vanaf ƒ 1649,-. VHS met alle [illegible] F. Meyer Verzetstr. 15 H'baan tel. 045-[illegible]

[illegible] STOFFEERDERIJ [illegible] Dr. [illegible]

Grote restant TAPIJT van 1-10 mtr. [illegible] wij op [illegible] kortingen tot 70%. [illegible] WEGE Meubel, Kasteelstr. 85, Ubach o. Worms (grote weg N'hagen naar U.o.W.).

KLEERKASTEN 1-2-3-4 drs., babycommodes, bedjes, tienerkamers, matrassen, slaapkamers. [illegible] Geleen. Tel. 43412.

Ramen en deuren
in alu., kunststof en hout. Af fabriek. Met of zonder montage. Griwel-Kerkrade. Tel. [illegible]

COMPUTERKENHUILAR[illegible] De [illegible] voor uw Apple II Europlus Computer [illegible] mits goed onderh. en niet gemodificeerd. ƒ 2855 incl. 19% btw. bij aankoop van een [illegible] groter Apple-systeem. Apple/e, Apple/// Macintosh of Apple Lisa. Deze actie is geldig tot 21 [illegible] 1984 [illegible] Computer Shop Maastricht, Brusselsestraat 8. Tel. 043-16305. Authorized Apple Service Center.

BANKSTELLEN, [illegible] en modern, in leer of stof. Direkt af fabriek, beslist goedk. [illegible] Kampstr. 62, Lindenheuvel [illegible] Tel. [illegible]

STUNTBOETIEK heeft het goedkoopste leer en suède voor dames en heren, ook de nieuwste zomerpakjes voor dames zijn binnen, alles de nieuwste mode. Kom kijken, het is de moeite waard. Stuntboetiek, Tudderenderweg 305/62. 04490-25604.

Attentie, attentie! [illegible] lampen, kappen. Moderne en klassieke verlichting. U moet onze grote collectie en superprijzen zien. Bij de HUISHOUDBEURS een begrip, Kerkstraat 111, Brunssum.

Te k. antieke EETHOEK [illegible]

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

KLEURENTELEVISIES meer dan 100 st. in voorraad. Philips grootb. reeds v.a. ƒ 295,-. Alle toest. [illegible] Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

GRINDTEGELS, marmersplittegels, betonplaten en palen, betonkinkers, bandjes, bielzen en tuindecoraties. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-[illegible]

Teletekst KLEUR-TV 67 cm beeld v.a. ƒ 1798,-. Inruil mogelijk. F. Meyer, Verzetstr. 15 Heerlerbaan. Tel. 045-717651.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken, vanaf ƒ 1.398; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250. RTV Van Voorst, Ganzeweide 48, Hilheide. Tel. 045-[illegible]

Lei Römer MEUBELS biedt te k. aan: kasten, bankstellen, eethoeken va. ƒ 200,-. Ook ant. kasten en eethoeken. Inruil mogelijk. Topkwaliteit tegen weggeefprijzen. Elke dag van 10 tot 18 uur. Dond. koopavond. Einderstr. 46, Heerlerheide (verl. Uterweg) tel. 045-[illegible]

Voor alle KACHELHULPSTUKKEN en meer als 500 kachels naar Wijshoff b.v. Hoensbroek-Centrum Amstenraderweg 9 tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Kassa's weegschalen, [illegible] gerijmachines. Nieuw en gebruikt. ROLTEX Nutt. [illegible] Industriepark De Horsel t.o. Mercedes & Makro.

ROLLUIKEN, ramen en deuren in kunststof en aluminium. b.v. rolluik. DHZ 140x120, ƒ 198,-; knikarm bijv. 300x230, ƒ 640,-. Fa. Goffin, Schelsberg 302A, Heerlen, tel. 045-726210 [illegible]

Zonnen
Mevr. Spierts, Lindeplein 14, Brunssum, Tel. [illegible]

Te k. Oosthoek ENCYCLOPEDIE [illegible] 25 delen met 2 sprekende boeken. [illegible] na [illegible] uur 045-647245.

Te k. 4-pits GASSTEL m. deksel z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel. 04490-15165.

Te k. v. GOLF z.g.a.n. gekeurde trekh., 1250 kg, merk Tobo, met hulpkoppeling, aansluitdoos en beschermkap. Na 18.00 uur [illegible]

Te k. BRUIDSJURK, l. wit, maat 38, m. toebeh., [illegible] 15, Brunssum.

Zonneschermen
Knikarmen in div. kleuren, va. ƒ 650.
Rolluiken af fabriek.
Griwel-Kerkrade.
Tel. 045-[illegible]

BIELZEN, [illegible] [illegible] kinderkopjes [illegible] Tel. 71[illegible]

Exotische TAPIJTKLEDEN, div. maten en kleuren, gunstig. Nieuw! Handw[illegible] Tel. [illegible] 718243.

Te k. [illegible] EETHOEK ronde tafel en 2 manou [illegible] 17.00 uur.

Ant. Mechelse [illegible] kast + 2-deurs kastje, [illegible] vogelstr. 139, Kerkrade

[illegible]

Te k. [illegible] ƒ 1500 [illegible]

Te k. [illegible] KAST 2,75x190, [illegible] broek.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Dinsdag 17 april 1984 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

alaris

Als tijdens de wekelijkse zit-
g van de Heerlense kanton-
hter geen verdachten meer
rradig' zijn gaan rechter,
ffier en verkeersschout koffie
nken. Gistermorgen bleven
echter zitten en gaf kanton-
hter mr. Oostdijk een
oolklas gelegenheid tot het
len van vragen. Op 'n gege-
moment ontspon zich het
gende vraag- en antwoord-
el. Meisje: „Wat gebeurt er
t de boetes die hier worden
gedeeld?" Rechter: „Die
eien in de staatskas en daar
rden allerlei zaken mee be-
ald, zoals wegenaanleg maar
mijn salaris". Meisje:
Krijgt u ook wel eens een be-
ring?" Rechter: „Maar na-
urlijk!" Meisje: „Dan betaalt
dus uw loon terug aan de
at die uw salaris betaalt?"
chter: „Inderdaad, dat klopt,
haha!"

loemen

Mooie bloemen in de dialec-
ubriek Mazjerang die zater-
g in de krant stond. Er was
ter iemand die die bloemen
herkende, namelijk Alette
lingen, want die maakte het
ilderijtje van droogbloemen.
n dat schilderijtje werd een
o gemaakt en die foto..... juist
kwam in de dialectrubriek
echt. Maar daar stond er niet
van wie die mooie bloemen
waren. U kunt nog meer
deze bloemenschilderijtjes
Alette Terlingen zien tij-
ns Kreatief Kerkrade dat
n 19 tot en met 27 mei in de
dahal gehouden wordt. Dan
n er maar liefst vijftig van
ar liefste schilderijtjes te
en.

inderen

Eventjes goed opletten want
t volgende is niet gemakke-
k. Boy Goossens raadslid van
gemeente Onderbanken heeft
dens de afgelopen vergade-
ng in het debat over jeugdge-
ndheidszorg het woord ge-
erd. In onze krant werd ver-
eld dat hij gezegd zou hebben
at ouders zelf maar moeten be-
len voor de schoolonderzoe-
n van hun kinderen. Fout.
oy heeft gezegd, dat de ge-
eente beter kan betalen voor
e onderzoeken per kind, en
et een bepaald bedrag per in-
oner moet vaststellen. U merkt
t verschil, in het ene geval
oeten de ouders betalen, in het
ndere geval de gemeente. En
oy wil de ouders niet laten be-
len hij heeft trouwens zelf
rie kinderen, kom nou. Boy, oh
oy!

eester

Feest in Schinveld waar
ans Geraets tijdens een uit-
pje naar Heilbachsee de
an met de beste resultaten
eek tijdens een kegelcompeti-
e. Hij werd, compleet met oor-
nde, thuis opgewacht en wie
et horen wilde of niet, werd
tgebreid geïnformeerd over
jn prestaties. Toen Frans ech-
r wilde laten zien wat hij zoal
eschaft' had en 'een vier' (dat
oet een heel moeilijke worp
jn) wilde gooien, lukte hem
at ondanks verwoede pogin-
en niet. Een van de dames in
et gezelschap echter, Atje
chrijen, deed dat zonder blik-
en of blozen. Frans maakte
aarop een opmerking over de
perioriteit van het vrouwelij-
geslacht waar de meeste
annen ter redactie toch niet
chter kunnen staan. Hij zei:
Wie good of vier och zint, zon-
er vrolui kinne vier nieks".

asen

Vrijdags is er markt in Kerk-
de en dit jaar wordt er extra
andacht besteed aan de ko-
ende weekmarkt in verband
et paasfeest. Er worden ver-
ssingen uitgedeeld en onder
ndere zal de Poolse eiergra-
ur Jerzy Lipka te zien zijn.
arkt is er van 9.00 tot 12.00.
n waar? Uiteraard op de
arkt.

Rechter verbaasd over 'bewijs'

„De Trompetter, is dat een wetboek...?"

HEERLEN – Verdachte Adrianus v.d. H. uit Heerlen verdedigde zich gistermorgen voor de Heerlense kantonrechter op een wel heel bijzondere manier: met een stuk uit het weekblad 'De Trompetter'.

In dat periodiek zou een verklarend artikel hebben gestaan over de verkeersregel 'laden en lossen' die verdachte enige tijd tevoren had overtreden. De man had juist gekochte winkelspullen willen uitladen op een plaats waar alleen 'laden en lossen' is toegestaan. De man kreeg een proces-verbaal omdat volgens het Openbaar Ministerie alléén 'goederen van enige omvang en enig gewicht' daarvoor in aanmerking komen maar v.d. H. refereerde aan het betreffende weekblad waarin gesproken werd over 'boodschappen'.

Sarcasme

„De Trompetter, is dat een nieuw wetboek?", merkte kantonrechter mr. T. Oostdijk sarcastisch op. Verkeersschout J. Bardoul hield verdachte voor dat 'laden en lossen' vrijwel alleen geldt voor bijvoorbeeld de bevoorrading van winkels en eiste een geldboete van 50 gulden.

Verdachte bleef echter hameren op het gepubliceerde artikel: „Daarin is sprake van 'boodschappen' en dat kunnen kleine en grote boodschappen zijn". Kantonrechter mr. Oostdijk sprak de man uiteindelijk vrij. Hij vertelde er echter niet bij of de Trompetter het wettig en overtuigende bewijs hiervoor had geleverd...

SERIE INBRAKEN OPGELOST

Zeven inbrekers en drie helers in Hoensbroek gepakt

HEERLEN/HOENSBROEK – De Heerlense gemeentepolitie heeft na een uitgebreid en tijdrovend onderzoek zeven inbrekers en drie helers aangehouden en daarmee een serie inbraken opgelost. Al die inbraken zijn tussen begin januari en eind maart van dit jaar in Hoensbroek en Schinnen gepleegd. Alle verdachten zijn woonachtig in Hoensbroek.

Door vaak ruwe verbreking verschaften de inbrekers, allen tussen de 17 en 20 jaar, zich toegang tot de woningen. Goederen van allerlei aard werden daarna ontvreemd, mits ze geschikt leken om te worden verkocht. Zo werden gestolen: perzen, sieraden, bestek, foto-apparatuur, geluidsapparatuur, muziekinstrumenten, videorecorders, uurwerken, rookartikelen, etcetera. Uiteraard werden ook geldbedragen, indien die werden aangetroffen, ontvreemd.

In totaal werden ruim 25 woningen door de daders opengebroken en de bewoners waren vaak tienduizenden guldens armer na zo'n bezoek. In veel gevallen werden ook goederen met een grote gevoelswaarde, bijvoorbeeld geërfde sieraden van overleden familieleden, die niet met een geldbedrag te vergoeden zijn.

De waarde van het gestolene en de schade die bij de inbraken werd aangericht, gaat de honderduizend gulden een stuk te boven. Van de gestolen goederen is slechts een gering deel achterhaald. Nagenoeg alles was al verkocht, en soms vele malen doorverkocht, waarbij de identiteit van de 'kopers' in veel gevallen niet meer achterhaald kon worden. De waardevolste spullen zijn door de bendeleden regelmatig aan vaste helers verkocht. Drie van hen zijn eveneens aangehouden.

Die helers betaalden voor de vaak kostbare spullen slechts een zeer gering deel van de werkelijke waarde. Zo werd door een heler voor foto-apparatuur met een waarde van 18.000 gulden slecht 60 gulden aan de diet betaald. Voor Perzische tapijten ontvingen ze achteraf in het geheel niets, omdat deze waardeloos zouden zijn en inmiddels reeds door de heler zouden zijn weggeworpen.

Alle verdachten zijn voorgeleid aan de officier van Justitie in Maastricht en op één na in bewaring gesteld.

GEEN PARALLELWEG LANGS SPOORLIJN

Cityring slachtoffer van bezuinigingen

HEERLEN – De cityring, de randweg rond het het Heerlense centrum, wordt niet afgebouwd, zoals eerder was voorzien. Het uitblijven van subsidies vanuit Den Haag heeft de gemeente gedwongen een minder ambitieus plan te ontwerpen. Het gaat om dat deel van de cityring tussen de spoorwegovergang in de Willemstraat en de Groene Boord. De gemeente was van plan langs de spoorlijn aan de kant van het centrum een nieuwe weg aan te leggen.

Inclusief reconstructiewerkzaamheden aan de Groene Boord en de daargelegen rotonde zou dat zo'n twintig miljoen gulden hebben gekost. Vooral het feit dat er nog gronden en panden moesten worden aangekocht, die op het geplande tracé staan, hebben de kosten flink omhoog gejaagd. Het Ministerie van Verkeer en Waterstaat bleek echter niet bereid voldoende subsidie te willen verstrekken.

Door dit gegeven gedwongen heeft de gemeente nu besloten dat deel van de Cityring over de Klompstraat te laten lopen. Die straat wordt natuurlijk wel aangepast. In tegenstelling tot de huidige situatie zal de Klompstraat in twee richtingen bereden kunnen worden. Ook komen er twee fietsstroken. De kosten van deze plannen bedragen zo'n drie miljoen gulden.

Wanneer de plannen werkelijkheid zullen zijn, is nog niet bekend. Dat hangt af van de verdere ontwikkelingen van het oostelijke deel van het centrum. Zoals bekend moet op het daar gelegen parkeerterrein een parkeergarage komen, ook zou er grote 'winkelvoorziening' moeten verrrijzen. Pas als daarover meer zekerheid is ontstaan zal een begin met de afbouw van de cityring worden gemaakt.

Spoorweg

Wat wel zal doorgaan is de verlegging van de spoorwegovergang. Deze schuift volgend jaar enkele tientallen meters op, richting Groene Boord. De met de regelmaat van de klok weerkerende files door rangerende treinen zullen hierdoor tot het verleden gaan behoren.
Gisteren werd ook bekend dat de gemeente is teruggekomen van haar voornemen om de Emmastraat voor het doorgaande verkeer te sluiten. Dat plan heeft de ondernemers in het oostelijk deel van Heerlen ernstig verontrust.

Zij vreesden dat met het verdwijnen van het doorgaande verkeer ook hun klanten weg zouden blijven. In het 'programma van eisen' voor dat stukje Heerlen, dat pas gereed is gekomen, valt te lezen dat het doorgaande verkeer voorlopig gebruik mag blijven maken van de Emmastraat en het Wilhelminaplein. Op dat plein komt dan ook een aansluiting met de cityring.

De ondernemers hebben van de gemeente niet op alle fronten gelijk gekregen. Zij zijn ook tegenstanders van de bouw van een paar woningen en winkels op de hoek van het Kerkplein in de buurt van Schelmentoren. De winkeliers in de Emmastraat zijn bang dat hun zaken hierdoor afgescheiden zullen worden van de rest van het centrum. Het college heeft echter besloten dat de bebouwing van dat deel van het Kerkplein stedebouwkundig een verstandige zet is.

De ondernemers zien ook niet graag dat er parkeerplaatsen bij hen in de buurt verdwijnen. Dat zal toch het geval zijn, want de gemeente blijft bij haar voornemen om het hele Kerkplein en de Bongerd autovrij te maken. Voor het zover is zal wel voor alternatieve parkeerruimte worden gezorgd.



● *Zondagavond al vierde het korps het behaalde succes in een Molenbergs etablissement.*

DRUM-, SHOW- EN TROMPETTERKORPS

'Molenberg' landskampioen

HEERLEN - Het Drum-, show- en trompetterkorps Molenberg heeft zondag de witte kampioenswimpel weggehaald op de nationale DRUMA-kampioenswedstrijden van de Federatie van Katholieke Muziekbonden, die werden gehouden in het schaatscentrum 'De Uithof' te Den Haag.

Maandenlang repeteren onder leiding van Nick Spittler, Wim Albrink en tamboer-maître Piet Baade bleek geen vergeefse moeite. Het korps sleepte met 309½ punten het landskampioenschap in de Eerste divisie Sectie drum-fanfare in de wacht. De jury-leden J.P. Laro, Jo Conjaerts en A. Thissen gaven voor het stilstaand werk 'Brass Cocktail' 155 punten en voor het marcherend werk 'Over and Out' 154½ punt.

Zaterdag 5 mei wordt het behalen van de kampioenstitel gevierd met een receptie in het verenigingslokaal in de Schiffelerhof.

Goossens naar Dijkman-Scholten

SCHINVELD – Raadslid Boy Goossens van de fractie Schinveld '82 in de gemeenteraad Onderbanken, die tot 1982 lid was van het CDA, heeft zich aangemeld als lid van de groepering 'Vrede, gerechtigheid en solidariteit/Dijkman-Scholtes'. De groepering is van plan in juni met aanhangers rond de twee dissidente CDA-kamerleden Scholten en Dijkman, een nieuwe partij op te richten. Goossens is lid geworden van de steungroep in Zuid-Limburg.

„Ik was al langere tijd geen lid meer van het CDA", vertelt Goossens, „omdat ik vind, dat het CDA Schinveld behoorlijk in de steek heeft gelaten bij de gemeentelijke herindeling. Maar er waren natuurlijk ook andere redenen. Ik voel me tot deze groepering aangetrokken. Ik wil vanuit een christelijke visie politiek bedrijven, maar wel zo dat ik me kan herkennen. Ik sta linkser dan het huidige CDA. In de rakettenkwestie zeg ik duidelijk 'nee' tegen de opstellling van kruisraketten. Ik vind dat ik bij die groep thuishoor daarom ben ik overgestapt".

Goossens ziet geen gevolgen voor de raadspólitiek. Hij blijft lid van de plaatselijke fractie Schinveld '82.

Vechtpartij in Kerkrade

KERKRADE – Zondagnacht vond er in een woning aan de Kampstraat in Kerkrade een vechtpartij plaats. Terzake mishandeling werd na die vechtpartij om ongeveer half drie de 20-jarige H. H. uit Kerkrade aangehouden. Na het opmaken van proces-verbaal werd de man maandagmiddag in vrijheid gesteld.

AUTO WEG

HEERLEN – In de nacht van zaterdag op zondag is er in Heerlen vanaf de Frankenlaan in de wijk Welten een personenauto gestolen. Het betreft een witte Mazda 626, bouwjaar 1984. Het kenteken van de auto, die een waarde heeft van 28.000 gulden, is KR-26-PL. De auto was helemaal afgesloten, maar wel bevonden de papieren zich erin.

Als ondernemers niet op tijd betalen

Stopzetting actie kooptoerisme dreigt

HEERLEN – Als vóór 15 mei niet alle ondernemers die profijt hebben van de activiteiten van de Stichting Coördinatie Kooptoerisme hun bijdrage aan die stichting hebben betaald, zullen overheid en gemeente hun bijdrage aan het projekt stopzetten. Dat staat te lezen in de tweede tweewekelijkse 'nieuwsbrief' die de SCK onder de deelnemers aan het projekt kooptoerisme verspreidt.

In de drie jaar waarin het projekt van de grond wordt getild, dragen rijk en gemeenten ruim twee miljoen gulden bij. De ondernemers uit de Oostelijke Mijnstreek moeten die die drie jaar een bedrag van 750.000 gulden op tafel brengen. Het stichtingsbestuur doet in de nieuwsbrief een dringende oproep aan alle ondernemers om toch maar op tijd te betalen. „Stopzetting zal inhouden dat een unieke kans voor detailhandel en horeca verloren gaat en de eerstkomende jaren ook niet terugkeren zal", zo staat in de brief.

Restaurants, bars en theaters doen nu ook mee

VVV-geschenkenbon voor 100 bedrijven

HEERLEN – De VVV-Heerlen heeft gisteren het 100ste bedrijf mogen toevoegen aan de lijst van winkels, instellingen en bedrijven die meedoen aan de VVV-geschenkenbonactie. Bram Geilman, ex-voetballer (bij Feyenoord, Roda JC, Fortuna Sittard) nu exploitant van bistro Christoffel, kon als vertegenwoordiger van het honderdste bedrijf een felicitatiegeschenk van VVV-directrice Bertie Bisschops in ontvangst nemen.

De VVV-Heerlen startte in 1975 met de geschenkenbon. Toen met 42 zaken. In 1980 was dat aantal reeds gegroeid tot 70 en nu doet dus al de 100ste zaak in de gemeente mee. Die uitbreiding is vooral gezocht in de horecabedrijven. Het bleek namelijk dat de mensen elkaar via de VVV-geschenkenbon best een 'avondje-uit' wilden geven. Daarnaast deed zich het feit voor dat in Heerlen de laatste jaren diverse specialiteiten-restaurants zijn gekomen van Italiaans tot Chinees, van Grieks tot Joegoslavisch. Bij de Uit-rubriek zijn nu 15 bedrijven aangesloten waaronder de stadsschouwburg, het H-5 theater, diverse bars, restaurants en lunchrooms. Meteen is ook een nieuwe deelnemerslijst gemaakt en die is te verkrijgen bij de VVV-kantoren of bij de Pancratiusbanken in Heerlen, Hoensbroek en Schaesberg.



● *Vergezeld van een stevige handdruk verhuisde de VVV-bon van Bertie Bisschops naar Bram Geilman.*

LEKKAGES DOCUMENTATIEVIJVER 1

FORSE STROP VOOR HSV STRIJTHAGEN

LANDGRAAF – Tijdens onderhouds- en controlewerkzaamheden aan de documentatievijver 1 hebben leden van hengelsportvereniging Strijthagen afgelopen weekend diverse lekkages aan die vijver ontdekt. Voorzitter Mulders van HSV Strijthagen vermoedt dat herstelwerkzaamheden enkele duizenden guldens gaan kosten.

Zaterdag ging een ploeg van 20 man aan de slag van 6 uur 's morgens tot 6 uur 's avonds om het ergste ongerief te verhelpen. De vissen zijn voorlopig in grote netten van wel vijftien meter uitgezet in andere vijvers. Voor de vereniging was de ontdekking van zoetwaterkreeft in documentatievijver 1 een complete verrassing; men spreekt van een unicum in Limburg. Verder haalde men uit de vijver goudwinde, zilverwinde, goudkarper, goudzeelt en beekridder.

Hoe lang de herstelwerkzaamheden gaan duren is niet bekend. Een documentatievijver wordt gebruikt voor bescherming en teelt van bijzondere soorten vis.

Geboren op
vrijdag 13 april 1984

ALINE

dochter van
Annelies en Jules
Willems-Heynen
Zusje van Eric en Roel

Prof. Mentenlaan 8
6141 LR Limbricht

GEBOREN

Rachel, dochter van Peter Ruyters en Marie-Louise Ruyters-Vliegen, Praktizijnsruwe 8b, Maastricht.

†

Na een kortstondige ziekte maar toch nog onverwacht is rustig en kalm van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Jan Hubert Debets

Hij werd 70 jaar oud.

Geulle: **M. Martens-Debets**
G. Martens
en kinderen
Merkelbeek: **A. Debets**
H. Debets-Pijls
en kinderen

Heerlen, 14 april 1984
St. Joseph-Rustoord
Gasthuisstraat 6
Corresp.adres: Bovenderstraat 45,
6447 CD Merkelbeek.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 18 april a.s. om 11.00 uur in de kapel van bovengenoemd rustoord.
Samenkomst in de kapel; er is geen condoleren.
De begrafenis zal aansluitend plaatsvinden op de r.k. begraafplaats te Merkelbeek.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum aan de Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen, gelegenheid om afscheid te nemen van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed na een liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis De Schutse, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Wladislaus Piechocki

weduwnaar van

Maria Kosmalski

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **G. Holka-Piechocki**
T. Holka
Ohrsbeek: **H. Zanders-Piechocki**
G. Zanders
Voerendaal: **E. Piechocki**
T. Piechocki-Lipperts
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Piechocki
Familie Kosmalski

Hoensbroek, 16 april 1984
Correspondentieadres:
Heerenweg 234, 6414 AT Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 19 april om 9.30 uur in de parochiekerk St. Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Woensdag 18 april om 19.00 uur zal onze vader en opa worden herdacht in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden zacht en kalm is overleden, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en nicht

Anna Maria v.d. Weyer

weduwe van

Jan Michiel Goffin

Zij overleed in een gezegende leeftijd van 96 jaar.

Mevr. M. Dieteren-Goffin
M. Goffin
E. Goffin-de Metz
en alle kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie v.d. Weyer
Familie Goffin

Kerkrade, 15 april 1984
Corr.adres: Vroenstraat 543, 6462 VG Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 19 april as. om 11.00 uur in de kapel van Hoog Anstel te Chèvremont, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Bleyerheide.
Bijeenkomst in voornoemde kapel.
Voor vervoer naar het kerkhof is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag 18 april as. zal voor de overledene in de kapel van Hoog Anstel om 18.40 uur de rozenkrans gebeden worden, waarna aansluitend de afscheidsviering.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven, na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematie van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Gertrud Lemmens-Meessen

zeggen wij u hartelijk dank.

J.A.H. Lemmens
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst houden wij zondag 22 april om 10 uur in de parochiekerk te Denk (L.).

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het h.sacrament der zieken, op de leeftijd van 68 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd- en grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Hein Op den Kamp

echtgenoot van wijlen

Lenie Niessen

echtgenoot van

Bep Hensgens

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Bep Op den Kamp-Hensgens
Hub en Ria Op den Kamp-Poorts
Netty en Heins Pontzen-Op den Kamp
Jan en Ria Op den Kamp-Gulikers
Finy en Jo Dorscheidt-Op den Kamp
Chris en Kety Op den Kamp-Kochen
Jo en Thea Op den Kamp-Frissen
Piet en Finy Op den Kamp-Hendrix
Lambert Op den Kamp
Marie-Theresia en Jos
Janssen-Op den Kamp
Billa en Piet Mucher-Op den Kamp
May en Rianne Op den Kamp-van Hout
Henk en Marie-José
Op den Kamp-Spiekers
Ger en Miriam Op den Kamp-Dokter
Frans Op den Kamp
Paul Op den Kamp
Miriam Op den Kamp en verloofde
Jeannet, Suzan en Silvi Op den Kamp
en al zijn kleinkinderen
Familie Op den Kamp
Familie Hensgens
Familie Niessen

6461 HA Kerkrade, 14 april 1984
Kruisstraat 79

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoleance.
Woensdag tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont.
Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Was wir bergen
In den Särgen
Ist nur Erdenkleid
Was wir lieben
Ist geblieben
Bleibt in Ewigkeit

Na een werkzaam leven is vandaag, na een langdurige ziekte, in de leeftijd van 88 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament van de zieken, van ons heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Maria Francisca Reijnders

weduwe van

Joseph van der Broeck

De familie:
Hoensbroek: **B. Huijts-v.d. Broeck**
N. Huijts
Kerkrade-West: **N. v.d. Broeck**
C. v.d. Broeck-Bremen
Maastricht: **G. Preemen-v.d. Broeck**
J. Preemen
Ubach o. Worms: **R. Ploum-v.d. Broeck**
A. Ploum
en haar kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Kerkrade, 15 april 1984
Corr.adres: St. Hubertuslaan 15,
6467 CH Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op Witte Donderdag, 19 april 1984, om 13.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Kaalheide.
Begrafenis aansluitend op het kerkhof aan de Randweg te Hoensbroek.
Voor vervoer kerk-kerkhof en terug is gezorgd.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
Woensdagavond om 19.45 uur zal in bovengenoemde kerk een avondmis gehouden worden.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Kerkrade, St. Pieterstraat 145. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden, zondag 15 april, is plotseling van ons heengegaan, in de leeftijd van 49 jaar

Wim Janssen

Stein: **B. Driessen**
Geleen: **T. Nijsten-Janssen**
Stein: **L. Wolffs-Janssen**
J. Wolffs
Geleen: **G. Wauben-Janssen**
J. Wauben
Elsloo: **C. Janssen**
F. Janssen-Driessen
Stein: **H. Janssen**
G. Janssen-Smeets
Alphen: **J. Janssen**
R. Janssen-Schuurmans

Stein, 15 april 1984
Correspondentieadres: Ondergenhousweg 8, 6171 GW Stein.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 18 april om 10.00 uur in de St. Josephkerk te Kerensheide-Stein.
Hedenavond om 18.30 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Bezoekgelegenheid in het uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein, dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

De plotselinge dood van ons bestuurslid

Wiel Senden

heeft ons overvallen.

We blijven hem in herinnering houden als een dynamische en sprankelende persoonlijkheid, een voortreffelijke maat met een grote sociale betrokkenheid.
We zullen je mis in alle aktiviteiten missen.

Speeltuincomité Kaffeberg

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 81 jaar is overleden, mijn dierbare echtgenote, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Anna Catharina Koijmans

echtgenote van

Servaas Hubert Stassen

De bedroefde familie:
Familie Koijmans
Familie Stassen
kinderen en kleinkinderen

6301 RC Valkenburg a/d Geul, 15 april 1984
Emmabergweg 2.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben woensdag 18 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg waarna de crematie in besloten familiekring zal plaatsvinden.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zal er geen condoléance zijn.
Voor de zielerust van de overledene zal heden 17 april om 19.00 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan 29 te Valkenburg a/d Geul, bezoek van 18 tot 19 uur.

†

Na een met moed en geestkracht gedragen periode van invaliditeit is in de verpleegkliniek „Invia" te Sittard overleden, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Sijstermans

echtgenoot van

Trees Sassen

Hij werd 78 jaar.

Wij blijven zeer erkentelijk voor de liefdevolle verzorging door het verplegend personeel van Afdeling 32.

Munstergeleen: **Mevr. Th. Sijstermans-Sassen**
Linne: **Cobie Govers-Sijstermans**
Nico Govers
Enter: **Fred Sijstermans**
Marlies Sijstermans-Kitzen
Jacqueline, Ralph
Familie Sijstermans
Familie Sassen

6151 GD Munstergeleen, 16 april 1984
Abshoven 52

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 19 april a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats te Linne.
Woensdag a.s. om 18.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, delen wij [illegible] gegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van bijna 80 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, oom en neef

Wim Crutzen

echtgenoot van

Tien Voncken

Wijlre: **M.H. Crutzen-Voncken**
Wijlre: **Tiny en Hub Brouns-Crutzen**
Wijlre: **Wiel en Greet Crutzen-Breuer**
Gulpen: **Bertien en Theo Nix-Crutzen**
Epen: **Maria en Alfons**
van Houtem-Crutzen
en al zijn kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Crutzen
Familie Voncken

6321 PG Wijlre, 16 april 1984
Stokhem 24

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden woensdag 18 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.
Samenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden, dinsdag zal er mede tot intentie van de dierbare overledene om 19.00 uur een avondmis worden opgedragen.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjalom te Mechelen. Bezoek van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Sterven doe je niet in eens
maar af en toe en beetje
en alle beetjes die je stierf
't is vreemd, maar die vergeet je.
Het is je dikwijls zelfs ontgaan
je zegt ik ben wat moe
maar op 'n keer dan
ben je aan je laatste beetje toe.

Bedroefd om het afscheid maar tevens vervuld van dankbare herinneringen is heden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 83 jaar, van ons heengegaan onze lieve vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Eduard Rademacher

weduwnaar van

Josephina Theresia Anna Close

Sittard: **Paul Rademacher**
Annemie Rademacher-Ohlenforst
Frank
Munstergeleen: **Mieni Rademacher-Jansen**
Familie Rademacher
Familie Close

Sittard, 15 april 1984
Corr.adres: Beethovenstraat 50, 6137 PZ Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben woensdag 18 april as om 13.30 uur in de kerk van Christus Hemelvaart te Sittard-Vrangendael.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.
De overledene zal bijzonder worden herdacht heden dinsdag tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In de vrede van Christus is heden, Palmzondag, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, zacht en kalm, in de ouderdom van 89 jaren, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Gertrudis Lenders

weduwe van

Hubert Gulpen

Wij vragen u haar in uw gebeden te gedenken.

In dankbare herinnering:
Eys: **Kinderen, kleinkinderen**
en achterkleinkinderen
Familie Lenders
Familie Gulpen

6287 AS Eys, 15 april 1984
Corr.adres: Hoebigerweg 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 19 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdag zal om 19.00 uur een eucharistieviering worden gehouden in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer Sjalom van de zusters Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen-Wittem. Bezoekuren van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Op ons rust de droeve plicht u mede te delen, dat heden van ons is heengegaan

Jacob van Belkum

weduwnaar van

Margaretha Kröll

Hij overleed op de gezegende leeftijd van bijna 91 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Uit aller naam:
De familie

6381 EN Ubach over Worms, 16 april 1984
Kloosterstraat 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 19 april a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondwake woensdag 18 april om 19.00 uur, in de kapel van het bejaardentehuis Heereveld, Kloosterstraat 25 te Ubach over Worms.
Gelegenheid tot afscheidnemen, in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Heden overleed na een kortstondige ziekte toch nog onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, tante en nicht

Hermine Lex

weduwe van

Cor Thompson

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: **Carla Kuckelkorn-Thompson**
Lex Kuckelkorn
Hoensbroek: **Berthi de Esch-Thompson**
Jan de Esch
Nicole en Raymond
Familie Lex
Familie Thompson

Hoensbroek, 15 april 1984
Mgr. Nolensstraat 35
Corr.adres: Stationsstraat 80, 6433 JN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 19 april om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de crematie in het crematorium, Imstenraderweg 10 te Heerlen.
Woensdag 18 april om 19.00 uur zal de overledene mede herdacht worden in de avondmis in voornoemde kerk.
Onze moeder en oma is opgebaard in de rouwkamer van de Begrafenis- en Crematie Verzorging, Nieuwstraat 119 te Hoensbroek.
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons ... kende delen wij u mede dat vandaag op de le... van 86 jaar voorzien van de h. sacramenten va... is heengegaan mijn dierbare man, vader, scho... der, opa, broer, schoonbroer en oom

Johannes Nicolaa... Peter Meijer

echtgenoot van

Duifje Honig

Stein: **D. Meijer-Honig**
Toronto: **Jan Meijer**
Lia Meijer-Res
Stein: **Nico Meijer**
Tiny Meijer-Vliex
Stein: **Louis Meijer**
Lies Meijer-Heuts
en al zijn kleinkinderen
Familie Meijer
Familie Honig

6171 KZ, Stein 16 april 1984.
Dross. Merckelbachstraat 15.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden wo... op donderdag 19 april om 13.30 uur in het cre... rium te Heerlen, Imstenraderweg 10. Bijeenk... in het crematorium om 13.00 uur. De overlede... opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcen... Daemen en Zoon, Heirstraat 41 in Elsloo Stein... zoek dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

Enige en algemene kennisgev...

†

Na een geduldig gedragen lijden is, gesterkt ... het h. sacrament der zieken, van ons heenge... onze dierbare zuster, tante en nicht

Elise van Hellemondt-Wetze...

weduwe van

Ben van Hellemondt

op de leeftijd van 80 jaar.

L. van Groenewoud-Wetze...
en verdere familie

16 april 1984
Corr.adres: Prof. Lambertstraat 7,
6419 BM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal gehouden wor... donderdag 19 april a.s. om 13.30 uur in de paro... kerk van de H. Nicolaas en Barbara te Valken... a/d Geul, waarna aansluitend begrafenis op he... kerkhof op de Cauberg.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen co... léance.

Dankbetuiging

Ik dank u voor uw oprechte deelneming ond... den bij het overlijden en de begrafenis van mij... ve vrouw

Anna Catharina Peters-Pijpers

De heer A. Pe...

De zeswekendienst zal plaatsvinden op paas... dag 21 april om 20.30 uur in de O.L. Vrouwekε... Molenberg-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Maria Elisabeth Simons**, echtgenote van w... Josef Frings, oud 87 jaar. Corr.adres Tonnae... mons Secr. Wijnandstr. 11, 6226 GA Maastricht... plechtige eucharistieviering zal gehouden wor... op woensdag 18 april as. om 10.30 uur in de ... chiekerk van de H. Walburga te Amby.

† **Johannes Aloysius Horsmans**, echtgenoot ... A.J. Wagemans, oud 76 jaar, Schepenplein... 6224 VX Maastricht. De plechtige uitvaartdienst... plaatsvinden op woensdag 18 april as. om 11.00 ... in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw... Lourdes te Wittevrouwenveld-Maastricht.

† **Anna Maria Daniels**, echtgenote van wijlen... ter Martinus Hubertus Fiters, oud 85 jaar... pengouw 27, 6227 RL Heer-Maastricht. De pl... ge eucharistieviering zal gehouden worde... woensdag 18 april as. om 11.00 uur in de paro... kerk van St. Petrus-banden te Heer.

† **Anna Maria Meijs**, weduwe van Pieter Jo... ...Wittenberg, oud 84 jaar. Corr. adres Ka... straat 39, 6231 AT Meerssen. De plechtige uitv... dienst zal worden gehouden op woensdag 18 ... as. om 11.00 uur in de parochiekerk van ... Vrouw te Maastricht.

† **Johannes Hubertus Smeets**, echtgenoot ... Gusta Smulders, oud 76 jaar. Corr. adres D... Leeuwenstraat 53, 6227 TW Maastricht. De plech... uitvaartdienst zal worden gehouden op woens... 18 april as. om 11.00 uur in de parochiekerk van... tonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

DEGRADATIE VAN FUNCTIES TAST RECHTSPOSITIE AAN

Mars op ambtenarenrechter door politiebeheersdiensten

door jan a. c. de klerk

ROERMOND – Tientallen ambtenaren bij de Limburgse korpsen van gemeentepolitie dreigen in rotten van vier een 'mars op de ambtenarenrechter' te zullen moeten gaan ondernemen om hun door functiewaardering aangevreten rechtspositie te herstellen. In Roermond lopen vijf ambtenaren voorop in de rij.

De chefs van de beheersdiensten bij de 13 gemeentelijke politiekorpsen in Limburg hebben aan hun korpschefs bijstand gevraagd. Zij vragen die bijstand om herwaardering van het werk met verlaging van rangen en beloningsschalen voor personeel van de afdelingen administratie, vreemdelingendienst en technische dienst ongedaan te maken of te voorkomen.

Het meest gebelgd zijn deze ambtenaren erover dat in de commissies voor functiewaardering noch in voor deze procedures ingestelde beklagcommissies eigen mensen uit politiekringen of politievakorganisaties een stem hebben.

De beheersdienst bij een gemeentelijk politiekorps bestaat uit merendeels burgerambtenaren en heeft een aan de uitvoerende politiedienst nevengeschikte taak voor bepaling, voorbereiding en ondersteuning van het beleid. De hoofden van die diensten zeggen dat zo'n dienst vooral wat kennis betreft met gekwalificeerd personeel toegerust dient te zijn.

Geblokkeerd

In Sittard, Brunssum, Kerkrade, Weert en Roermond is een herwaardering van de functie van het beheersdienstpersoneel achter de rug of nog in gang. Die herwaardering heeft veelal degradatie van de functie tot gevolg.

Personeel dat zo'n gedegradeerde functie vervult, gaat in inkomen weliswaar niet achteruit maar ziet voor de toekomst het uitzicht op uitloop-periodieke salarisverhogingen en het bereiken van een hogere beloningsschaal wel geblokkeerd. Bovendien heeft de herwaardering grote gevolgen voor het bevorderingsbeleid binnen de politiekorpsen.

„De lagere waardering van het werk heeft al geleid en zal op andere plaatsen gaan leiden tot demotivatie, desillusie en onvrede bij de beheersdiensten. Dat moet op korte termijn een halt worden toegeroepen", vinden de hoofden van dienst eensgezind.

Zij vinden dat de gang van zaken zal leiden tot:
● verstoring van het werk doordat medewerkers het 'niet meer zien zitten' en langdurig ziekteverzuim er het gevolg van zal zijn;
● bij afvloeiing van het huidige personeel met minder gekwalificeerd personeel genoegen zal moeten worden genomen waardoor de kwaliteit van het werk zal worden aangetast.

Opnieuw

De hoofden van de beheersdiensten willen dat in de commissies voor functiewaardering en in de beklagcommissies korpschefs van politie en door politievakorganisaties aan te wijzen leden naast de gemeenteambtenaren zitting krijgen. Waar de functiewaardering al achter de rug is, moet die volgens hen opnieuw door zulke nieuwe commissies worden overgedaan.

De commissie bij wie 'gedegradeerde ambtenaren' hun beklag kunnen doen bestaat uit wisselende samenstellingen van personeelschefs van de gemeentesecretariën. Roermondse ambtenaren konden hun beklag doen bij de personeelschefs van de gemeenten Heerlen, Sittard en Brunssum waarbij die van Roermond als toehoorder aanwezig was. Aan de dertien Limburgse korpschefs vragen de chefs-beheersdienst hun eisen bij de burgemeesters op tafel te leggen.

„Op zo'n manier kan alleen recht worden gedaan aan de medewerkers, kan veel misère worden voorkomen, kunnen de gevechten bij de ambtenarenrechter worden voorkomen en kunnen goed werkende beheersdiensten bij de politie in Limburg behouden blijven", schrijven ze aan hun korpschefs.

Vanuit het Roermondse korps zijn de vijf eerste procedures bij de ambtenarenrechter aanhangig gemaakt. Vrijdag van vorige week kregen die ambtenaren een tweeregelige beschikking van burgemeester mr. J. Daniels dat hij het advies van de beklagcommissie, om de lagere waardering van het werk te handhaven, had overgenomen. „Geen gesprek met de betrokkenen erover, alleen die twee regels. Dat krenkt de mensen nog eens extra. De psychische gevolgen van de lagere waardering van hun werk worden daardoor alleen nog maar groter", reageerde maandag een woordvoerder van de beheersdienst van de Roermondse politie.



● Ir. L.J. van Nieuwenhuyzen.

Directioneel afscheid bij De Sphinx

MAASTRICHT – Oud-president-directeur ir. L.J. van Nieuwenhuyzen heeft gisteren in kleine kring afscheid genomen van zijn vroegere medewerkers bij de N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht. Van 1 augustus 1972 tot 1 februari 1984 is hij aan dat bedrijf verbonden geweest. Om gezondheidsredenen heeft hij De Sphinx voortijdig verlaten.

Advocaat tijdens zitting Raad van Beroep:

„Stopzetten WW-uitkering bijzonder onrechtvaardig"

HEERLEN – „Een bijzonder onrechtvaardige maatregel, waarvan voor de zoveelste keer de jongeren de dupe zijn geworden," zo kenschetste mr. I. van der Steen gisteren tijdens de zitting van de Raad van Beroep een verleden jaar ingevoerde wetswijziging waardoor door gemeenten in Limburg bij een aantal jongeren de WWV-uitkering is stopgezet. De gemeenten beriepen zich tijdens de zitting op het feit, dat zij niets anders kunnen en mogen doen dan „domweg" de instructies van het Ministerie van Sociale Zaken uit te voeren. „Of we het daar nu mee eens zijn of niet."

Van der Steen trad op namens een dertigtal jongeren uit elf Limburgse gemeenten, die op 1 juli van het vorig jaar hun WWV-uitkering zagen stopgezet. Dat was het gevolg van een door de Tweede Kamer aangenomen wetswijziging. Tot dan toe was het om in aanmerking te komen voor een dergelijke uitkering noodzakelijk in het jaar voor het begin van de werkloosheid 130 dagen te hebben gewerkt.

Verleden jaar kwam er voor jongeren beneden de 23 jaar nog een bepaling bij en wel dat in een periode van drie jaar voorafgaand aan de werkloosheid ten minste 130 weken sprake was van een dienstbetrekking. Bovendien werd de tijd dat een jongere WWV kan trekken beperkt tot één jaar.

Veel minder

De wetswijziging heeft voor de jongeren tot gevolg dat zij per maand honderden guldens minder ontvangen. Mr. van der Steen haalde een zaak aan waarin een jongeman achthonderd gulden er op achteruit ging.

In zijn pleidooi stelde Van der Steen dat de wetswijziging in strijd is met de grondwet en met door Nederland ondertekende internationale verdragen. Door alleen voor jongeren beneden de 23 extra eisen te stellen, maakt de wetgever, aldus de advocaat, zich schuldig aan discriminatie. „Bovendien tast de nieuwe maatregel de positie van de jongeren onrechtvaardig hard aan," zei Van der Steen. Hij wees op een aantal maatregelen van de overheid in de afgelopen jaren, zoals de verlaging van het minimum-jeugdloon, die het inkomen van de jongeren toch al hebben aangetast.

Daarnaast stelde mr. Van der Steen dat de wetswijziging in ieder geval niet van toepassing mag zijn voor die jongeren, die voor de afkondiging ervan al een WWV uitkering hadden. Alle dertig klagers van zijn clienten vielen in die catagorie. In hun klaagschrift eisten ze dan ook dat de gemeenten de stopzetting van hun uitkering ongedaan zouden maken.

In eerdere uitspraken van de hoogste rechter in sociale verzekeringszaken, de Centrale Raad, is steeds bepaald dat wetswijzigingen geen invloed kunnen hebben op eenmaal toegekende uitkeringen.

„Ook deze wetswijziging is in haar formulering niet zo ruim, dat oude gevallen hernieuwd beoordeeld kunnen worden," verwees Van der Steen naar deze uitspraken.

De voorzitter van de Raad van Beroep mr. De Jong zal over drie weken uitspraak doen.

Vandaag bekendmaking van sociaal plan bij de Sphinx

Vervolg van pag. 1

MAASTRICHT – Aan het gisteren bereikte akkoord, dat vandaag aan de personeelsleden zal worden voorgelegd, zijn langdurige en intensieve onderhandelingen vooraf gegaan. Industriebond FNV en Unie BLHP zijn daarbij zeer eendrachtig opgetreden. Districtsbestuurder Fer Pfeiffer van de Industriebond FNV toonde zich gisteren tevreden over het resultaat, dat uit het onderhandelingsvuur is gesleept. „Wanneer je begint met 340 ontslagen en je komt dan uiteindelijk op 192 uit dan is dat geen slecht resultaat", vond Pfeiffer.

Het is niet zeker dat ook inderdaad 192 ontslagen zullen vallen. In de loop van de komende tijd gaan ongetwijfeld nog mensen om andere redenen bij de Sphinx weg en zullen overplaatsingen nodig zijn. Ook zal worden getracht meer mensen warm te maken voor deeltijdbanen. Pfeiffer verwacht dat de eerste aanzeggingen voor ontslag begin juni zullen palatsvinden. De directie van de Sphinx zal morgen ook nadere details over het sociaal plan aan de werknemers bekend maken.

Volgens Pfeiffer is het echter niet uitgesloten, dat in 1986 toch nog een reorganisatie bij de Sphinx moet plaatsvinden. Dat zal onder andere liggen aan het aantrekken van de economie en de wijze waarop het Maastrichtse bedrijf daarvan mee gaat profiteren.

De nu aangekondigde vermindering van arbeidsplaatsen zal nagenoeg alle afdelingen van het bedrijf treffen, inclusief de stafafdeling en de administratie.

Unie BLHP-bestuurder Sjir de Heus: „Tevreden ben ik niet. Eén man weg is nog teveel. Maar als je de keuze hebt tussen 192 ontslagen of problemen voor het hele bedrijf, dan moet je een keuze maken". De Unie heeft overigens goede hoop dat het aantal werkelijk ontslagenen beperkt kan blijven door deeltijdarbeid, natuurlijk verloop en herplaatsingen.

Hongerstaking in Heerlen

SYMBOLISCH STEUN AAN FILIPPIJNSE GEVANGENEN

HEERLEN – Amnesty International en de Filippijnengroep Limburg organiseren Goede Vrijdag aanstaande in het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat in Heerlen een dag ter ondersteuning van de Filippijnse politieke gevangenen. Ongeveer 25 personen zullen gedurende de hele dag vasten om de aandacht te vestigen op de onderdrukte Filipino's.

Van 10 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds is er een mogelijkheid om een handtekening te komen zetten, brieven te schrijven aan diverse politieke gevangenen en videobanden te bekijken over de recente ontwikkelingen op de Filippijnen. Gebedsdiensten met teksten van de gevangenen zijn er om 15.00 en 19.00 uur.

GASKETELS GESTOLEN

BERGEN – Op een bouwterrein aan de Tweede Dwarsweg in Gennep hebben onbekenden in het weekeind 14 gasbrandketels voor centrale verwarming ontvreemd. De ketels die eigendom waren van een installatiebedrijf in Nijmegen hadden een waarde van ruim 17.000 gulden.

Beroep op Lubbers tot behoud plateau

VALKENBURG – Actiegroep Behoud Margratenplateau, stichting Verontruste Bewoners Groot- en Klein-Welsden, comité Mergelland en de gezamenlijke bewoners van 't Rooth hebben van de gelegenheid gebruik gemaakt tijdens de CDA-topconferentie in Valkenburg premier Ruud Lubbers een rapport met als titel 'alternatieven voor afgraven plateau van Margraten verder onderzoeken' te overhandigen. Dit als laatste poging de Raad van State in haar besluitvorming alsnog af te laten zien van afgraving van dit natuurgebied.

Als alternatief stelt men voor, dat de huidige groeve dieper kan worden uitgegraven. Ook zou afgraving van stortberg d'n Observant voor 5 jaar mergel kunnen opleveren. Volgens de actiegroep zou ENCI door kunnen gaan met het gebruik van andere grondstoffen voor de cementproduktie, zoals vliegas. Daarnaast zou met aanpassing van het produktieproces, zoals menging op kalkgehalte, een kalksteenvoorraad van 3 jaar bespaard kunnen worden. De winning van 'natte' kalksteen onder de grindgaten in Eijsden zou ook interessant kunnen blijken, maar dit zal eerst nader onderzocht moeten worden.

Politie Beek zoekt getuigen

BEEK – Vrijdagmiddag 13 april omstreeks 15.00 uur liep een fietser lichte verwondingen op toen hij op de Stationsstraat in Beek door een auto werd aangereden. De automobilist reed na het ongeval door. De Rijkspolitie van Beek is op zoek naar eventuele getuigen. Deze kunnen zich melden aan het politiebureau aan de Julianalaan of nummer 04402-71555 bellen.

Voor eerste keer in Limburg



● Een afbeelding van het speciale poststempel.

Nationale jeugdpostzegeltentoonstelling in Heerlen

HEERLEN – Onder de naam Posita Weltania wordt zaterdag 19 en zondag 20 mei in het ontmoetingscentrum van Welterhof aan de John F. Kennedylaan in Heerlen de zestiende nationale jeugdpostzegeltentoonstelling gehouden. Het is voor de eerste keer dat deze expositie in Limburg te zien is. De organisatie berust bij de Heerlense jeugdvereniging „Onder de Loep" die het tienjarig bestaan viert. Het geheel staat onder auspiciën van de Stichting voor het Filatelistisch Jeugdwerk in Nederland.

De openingstijden zijn zaterdag van 10 tot 18 uur en zondag van 10 tot 17 uur. De tentoonstelling zal 250 uitstalramen bevatten, in totaal plaatsbiedend aan 3000 albumbladen met postzegels en poststukken. Voorzien is in een gewone concurrentieklasse, waaraan verzamelingen van jeugdigen uit het hele land kunnen deelnemen en twee bijzondere klassen, één speciaal voor beginnende verzamelaars en één speciaal voor verzamelingen met het thema Romeinen.

Het thema komt ook tot uiting in het speciale poststempel dat de PTT voor deze expositie beschikbaar heeft gesteld. Het poststempel vertoont de afbeelding van een in Heerlen gevonden Romeinse munt, waarop keizer Hadrianus staat afgebeeld.

Verdere informatie is te verkrijgen bij mevrouw C. Wolsing, tel. 045-717790.

Voor o.a. vorming en scholing kader

VVD beschikt over te weinig middelen

BAEXEM – De afdeling Limburg van de VVD, Kamercentrale genaamd in liberale kringen, maakt zich zorgen over het standhouden en uitbouwen van de partij-organisatie in deze provincie. „Ofschoon we, ondanks moeilijke tijden, niet mogen klagen over het ledental, ontbreken als regel de middelen om dát te doen wat hoort tot de meest elementaire taken, zoals vorming en scholing van kaderleden, propagande enzovoort", aldus de Limburgse VVD-voorzitter gisteravond tijdens de jaarvergadering van zijn partij in Baexem.

Volgens Derks is het ledental van de VVD in Limburg het afgelopen jaar iets opgelopen. De partij heeft momenteel bijna 4000 leden. De VVD kent voor haar leden geen verplichte bijdrage aan de partijkas. Als gevolg daarvan is er te weinig geld om activiteiten van de afdeling te betalen.

Het bestuur van de Limburgse VVD-afdeling heeft daarom gisteravond een voorstel gedaan aan de leden. De inhoud daarvan is nog niet bekend, omdat de vergadering grotendeels besloten was vanwege de vele huishoudelijke zaken op de agenda.

Evenals zijn PvdA-collega heeft gedaan voor socialistische kandidaten, heeft de Limburgse VVD-voorzitter tijdens de jaarvergadering op zijn beurt een pleidooi gehouden voor meer liberale burgemeesters in Limburg. „Het is niet te verdedigen dat een partij die een vijfde deel van de kiezers achter zich weet, slechts vijf van de 69 burgemeestersplaatsen bezet. Wij doen een beroep op de commissaris van de koningin, de minister van binnenlandse zaken, maar ook het kabinet om in voorkomend geval serieus te streven naar de juiste verhoudingen", aldus VVD-voorzitter Derks.

In zijn rede sprak hij ook over de verkiezingen voor het Europees Parlement, die 14 juni worden gehouden. Volgens Derks is het onjuist te stellen dat Europa niet leeft bij de mensen, maar dan moeten de kiezers wel voorgelicht worden over de betekenis van het Europees parlement. „In Limburg betekent dat met stelligheid dat een groot percentage, ik durf te schatten rond de 25 procent, de stem zal uitbrengen op de Europese liberalen", meende Derks.

Openstelling aantrekkelijk voor bewoners grensstreek

Vervolg van pag. 1

BONN – Deze maatregel wordt genomen om het voor bewoners van de grensstreek aantrekkelijker te maken 's avonds bij kennissen over de grens op visite te gaan, aldus het ministerie in Bonn. Het gaat hierbij om een groot aantal grensposten. De posten in het bewakingsgebied van de Marechausseebrigade Brunssum zijn vrijwel allemaal 's nachts gesloten: het gaat daarbij om o.a. Schinveld, Jabeek, Wehr en Tudderen. Bij Heerlen zijn het Rimburg, Pannesheide (Kerkrade) en Haanrade (oude en nieuwe grenspost). De marechausseebrigades in Zuid-Limburg waren gistermiddag overigens nog niet op de hoogte van de nieuwe maatregel.

Het is niet bekend hoelang de proef met vrije doorgang op de drie grote wegen zal duren. De vrije doorgang geldt ook niet voor reizigers die goederen bij zich hebben waarover invoerrechten moeten worden betaald. Ook Duitse automobilisten en personenauto's uit andere landen van de Europese Gemeenschap met bestemming Nederland mogen bij de Westduitse grensposten ongehinderd doorrijden, mits zij niets hebben aan te geven.

De Bondsregering heeft dezelfde voorlopige regeling getroffen met Denemarken en Luxemburg.

De regeling geldt niet voor het vrachtverkeer. Een groep Nederlandse en Duitse ambtenaren kijkt op het ogenblik nog of het mogelijk is om de grensformaliteiten voor vrachtwagens te vereenvoudigen naar Benelux-model. Die werkgroep rapporteert daar binnenkort over, waarna er een gesprek volgt tussen minister Smit en haar Duitse collega Dollinger.

Verkeersberichten

Aangezien elk jaar op en rond de feestdagen maar vooral tijdens de zomervakanties dagelijks duizenden Nederlandse automobilisten gebruik maken van de Westduitse autosnelwegen, zal de Westduitse Rundfunk ook dit jaar op de verwachte drukke momenten verkeersberichten in de Nederlandse taal laten omroepen.

Met ingang van Goede Vrijdag, vervolgens op Tweede Paasdag en daarna op maandagen, vrijdagen en zaterdagen tussen 8 en 11 juni en tussen 29 juni en 21 juli zullen Nederlandse automobilisten via de zenders vn de WDR verscheidene malen per dag in het Nederlands op de hoogte gebracht worden van de situatie op de Westduitse autosnelwegen. De mededelingen zullen door Nederlandse politiefunctionarissen gedaan worden.

GLASPALEIS SUPERMARKT



GLASPALEIS MARKT HEERLEN

Delmonte ANANAS 10 hele schijven **219**

Delmonte HALVE PERZIKEN liter **239**

Gesneden CHAMPIGNONS 315 ml per pot **159**

Rose ZALM hele moten blik 220 gram **259**

Doperwten extra fijn ½ literblik **99**

Punt-asperges 370 ml per pot **369**

Manda-rijnen 312 gram per blik **129**

CROMA per pakje **99**

Campina verse slagroom ¼ literbeker **159**

Morellen zonder pit ¾ liter per pot **219**

Appel-moes literblik **79**

Spa met koolzuur liter per fles **74**

Sinaas-appelsap per pak **139**

AMSTEL BIER 20 halve liters **1699**

Appel-sap liter per pak **119**

ARIEL koffer 4½ kilo met gratis lady-pocket **1595**

Tissue toiletpapier 10 rollen **398**

Azijn 1½ liter per fles **89**

Kippevlees in bouillon 370 ml per pot **159**

Jonker Fris vlaaivulling kersen per blik **239**

EDET TISSUE KEUKENROLLEN decor 2 stuks per pak **169**

SPECIAAL KOOPJE

Verse PASTEITJES 4 stuks **169**

VLEES

Malse PAASROLLADE kilo **1350**

OVERHEERLIJKE PAAS-STOL gevuld met spijs **398**

DIEPVRIES BRAAD-HAAN ca. 1200 gram **498**

D.E. KOFFIE ROOD-MERK pak 250 gram **439**

Gouda's Glorie margarine pakje 250 gram **69**

Friesche Vlag goudband koffiemelk ½ liter per fles **182**

Verse roomboter 250 gram per pakje **235**

Houdbare slagroom 0.2 liter per pakje **149**

Diamant vet 500 gram per pak **215**

Magere kwark 250 gram per bakje **98**

Koeleman augurkjes AB ¾ litr per pot **169**

HONIG BAK-MEEL 500 gram per pak **109**

BOURBON DESSERT div. smaken per pakje **79**

LIMBURGSE VLA groot formaat **498**

CAVEAU WIJN rood, wit, rosé per fles **398**

Campina VANILLE-IJS literbak **198**

Campina aardbeien-ijs literbak **198**

Brio margarine 250 gram per pakje **99**

Goudse kaas jong-belegen kilo alleen platte stukken **995**

Camembert Normandie 250 gram per stuk **298**

SPECIAAL KOOPJE

CÔTE D'OR BONBONBLOC per stuk **159**

EI - EI

Kakelverse EIEREN no. 4 10 stuks **198**

KASSA-KNALLER!

Lange vingers per pak **89**

EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

Te koop aangeboden

Te k. WASDROGER. Philips D.151. 4½ kg. 1 jr. vr.pr. ƒ 300,-. Tel. 457013.

Te k. kompl. Chinon-GELUIDSFILMAPP. Camera, microfoons, projector, scherm, filmlamp, el. viewer, plakpers. Ridder Hoenstr. 41, Hoensbroek.

Wegens overcompl. CASSETTE-DUBBELDECK; 16-mm-filmprojector Eumig 8 mm gel. proj. en camera; pick-up. Tel. 045-725162.

OPENHAARDHOUT te k. v.a. ƒ 65,– p. m³, v.a. 2 m³, gratis thuisbezorgd. Tel. 045-272397.

Te k. antieke, eik. HOEKKAST, compl. slaapk. en andere meubels. Tel. 045-441356.

KOEMEST te koop. Tel. 045-455530.

Te koop gevraagd

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkast, TV enz. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

GOUD, zilver, briljanten b.v. ringen, armb., kettingen, munten en z. cont. betaling, hoogste prijs. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen tel. 04494-43754.

Hoogste prijs a. cont. alle GOUD, zilv. munten, brilj., bestek., postz. etc. Vrijbl. tax. inf. bij ons. Groenstr. 109, Geleen

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defekt of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Te k. gevraagd SPECTRUM WP. 80 en Larousse encyclopedie. 04406-12875.

Te k. gevraagd KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. Ook video. 04406-12875.

Te koop gevraagd ZEILBOOT, br. m. prijs en omschrijving o.no. RO 147 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

Inkoop van oud GOUD en zilver, tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, O.Nassaustr. Heerlen. Tel. 045-712440.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S lopende auto's oud ijzer en metalen. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. eik. BANKSTEL en Zündapp. Tel. 045-313111.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. BENEDENWONING m. tuin omg. Heerlen. Br. o. no. 848 L.D. Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gepensioneerde zoekt KOSTHUIS in Landgraaf. Br.o.no. SB 857, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Ruilen

EENGEZINSWONING te Heerlen te ruil tegen flat of eengez.woning te Kerkrade-West. Tel. 726621.

Onroerend goed

Recept voor een regenachtig weekend

Heeft u dat ook wel 'ns? Buiten is het grijs en grauw. Er komt niemand op visite. Kinderen de deur uit. Nergens zin in, niks te doen. Geen boeiend boek, gezeur op de radio en sneeuw op de teevee. Heeft u dat ook wel 'ns? Kom dan uit uw luie stoel en haal wat rollen behang. Want juist als het buiten grauw en grijs is, geeft een nieuw behangetje ineens weer kleur aan 't leven. En wedden dat u dan zondagavond een huis vol gezellige visite krijgt?

Behang. Maakt een nieuw thuis van je huis.
Stichting
Propaganda Behang.

HEERLAN, rand centrum. Tuss.woonh. m. c.v. en tuin, 4 slpks. Prijs en aanv. in overleg. Makelaar Smeets. Tel. 045-753066.

Te k. vrijstaand landhuis te KERKRADE (Bosberg). Indeling: 3 slaapkamers, grote kamer, keuken, 2 kelders, aangelegde tuin, garage. Prijs n.o.t.k. Te bez. na tel. afspr. 045-412892.

KERKRADE-CHEVREMONT: te k. ruim woonhuis m. tuin en zij-ingang, hobbyruimte, gr. woonk., keuken, badk., zolder, kelder, slpkms. Pr. n.o.t.k. Chevremontstr. 33, tel. 045-452564

BRUNSSUM te k. of te h. nabij centr. gel. halfvrijst. woonh. m. c.v. en tuin, 4 slpk. en zold., huurpr. ƒ 940,–; per mnd. Kooppr. ƒ 140.000,–; k.k. Te bevr. 045-252109.

WOONHUIS met bedrijfsruimte te k. in Oirsbeek, Grachtstr. 45, tel. 045-717324.

KERKRADE-CHEVREMONT, bouwgrond te k., 400 m². Pr. n.o.t.k. Tel. 045-452564

WOONHUIZEN ƒ 110.000,- gevraagd v onze portefeuille, court 1% bij verkoop. Bemiddelingskantoor o.g Bopa, 045-324133

DRIESSEN MODESTOFFEN

Paasvoordeel bij Meneer Driessen

*Seersucker 90 breed, normaal 10,– NU 5,– p/m

*India katoen 90 breed, normaal 8,– NU 4,– p/m

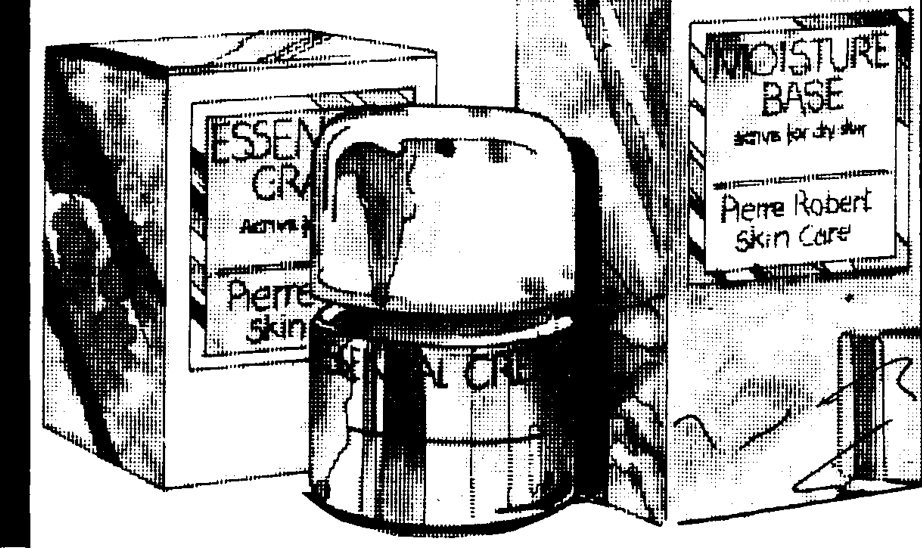
*Positief-negatief 90 breed, normaal vanaf 6,– nu vanaf 3,– p/m

Volop nieuwe coupons Laag geprijsd.

Dautzenbergstraat 25 - Heerlen

Uitnodiging van Pierre Robert voor een gratis make-up en huidverzorgingsadvies.

Van maandag 16 april t/m zaterdag 21 april zijn er drie kosmetika-adviseuses van Pierre Robert in onze zaak. Een unieke gelegenheid om advies te vragen welke make-up en huidverzorging het beste bij U passen. Geen kosten, geen koopverplichting. U bent van harte welkom! Wel kunt U, als U dat wilt, deze week profiteren van 3 aantrekkelijke aanbiedingen:



dag- en nachtcrème samen van 49.25 VOOR **37.50**

Maxelle lipstick nagellak. samen VOOR **9.95**

beaty care oogschaduw van 14.95 VOOR **9.95**

Meer dan 40 internationa topmerken op h gebied van parfu cosmetica en huidverzorgin

Schunck parfumerie
promenade • heerlen

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Terms of endearment, a.l. dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Schatjes, 10e week, 12 jr. zo t/m wo 15.30 uur. To be or not to be, a.l. dag 20 uur.
H 5: Ciske de rat, a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. Chained heat, 16 jr. dag. 14 en 20.15 uur. Battletruck, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Escortservice op z'n Deens, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Rear window, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Een klas vol schoolkatjes, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Annie, a.l. wo 15 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Class of 1984, 16 jr. di en wo 23.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: Ciske de rat, 2e week, a.l. dag. 20.30 uur.
Palace 1: Hercules, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Palace 2: In de greep van de boogschutter, 16 jr. dag. 20.15 uur.
Studio: Scandalous, a.l. dag. 20.45 uur.
Royal 1: Verpleegsters aan de wip, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur.
Royal 2: The day after, 12 jr dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 1: Terms of endearment, 12 jr., dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Schatjes, 12 jr.10e week, dag. 14.00, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Alleman, a.l. zo t/m wo 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Hans en het leven voor de dood, vr t.m wo 20 uur.

GELEEN

Roxy: Go for it, a.l., do t/m di 20.30 uur.
Studio Anders: Schatjes, 4e week, 12 jaar, do t/m di 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Schatjes, 2e week, 12 jr. do t/m di 20.30 uur. Curse of the pink panther, a.l. do t/m di 20.45 uur.
Sirkeltheater: Fanny and Alexander, wo 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
De Kijkdoos, Stadsschouwburg: monotypes van Gèr Boosten. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 27 april
De Weverziekenhuis - Techn Dienstgebouw: Collage's Europese Landen van Wim van Lieshout. Tot 1 juli.
NMB, Bongerd 13: collages van Elsje Bondrager. Open ma t/m vr 9 - 16 uur en do ook van 17 - 18.30 uur. Tot en met 17 mei.
Stadhuis: beelden van Rob Stultiens. Open dag 9 - 17 uur, za, zo en feestdagen 14 - 17 uur. Tot en met 13 mei.

HOENSBROEK

Bibliotheek, Past. Schleidenstraat: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo, do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 mei.
Kasteel: aquarellen in Engelse stijl van Ben Abbink. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met zondag 6 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: Kunst uit Polen, een gevarieerde collectie. Open ma t/m vr 14 - 17 uur en 19 - 21 uur, zo 14 - 17 uur. Tot 20 april.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur, eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - Galerie De Blauwe Olifant: porcelein en keramiek uit China. Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 16 mei.
Kunsthandel Vleugels, Einderstraat 25: romantische olieverven van John Bevort en Peter Brouwer. Open tijdens winkeluren, op zo 15 april en Tweede Paasdag ook van 13 - 17 uur. Tot en met 24 april.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85: beelden van Henk Hulsteijn, Thijs van Kimmenade, Juul Sadé en Roel Teeuwen. Tot juni. Schilderijen van André Dieteren. Open wo t/m zo 13 - 17 uur. Tot 26 mei.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 282: wandkleden van Willem Schenk. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot en met 10 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

SIMPELVELD

Café-restaurant Baneheide, Nijswillerweg 5: schilderijen van Nic Quadvlieg. Open dag. 11-21 uur, wo gesloten.

MAASTRICHT

Galerie Felix, Wijckerbrugstraat 16: schilderijen en gouaches van Jacques Vonk. Open tijdens winkeluren. Tot 25 april.
Hotel Maastricht en De Ruiterij: foto's van Lucy Philippen-Stevenhagen. Gedurende de maand april.
Kunstcentrum Limburg, Bassin 21: objecten van Vic Joseph, gedachten van Carlo Grift, fotobeelden van Lous America en installatie van Marcel Warmenhoven. Open wo 13 - 17 uur, do en vr 10 - 17 uur en za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 april.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: aquarellen van Peter Nijhuijs. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 21 april.

ULESTRATEN

Galerie 't Sauveurke, Dorpstraat 19-21: pentekeningen van Frans Witte, draagbare textiel objecten van Thea Kellenaers. Open wo t/m za 14 - 18 uur. Tot 22 april.

URMOND

Martinuskerk: beelden van Piet Berghs.Open za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 23 april

GELEEN

Intratuin, Danikerstraat 15: beelden van het Amsterdams Beelhouwerscollectief. Open tijdens winkeluren. Tot voorjaar 1984.

Extra raadsvergadering onder andere over gemeentehuis

Gouverneur bezoekt gemeente Onderbanken

ONDERBANKEN – Gouverneur Kremers brengt vrijdag 27 april een bezoek aan de gemeente Onderbanken. Hij zal daar onder andere een buitengewone openbare raadsvergadering van de gemeenteraad bijwonen. In die raadsvergadering wordt gesproken over de werkloosheid en de werkgelegenheid in de gemeente, de huisvesting, de financiële situatie en de positie van de kleine kernen na de herindeling.

De gouverneur heeft een aantal werkbezoeken aan herindelingsgemeenten in Limburg op zijn programma staan. Enige weken geleden was hij te gast in de gemeente Beek. Nu staat dus de eerste gemeente in de Oostelijke Mijnstreek op het lijstje en wel Onderbanken.
De nieuwe gemeente Onderbanken werd bij de herindeling gevormd door de voormalige gemeenten Bingelrade, Jabeek, Merkelbeek en Schinveld. Als enige gemeente in Limburg kreeg men een D'66 burgemeester, namelijk Vincent Ritzer, voorheen burgemeester in het Noordhollandse Castricum.

De gemeenteraad maakt van het bezoek van de gouverneur gebruik om van gedachten te wisselen over een aantal belangrijke punten. Naast enkele algemene onderwerpen staat ook de huisvesting van het gemeentelijke apparaat op het lijstje. Het gemeentelijk apparaat is nu nog gehuisvest in diverse gebouwen in de gemeente, meestal de voormalige gemeentehuizen. In Schinveld zetelt het grootste deel van de ambtenaren maar ook in Merkelbeek en Jabeek zijn diensten te vinden. Het feit dat het gemeentelijk apparaat niet in één gebouw is ondergebracht, wordt als een handicap ervaren.

De gemeente Onderbanken wil dan ook graag één gemeentehuis, een centrale huisvesting van het gemeentelijke apparaat. Mogelijkheden daarvoor zijn te vinden in de uitbreiding van het gemeentehuis in Schinveld, de Mariaschool of het Schinvelderhuuske. Natuurlijk kan er ook ergens een heel nieuw gemeentehuis worden gebouwd. Tijdens de ontmoeting met de gouverneur zal de gemeenteraad ook hierover praten.

De bijzondere raadsvergadering wordt gehouden om 16.30 uur in de Henkhof in Merkelbeek.



Naam verwisseld

HEERLEN – Er heeft een naamsverwisseling plaatsgevonden in onze krant van vorige week vrijdag. De hond op deze foto is niet Chamberlaine del Castel Sardo, maar Chamberlaine du Bois d'Alain, gefokt in België. De zonen van deze groenendaeler zijn: Don Argento del Castel Sardo en Batista van Sprangerhof.



● *Marzyna werd zaterdag uitgewuifd door Piraten Koentje (geheel rechts) zijn familie én vrienden.*

Na geslaagde oogoperatie

Poolse Marzyna terug naar huis

HEERLEN – De 16-jarige Poolse Marzyna is zaterdag naar huis teruggekeerd, nadat zij in Nederland aan haar ogen werd geopereerd. Dank zij een actie van Piraten Koentje en het comité Heerlen helpt Polen, kon zij naar Nederland komen om hier een oogoperatie te ondergaan die in Polen niet mogelijk is.

Het actiecomité en ook Koentje hebben besloten door te gaan met de acties om in de toekomst meerdere kinderen uit Polen te laten overkomen naar Nederland. Inmiddels zijn leden van het comité Heerlen helpt Polen met een transport richting Polen gereisd. Wie een helpende hand wil bieden, of anderszins denkt behulpzaam te zijn in deze actie kan contact opnemen met mevrouw Spera, telefoon: 045–715924.

IN GESPREK

● Ongeluk

Naar aanleiding van het stukje in uw krant over dat ongeluk van 'lijkwagen tegen auto' waarbij een 70-jarige vrouw geen voorrang verleende zou ik het volgende willen vermelden.
Ik ben 76 jaar, heb 40 jaar auto gereden, heb voor geen dubbeltje schade gehad, heb nog nooit een bekeuring gehad voor te hard rijden of fout parkeren of iets dergelijks. Ik ben vorig jaar nog gekeurd voor verlenging van mijn rijbewijs en het rapport was: „Een gezonde bejaarde".Ik mag dus in feite tot 1989 rijden.
Maar de laatste tijd merkte ik, dat ik mij niet zo zeker meer voelde vooral in het drukke verkeer en om ongelukken te voorkomen heb ik mijn auto de vorige week verkocht. We hebben de zondag ervoor nog als afscheid de hele Mergelland-route gereden en de volgende dag werd de auto afgehaald. Ik moet zeggen, met pijn in mijn hart en tranen in mijn ogen heb ik hem nagekeken. Als ik er nu over nadenk, dan geloof ik dat ik er goed aan heb gedaan.
Ik mag dankbaar zijn dat ik altijd zo heb kunnen rijden. Ik zou alle bejaarden de raad willen geven, als ze merken dat hun reactie minder wordt, dat ze ook zo handelen al gaat dat met een bloedend hart.

NUTH **B.J.L. Sanderink.**

Man hinderde kerkbezoekers

KERKRADE – De 33-jarige Kerkradenaar P. K. is door de politie aangehouden, toen hij in een dronken bui met zijn herdershond kerkbezoekers lastig viel. Dat gebeurde kort voor de mis van zeven uur, zaterdagavond. De man heeft op het politiebureau zijn roes uitgeslapen en mocht zondagochtend weer naar huis.

65 nieuwe uniformen voor Eendracht Huls

Fanfare in het nieuw dank zij damescomité

SIMPELVELD – Ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van fanfare Eendracht van de Huls heeft het damescomité de leden van de fanfare in het nieuw gestoken. Zondagmorgen werden tijdens een feestelijke bijeenkomst 65 nieuwe uniformen aan de fanfare overhandigd. De gift heeft een waarde van niet minder dan 40.000 gulden. Dat bedrag hebben de dames in de afgelopen jaren met de kienavonden bijelkaar gespaard.

Als symbool van de overhandiging schonk mevrouw Annie Heuts-Kleijnen voorzitter André Kockelkoren, die in tegenstelling tot de andere leden van de fanfare nog in zijn 'oude' rode uniform rondliep, een nieuw uniform. De fanfare gaat nu gekleed in een donkerblauw jasje met een grijze broek. Het jasje wordt gesierd met een embleem van de verenigingsvlag, die de dames en passant ook nog lieten restaureren.

Inzet

Voorzitter Kockelkoren dankte de dames voor hun enorme inzet en bood ieder van hen bloemen aan. Hij memoreerde het feit dat het damescomité het bedrag voor de nieuwe uniformen zonder enige hulp van anderen bijelkaar heeft geschraapt. Een van de dames over dit feit: „Het is een geschenk van ons. Wij wensen daarom geen subsidies. Van wie dan ook."

Ook burgemeester F. Teheux van Simpelveld dankte de dames voor het vele werk dat zij hebben verricht. Hij feliciteerde de fanfare met zo'n geweldig damescomité en natuurlijk met de nieuwe uniformen.



● *Voorzitter Kockelkoren neemt met veel plezier zijn nieuwe uniform in ontvangst.*

Simpelveld krijgt nieuwe gemeentevlag

SIMPELVELD – Na een nieuw gemeentewapen krijgt de gemeente Simpelveld binnenkort ook een nieuwe gemeentevlag. Het ontwerp van de vlag is goedgekeurd door de Hoge Raad van de adel. Het dundoek bevat motieven die voor de herindeling de vlaggen van Simpelveld en Bocholtz sierden.

De vlag heeft drie banen: blauw – wit – blauw. Het hoofdmotief is de 'paal in azuur en zilver', naar het wapen van het geslacht Von der Leyen, dat sinds 1680 lange tijd over Simpelveld en Bocholtz regeerde.

Verder komen op de nieuwe vlag de symbolen van de patroonheiligen van voornoemde gemeenten voor. Een omlaagvliegende duif in zilver en een ampul in goud voor de H. Remigius van Simpelveld en twee Jacobsschelpen in zilver voor de H. Jacobus de Meerdere van Bocholtz. Het eerstgenoemde symbool zit verweven in de bovenste blauwe baan. Het symbool van St. Jacobus in de onderste.

Auto over de kop

SITTARD – Heerlenaar D. is zaterdagmiddag in Sittard aan de dood ontsnapt toen hij op de kruising Beatrixlaan-Irenelaan geen voorrang kreeg van een auto, bestuurd door J. uit Sittard. De auto van D. vloog door de klap enkele keren over de kop en kwam met de wielen omhoog tot stilstand. De Heerlenaar kwam met de schrik vrij. Beide auto's werden zwaar beschadigd.

Ger Ristenpatt 40 jaar lid van St. Jozef

Zilveren in ON voor jubilaris

KERKRADE – Ger Ristenpatt heeft zondag uit handen van burgemeester Jo Smeets van Kerkrade de zilveren medaille in de orde van Oranje-Nassau gekregen. Dit ter gelegenheid van zijn 40-jarig jubileum bij harmonie St. Jozef van Kaalheide.

De uitreiking vond plaats in gemeenschapshuis D'r Jreets te Kaalheide. Het patroonsfeest werd gevierd en tevens het 60-jarig jubileum van de commissie van bijstand. Er waren ook twee zilveren jubilarissen, namelijk de heren Krousen en Hellebrand.

Speeltuin toch na pasen open

Speeltuin Hulsveld last van vernieling

SIMPELVELD – Het bestuur van de Stichting Speeltuin Hulsveld zit met de handen in het haar nu gebleken is dat behoorlijke vernielingen zijn aangericht in de speeltuin en met name in het speeltuingebouw. Poorten en deuren waren opengebroken, kettingen en sloten compleet weggehaald en in het gebouwtje was een enorme ravage aangericht. Zelfs de klok in het gebouw was met een steen kapot geslagen.

Verschrikkelijk, waarom doet men dit", aldus een van de bestuursleden. „Wij werken allen pro deo. We doen het voor de kinderen en dan nu dit. Maar we gaan door, we slaan de handen in elkaar en de speeltuin zal nog voor de paasvakantie hersteld zijn!"

Dinsdag na pasen moet de speeltuin open gaan, zodat de kinderen tijdens de vakantie kunnen spelen.

Regio kort

NUTH
● Morgenavond van 19.30 tot 21 uur houdt het CDA Nuth in de Smeijstershoek aan de Dorpsstraat een besloten vergadering. Vanaf 21 uur is de bijeenkomst vrij toegankelijk. Rene van der Linden, CDA Tweede-Kamerlid, zal een inleiding houden over het kabinetsbeleid en zal ingaan op vragen over de aktuele politieke toestand.

● De vrouwenbeweging houdt morgenavond om 19.30 uur in het Kontaktgebouw een lezing over medicijnen. De lezing wordt gehouden door Drs. Winten, apotheker te Nuth.

● De bejaardensoos Vaesrade houdt donderdag om 14 uur een paasviering in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske met aansluitend koffietafel. Het zangkoor zal de viering opluisteren.

WIJNANDSRADE
● De vrouwenbeweging houdt morgen om 20 uur in het gemeenschapshuis een voorlichtingsavond over 'Vrouw en Voedsel'. De avond is vrij toegankelijk.

TREEBEEK
● Om het Nederlands Hervormde Jeugdhuis aan de Maanstraat wordt donderdag om 20 uur de jaarvergadering gehouden van de Algemene Begrafenis- en Crematievereniging Samenwerking te Treebeek.

SIMPELVELD
● In zaal R. Van Wersch heeft vanavond om 20 uur de paas-drive van bridgeclub 'De Kroon' plaats.
● De acolieten en misdienaars maken donderdag hun traditionele rondgang met ratel en klepper. Het is de bedoeling dat de dorpsgemeenschap geld of eieren schenkt als dank voor voor de medewerking aan de kerkdiensten. De eieren worden verdeeld onder de misdienaars en van het geld wordt een reisje gemaakt.
● De VVV organiseert donderdag onder leiding van een gids een wandeling in en om Simpelveld. Men vertrekt om 14.15 uur vanaf het Infokantoor aan de Irmstraat. Iedereen is welkom.
● Tijdens de vergadering van Bejaardenvereniging St. Jozef trad mevrouw Kemp af als vice-voorzitter. Haar functie werd overgenomen door mevrouw M. Kockelkoren. De heer L. Leers werd tweede penningmeester.

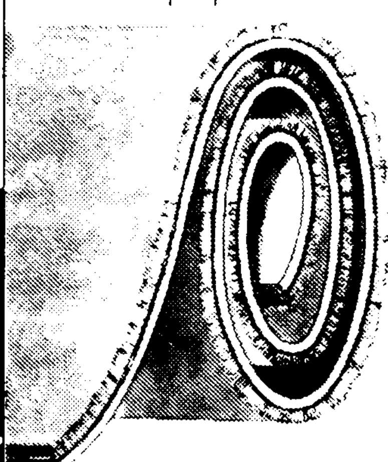
MERKELBEEK
● De zusters Carmelitessen, die onlangs van Merkelbeek naar Echt verhuisden, zijn telefonisch bereikbaar onder nummer 04754-5200.
● De kerkdiensten worden in de Goede Week en in het weekeinde verzorgd door pater Polman, montfortaan. Indien er een priester nodig is voor noodgevallen kan men zich wenden tot Deken Frencken, ☎ 0455-252205 of tot de zusters van 'Het Korenveld', ☎ 04492-1282.
● De SAKOR-collecte ten bate van de Kinderbescherming heeft f 755,30 opgebracht.



● *Ger Ristenpatt ontvangt de koninklijke onderscheiding van burgemeester Smeets.*

vloerbedekking koopt u bij schunck!

DESSO "PANDA" TAPIJT
100% nylon voor woonkamers. 4 kleuren, 400 cm breed.
Normale prijs 99.-

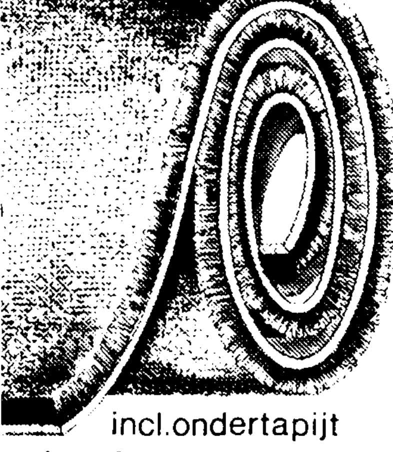


Schunckprijs gratis gelegd **79.-** per strekkende meter
Zelflegpremie 15.- p. str.mtr.

INTERTEST "SULTAN" TAPIJT
Wollen berber op foamrug. 400 cm breed.
Normale prijs 169.-
Schunckprijs gratis gelegd **139.-** per strekkende meter
Zelflegpremie 15.- p. str. mtr.

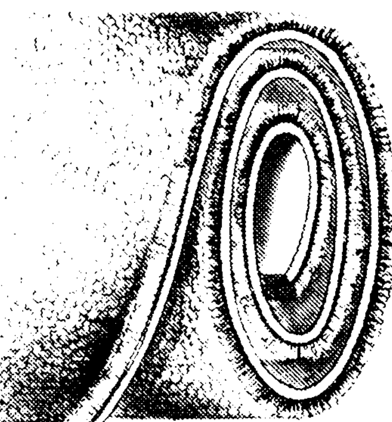


DESSO "SOEDAN" TAPIJT
Wollen berber op jute rug. 400 cm breed. Normale prijs 219.-



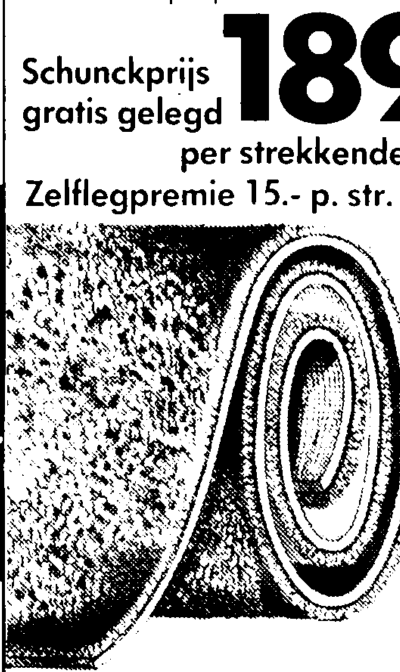
incl.ondertapijt
Schunckprijs gratis gelegd **189.-** per strekkende meter
Zelflegpremie 15.- p. str. mtr.

INTERTEST "BONN" TAPIJT



Berber 100% wol. Foamrug, 400 cm breed.
Normale prijs 209.-
Schunckprijs gratis gelegd **179.-** per strekkende meter
Zelflegpremie 15.- p. str. mtr.

DESSO "IZMIR" TAPIJT
Zuiver scheerwollen berber 1000 gram/m². 2 kleuren - 400 cm breed
Normale prijs 256.-
Schunckprijs gratis gelegd **189.-** per strekkende meter
Zelflegpremie 15.- p. str. mtr.





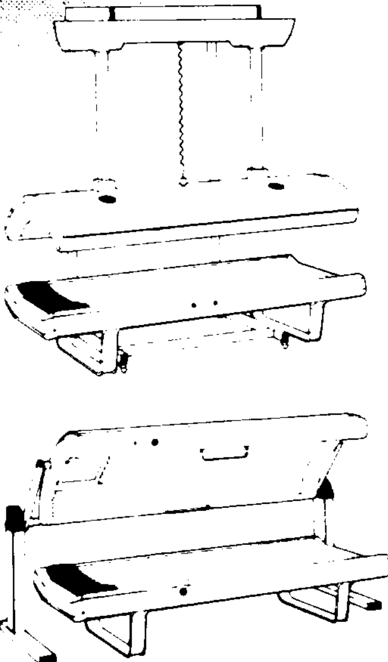
- 3 jaar kwaliteitsgarantie
- veilig aanbetalen
- onpartijdige behandeling van geschillen

Schunck wonen

kwaliteit wint altijd ● promenade heerl

Meer zon dan waar ook.

Eén bezoek aan Zanders en u heeft alles gezien: zonnebanken, -hemels, -kombinaties, gezichtsbruiners en snelbruiners. Meer keuze dan waar ook! Ontworpen voor professioneel gebruik, dus zeker voor thuis jarenlang onbezorgd zongenot.





zanders bv

Ganzeweide 155, 6413 GD Heerlen, Tel. 045-225936
Dr. Poelsstraat 32, 6411 HH Heerlen, Tel. 045-710925





Links: merk You
katoenen shirt v.a. 18,-
katoenen twill jeans v.a. 40,-
katoenen T-shirt v.a. 16,-
katoenen streep jeans v.a. 24,-
maten: 116 t/m 146

Rechts: merk You Man
katoenen shirt v.a. 22,-
katoenen bandplooi jeans v.a. 44,-
maten: 152 t/m 188



DE NIEUWE GENERATIE BIJ HIJ.

Prijstreffer

Zomerse kombinatie
Kolbert in zowel uni als gedessineerd.
Normaal 169.-
Alleen deze week
139.-

Bijpassende pantalon.
Normaal 79.-
Alleen deze week
65.-

V&D MODE!

VROOM & DREESMANN
Heerlen-Maastricht-Roermond-Sittard

Cortis Bar
Täglich große Show-Attraktionen nonstop
AC · Am Tivoli
von 20 bis 6 Uhr geöffnet

Heden dinsdag in nightclub
bar-dancing **MIO**
Het Koempel Trio
Hoofdweg Heerlen-Brunssum
Geopend va. 21.00 uur
Heerenweg 241

Onroerend goed

NIEUWENHAGEN. Vrijst. woonh. met gar. en tuin. Prima ligg. L-vorm. liv. m. open haard. C.v., 3 slpks. Vrpr. ƒ 179.000. Makelaar Smeets. 045-753066.

HEERLEN. Aarveld. Dubbel woonh. Inrit, garage, tuin, c.v. Veel mogel.h. Prijs in overleg. Makelaar Smeets. Tel. 045-753066.

HEERLEN te h. of te k. op Heerlerbaan rustig gel. schakelbung. m. gar. en c.v. Ind. o.a. woonk. m. open keuken 37 m2, 2 slpk., badk. m. douche, huurpr. ƒ 895.– per mnd. (excl. stookk.) kooppr. ƒ 148.000,–; k.k. Te bevr. 045-253346 of 252109.

SIMPELVELD: te k. halfvrijst. huis m. garage en gr. tuin. Pr. ƒ 145.000,– dir. vrij. Inl. 045-452946.

Te koop gevr.: BOUWTERREINEN voor enige woningen. Brieven onder nr. HK 499 aan Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Te k. WINKEL-BEDR.-RUIMTE, 325 m², met bovenwoning te Heerlen, Venlostr./Zwollestr. Vrij te aanv. Bellen na 18.00 uur 045-724472.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Bouwvak

LICHTKOEPELS. di afm. Fabrieksprijzen. Da men Kunststoffen. H dwarsweg 7, ind.terr. K winkel, Geleen. 0449 53865.

KANTELDEUREN of re luiken bestellen (ook vo industrie). Straten Voere daal bellen. Tenelenw 8-10. Tel. 045-750187.

---

voor leuke moderne kindermode
She
Amstenraderweg 9
Hartje Hoensbroek

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op woensdag 18 april 1984 te 11 uur, zullen ten laste van J.M. Senden gevestigd te Stein, Nijverheidsweg nr. 22 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: kantoorinventaris, verfmengmachine, enig handgereedschap en wat verder te koop zal worden aangeboden. De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld. De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder
belast met de executie

Bij vonnis der arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 5 april 1984, is in staat van faillissement verklaard: **Thomas Carel Driessen,** geboren 2-2-1954, wonende te Schinnen, Moutheuvellaan 36, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en mr. J.P.G. Koren tot curator.

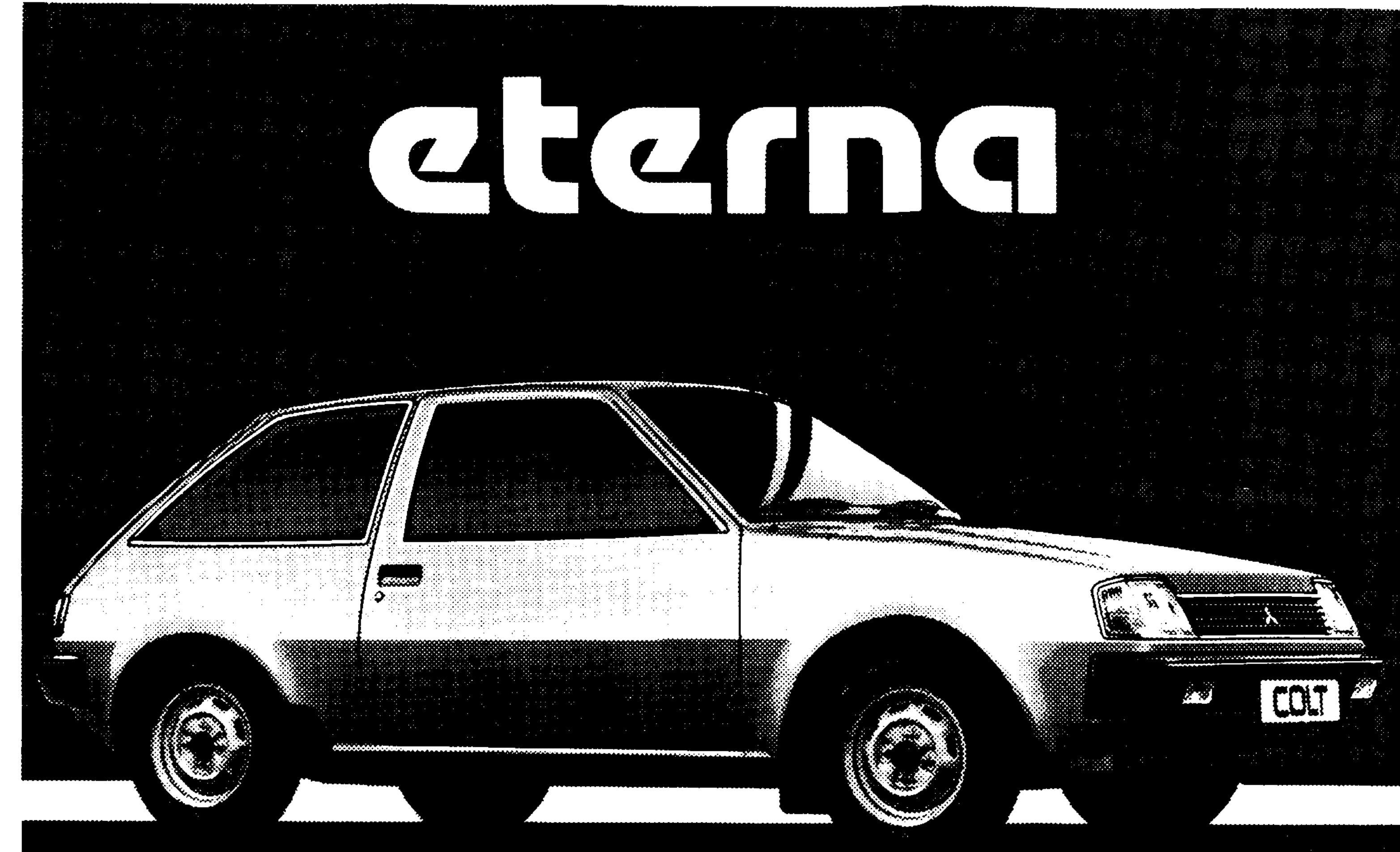
De curator:
mr. J.P.G. Koren,
advocaat-procureur,
Nobelstraat 34,
Heerlen.

Surséance van betaling
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 12 april 1984 is bevolen dat de crediteurenvergadering d.d. 19 april 1984 te 9.30 uur in de surséance van betaling verleend aan **Jozef Maria Willem Starmans**, wonende te Heerlen aan de Wieënweg 197, **geen doorgang** zal vinden.

De griffier van
de rechtbank vnd.,
drs. J.M.Th.E.
Toebosch.

COLT ETERNA DE COLT DIE BLIJFT

KOOP 'M NU, BETAAL PAS IN '85*



De Colt Eterna: goed nieuws voor onze trouwe Coltrijders. En voor iedereen die een super-betaalbare, super-betrouwbare auto wil.

De Eterna is een speciale versie van de bekende Colt, de auto die door de ADAC en het gezaghebbende autoblad MOT aangewezen werd als de betrouwbaarste auto die er is. We kunnen de Eterna brengen voor een ronduit spektakulaire prijs:

15.495,-

Prijs inkl. BTW af Sassenheim

Voor dat geld vindt u niets beters. En als u de Eterna bovendien vóór 1 mei koopt, hoeft u 'm pas in 1985 te betalen! Kom kijken, vraag naar dit unieke aanbod en beslis!

* Dit financieringsaanbod geldt tot ƒ 10.000,– en heeft de vorm van een renteloos krediet. Het wordt mogelijk gemaakt door Mitsubishi in samenwerking met Unigarant. De financieringsovereenkomst wordt onder de gebruikelijke voorwaarden afgesloten. In de periode tot 1985 is er sprake van een normale financieringsovereenkomst, waarbij Mitsubishi de rente betaalt. Wijzigingen voorbehouden.



BEEK/GENHOUT **Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054** HEERLEN **Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035** KERKRADE **Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561** MAASTRICHT **Autobedrijf Don Weerts, Bloemenweg 2, tel. 043-15938** ROERMOND **Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346** SCHINNEN **Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721** SITTARD **Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794**

Limburgs Dagblad

sport

Dinsdag 17 april 1984 ● Pagina 21

Limburger scoort aan de lopende band met kapotte knie

Roger Raeven: roofbouw

door jo gerards

BRUSSEL – Op dit moment zit Roger Raeven in Brussel gebeiteld. De twee doelpunten die de spits tegen koploper Beveren scoorde betekende niet alleen de winst voor RWDM, maar waarschijnlijk ook het klassebehoud. Raeven moest gisteren een spervuur van vragen van Belgische journalisten beantwoorden. Beveren verliest namelijk niet elke dag, zeker niet van een staartploeg en wordt ook niet dagelijks door één persoon geveld, die ook nog op halve kracht moet spelen.



● *Roger Raeven, in België geaccepteerd en gevierd. Ondanks een onwillige knie scoort de spits regelmatig.*

Foto: JOHN BAAN

De manier waarop Raeven momenteel acteert is niet optimaal. Daarom zijn de veertien doelpunten die hij voor RWDM tegen het net van de tegenstander schoot, opzienbarend. Tegen Beveren lepelde hij een vrije trap ineens in de bovenhoek. Even later plaatste hij een rollertje tussen de benen door van de slecht reagerende Beveren-doelman. Sinds geruime tijd heeft Raeven echter last van een onwillige knie.

„Ik ben helaas de enige die bij RWDM een doelpunt kan maken. Sinds medio februari sukkel ik met een knie. De medische verzorging in België is een puinhoop. De dokter dacht dat een schilfer van het bot had losgelaten en dat dit stukje door mijn knie zwerft. Ik kreeg pillen. Het hielp niets. Integendeel. Mijn conditie ging zienderogen achteruit. Daarom ben ik naar Nederland gegaan en meldde me bij Henk Reuvers. Deze adviseerde mij onmiddellijk te stoppen met pillen slikken. Reuvers dacht niet dat een schilfer had losgelaten. Hij vreesde een ontsteking in een pees".

Aangepast

Roger Raeven heeft sind februari een aangepaste training. Niet meer doen dan strikt noodzakelijk. Elke zondag wordt van Raeven alles gevraagd. Hij hinkt al weken van het veld na een wedstrijd.

„Ik kan en wil de collega's niet in de steek laten. Je ziet waar het goed voor is. We hebben nog wedstrijden tegen Beringen, Mechelen, FC Antwerp en als laatste komt Standard naar Brussel. Als we acht punten kunnen pakken uit die zes wedstrijden zijn we sowieso verzekerd van klassebehoud. Daarom speel ik elke zondag. Het is wel roofbouw op mijn lichaam, maar in dit geval moet dat maar".

Logisch dat Raeven verlangend uitkijkt naar het einde van de competitie. Dan kan hij alle zorg besteden aan het onwillige lichaamsdeel. Hij hoopt in drie maanden weer geheel fit te zijn. „De jonge trainer Johan Vermeersch van RWDM heeft alle steun nodig", zegt de 23-jarige Raeven. „Zeker het volgend seizoen, als we van start gaan met een super-jonge-ploeg, moet iedereen volkomen fit zijn".

Boston-marathon voor Geoff Smith

BOSTON – De Engelsman Geof Smith heeft gisteren de 88e editie van de internationale marathon van Boston, de oudste ter wereld gewonnen.

Geïmproviseerd Belgisch elftal

BRUSSEL – Coach Guy Thijs stuurt vandaag noodgedwongen een experimenteel Belgisch voetbalelftal het veld in om in Warschau een vriendschappelijke wedstrijd tegen Polen te spelen. Hij kan niet beschikken over vijf internationals die in verband met het omkoopschandaal in België zijn geschorst. Dat zijn naast aanvoerder Eric Gerets libero Walter Meeuws, verdedigers Gerard Plessers en Jos Daerden en middenvelder Guy Vandersmissen. Bovendien haakten voor stopper Luc Millecamps (rugblessure) en verdediger Michel Renquin, die met Servette Genève een bekerwedstrijd moet spelen, af.

De opstelling van het Belgische elftal is: Pfaff; Clijsters; De Greef, Lambrichts, De Wolf; Vandereycken (of Mommens), Vercauteren, Ceulemans, Verheyen; Claessen en Vandenbergh (of Czerniatynski)

Minor sprint te vroeg

HEERLEN – Het jeugdteam van voetbalclub SV Minor uit Nuth haalde niet de finale in de NCRV Olympische Sportkwis 1984. De jeugdige Limburgers moesten met 98 punten genoegen nemen met de zevende plaats. Winnaar werd VFC De Zwaluw, die naast de gouden medaille ook nog 1.000 gulden ontving. In een spannende finale versloeg de Brabantse voetbalclub Utrecht, die zilver won en Overijssel, dat beslag legde op de derde plaats en de daaraan verbonden bronzen plak. De Limburgers, in de vierde ronde op de televisie volop in beeld, misten de slag op een finaleplaats in de vierde ronde. De 31-ste en 32-ste vraag leverden slechts een punt op. De vragen gekoppeld aan ijshockey werden gemist, terwijl op het terrein van atletiek, zaalsporten, bobslee en marathon de volledige winst van 4 punten behaald werd. Van de drie teams waren de Nuthenaars veruit de beste in de „beeldondervraging", maar de eindsprint voor de finale kwam te laat. Eindstand: Brabant 20; Utrecht 19; Overijssel 7 punten.

Le Mond en Fignon pakken poen in Zuid-Amerika

Mafia-complot tegen de Amstel Gold Race

door wiel verheesen

AMSTERDAM – Niet alleen de Ronde van Spanje, óók de Ronde van Columbia is concurrent geworden van de Amstel Gold Race, die aanstaande zaterdag voor de negentiende keer wordt verreden. Ondanks het feit dat de Nederlandse topkoers met ingang van dit jaar definitief tot de klassiekers hors categorie behoort, heeft een aantal vedetten de voorkeur gegeven aan een van de twee etappewedstrijden.



● *Als het zaterdag vanwege regen een zodanige modderpoel wordt dat de doortocht in Crapoel-/Gulpen (foto) voor het peloton vrijwel onmogelijk wordt, zal een omleiding in het parcours worden aangebracht.*

Foto: ENGELBERT SCHINS.

„Sponsorgelden, duizelingwekkende startgelden op een ander continent en een overvolle agenda zijn factoren die er voor zorgen dat we altijd een of meer grote namen aan het vertrek van onze koers moeten missen", aldus de organisatoren van de Amstel Gold Race tijdens een gisteren in Amsterdam gehouden persconferentie. „De hors categorie is dus geen garantie voor het starten van alle A-renners. Ongetwijfeld heeft de internationale wielrenunie het anders bedoeld bij het invoeren van de kwalificatie beschermde wedstrijd".

Dreigement

Herman Krott, technisch leider van de Amstel Gold Race, ondervond tot hoe ver men in het mondiale cyclisme durft te gaan. Cyrille Guimard, chef d'equipe van Renault, uitte zelfs het dreigement dat hij de eerstvolgende jaren niet meer naar de Nederlandse klassieker zou komen, als men zijn A-renners Fignon en Le Mond een startverbod oplegde voor de Ronde van Columbia.

„Ik zal mijn collega-ploegleiders in Frankrijk proberen over te halen om hetzelfde te doen", voegde hij er nog aan toe.

„Mafia-practijken", aldus Herman Krott. „En dan te weten dat ik maanden geleden, tijdens het najaarscongres van de UCI, met Felix Levitan de afspraak maakte dat Renault met één van de twee A-renners naar Columbia mocht gaan, maar dat de andere in ieder geval bij ons zou starten".

Afspraak

„Tourdirecteur Levitan heeft op een of andere wijze iets te maken met de organisatie van de open ronde in het Zuidamerikaanse land. Guimard zei me dat hij van de afspraak niks wist. Hij zou dus een ploeg rond Fignon en Le Mond formeren voor de Ronde van Columbia, die tijdens de paasdagen begint".

In Zuid-Amerika kunnen de cracks hun banksaldo aanmerkelijk verhogen. Wereldkampioen LeMond krijgt een bedrag dat gelijk staat aan de helft van de organisatiekosten van de Amstel Gold Race.

Bescherming

Herman Krott: „Uiteraard gunnen wij Le Mond en de anderen dat ze veel verdienen. Toch zullen we tijdens het eerstvolgende congres van de internationale wielrenunie het probleem ter sprake brengen. Het gaat om bescherming van de grote evenementen in Europa. Je kunt dan wel een startverbod opleggen voor elders, maar daarmee krijg je de renners niet in jouw koers. Dat geldt nu al voor sommige Italiaanse teams. Zij komen doodeenvoudig niet. In het overvolle programma vinden ze een rustig weekeinde best passen".

Overigens neemt behalve Renault óók Peugeot met een ploeg deel aan de Ronde van Columbia. Desondanks sturen beide Franse formaties een afvaardiging naar de Amstel Gold Race. Tot de Peugeot-formatie behoort Gilbert Duclos-Lassalle, die na een hardnekkige blessure zijn rentree doet. Pascal Jules is kopman van de Renaultformatie die onder leiding staat van Guimard's assistent Maurice Champion.

Hinault start noch in Columbia, noch in de Ronde van Spanje. Desondanks blijft hij weg uit de koers op de Limburgse wegen. Moser en Saronni „zitten", evenals uiteraard de Spaanse teams in de Vuelta.

Tóch is zaterdag in de negentiende Amstel Gold Race veel kwaliteit vertegenwoordigd. Sean Kelly, de triomfator van ondermeer Parijs-Roubaix en Luik-Bastenaken-Luik, is met negen ploegmakkers present.

De Post-brigade komt aan de start met o.a. Phil Anderson, Eric Vanderaerden, Eddy Planckaert, Peter Winnen, Steven Rooks, Bert Oosterbosch en Ronde van Vlaanderen-triomfator Johan Lammerts. Zonder de geblesseerde Jan Raas en de geschorste Adrie van der Poel heeft Kwantum Hallen in Joop Zoetemelk, Hennie Kuiper en Ludo Peeters troeven. Johan van der Velde, Frits Pirard en Lucien van Impe zijn de grote drie van het Italiaanse team Metauromobili.



● *De Australiër Phil Anderson, vorig jaar winnaar, is zaterdag op de Limburgse wegen present.*

Negentien teams

Andere namen? Kim Andersen (winnaar Waalse Pijl), Fons de Wolf, Gerrie Knetemann, Marc Sergeant, Jan Bogaert, Gilbert Duclos-Lassalle, Robert Alban, Gregor Braun, Alain Bondue, Stephen Roche, Pascal Jules, Sven-Ake Nilsson, Claude Criquielion, Rudy Matthijs en Jean-Marie Grezet. In totaal circa 160 man, onderverdeeld in negentien ploegen.

Theo Koomen-trofee in Amstel Gold Race

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Ter nagedachtenis aan de onlangs verongelukte verslaggever Theo Koomen is door de NOS-radio een trofee ingesteld. Deze Theo Koomen-trofee zal bestemd zijn voor de winnaar van de Amstel Gold Race.

● Het prijzengeld in de Nederlandse topkoers is verhoogd van 13.500 gulden naar 18.500. Voor de winnaar ligt vier mille gereed. Vorig jaar was dit bedrag 2250 gulden. Zaterdag krijgt nummer twee 3000, nummer drie 2100, nummer vier 1900 en nummer vijf 1500 gulden. De veertigste en laatste prijs bedraagt 100 gulden.

● Chef d'equipe Peter Post legde een invitatie voor zijn ploeg in de Ronde van Spanje naast zich neer. „Panasonic is een Nederlands merkenteam. Dan moeten we ook met onze sterkste renners in eigen land rijden", zei hij.

● De Gulpenerberg is zaterdag geen twee keer opgenomen in het parcours. Dit vanwege de te verwachten paasdrukte. Nieuw obstakel is na 162 kilometer de Schweiberg. Daarentegen bestaat de kans dat vanwege slecht wegdek nabij Crapoel Guipen (139 km.) een omleiding in de route wordt aangebracht, waardoor de wedstrijd circa 260 in plaats van 247 kilometer lang wordt.

● Het evenement wordt opnieuw georganiseerd met medewerking van het LIMBURGS DAGBLAD. De organisatoren rekenen zaterdag op minstens 300.000 kijkers langs de route. Om 10.50 uur wordt aan de Schouwburg in Heerlen gestart. De finish in Meerssen is tussen vijf uur en half zes. In afwachting is aldaar een amateurcriterium.

Vierde zaalvoetbaltitel in successie

Haantjes kraait weer viktorie

GELEEN – Met een bevrijdende luchtsprong gooide Haantjes-coach Jo Beckers alle spanningen van zich af, en sprintte de zaal in om zijn spelers te bedanken. Even later ging de dolgelukkige coach op de schouders. De laatste hindernis, Merpati, was met 4-3 verslagen. Een staande ovatie viel de Zuidlimburgse zaalvoetbalkampioen ten deel. Merpati deelde voorzitter Sjir Gerets bloemen uit aan zijn luidkeels zingende team, dat de vierde titel in successie behaalde.

Jo Beckers: „Dit was lijden, maar het is werkelijk het mooiste kampioenschap dat wij ooit behaald hebben. Nautica was de grote favoriet maar liet het in ons voordeel de laatste maanden totaal afweten. Onze vorm bleef constant. Fantastisch. Ik kan het nog niet geloven.". De wedstrijd tussen de Haantjes en Merpati was een spektakelstuk. De twee hoofdklasse-ploegen boden de duizend toeschouwers sensationeel en superspannend zaalvoetbal. Merpati verwaarloosde haar verdedigende taken volkomen, hetgeen de Haantjes prima uitbuitten. Bij de wissel had de landskampioen een rustgevende 3-1 voorsprong.

Na rust vocht Merpati sterk terug. Binnen tien minuten had Joop Titaley de achterstand weggewerkt. Marcel Loosveld bracht de eindstand op 3-4.

Nadat menige liter champagne door de kleedkamer was gespoten, werd het feest in Beek in alle hevigheid voortgezet.

Score: 3. en 16. Loosveld 1-0 en 2-0, 21. Vic Hermans 3-0, 22. P. Franciscus 3-1, 26 en 35 Titaley 2-3 en 3-3, 36. Loosveld 3-4. Toeschouwers 1.000. Scheidsrechter Franssen.



● *Dolle vreugde bij de Haantjes na het behalen van het kampioenschap in de hoofdklasse.*

Foto: PETER ROOZEN

Cosmos

Doffe ellende in Kerkrade, waar Cosmos het in de strijd tegen degradatie moest afleggen tegen de concurrenten Varenbeuk en SCC Bisschops. Op een veel beter doelgemiddelde blijft het Heerlense Varenbeuk in de hoofdklasse. Overigens zal Cosmos officieel protest aantekenen bij de KNVB, omdat de wedstrijd daar twintig minuten te laat is begonnen.

De uitslagen: Bouwfonds- Nautica 6-15, Kerkrade- West- SCC Bisschops 3-6, Varenbeuk-Kampong 14-1, Stap In-Brikske 3-7, Rousseau Cosmos 1-4, Keelkampers-Dickhaut 4-3.

Topscorer: Nautica-speler Peter Bastiaans 52 treffers; 2e Verhoeven van Rousseau 43.

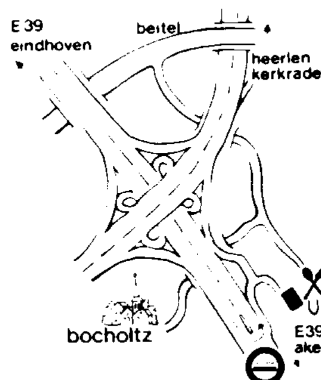
De eindstand: De Haantjes 46 punten, Nautica 44, Merpati 38, Brikske 36, Stap In 27, Bouwfonds 25, Keelkampers 25, Kerkrade West 20, Rousseau 20, SCC 20, Varenbeuk 19, Cosmos 19, Kampong 13, Dickhaut 12.

Even smikkelen

Bocholtz
restaurant
limburg

Langveld/Tienbaan
grensovergang Bocholtz
A76 - E39
telefoon: 045-443711

Met Pasen hebben
wij buiten de normale
à la carte een
EXTRA
SPECIALITEITENKAART
De paasmenu's variëren
vanaf **18.50**
Reserveert u tijdig.
Tel.: 045-443711
Hopelijk tot ziens!



Heiligers Wijlre
restaurant
DIVERSE SPECIALITEITEN
MENU'S VANAF ***f* 19,–**
GEHELE DAG GEOPEND
Tel. 04450-1385.



Griekse Pasen in restaurant
DIOGENES
Zoals de oeroude traditie het wil,
bieden wij u met de paasdagen
JONG PAASLAM VAN HET SPIT
Afhankelijk van de weersomstandigheden worden de lammeren volgens Grieks recept in de buitenlucht aan het spit toebereid.
Bezoekers ontvangen een paasei gratis.
MENU'S (vier gangen)
à ***f* 32,50** verkrijgbaar.
Vanzelfsprekend wordt in ons kindervriendelijke restaurant ook Het Jonge Volkje op z'n paasbest bediend.
Tijdige reservering gewenst!
VOERENDAAL
Hogeweg 38
Tel. 045-752000.

MERCEDES-BENZ INTRODUCEERT DE ECOLINER



SLOTSOM VAN EEN REKENSOM

Het is zover. Na jarenlange research en miljoenen investeringen staat een nieuwe bedrijfswagenserie klaar om ingezet te worden: de Ecoliner, een volstrekt nieuwe dimensie in bedrijfswagens. En met nieuw bedoelt Mercedes-Benz een wezenlijke ommekeer.

De Ecoliner van Mercedes-Benz is een nieuwe generatie bedrijfswagens in de klasse van 6,5 - 13 ton GVW*. Dat maakt de Ecoliner voor nagenoeg iedere vervoerssituatie de eerste keus. Want op lokaal en regionaal vervoer zijn de prestaties net zo superieur als tijdens nationale en internationale ritten met volumineuze goederen. De kracht van de Ecoliner is zijn concept.

En een goed concept is alleen haalbaar als de eisen van de markt bekend zijn. Welnu: Mercedes-Benz kent de markt. Misschien mogen we u er nog even aan herinneren dat Mercedes-Benz de grootste bedrijfswagenfabrikant ter wereld is. Mercedes-Benz stelt, met deze nieuwe bedrijfswagenserie, de ondernemer centraal.

Er is letterlijk alles aan gedaan om het de vervoerder naar de zin te maken. Zo zijn er maar liefst 10 typen in 7 verschillende gewichtsklassen leverbaar. Voor elk gewenst draagvermogen en voor iedere laadbaklengte is er een Ecoliner. Praktisch iedere variant is naast de standaarduitvoering leverbaar met een slaapkabine eventueel voorzien van een zit slaapcombinatie.

Aan u de keus. Ook de motoren zijn nieuw. Gebouwd op de toekomst: zuinig, schoon, geluidsarm en betrouwbaar. Al naar gelang het type vervoer kunt u kiezen uit 4 en 6 cilinder zuigmotoren, of 6 cilinder turbo - met of zonder inlaatluchtkoeling-motoren. Tussen 66kW (90pk/DIN) en 148 kW (201pk/DIN).

Bij de Ecolinerserie is stuurbekrachtiging standaard. Dat betekent nog meer comfort voor de chauffeur. Immers als uw chauffeur zich in z'n element voelt, bent u tenslotte ook beter uit. "Nieuw" is het sleutelwoord, dat is duidelijk. Nieuw is het vollucht remsysteem, uniek in zijn klasse. Nieuw is de gesynchroniseerde 6-versnellingsbak (in bepaalde typen). Nieuw is het ladder-raamchassis: de ijzersterke ruggegraat van de Ecoliner. Nieuw is ook de kantelba[re] kabine voor gemakkelijk onderhoud. Zo houdt u de kosten laag.

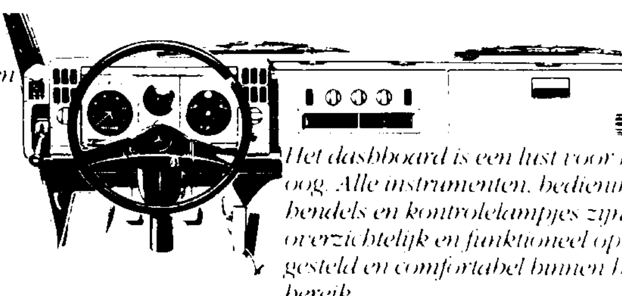
Terug naar het unieke concept. Uitgangspunt [is] de ondernemer. En een goede transportondernemer is geïnteresseerd in twee zaken: wat betekent zo'n nieuwe bedrijfswagen in praktische zin? Wat kan ik mee vervoeren en hoeveel? Ten tweede: wat zijn de kosten per km of per ton/km? Punt één is uitvoerig behandeld. Punt twee is de bekende Mercedes-Be[nz] rendementsfilosofie.

Deze serie heet niet voor niets Ecoliner. Wanneer u naar de Mercedes-Benz dealer gaat reke[nt] hij u zwart op wit voor dat u met deze Ecoliner de meest economische vervoersoplossing kiest. Dit v[er]voersconcept is geënt op een zo gunstig mogelijk bedrijfsresultaat.

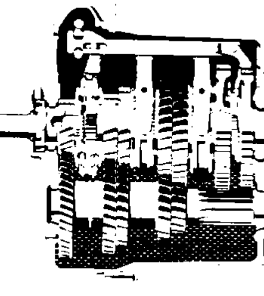
Uw rendement, dat telt. De Ecoliner levert optimale prestaties tegen de laagst mogelijke koste[n]. Daarom geloven we ook in het succes van de Ecolin[er]. Een zelfbewustzijn waar we met deze bedrijfswagenserie ook wel enig recht toe hebben.



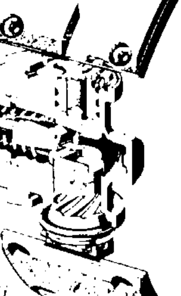
De cabines hebben een strakke en fraaie lijn met een zeer lage luchtweerstand. Het gevolg is een sober brandstofverbruik. Leverbaar met een slaapcabine eventueel met een zit-slaap combinatie.



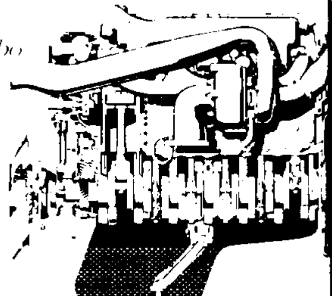
Het dashboard is een lust voor het oog. Alle instrumenten, bedieningshendels en kontrolelampjes zijn overzichtelijk en funktioneel opgesteld en comfortabel binnen handbereik.



De nieuwe 6 versnellingsbak (in bepaalde typen) is ook met een geintegreerde voorschakelgroep leverbaar. Het aantal beschikbare versnellingen komt dan op 12.



Het compleet nieuwe vollucht remsysteem. Een uniek fenomeen in deze gewichtsklasse. De remmen zijn zelfstellend en nagenoeg onderhoudsvrij.



De nieuwe 6 cilinder turbo motor met inlaatluchtkoeling. Goed voor een vermogen van 148kW (201 pk).

** Waarvan de zwaarste typen in de herfst van dit jaar leverbaar zijn.*

M E R C E D E S - B E N Z U W P A R T N E R V O O R E F F I C I E N C Y

AGAM NUTH,
Industriepark "De Horsel",
Thermiekstraat 8,
6361 HB NUTH,
045 - 242525.

WEGAM ROERMOND B.V.,
Industrieterrein "Willem-Alexander",
Molengriendweg 7,
6041 BN ROERMOND,
04750 - 15342.

WEGAM WEERT B.V.,
Roermondseweg 121,
6004 AR WEERT,
04950 - 34338.

AGAM VENLO,
Gebied "'t Ven",
Weselseweg 53,
5916 RD VENLO,
077 - 96666.

MOOI MEEGENOMEN!



modecentrum
BERGSTEIN
het hart van kerkrade
Niersprinkstr. 2c, Kerkrade, tel. 045-453400

Te huur aangeboden

KAMERS te huur met volp. Buttingstr. 24, Hoensbroek. Tel. 045-214804.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS m. c.v., gebr. v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur ± 175 m² KANTOORRUIMTE, eventueel met stoffering, 2 toiletten, 1 keuken, parkeergelegenheid. Gelegen aan de Spoorsingel 36, t.o. station Heerlen. Te bevr. Kerp B.V., tel. 045-716951.

SITTARD. Te huur mod. halfvrijst. herenhuis. Gar. en tuin. *f* 850 p.m. excl. Kl. gezin. (Geen groepering). 04494-43642.

HOENSBROEK: te h. 1-2-pers. kamers met eigen ing., kookgel., douche en toilet, huur all-in *f* 500,- en *f* 550,-. Huursubs. mog. Tel. 04459-2277.

Te h. all in gem. gestoff. wn. zt. sl. kam. eigen ingang, douche, toil., keuk., geh. beg. gr. m. binn. pl. en berg. Tel. 04494-47218.

Te huur kl. APPARTEMENT voor 2 pers., tevens kamers te Brunssum. Tel. 250468. Na 17.00 uur.

Te huur: Nuth
Parklaan
Diverse vierkamerflats met lift en centrale verwarming.
Huurprijs *f* 484,95 per maand exclusief voorschotten, stook- en servicekosten.
Inlichtingenn en bezichtigingen:
B.V. Makelaardij Onroerende Goederen
Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085

Te h. etagewoning w.k. 3 slpks., keuken, wc., douche, cv, CAI. Voor net jong stel. Tel. 045-310706 (na 18.00 uur).

Te huur aangeb. luxe APPARTEMENT, Nieuwstr. 106, Kerkrade. Best. uit: woonk., keuken, slaapk., luxe badk., compl. gest. Huurpr. *f* 650,- p.mnd. Tel. 09-4924139767.

APPARTEMENTEN te huur. Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Mooie DWERGKEESJES te k. m. stamboom. Florastr. 29, Sittard, tel. 04490-15751.

HONDEHOKKEN, konijnen/pluimveehokken vanaf *f* 195. Bez. Houtbouwshow Ubachs. Kerkrade, Vink 39. Tel. 045-460252.

Gratis af te halen: 3½ mnd. oude verbast. FOX. Tel. 04490-24778.

T.k. Mechelse HERDER ½ jr. oud *f* 250.–. Inl. 045-242256.

Te k. BOUVIER reu 2½ jr. met stamb. goed waaks en lief v. kind. *f* 350,–. tel. 045-317331.

Jonge COCKER SPANIELS alle kleuren, goedkoop! Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

KANARIEVOGELS en bastaard. Tel. 0445-2641.

Te k. korth. TECKELPUPS, (teefjes), ingeënt en ontw., na 16.00 uur. 045-271056.

Auto's en motoren

Wij betalen *f* 125,- à *f* 10.000,- voor uw schade- of sloopauto's. Bel. 045-751446. Gratis afgehaald.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Opgelet. Wij geven *f* 350,- tot *f* 15.000,- voor uw AUTO of sloopauto. Tel. 045-723076.

AUTO'S gevraagd v.a. '76 ook met schade. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

Te k. gevr. div. sloop e o SCHADEAUTO'S tegen red. prijs afgeh. C. Corvers, In de Cramer 98, Heerlen. Tel. 045-751807.

Te k. nw. model MERCEDES 207D, open laadbak bwj. '78 klein rijbewijs i.z.g.st. Prijs *f* 10.750,-; Inr. mog. Tunnelweg 54 Industrieterrein Dentgenbach Kerkrade.

AUTO'S te k. gevr. Betaal goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. *f* 50,- tot *f* 5000,-. Ook goede auto's. Tel. 04494-43481

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281, of 045-752256

Gevraagd AUTO'S, ook bestellers, bussen, vrachtwagens en schadeauto's. Tel. 04495-5060.

OPEL Rekord 2000 L '80; Ascona 1900 '80; Ford Taunus 1600 Bravo '80; Ford Taunus 1600 '80 L met gas; Audi 100 5E '79; Talbot Horizon 5-drs. '80; Talbot 1501 '80 met gas; Galant 1600 GL '81 en '80; Honda Civic 3-drs. 5 bak '80; Datsun Cherry Coupe 5 bak '79; BMW 525 '76 en 518 '75; Audi 100S '77 *f* 2500,–; Lada 1200 '81 27.000 km. Inruil financieren Bovaggarantiebewijs. P. v. Dijk en Zoon Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert eigen werkplaats. Tel. 311729.

OPEL Kadett bj. 77 km.st. 68.000. Deze auto is in prima staat. Theo Luijten Service Center. In de Cramer 50, Heerlen tegenover douanekantoor.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. Ford Escort 1.1 luxe bravo groenmet. juni '83; Escort 1.3 L luxe bravo 5-drs. schuifd. oranje nov. '82; Escort 1.3 5-drs. zilver type '82; Escort 1.1 luxe groenmet. '81; Sierra 1.6 luxe zilver 5-drs. okt. '82; Taunus 1.6 luxe bravo 4-drs. schuifd. juli '82; BMW 315 blauw m. LPG '82; BMW 318 oranje '78; VW Golf sprinter oranje type '80; Opel Corsa 1.0 S rood juli '83; Kadett 1.2 N luxe 5-drs. bruinmet. '80; Kadett 1.2 N special rood 3-drs. '80; Kadett 1.2 N luxe 4-drs. goud '79; Kadett 1.2 N City groen '79; Kadett coupé 1.2 N luxe groen '78; Record 2.0 s 4-drs. bruinmet. LPG '79; Ascona 1.9 N autom. geel '77; Inr. en Fin. mog. Eigen servicedienst Garantie. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek tel. 045-215691.

AUTO'S, hallo opgelet. Wij betalen *f* 300 tot *f* 10.000 voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

MAZDA 323 HB, '81, 33.000 km gel., 5 versnell., trekh., radio. I.st.v.nw. Elke keur. toegest. *f* 10.750. Na 4 u. Mozartstr. 25, Sittard.

ASCONA 2.0 SR, '81; Rekord 2.0 N, '80; Kadett hatchback 12 N, '81; Ascona 19 N, '79; Kadett stat.car, '81; Kadett 12 S, '78; Kadett City, '77. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Suzuki BESTELBUSJE m. ruiten, 32.000 km, sept. '81, kl. rood, m. trekh. Na 18 uur. Smaragdstr. 27, Heerlen

2× OPEL Ascona '76, 2+4-drs. beiden i.z.g.st. va. *f* 3350,–. Tel. 045-250392.

Terugname van financieringsbank RENAULT R.5, bj. '78, *f* 4750,-. Tel. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank OPEL Kadett coupé Berlina, bj. '78. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200, bj. '77, *f* 3650,-. Inl. 04498-54510.

Te k. RENAULT 14, bwj. '77, *f* 750,–. Tel. 04767-1883.

SIMCA 1100, 5-deurs, bwj. 1977, met LPG, trekhaak, radio, nieuwe uitlaat, accu enz., goudmetallic, ca. 70.000 km, i.z.g.st. Prijs *f* 2250,-. Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. TOYOTA sportw[a]gen, bj. '77, i.z.g.st., *f* 3250[,-] Passartweg 27, Heerle[n]-Noord.

VW Golf 1600 LS, veel e[x]tra's, *f* 2250,-. Passartw[eg] 27, Heerlen-Noord.

FORD Capri 1600 GT, b[j.] '75, pr. *f* 1950,-. Passar[t]weg 27, Heerlen-Noord.

Te k. TOYOTA sportw[a]gon, bj. '77, keur. toeges[t.] *f* 3250,-; Ford Capri 160[0] GT, zeer sportief, bj. '7[.] pr. *f* 1950,-; VW Golf 160[0] veel extra's, *f* 2250,-. Inru[il] mog. Passartweg 27, Hee[r]len-Noord.

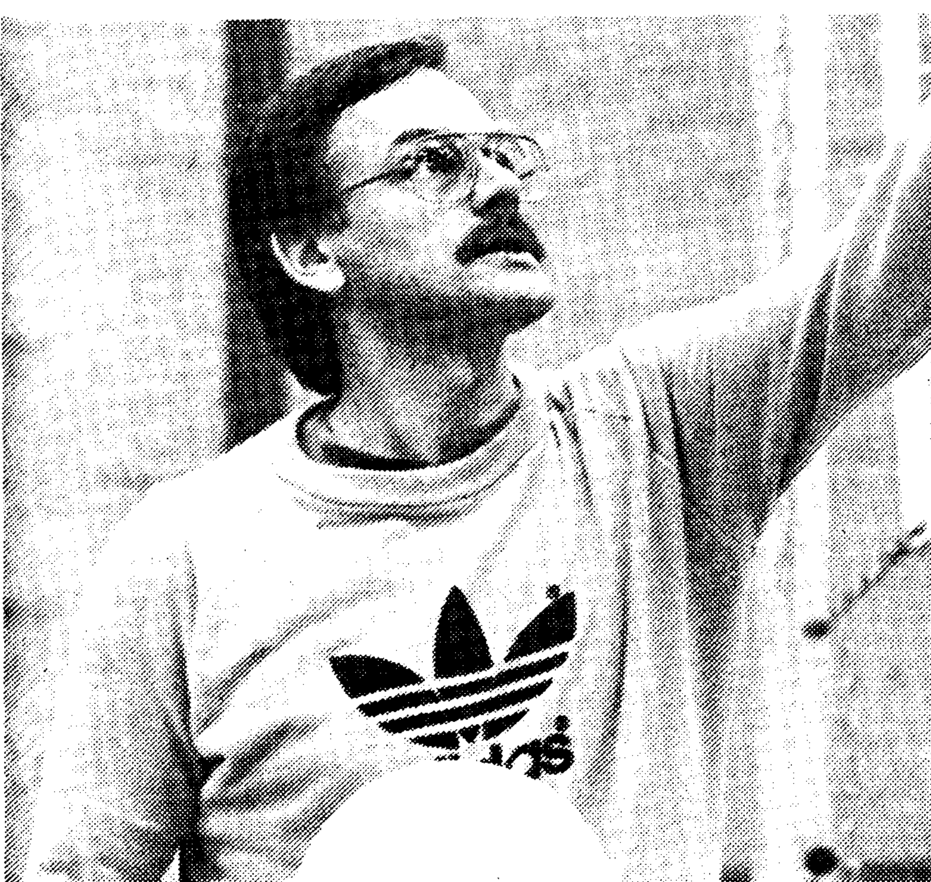
BETELAUTO klein rijb[e]wijs. Mercedes 406 diese[l] bwj. '74, mot. en tech[n.] 100%, vaste prijs *f* 3750[,-] excl. BTW. Tel. 045-2119[..] of 253024.

Te k. RENAULT R5, bw[j.] 1976. Tel. 045-259840.

OPEL Chevette, bwj. '7[.] koopje, 1e eigen., *f* 2750[,-] Pastorijstr. 12, Nuth.

OPEL Kadett City, bj. '7[.] km-st. 65.000. Auto is a[ls] nieuw. Theo Luijten Serv[i]ce Center, In de Cramer 5[0] tegenover douanekanto[or] Heerlen.

Te k. mooie Opel ASC[O]NA, 4-drs., bj. '76, 16 S, k[l.] geel + trekhaak. Achtbu[n]derstr. 43, Klimmen.



● Eddy van Hecke: „Concurrentie van andere sportbonden is moordend". Foto: DRIES LINSSEN.

District 'serveert' jeugdplan

Zuid-Limburg opent jacht op volleybaltalent

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In Nederlands meest beoefende zaalsport, het volleybal, zit de klad. Althans in kwalitatieve zin. Limburg maakt daarop geen uitzondering. Veel teams in de nationale competitie hebben de strijd tegen degradatie verloren of zijn ternauwernood ontsnapt. Op alle niveaus krijgt de huidige generatie 'toppers' regelmatig de les gelezen door dertigers. Kortom, er is sprake van een technische en mentale achteruitgang.

Spiraal

Het district Limburg wil deze neerwaartse spiraal doorbreken. Met een ambitieuze aanpak die de titel 'Technisch Jeugdplan' meekreeg. Geen holle kretologie, maar een goed doordacht en uitgebalanceerd werkstuk.

De bouwstenen van het technisch jeugdplan werden afgelopen jaren aangedragen door de vier districtstrainers. De constructeur ervan is Eddy van Hecke (46), een man met onverholen organisatorische kwaliteiten. Overdag adviseur in het kabinet van de gouverneur; in de volleybalwereld een rusteloze duizendpoot.

De in Spaubeek woonachtige Van Hecke is voorzitter van de DSTZ (Districtssectie Technische Zaken), scheidsrechter, docent op cursussen voor arbiters, trainer van Sport en Spel in Hoensbroek en gediplomeerd sportmasseur verzorger met actieve belangstelling voor de workshops inspanningsfysiologie van dr. Harm Kuipers, verbonden aan de RUL.

Ontstaan

Van Hecke over het ontstaan van dit plan dat deze week aan alle betrokkenen is aangeboden: „De aanleiding was tweeledig. Enerzijds de constatering door trainers en NSTZ dat het niveau van hun selectieteams de laatste jaren achteruitholde. Daarnaast was er onvrede met het gegeven dat het budget voor de districtsteams slechts zo'n vijftig jeugdige volleyballers en volleybalsters ten goede komt".

Jos Geraedts, al twee jaar districtstrainer en daarvoor werkzaam als oefenmeester bij Pancratiusbank/VCH en Halco/Maastricht vult aan: „Er breken tegenwoordig maar weinig talenten echt door. De jeugd is veel kritischer geworden, haakt sneller af als ze het niet naar hun zin hebben. Bovendien missen we in de selecties vaak de besten.

Die krijgen immers bij hun vereniging al extra aandacht en zitten vaak al aan een plafond qua trainingstijd. Deze gevolgtrekkingen stonden aan de basis van onze overweging: hoe kunnen we de volleybaljeugd op een zo breed mogelijk vlak stimuleren om te streven naar een hoger technisch peil?".

Speerpunten

Het technisch jeugdplan omvat twee speerpunten. Eddy van Hecke: „In eerste instantie nodigen we alle jeugd, geboren op of na 1 januari 1967, uit voor een soort kwalitatieve selectie in toernooivorm. Daarnaast volgt de indeling in vier regionale groepen. Elke groep bestaat uit jongens en meisjes in de categorieën aspiranten en junioren.

Deze groepen gaan per regio en categorie dan ongeveer tweemaal per maand extra trainen onder leiding van een bekwame districtstrainer en spelen een aantal oefenwedstrijden. Bij dit alles ligt het accent op techniekverbetering en het verhogen van de motivatie. De topjeugd valt in principe buiten dit project. Zij komen echter wel in aanmerking voor opname in een van de vertegenwoordigende districtsteams.

Uitgangspunt hierbij is dat deze groep kwalitatief reeds een voorsprong op de bredere laag direct daaronder heeft. Bij hen volstaat normaliter een aantal teamtrainingen vlak voor de kampioenschappen. Hun meespelen werkt bovendien stimulerend op de grote groep die iets minder getalenteerd is. Op deze wijze bereiken we zo'n tweehonderd geselecteerden. Een viervoud van het aantal dat in het verleden aan de bak kwam. Als tweede aandachtspunt willen de initiatiefnemers de aantrekkelijkheid van het volleybal voor de jeugd verbeteren, om zo een doorlopende aanvoer zeker te stellen.

Concurrentie

Eddy van Hecke: „Dit plan omvat immers een periode van vijf jaar, terwijl de concurrentie van andere sportbonden moordend is". Over de wijze waarop gewerkt kan worden aan een verantwoorde uitbouw zegt Jos Geraedts: „Het reclame-effect van pers en prestaties van topteams is belangrijk. Evenals het geven van sportinstuiven met het accent op volleybal, maar de echte basis vindt je terug op school".

Dat laatste aspect licht Geraedts, die zelf al meer dan vijftien jaar als leraar lichamelijke opvoeding aan het het Bernardinuscollege in Heerlen verbonden is, toe met: „We moeten de vakleerkrachten op de scholen in ons district de kennis aanbieden dat volleybal óók mogelijk is in een te kleine zaal met dertig leerlingen. Maak het aantrekkelijk voor hen door het beschikbaarstellen van goede, aangepaste oefenstof. Op het gebied van basketbal en badminton is men ook in deze richting actief. Als de veruit grootste zaalsportbond kunnen we bij die ontwikkeling eenvoudig niet achterblijven".

Financiering

Uiteraard is aan de realisering van dit plan een kostenfactor verbonden. Er wordt geopteerd voor niet clubgebonden trainers.

Van Hecke: „Een en ander komt neer op één extra trainingsavond per week. Dat betekent in veel gevallen een overbelasting voor de clubtrainers". Ook de in het plan opgenomen bijscholing voor verenigingskader vergt investering, terwijl in de nu op gang gebrachte aanloop nogal wat kosten zitten. Eddy van Hecke opnieuw: „Er zijn deze week 850 brieven naar de jeugdleden van ons district uitgegaan. Eenzelfde aantal met informatie over dit plan naar hun ouders, terwijl ook alle verenigingen en hun trainers aangeschreven zijn. Ook de uitwerking van ons eerste doel: het komen tot de brede selectiegroepen brengt kosten met zich mee."

„Tijdens de districtsvergadering in mei zal ik met steun van het bestuur dit plan verdedigen, in de hoop dat de verenigingen er in mee zullen gaan. Eigenlijk is er niet veel keus als men een gezonde toekomstvisie nastreeft".

Motorcross-sensatie: „Steun Wolsink is onontbeerlijk"

Davie Strijbosch doet veel stof opwaaien

door huub paulissen

OSS – Na een kortstondig verblijf hoog in de wolken, stond Davie Strijbosch gisteren weer met beide benen op de grond. De 16-jarige Limburger, woonachtig in Oss, zorgde zondagmiddag voor een knetterende sensatie door de 125cc motorcross om de Grote Prijs van Nederland in Stevensbeek op zijn naam te schrijven.
Gisteren keerde Strijbosch terug tot de orde van de dag en nam zonder blikken of blozen plaats in de banken van de streekschool in Oss.



● *Davie Strijbosch thuis in Oss: „Het was helemaal te gek."* Foto: PAUL VAN DER WERF

Op een leeftijd, die niet eens recht geeft op het nemen van motorrijlessen, sloeg de in Venlo geboren tiener de internationale motorsportwereld met stomheid. Erkende internationale vedetten als Van der Ven, Rinaldi, Vehkonen, Maddii en Nilsson moesten in Stevensbeek in het stof bijten. De fabrieksjongens moeten een luidde kreun hebben gelaten, toen zij op het erepodium tegen een 'broekie' met een produktie Honda („weliswaar erg goed getuned") opkeken. Bij het bekijken van de WK-tussenstand zullen de internationale cracks helemaal door de grond zijn gegaan, want daarin staat Strijbosch ex aquo met Kees van der Ven aan kop ste plaats inneemt, nadat hij in de eerste cross zijn crossmotor op een vijfde plek parkeerde.

De tengere knaap, die anderhalf jaar geleden van Venlo naar Oss verhuisde, zet allesbehalve een geluiddemper op als hij de euforie van afgelopen zondag schildert. „Het was helemaal te gek. Op deze leeftijd heeft dit nog niemand gepresteerd en daar ben ik ontzettend trots op. Het was allesbehalve gemakkelijk, maar je moet een beetje geluk hebben. Ik begon zelf pas in een sensatie te geloven toen Kees van der Ven (de winnaar van de eerste manche, red.) in de tweede manche onderuit ging. Op kop liggend, leek het alsof ik vleugels kreeg. Ik blijf erg nuchter onder deze zege, want onderdanks de gedeelde leiderspositie acht ik mijzelf kansloos voor de wereldtitel", meent de 16-jarige, die tijdens de wedstrijd veel hinder ondervond van een gekneusde rechterarm.

Davie Strijbosch is de verpersoonlijking van het gegeven dat er weer muziek zit in de Nederlandse motorcrosstalenten. Na de successen van Gerrit Wolsink en Gerard Rond is er een leemte ontstaan en Davie is er als de kippen bij om die op te vullen. Samen met andere 'pubers' als Van Asten en Van de Berk (die in de tweede manche tweede werd) is hij de belangrijkste exponent uit de Nederlandse leerschool. Zeven jaar geleden zat Strijbosch op een 50cc'tje. Na twee seizoenen 125cc nationaal (vorig derde in het NK) gaf hij twee weken geleden in Italië voor het eerst gad in een internationale Grand Prix.

De 16-jarige laat zijn adviseurs, tuner en sponsoren maar al te graag delen in zijn succes. Vooral zijn 'geestelijke motorcrossvader', niemand minder dan Gerrit Wolsink, wordt op handen gedragen. „Vrijwel elke training wordt ik door Gerrit gecoached. Zijn tips zijn goud waard. Dat blijkt uit het feit dat zijn nu al hun vruchten afwerpen. Het is de bedoeling dat ik in alle WK-wedstrijden cross. Zoals het er nu uitziet gaat Gerit overal mee.
Dat zal hard nodig zijn, want dit seizoen geldt voor mij maar één motto: leren, leren en nog eens leren. En dan doel ik niet op de twee dagen die ik in de week naar de streekschool moet", lacht de inwoner van Oss.

Betaalde jeugd herleeft

EINDHOVEN – Negen zuidelijke betaald voetbalorganisaties gaan dit jaar van start met een nieuwe competitie, waaraan alleen jeugdteams in de leeftijd van 16-18 jaar deelnemen. Zij laten hierdoor de eens opgeheven landelijke competitie voor de „betaalde jeugd" herleven.

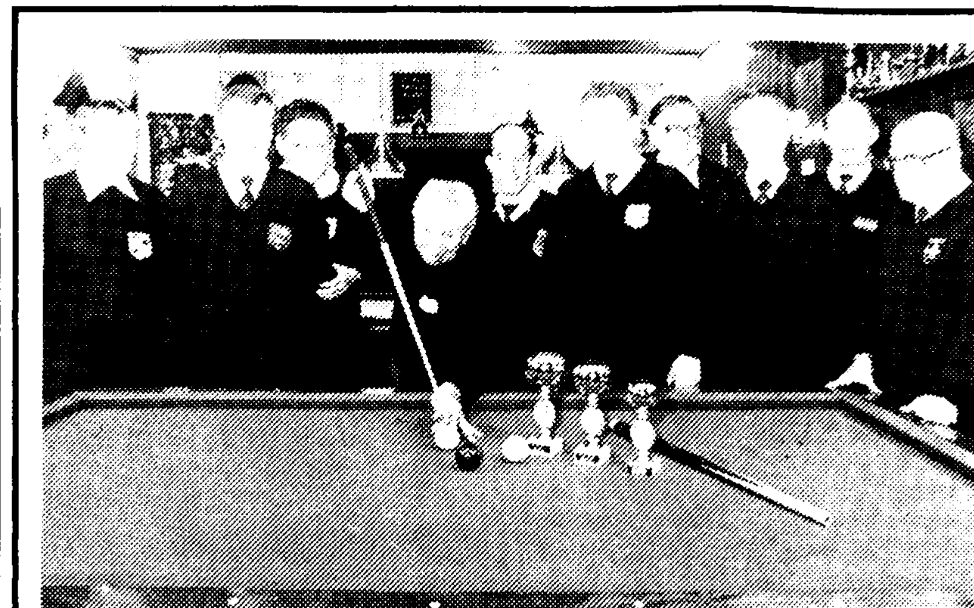
Doel is de jeugd, die nu in de plaatselijke of regionale „hoofdklasse", speelt en daar meestal met grote cijfers wint ook op een hoger niveau tot een krachtmeting te laten komen. Men heeft vooral het oog gericht op een betere basis voor de opleiding van jongere voetballers.
PSV en Eindhoven hebben het plan in een van de geregelde gesprekken, die de clubbestuurderen voeren, aangesneden. Inmiddels hebben in totaal negen clubs zich bereid verklaard mee te doen. Dat zijn naast PSV en Eindhoven voorts FC Den Bosch, Fortuna, Helmond Sport, NAC, NEC, Willem II en VVV. MVV, Roda JC en RBC hebben een eventuele deelneming nog in beraad.De KNVB heeft al toestemming gegeven voor het houden van deze zuidelijke jeugdcompetitie.

Slechte start Limburgers

HILVERSUM – Na twee ronden hebben Jimmy Snoek uit Uden en Friso Nijboer uit Nijmegen tijdens het toernooi om de jeugdschaakkampioenschappen in Hilversum de leiding bij de jongens. Beide spelers hebben tweemaal gewonnen. Nijboer veroverde de laatste twee jaar de nationale juniorentitel.

Maastrichtenaar Danny van Drongelen moest in de eerste ronde capituleren tegenMartijn van den Heuvel. In de tweede ronde deelde hij het punt met Bas van der Lijn. De Limburgse vertegenwoordigers in het open jeugd-NK deden het ook niet al te best. Jos van Ommeren uit Bunde en Guido Royakkers uit Echt begonnen met een nederlaag tegen respectievelijk Frank Smeele en Guido Haak.

Bij de meisjes bezetten Karin Prins uit Veendam en Annemarie Benschop uit Wassenaar de gedeelde eerste plaats met anderhalf punt uit twee partijen.



Bestuurlijk biljart

● *Dat de bestuursleden van Nederlands grootste biljartdistrict (want dat is 'Zuid-Limburg') behalve het runnen van persooonlijke en teamcompetities ook het echte handwerk tot in het topje van de keu beheersen, was te zien in Biljartcentrum Geleen. Tijdens het jaarlijkse onderlinge toernooi (kader en libre) kwam André Peeters, de tweede wedstrijdleider van het district, als kampioen uit de bus. Tweede werd administrateur Janus Potters en derde voorzitter Lambert Vincken, die op de foto het goede voorbeeld geeft.*

FOTO: PETER ROOZEN

Tjeu Schreurs KNMV-jeugdtrainer

HEERLEN – De Limburger Tjeu Schreurs is afgelopen weekeinde geslaagd als KNMV-jeugdtrainer en gaat zich bezighouden met het coachen van met name motorcrossers. Schreurs was tot voor enkele jaren zelf actief als trialist. In de examencommissie, die in totaal elf diploma's uitreikte, zat onder meer de Spaubekenaar Jan Müller, leider van het Racing Info Center en daar belast met de trainingen.

Povere tennisresultaten in lagere klassen

SLTC redt de Limburgse eer

van onze tennismedewerker

HEERLEN – In de eerste klasse van het Limburgse tennisdistrict is slechts een van de drie Limburgse teams erin geslaagd een overwinning te behalen. SLTC klopte het Amsterdamse Burg met een maximale 8-0 score.

De zege van Danielle Crals werd met 6-4 in de derde set binnen gehaald. Dit geldt ook voor de overwinning van Stefan Trumpi en van het damesdubbel waarin Danielle Crals samen met Manon Beltgens speelde.

GTR 2 had Popeye GS 3 in Geleen op bezoek. Deze Amsterdammers waren te sterk voor de Geleendenaren. Alleen Rob van Oppen wist voor twee winstpunten te zorgen.

De derde Limburgse ploeg in deze klasse, Ready, moest naar SON om daar het tweede team te bestrijden. Slechts drie winstpartijen waren er voor de Maastrichtenaren. Angelo Meijers en Philippe Bastiaans versloegen hun tegenstanders. Samen wisten zij het dubbelspel echter niet in winst om te zetten. Het derde punt was voor het tweede gemengd dubbel. Philippe Bastiaans en Jolanda Schreurs wonnen met 6-1; 6-4 van Janneke Garos en Walter van Erven. Coach Guido van Dooren was iets teleurgesteld: „Mijn streven een 4-4 hebben wij bijna gehaald. We hebben hier kostbare punten laten liggen. Dit is onze belangrijkste concurrent voor het klassebehoud. Het is jammer. In de andere wedstrijden moeten we met geluk wat extra punten zien te halen".

In de overgangsklasse A was er ook slechts een overwinning voor Limburg weggelegd. Ready 2 boekte in Dordrecht bij Dash een 6-2 zege. In deze afdeling ging Sittard 2 met 8-0 ten onder tegen Warande. In een andere afdeling verloor Kimbria met 6-2 van het Utrechtse Wilskracht.

De resultaten van de overgangsklasse B waren ook zeer mager. Slechts een overwinning op een ploeg uit Brabant en een derby leverde een Limburgse zege op. Dit laatste was in de wedstrijd tussen Brunssum en Blerick, waar de Venlonaren met een 7-1 zege naar huis gingen. In deze afdeling verloor Oranje Nassau met 6-2 van ELTV 4. De enige zege op een Brabantse tegenstander was er voor Brunssum 2, dat met 7-1 van de Helze 2 won. In deze poule won Volly 3 met 6-2 van Kimbria 2 in Maastricht. De laatste afdeling waarin Limburgse ploegen spelen verloor zowel Ready 3 (Shaele, 5-3) en Panta Rhei (Uden 6-2) in een thuiswedstrijd.

sport kort

Succes Chevalier

AVIGNON – De 'open' wielerronde van de Vaucluse in Frankrijk werd gewonnen door de 23-jarige Fransman Philippe Chevalier. De slotetappe naar Chalet-Reynard op de Mont Ventoux leverde een overwinning op voor Regis Simon. In het eindklassement werd de Italiaan Davide Cassani tweede voor de Fransman Eric Salomon.

Swinkels derde

LOS ANGELES – De Nederlandse kleiduivenschutter Eric Swinkels uit Best is bij voor-Olympische wedstrijden in Los Angeles op een gedeelde derde plaats geëindigd. Swinkels, die bij de Olympische Spelen in Montreal een zilveren medaille veroverde, trof 146 van de 150 kleiduiven. Winnaar werd de Amerikaan Matthew Dryke met 148 treffers.

Ashford al snel

SANTA MONICA – De Amerikaanse Evelyn Ashford is het nieuwe atletiek-seizoen goed begonnen. De wereldrecordhoudster op de 100 meter liep bij wedstrijden in Santa Monica haar eerste race in 11.26 seconde. In het prille atletiekseizoen is nog niemand zo snel geweest. Ook op de 200 meter leverde de Amerikaanse de beste seizoensprestatie: 22.75 seconde.

Geen boycot Russen

MOSKOU – Het Olympisch Comité van de Sovjetunie heeft verklaard niet aan een boycot van de Olympische Spelen in Los Angeles te denken. Marat Gramov, de voorzitter, zei dat verklaringen van vorige week uit de Sovjetunie in de wereld verkeerd waren geintepreteerd.

Zola Budd misschien prof

LONDEN – Het is nog allerminst zeker dat de 17-jarige Zuidafrikaanse atlete Zola Budd voor Engeland deel gaat nemen aan de Olympische Spelen van Los Angeles. Budd, die binnen recordtijd het Engelse staatsburgerschap verwierf, ontloopt misschien alle problemen, die over haar Olympische kadidatuur zijn ontstaan, door beroepsatlete te worden. De nieuwe plannen rond Budd komen vooral uit de koker van het dagblad de Daily Mail. Dat heeft exclusief de rechten gekocht van de publiciteit van de atlete. De enorme aanloop en interesse van publiek en pers hebben de krant het idee gebracht een professionele loopbaan na te streven voor Budd.

Tafeltennisteam kan promoveren

MOSKOU – Voor het Nederlands heren-tafeltennisteam slaat vandaag het uur van de waarheid. Dan moet in de ochtenduren de reis naar de Russische hoofdstad worden waargemaakt in het promotieduel tegen Roemenië. Nederland hield gisteren de kans op promotie in eigen hand door probleemloze overwinningen op Zwitserland (5-1) en Portugal (5-0). In beide wedstrijden kwamen alle spelers aan bod. Door deze resultaten eindigde Nederland in de poule als tweede achter Oostenrijk en werd het recht verworven aan te treden tegen Roemenië, winnaar van de A-groep, met als inzet een plaats in de hoogste divisie. De Nederlandse damesploeg is er maandag niet in geslaagd de finale van de Europese titelstrijd te bereiken. Nederland verloor met 0-3 van de Sovjet-Unie. Door deze nederlaag treedt Oranje vandaag aan om de bronzen medaille tegen de verliezer van het duel tussen Hongarije en Joegoslavië.

MTS huldigt kampioen Willems

MAASTRICHT – Jean-Hubert Willems, Nederlands bokskampioen 1984, wordt zaterdag 21 april gehuldigd tijdens een receptie (15.30 tot 17.00 uur) in wijkcentrum Atrium aan de Aureliushof te Maastricht. De 'bantammer' van MTS Maastricht veroverde titel vorige week in Amsterdam.

Auto's en motoren

Auto BURTAZ biedt te koop aan: Mitsubishi Galant kl. groen '81 zeer mooi ƒ 10.750,–; BMW 520 6 kl. met.groen '79 met veel extra's ƒ 12.500,–; BMW 518 aut. '78 kl. wit zeer mooi ƒ 8750,–; Opel Kadett 12S in nieuwstaat '81 kl. rood ƒ 10.500,–; Ford Fiesta 1,1 L kl. geel '79 met sunroofdak, weinig km ƒ 7750,–; Toyota Celica 2000 GT Liftback kl. zwart '79 speciale uitvoering ƒ 8500,–; Audi 100 GL 5E met.grijs '79 ƒ 7250,–; Audi 80 L kl. geel '77 ƒ 4500,–; Lada 2105 kl. rood '81 ƒ 6750,–; Ford Escort 1.3 L '78 zeer mooi kl. met.groen ƒ 5500,–; Ford Capri 1600 L '78 met.zilver ƒ 4950,–; Mazda 323 kl. rood '78 ƒ 4500,–; Mini 1100 spec. '78 met veel access. ƒ 3950,–; Volvo 66 DL autom. '77 kl. goudmet. ƒ 3500,–; Mitsubishi Galant '77 kl. grijs ƒ 2450,–; VW Golf '76 kl. groen ƒ 3250,–; Toyota Corolla '76 ƒ 2750,–; Datsun 180 B Hardtop kl. rood '78 ƒ 2750,–; Simca 1308 GLS '77 kl. blauw ƒ 1500,–; Inr. en fin. mog. – 3 mnd. schrift. garantie in eigen werkplaats. Kantstr. 1 Ubach o. Worms tel. 045-316786.

Te k. HONDA Civic 1500, bwj. '75, automatic, i.z.g.st. Tel. 045-317851. Na 17.00 uur.

Firma Massta geeft voor uw sloop- of SCHADE-AUTO de hoogste prijzen. Voor uw gebruikte onderdelen fa. Massta, zelf niet slopen, daar liggen de onderdelen klaar. Terweyerweg 9, Heerlen-Passart. Tel. 045-226807 of 045-225317.

Let op. Let op inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. BMW type 518 bj. 76 ƒ 4.250,–; Ford Capri Aut. '76 ƒ 2.750,–; Opel Kadett '75 ƒ 1.950,–; Ford Taunus '76 ƒ 1.750,–; Mazda 818 op gas Coupe; '78 ƒ 3.750,–; Mercedes 280 S Amerikaans model bj. '72 lpg ƒ 2.950,–; Citroën CX 21400 '78 ƒ 3.950,–; Peigeot 504 gas '75 ƒ 950,–; Opel Manta aut. '78 ƒ 5750,–; Ford Granada '79 gas ƒ 4950,–; Chevrolet Malibu 6 cyl. aut. 1e eig. ƒ 4950,–; VW Bus '77 pers. verv. ƒ 3250,–; Opel Ascona '77 ƒ 3750,–; Chevrolet Camaro '77 6 cyl. aut. gas ƒ 3250,–; Mazda 818 '77 ƒ 2250,–; Ford 2L '78 ƒ 3450,–; Ford Granada '76 gas ƒ 1950,–; Mazda 929 coupé '77 ƒ 2450,–; Matra Bagheera '77 ƒ 3250,–; Mazda 1300 '78 ƒ 1750,–; Ford Escort Combi '76 ƒ 1250,–; VW Golf ƒ 1250,–; Opel Rekord coupé '75 ƒ 950,–; Opel Ascona '75 ƒ 950,–; Renault 20 '78 ƒ 2950,–; Mazda 616 '75 ƒ 700,–; Inruil Financ. mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht) laatste str. links voor grens Locht.

Wij bieden aan: TALBOT Solara, '82, ƒ 12.500,–; Talbot Solara, '80, ƒ 9500,–; Peugeot 505 GR, '79, ƒ 10.500,–; Opel Ascona, '79, ƒ 8000,–; Horizon, '80, 1.3 GL, ƒ 8000,–; Sunbeam 1,6 GL, '78, ƒ 2750,–; VW Derby GLS, '77, ƒ 4250,–; Simca 1100 bestel Fourgonnette, '79, ƒ 3000,–; Chrysler Simca 1307, '78, ƒ 3000,–; Chrysler Simca 1308 GT, '78, ƒ 2500,–; Simca 1100 automaat, '77, ƒ 3000,–; Datsun Cherry, '79, ƒ 6750,–. Diverse inruilers vanaf ƒ 500,–. Peugeot Talbot L. Steins en Zn., Molenberg Hrl. Kerkraderweg 15. Tel. 045-714717 710503.

Auto Landgraaf biedt aan: met 3 mnd. schrift. garantie: MERCEDES 250 autom. kl. model, bwj. mei '78, kl. groen, z. mooie auto met weinig km gel. ƒ 12.750,–. BMW 520/6 '79 m.z.v. extra's, resedagroenmetall., LPG ƒ 9750,–; Honda Accord 4-drs. Sedan '80, blauwmetal. in absol. nwe. st., 5-speed ƒ 9750,–; Mitsubishi Lancer GL blauwmetal. '81, 4-drs., schadevrij ƒ 10.250,–; Mazda 626 SDX 1600, 4-drs. goudmet. '81 ƒ 10.750,–; Opel Rekord 20S, 4-drs. kl. d.rood m. LPG '80, z. mooi ƒ 9500,–; Alfa Giulietta, kl. zilver m. schuifd. en getint glas, bwj. '79 ƒ 8250,–; BMW 320 groenmetal. gekl. glas, in zeldz. mooie cond. ƒ 7500,–; BMW 320 m. LPG, grijsmetal. '77 ƒ 6950,–; VW Golf Sprinter GTI-uitv. m. Recano-interieur, open dak '77 ƒ 6950,–; Mitsubishi Galant 16 GL m. LPG, bruinmetal. v. 1e eig. '79 ƒ 7950,–; Volvo 343 DL automaat, zilver '78, weinig gel., 1e lak z. mooi ƒ 6950,–; Toyota Celica 1600 ST, 5-speed m. v. extra's, blauwmetal. ƒ 5750,–; Ford Taunus 16 GL stationcar '78, goudmetal. ƒ 4750,–; Peugeot 104 SL '78, m. schuifd., spec. jubil.uitv. ƒ 4500,–; Citroën GS 1220 Club '78, goudmetal., mooie en gave auto ƒ 2250,–; Ford Mustang 4-cyl. m. alu. velg., sunroof, blauwmetal. ƒ 2950,–; Simca 1308 kl. zwart m. div. extra's ƒ 1450,–; BMW 518 m. LPG '75 m. iets spuitwerk ƒ 2250,–; Fiat 238 E bus m. LPG, kl. blauw, z. weinig km gel. '80 ƒ 3950,–. Inr., financ. mog., zond. aanbet. Garantie boven ƒ 5000,– in eigen werkplaats. Ook kunt u bij ons terecht voor alle mog. reparaties uitlaat en autoservive, olieverversen terwijl u wacht. Inkoop/verkoop automobielen. Heerlerbaan 76, Heerlen, tel. 045-424268.

Opgelet! Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto of SLOOPAUTO. Tel. 045-727742, b.g.g. 727741.

Te k. apart m. HONDA Accord, 3-drs. automatic, mod. '78. Verk. perf. st., zoals nw., keuring toegestaan ƒ 4400. Inl. 04490-24993.

Peugeot 305 GL '80, 1e eig. Zeer mooie wagen. Autobedrijf NEFKENS, Huisbergerstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Zeer mooie OPEL Kadett special, bwj. '75, vr.pr. ƒ 1500,–. Amersfoortstr. 43, Schaesbergerveld, Hrl.

Te k. FORD Escort, stat.car '76. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum. 255304.

Te k. GOLF 5-drs., '76. Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum. Tel. 045-255304.

Te k. motor ZUNDAPP KS 80cc touring, bwj. '81. Tel. 045-451246.

Te k. MAZDA 323, '79; Golf 1600, '77; Golf 1300, '77; Golf 1100, '77; Mercedes 240 D, '75; Honda Accord, '77; Audi 80, '74; Fiat Mirafiori, '76; Citroën GS, '78, alle i.z.g.st. Te bevr. Industriestr. 14, Kerkrade-West.

Voor liefhebber te koop: Peugeot 404 '75 wit. Zeer mooie auto. Automobielbedrijf NEFKENS, Huisbergerstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Te k. OPEL Ascona 1600, m. LPG, type '77, km.st. orig. 87.000, vr.pr. ƒ 3400,-, i.z.g.st. Plataanstr. 24, Heerlen-Passart.

Te k. FORD Escort 1300 L autom., km.st. 81.000, groenmet., bj. '76. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart.

Te k. zeer mooie en zuinige AUSTIN Allegro, bj. '76, vr.pr. ƒ 1650,-. Vroenstr. 21 (boven), Kerkrade.

Peugeot 504 '77; Peugeot 204 bestel '74. Autobedrijf NEFKENS, Huisbergerstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Te k. FORD Maverick automatic bwj. '76, vr.pr. ƒ 1200,–, Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. VW Golf bwj. '77, automatic, pr.n.o.t.k. en VW Golf LS, bwj. '76, pr.n.o.t.k. Rembrandstr. 25, Heerlen.

Peugeot 305 GLD '81, 1e eig. z.g.a.n. Autobedrijf NEFKENS, Huisbergerstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Voor liefhebber te koop: Peugeot 504 coupé '74, wit, zwart leder. Mooie wagen. Autobedrijf NEFKENS, Huisbergerstraat 5, Heerlen, tel. 045-725244.

Te k. HONDA Civic, bj. '76, vr.pr. ƒ 1750,-, inr. mog. Uterweg 5, Heerlen, tel. 045-226620.

BMW 318, bwjr. 5-'82

donkerblauw, 45.000 km, in opt. staat. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Te k. weg. vertr. buitenl. MITSUBISHI Colt 1400, bj. '80, met economiepook, km.st. 60.000, 1e lak, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Schuttersweide 49 (flat), Hoensbroek (bij hertenpark).

Te k. GOLF diesel, bj. '79, i.z.g.st. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k. RENAULT 14 i.z.g.st. 1e lak, km.st. 66.000, pr. ƒ 2950,–, t. 045-721552.

Auto LANDGRAAF biedt aan: Fiat 238 E bus met LPG '80, kl. blauw, weinig km gel. ƒ 3950,–, Heerlerbaan 76, Heerlen, tel. 045-424268.

Te k. SIMCA 1100, bj. '7… ƒ 1200,-. Mgr. Feronla… 238, Hoensbroek.

Te k. van part. PEUGEO… 305 GR, bj. '79, km.s… 51.000, m. schuifdak, … dio/cass. stereo, ge… i.z.g.st. Tel. 04492-1614.

MAZDA 323, bj. 1977, zeer goede staat, alle ke… ringen toegestaan; teve… pracht Opel Manta, 197… Pelikaanstr. 37, Hekse… berg-Heerlen, tel. 04… 218573.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Voortvarende start in nacompetitie

Geevers omzeilt lastige klip

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

SCHAESBERG - HEERLEN – Geevers/P&P heeft zich een uitstekende uitgangspositie verworven in de vierkamp om de tiende plaats in de zuidelijke eerste divisie te ontlopen. De Schaesbergse volleybalequipe versloeg in eigen huis het altijd lastige Polaris na een harde, verbeten confrontatie met 3-1 (15-5, 15-10, 11-15, 15-13).



● Geevers P&P (in de aanval) kende een voortreffelijke start in de beslissingscompetitie om een promotie degradatie plaats. Het team won royaal. FOTO: DRIES LINSEN

Geevers/P&P profiteerde in de openingsronde van de zichtbare nerveusiteit bij de Helmondenaren, die zich het meest in de zwakke en doorzichtige spelverdeling manifesteerde. Wim Reinaerts serveerde in een ruk van 5-1 naar 10-1. Een achterstand waartegen Polaris niet meer wilde en kon opboksen: 15-5. Tot halverwege de tweede periode had het treffen een meer open karakter, getuige de tussenstanden 4-5 en 7-6. Geevers/P&P zette in het vervolg de zwakkere stoppers bij de Brabanders zwaar onder druk. Blokkerend werd de tweede ronde binnengehaald: 15-10.

Polaris gooide het roer volledig om. In een 1-5-opstelling werden netverdediging en aanval versterkt, resulterend in een 1-5-voorsprong. Veel opslagmissers aan beide zijden deden het spelpeil dalen, maar de spanning toenemen. Bij 8-10 hadden beide coaches al hun time-outs reeds verbruikt. Taai en hardnekkig verdedigde Polaris de krappe voorsprong: 11-15.

De spanning bleef ook in het laatste bedrijf het spelbeeld bepalen. Frans Crombach zorgde voor de eerste marge van 5-4 naar 9-4, maar even later bracht een sterk blok Polaris weer in de race: 11-9. In deze fase was er veel commotie rondom een opstellingsfout en de beoordelingen van een der beide lijnrechters. Geevers/P&P hield echter het hoofd koel via een excellente Frans Houben: 14-10. Pas het vijfde matchpoint kon Geevers/P&P evenwel tot zijn eigen opluchting verzilveren: 15-13.

In Heerlen is het damesteam van Pancratiusbank/VCH 3 er in geslaagd om het openingstreffen in de nacompetitie – met als inzet een plaats in de tweede divisie – winnend af te sluiten. Zonder de aan een enkel geblesseerde Chantal Karsten klopte de Heerlense brigade het Bredase AKS met 3-1 (15-11, 15-10, 4-15, 15-11). Pancratiusbank/VCH baseerde de winst op meer aanvalskracht en een beter verzorgde stop.

Heerlen op tweede plan

TEGELEN – Evenals vorig jaar waren het de ploegen van het district Midden en Noord-Limburg die de toon aangaven tijdens de provinciale kampioenschappen muziek en bewegen. De districten Maastricht en Heerlen kwamen er nauwelijks aan te pas en moesten zich tevreden stellen met troostprijzen. Ook werd er een nieuw record geboekt wat betreft het aantal inschrijvingen. Absolute toppers waren de ploegen van Sparta Venlo onder leiding van Hannie Vinken en Olympia Roermond onder leiding van Hanneke Hubben, met hun dames en meisjesteams.



● De hockeyclub Heerlen verwierf zich door het gelijkspel tegen Sittard een plaats in de tweede klasse. Het team aast nu nog op het kampioenschap. FOTO: PETER ROOZEN

Hockeyers maken verloren gegane terrein weer goed

Heerlen promoveert

Van onze hockeymedewerker

SITTARD – De altijd moeilijke derby voor de heren van Heerlen tegen Sittard eindigde ook ditmaal onbeslist, al is Heerlen blij met het punt dat reeds promotie naar de tweede klasse betekende. Binnen een jaar hebben de Heerlenaren het gepresteerd, het verloren gegane terrein terug te winnen. De heren hebben nu hun zinnen gezet op het kampioenschap.

De wedstrijd is op het laatste kwartier na, volledig in handen van Heerlen geweest. Veel kansen, maar geen doelpunten. Wel een uitval van de thuisclub en direct een doelpunt van de stick van Bert van Beek. Het verzwakte Heerlen, moest ver in de tweede helft het initiatief laten aan Sittard. De klasse van Heerlen werd duidelijk in de eerste en de tweede helft door twee fraaie doelpunten van Job Bisscheroux. Inplaats van door te drukken ging men de voorsprong verdedigen. Sittard kwam dankzij Raymond Olislagers nog op gelijke voet en kreeg zowaar nog kansen in de slotfase. Heerlen mag achteraf content zijn met het 2-2 gelijkspel.

De Heerlen dames moesten opnieuw met een gewijzigd team aantreden. Ditmaal was Uden de tegenstander en een strafbal in de tweede helft werd de Heerlensen noodlottig: 0-1. Voor de pauze heeft Heerlen kans gehad op een doelpunt, maar de inzet uit een strafbal van de stick van Elsbeth Pilz, werd door de Uden-keepster via de paal uit het doel gewerkt. Voor beide ploegen waren er weinig kansen, ook al omdat het spel zich overwegend op het middenveld afspeelde.

De Kerkraadse dames waren geen spelbreker voor de Sittardse dames. Met 3-0 wonnen de Sittardsen en behaalden daarmee het dik verdiende kampioenschap. Op het moeilijk te bespelen veld waren de Sittardsen door hun techniek de betere ploeg. Marielle Geurden, Eugenie Schardijn en Chantal Smit tekenden voor de drie doelpunten.

De Kerkraadse heren kregen onverwacht een dikke nederlaag te slikken. Met 6-3 won Cranendonck, nadat vooral Kerkrade in het begin het spel gedicteerd had.

GELEEN – In Geleen vond onlangs de kwartfinale plaats van het damkampioenschap voor basisscholen. Al spoedig bleek dat de strijd hoofdzakelijk zou gaan tussen de Talmaschool 2, De Vlierakker en de Sint Michaëlschool uit Geleen. De Talmaschool pakte uiteindelijk de hoofdprijs en werd De Vlierakker tweede, waardoor beiden zich plaatsten voor de halve finale. Reeds eerder wist het team van Talmaschool 1 zich te kwalificeren voor de halve eindstrijd.

Red Caps slaan de plank mis in Limburg-cup honkbal

Condors beresterk

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

MAASTRICHT – Na een uitermate spannende finale tegen de Red Caps Venray slaagde het honkbalteam van Condors Sittard erin om, na 1981, voor de tweede maal beslag te leggen op de Limburg Cup. De eindstrijd als apotheose van een zeer geslaagd toernooi met redelijk veel publieke belangstelling, werd pas beslist in de gelijkmakende slagbeurt van de laatste inning, toen de Condors na eerder met 3-1 achter gestaan te hebben de laatste loper over de thuisplaat wisten te meppen: 3-4.

De achtste editie van deze traditionele seizoensouverture werd voor het eerst over twee dagen afgewerkt. Voorzitter Ab van Ommen van het organiserende HSCM: „Alle deelnemende ploegen waren bijzonder ingenomen met deze spreiding. Het resulteerde immers in meer en langere wedstrijden. Bovendien werkten dit jaar de weersomstandigheden erg goed mee. Zowel voor spelers als toeschouwers."

Eindstanden: poulewinnaars na de eerste speeldag: Condors (Sittard), Red Caps (Venray), Yamanoto Indians (Weert) en HSC Maastricht. Kruisfinales: Condors-HSCM 6-4, Red Caps-Indians 5-5 (Red Caps reglementair winnaar). Om plaats 3 en 4: HSCM-Indians 8-4. Finale: Condors-Red Caps 4-3.

Overigens zal, als hommage aan de man die zoveel werk heeft verzet om het honkbal in Limburg vaste grond onder de voeten te laten krijgen, vanaf het volgend jaar gestreden worden om de Pim van Soesttrofee in het laatste weekeinde voor de competitiestart.

Ron Berendse matchwinnaar Iduna

Mariarade valt door de mand

HOENSBROEK – In de eerste klasse van de veldcompetitie korfbal heeft de ploeg van Mariarade Hoensbroek op eigen veld ruim verloren van Klimop uit Asten. De thuisclub beron gehavend aan het karwei en moest na twintig minuten ook nog John van Lubbek missen die met een verdraaide knie naar de kant moest. „Een gevolg van de bar slechte omstandigheden waarin ons veld verkeerd", aldus trainer Arie de Jong, die noodgedwongen een hele wedstrijd moest spelen.

„We moeten met teveel teams spelen op een enkel veldje dat helemaal het predikaat van sportveld niet mag voeren", aldus de oefenmeester. „De vele blessures komen vooral door de gaten die over het hele veld verspreid liggen." Toch hield Mariarade lang stand tegen Klimop, getuige de ruststand van 1-1 met als doelpuntenmaker Hans Minnen. Ook na de pauze kon Mariarade nog twintig minuten goed meedraaien met Klimop maar moest toen toch afhaken. (Wim Ruysch scoorde nog 2-1 maar nadat Klimop was weggelopen tot 2-4 miste Mariarade een toegekende strafworp waardoor men verzuimde terug te komen naar 3-4. Even was er nog hoop toen Hans Minnen een tweede strafworp wel benutte en zelfs verkortte Wim Ruysch even later tot 4-5 maar toen was het dan definitief afgelopen met de aanvalsdrift van de thuisclub. Klimop wist nog drie keer te scoren waardoor de eindstand werd bepaalde op 4-8 in het voordeel van de Noordlimburgers.

Arie de Jong: „In het paasweekeinde hoeven we gelukkig niet te spelen zodat de blessures hopelijk genezen zijn als we weer het veld in moeten. Op deze manier wordt het echt moeilijk", aldus de geplaagde oefenmeester.

HEERLEN – In de afdeling 3A Zuid van de korfbalcompetitie heeft KV Heerlen het duel tegen Kido 3 uit Roermond met 1-0 gewonnen. De stand werd bij rust al bereikt door een doelpunt van Ron Berendse. In de afdeling Zuid 1 verloor het veldteam van Iduna Heerlen op eigen terrein met 7-9 van koploper Wandelbos. Doelpuntenmakers voor Iduna waren Ger de Jongh 3, Gerrit Kattenberg 2, Pieter Plaatsman en Don Goossens ieder 1.

Drie turntitels naar Eygelshoven

ZETTEN – Turnvereniging SVE uit Eygelshoven was met acht prijzen, waarvan drie eerste plaatsenn, de meest succesvolle Limburgse vereniging tijdens de D en C-wedstrijden ritmische gymnastiek van de LTK. Sportvereniging DES uit Ubach over Worms behaalde twee eerste prijzen, VTV Vaals twee tweede en Wilhelmina Bocholtz een tweede en een vierde. Tijdens de nationale titelstrijd waren veertien verenigingen van de partij.

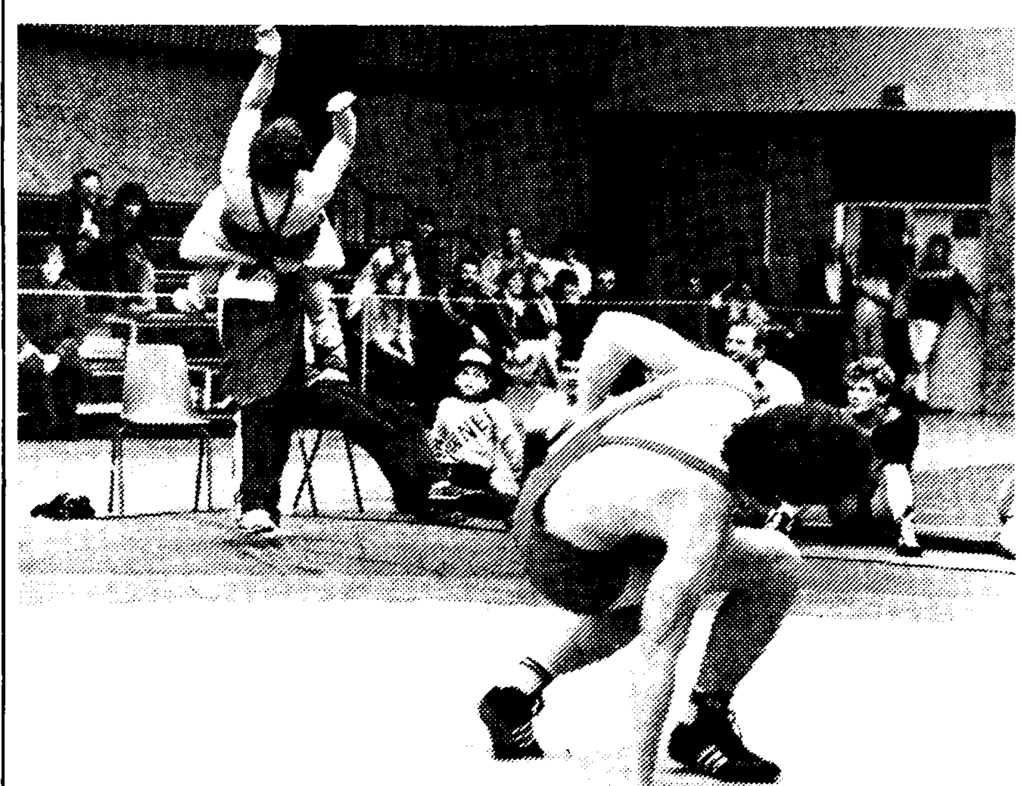
Braggarts te wisselvallig

HEERLEN – Terwijl de meeste Limburgse basketbalteams zich opmaken voor het spelen van toernooien, werken de heren van Braggarts nog steeds competitieduels af. Zondagmiddag speelden de Heerlenaren hun laatste thuiswedstrijd en wel tegen het reeds gedegradeerde Breda Pioniers. Nog nooit werd van Breda gewonnen. Zo ook dit keer niet.

De traditie werd voortgezet met een eenpunts nederlaag (70-71). De Braggarts-garde wisselde vaak briljante fases af met zeer slordig spel. Tijdens die prima fases konden de Heerlenaren iets uitlopen, maar het verschil werd nooit groter dan vijf punten (rust 41-39). Vooral de tweede helft was zeer wisselvallig. Het publiek schreeuwde Braggarts in feite naar de overwinning maar in de slotfase werd teveel gemist waardoor Breda aan de positieve kant van de balans bleef. Topscorer bij Braggarts was Ger van der Berg met 34 punten terwijl Maurice Janssen een prima indruk achterliet.

Marcel Quadvlieg nationaal kampioen worstelen

Bob Overeem bliksemsnel



● Dolle vreugde in het worstelkamp van Arnhem. Simson-atleet Johnie Brouns kan het nog steeds niet geloven en komt maar moeizaam overeind. FOTO: THEO GIJZEN

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

BRUNSSUM – De Brunssumse worstelvereniging Excelsior organiseerde in Brunssum de Nederlandse kampioenschappen worstelen voor seniores 2e klasse in de vrije stijl.

De deelname van de atleten viel ietwat tegen. De Halter Utrecht B.V. liet het helemaal afweten. Scheidsrechter Midaviane, tevens bestuurslid van de Halter: „De mentaliteit is tegenwoordig zwak, twee van onze knapen waren echt verhinderd en daarom liet de rest het ook maar afweten'".

Twee titels kwamen terecht in Limburg. Bob Overeem van Prins Hendrik Heerlen rekende in de finalepartij in slechts 40 seconden af met Venlonaar Stoffels en behaalde op makkelijke wijze de titel. Marcel Quaedvlieg van Simson Schaesberg had het in de zwaar bezette 57 kilogramklasse veel moeilijker. Toen hij evenwel in zijn serie de Nederlandse kampioen vrije stijl Karel Smits van Achilles Arnhem naar een puntennederlaag dreef lag de weg naar de finale open. Beurskens van KDO Venlo kreeg in de finalepartij tegen de uitstekende Quaedvlieg geen schijn van kans. De Simson-atleet won dik op punten.

Gerrit Kaus van Simson leek in de 62 kilogramklasse hoog te gaan scoren. Hij kwam in de finale uit tegen Paul Kastelein van Olympia Utrecht. Even ontstond een curieus moment. Kaus deelde in deze finale een rake kopstoot uit., De moeder van Paul Kastelein nam dit nie en stormde de matras op. De scheidsrechters slaagden er slechts na veel moeite in de razende vrouw van de matras te verwijderen. Kaus werd tenslotte wegens deze kopstoot in deze partij gediskwalificeerd. Hij behield evenwel de tweede plaats.

Ook Johnie Brouns van Simson etaleerde in de 82 kilogramklasse goed worstelwerk en drong door tot in de finale. Hij verloor evenwel van Arnhemmer Jurriëns na amper 20 seconden.

Freddie Geilenkirchen van Prins Hendrik die in de 62 kilogramklasse als derde eindigde ontving de stijlprijs.

Camille Cox spot met favorieten

GELEEN – Ine Willems van Megacles en Camille Cox van Kluis zijn winnaars geworden van de jaarlijkse tafeltennis-Topachtkampen van de afdeling Limburg. De aanval op de hegemonie van Ine Willems heeft zij met veel verve afgeslagen. Alleen tegen teamgenote Marlie Geeraedts moest een game worden afgestaan. Alle andere tegenstandsters werden door consequent anvalsspel in twee games bedwongen.

Camille Cox startte met een 3-gamesnederlaag tegen verdediger Jos Heutmekers, die daarna zijn meeste kruit verschoten had. John Tegels van Swift leverde een goede prestatie met een vierde plaats. Veel waardering dwong de als tweede geëindigde Wiel Aspers af.

De eerste game werd ietwat gelukkig met 23-21 door Camille Cox.

Er brak iets van het moreel die een verdediger op dat moment nodig heeft. Cox kreeg vleugels en scoorde vrij gemakkelijk een tweede gamezege. Hiermee werd hij tevens winnaar van deze achtkampen, gehouden in de zaal van Kluis die hiermee een thuiswinnaar kreeg.

Limburgse rijders domineren tijdens eerste races

Ron Marchal haantje de voorste in kart

van onze medewerker
Pierre Frambach

VAALS – Als de seizoensopening van de karters in Vaals maatgevend is voor de verdere prestaties van de Limburgse rijders, dan staat hun nog menig succes te wachten. Ondanks het feit dat vooral veel sterke Duitse rijders aan de start kwamen, wisten de Limburgse rijders niet alleen in vier van de zesde klassen de winst in eigen huis te houden, maar bovendien ook nog een aantal ereplaatsen in de wacht te slepen. Bijzonder sterk reed deze keer Harald de Laroy (Amstenrade) die de zege pakte in de klasse van de internationale rijders voor de Nederlandse kampioen Mike Hezemans (zoon van de auto-coureur Toine Hezemans). Toch begon hij niet overtuigend omdat, zoals naderhand bleek, hij speling in een lager had. Toch vormde zijn derde plaats de uitgangsstelling voor het latere succes.

Nadat hij de tweede manche won moest de beslissing in de derde manche vallen. Hezemans verzekerde zich van de eerste startplaats en terwijl De Laroy op zijn kans wachtte om hem te pakken, verloor Hezemans de kracht uit zijn motor.

De klasse van de senioren werd geheel beheerst door de Limburgers en hier waren de titanen Marco Franssen (Spaubeek) en Robert Valkenburg (Linne). In een flitsstreep eindigden de sterk rijdende Simpelveldenaar Alf Reinders en de Maastrichtenaar Putker. Bij de recreatierijders leek de overwinning naar Feller (Montfort) te gaan maar hij rekende in de laatste ronde net buiten de waarde, in casu, Maro Tobben uit Linne. In de klasse 125 cc was het Ron Marchal uit Stein, die overgestapt is van het motorcrossen naar de kartsport, die maar liefst de drie manches won voor de eveneens sterkrijdende Luc Bisschoff uit Simpelveld. Het betekende de eerste overwinning voor Marchal die vooral in de tweede manche veel felle gevechten moest uitvechten met Marcel van Rijswick (Roermond).

Klasse stihl: 1. N. Tobben uit Linne; 2. H. Feller uit Montfort; 3. J. Weiss uit Aken; 4. F. Weber uit Vaals.
Klasse A nationaal senioren: 1. M. Franssen, Spaubeek; 2. R. Valkenburg, Linne; 3. A. Reinders, Simpelveld; 4. R. Putkers, Maastricht.
Klasse 125 cc B: 1. R. Marchal, Stein; 2. L. Bisschoff, Simpelveld; 3. R. Pronk, Eindhoven; 4. J. Huisman, Oosterhout.
Klasse 125 cc A: 1. G. Engels, Dtsl.; 2. M. Müller, Dtsl.; 3. J. Wevers, Oirsbeek; 4. N. Erzig, Dtsl.
Klasse AN internationaal: 1. Van Rijdt Uden; 2. K. Grosman, Langeweg, Dtsl.; 3. J. de Croon, Oirschot; 4. Buchwald, Dtsl.
Klasse A int.: 1. H. de Laroy, Amstenrade; 2. M. Hezeman, Eindhoven; 3. H. Lytens, Best; 4. Van de Goorberg, Eindhoven.

Auto's en motoren

Terugname van financieringsbank HONDA Civic 1200, 3-drs., bj. '78, f 5450,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank OPEL Kadett 1.2, mod. '77, f 3950,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank FORD Fiesta 1100 L, mod. '78, f 5250,-. Inl. 04498-54510.

Terugname van financieringsbank HONDA Accord, automaat, 3-drs., bj. '78. Inl. 04498-54510.

Geld en goed

BELEGGINGSMOGELIJKHEDEN van 8% tot 15% p.j. Laat u deskundig informeren. Inl.: kant. W & P, Stationsstr. 9, Heerlen. Tel. 045-712715.

Huwelijk/kennismaking

Aantrekk. j. man, 25 jr., 1.75 m., houdt o.a. van wandelen, lezen, muziek, zwemmen, humor, romantiek, films, autorijden etc., zkt. kennism. m. j. DAME. Br.ond.nr. HK 489 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vanavond, 17 april, de echte gezellige avond voor ALLEENSTAANDEN in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest D.I.A.B.O. Tel. 045-252304, D.O.V.O.S.

Jongeman, 38 jr., z.k.m. jonge VROUW, 33-37 jr., voor een nw. rel. op te bouwen. Br. m. foto op erew. ret. Br.ond.nr. HO 318 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

RTV/muziek

Te h. aangeb. luxe appartement Nieuwstr. 106, KERKRADE, best. wnk., keuk., slpk., badk., compl. gest. Huurpr. f 650,- p.mnd. Tel. 09-49-241-39767.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

Te k. Pinoteze WEIDEPINKEN. Raar 40, Meerssen.

Hoogdragende VAARZEN te k. Tel. 045-311067.

Fietsen/bromfietsen

PAASAANBIEDING: Vespa Ciao Jubileum van f 1149,- nu voor f 999,-. Math Salden Limbricht.

PAASSHOW: Honda MT 5, nieuw model, van f 2990,- nu voor f 2690,-. Eenmalige aanbieding. Math Salden, Limbricht-Sittard.

OMAFIETS, dames- + heren- + kinderfietsen. Tel. 045-257371.

Te k. dames- en HERENFIETS m. versn. Z.g.a.n. Tel. 045-324584.

Te k. VESPA en Puch Maxi. Vonderstr. 12, Schinnen, tel. 04493-2963.

Te k. HONDA MTX, bj. maart '83, kl. zwart, vr.pr. f 2200,-, m. verzekering. Ringstr. 20, Hoensbroek. 045-215299.

Eenmalige PAASSHOW-AANBIEDING: Yamaha DT 50 MX van f 2699,- nu voor f 2499,-. Math Salden Limbricht Sittard.

Vakantie/recreatie

Voordelig kamperen in april, mei en juni f 12,- p.d. per gezin incl. electra vr. folder DE BOUSBERG, Parklaan 8, Schaesberg, tel. 045-311213.

OOSTENRIJK. Verkehrsverein in Vorarlberg en Tirol biedt u zeer voordelige en compl. ingerichte vakantiewoning, chalet of boerderij voor 4/10 pers. Inf.: 05910-22293.

Te k. CARAVAN, Wilk. Met koelkast en kachel. Bj. '76. Pr. f 4.750. Caumerweg 5, Heerlen-Heerlerbaan.

REISGENOTE gevr., ± 40 jr., om met dame naar Marocco te gaan, va. 28 juli. Br.o.nr. SI 938 LD, 6131 EG Sittard, Molenbeekstr. 5.

Caravans/tenten/boten

Te k. gevr. TOURCARVAN tot f 6000,-. Tel. 045-324243, na 18.00 uur.

CAMPINGBUS Peugeot J.7, bj. '77, omgeb. '83 m. 60-dagenkaart, vr.pr. f 8500,-. Tel. 045-442295

Dethleffs Caravans 1984. Tillemans Caravanhal, Haefland 19, Brunssum. Open mnd.-vrijd. 2-6 uur; zat. 10-5 u.

Nieuw, nieuw, nieuw. In onze verlichte showroom bieden wij te koop aan: ± 20 gebruikte TOURCARAVANS, o.m. Adria tandemasser, Kip Dragoner, Hobby, Wilk, Avento. Tevens stacaravan 9 mtr., iets moois. Ook hebben wij steeds vouwwagens voorradig, o.m. Combi Camp, Alpenkreutzer, Conway enz. enz. Speedbootje, 35 pk Mercuri, met trailer f 2.450. Home-car Opel Blitz f 4.500. Ook inkoop tour- en vouwwagens. Div. inruilers v.a. f 1.750. Caravanhandel „Perfekt", Reukenderweg 36 (zijstraat Spoorstraat), Nuth. Tel. 045-244953. Koffie staat klaar, tot ziens. Geopend van 12.00 tot 20.00 uur. 's Zaterdags van 10 tot 16 uur, 's zondags gesloten.

Te k. gevr. toer- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. VOUWWAGEN, merk Combi Camp type 400, m. aparte voort., bj. '82, nw.pr. f 6870,-, vr.pr. f 3200,-. Insula 32, Molenberg-Heerlen.

Te k. CARAVAN, type KIP, met voortent, pr. n.o.t.k. Meuserstr. 90, Haanrade-Kerkrade.

Te k. De Reu ISBACH, bj. '75, met w.v.tent en spiegels, f 1650,-. Tel. 456153.

Te k. KIP-CARAVAN, 4-pers., w.v.tent en luifel, f 1450,-. Tel. 457013.

Te k. Kip CARAVAN de luxe, koelk., ringverw., voortent, bwj. '78. Tel. 04490-20801.

Te k. CARAVAN de Reu, 3-à 4-pers., met voort. en i.pr.st. f 1600,-. Heihank 91, Nieuwenhagen.

CARAVAN bwj. '76, merk Bergland m. voortent 3-4 pers. m. oplooprem, vr.pr. f 3500,-. Na 17.00 uur. Pr. Hendriklaan 35, Brunssum.

Te k. 4-pers. CARAVAN i.z.g.st. met nw. voortent. Het Ambacht 109, Brunssum.

Kunst/antiek

Te koop ANTIEK door eigen import, compleet eiken slaapkamer, kamerkasten, gesloten kasten, keukenkasten, vanaf f 750. Tv-kast, commode, nachtkastjes, tafels en stoelen, salontafels, losse bedden, hanglampen en kleingoed. P. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Nog nooit in onze 3000 m² toonzalen geweest? Dat is dan jammer voor u, want zoveel antiek heeft u nog nooit bij elkaar gezien. Kom en overtuig u zelf bij ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V., Hoensbroek-Centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond

Engelse eiken SCHRIJFTAFEL f 1200,-; Engelse hangoortafel f 750,-. A.P. Wisman Esso Selfservice Top Shop, Akerstr.-N. 57, Brunssum.

Te k. v. part. Mechelse UITTREKTAFEL en 6 stoelen. Tel. 045-322953.

STOOMGELOOGD. Uw meubilair, ook geverfde deuren etc. als nw. terug. Vakk. niet duur! Halen en br. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, tel. 045-416957.

Contacten/clubs

Café-bar **„IN DEN HOOK"**, Kerkplein 27, Voerendaal is geopend ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 02.00 uur. Tel. 045-750924.

MAGALY, Marion, Mary-An. Privé- en contactbureau, tel. 043-623416, 14-23 uur

Privé **VIDEOCLUB** 390 Geleen, 04494-48933. Ass. gevraagd, privé-flat

BAR-LA-STRADA, Pr. Hendriklaan 178, Brunssum. Tel. 045-254842. Dag. open v. 14.00-02.00 uur.

FILMCLUB. Brunssum, Pr. Hendriklaan 312. Geopend: ma.-vr. va. 14-2 uur.

PRIVÉ, ook escort. Tel. 043-435259.

Privé bij Tamara en **BRIGITTE.** Ook escort. Tel. 043-431440.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Tevens assistente gevr.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

ESCORTSERVICE. Van 0.00-24.00 uur. Tel. 045-710269.

CHANTAL, privé va. 13.00 uur. Tel. 04407-1403.

DONNA - Christien en Sakyra privé. Tel. 045-227734.

Nieuw in **SITTARD:** Cynthia. Van ma. t/m za. van 12.00 tot 24.00 uur. Tev. meisje gevr. Tel. 04490-15748.

TOPCLUB, Debby, Saskia en Cindy. Geopend van 14 tot 24 uur, vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Tel. 045-321580

Privé **SARINA.** Tel. 045-424255

Club vraagt nog enkele **VROUWEN.** Tel. 04405-1697.

STATIONSTR. 31, Sittard. Privé filmclub - contactbureau, 10 tot 22 uur

ROSIE en Daisy, vanaf 12.00 tot 24.00 uur. Seringenstr. 23, Kerkrade-Kaalheide. 045-416542.

SITTARD: privé van maand. t/m vrijd. van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28256.

Nieuw: **ESCORT** en privé v.a. 12.00 uur. Tel. 04494-52591.

CONTACTBURO Yvonne, voor verdere inlichtingen tel. 045-425100, Kerkrade.

CONTACTBURO Limburg bemiddeling van adressen, Rijksweg Zd. 178b, Geleen. Tel. 04494-46884.

Nieuw **ANGELIKE** af 11.00 tot 2.00 uur. Ook zat. + zond. 045-721759.

PRIVÉHUIS in H'rath-strass Im Strasserfeld 46 tel. 09.49.2406.7407 geopend v. maand. tot zaterd. vanaf 11 tot 1 uur.

Nieuw **045-721759** af 11.00 uur tot.... Ook zat. en zondag.

NIEUW 09-3211765893.

PRIVÉ bij Anita. Tel. 045-352543.

ESCORTSERVICE, tel. 045-325065. Nieuw, escortservice, tel. 045-325065.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

Privé Margo en Cora, **KIM** privé en escort. Tel. 04494-52758. Tev. ass. gevr.

NIEUW. Rita, Manuela en Marlies. Privé en escort. Tel. 045-418133.

CLUB 39: Hoofdstr. 39, Amstenrade. Geopend va. 19.00 uur.

MADSONCLUB, va. 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade. 412035. Gevr. bardames.

Marie-Anne. Tel. 09-4924067692. **PRIVÉ.** Ass. gevraagd.

Privéhuis **ROMANCE.** Eerst bellen voor informatie. 045-272764.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-425579.

Privé- en **ESCORTSERVICE.** Dag en nacht geopend. Tel. 045-424987.

KATJA en Rita privé tot 16.00 uur. Escort tot 2.00 uur. Tel. 045-422564.

MARION en Pamela, Markt 20, Schaesberg. Van ma. tot vrijd. van 13 t/m 23 uur.

ESCORTSERVICE va. 10.00 uur. Brigitte, Lilian. Tel. 04494-40305.

Bel **ESCORTCENTRALE.** Tel. 04494-54360 v.a. 10.00 uur.

Club **PRIVÉ,** Maastricht. Ook escort. Tel. 043-435259.

Club **PALLAST.** Tel. 04454-1195.

PARTY-CLUB Kerkrade, Holzstr. 103, geopend maandag t/m zaterdag va. 14.00 uur. Tel. 045-451391.

Nieuw. **PRIVÉ** Sofia en Vanessa. Tel. 04754-3325.

DOMINA. Tel. 045-725020.

Club-landhuis **SONNENHOF** nabij Aken, di., woe., do., vrij. van 15 u., zat. van 19 u., tel. 09-49240271262.

Nieuw. **PRIVÉ** en escort. Jolanda, Peter, Pieter. Tel. 045-724688.

Nieuw. Marion, **DOMINA,** Diana, Jacky, Ellen va. 10 uur. Bachstr. 35, Geleen-Zuid. Tel. 04494-53846.

ASTRID, privé v. ma. t/m vr. van 12.00 t/m 22.00 uur. Tel. 04499-3828.

NIEUW Josee privé van ma. t/m vr. Tel. 04490-28075.

Nieuw. Suzanne, Chantal **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-227480.

ESCORTSERVICE Eva en Bonny, tel. 045-325100.

NIEUW: Contessa, Noenda. Tel. 04492-4518. 10-22 uur. Assistente gevr.

NIEUW! Marion en Maria privé. Tel. 04750-31693.

PRIVÉ! Tel. 04750-31486.

ESCORTSERVICE. Tel. 045-451257.

SONJA, privé/escort. Tel. 045-462749.

Nieuw, **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-463358.

BICKY'S-CLUB, Agathagracht 3, Kerkrade-West. Tel. 045-421879.

NIEUW. Sjaak en Renee. Tel. 043-630258.

JESSICA en Sandra, privé en escort v.a. 10 u. t/m 3 u. 's nacht. Bel v. inl. tel. 045-228927.

CONTACTBUREAU L'Amour, voor adresbemiddeling 045-225237, Heerlen.

MIREILLE. Even bellen. Privé en escortservice. Tel. 045-227181.

MARCEL en Heinnie ontvangen u privé. Ook escort. Tel. 043-435259.

MIRELLE, escort. Tel. 045-228646.

Nieuw. **PRIVÉ-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

PRIVÉ van 9 tot 24 uur. Tel. 045-227542.

NIEUW, privé, Paula en Peggy, privé. Bel 043-627358, van ma. t/m vr.

ESCORTSERVICE met Sonja en Claudia. Tel. 045-225207.

Nieuw. **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-727731.

VIDEOCLUB Parallelw... 71A. Anja + Dezy aan... 045-718067.

LINDA, Dina van 10.0... 24.00 uur privé en esco... Tel. 04494-44439.

Privé **NANCY**, met Cha... tal, Rosy en Sonja, dag... lijks van 10.30 tot 23.0... uur. Tel. 04494-54314.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJ... Dautzenbergstraat ... Heerlen. Speciale Indisc... kokkin. Iedere dag kun... genieten van onze heerl... ke rijsttafel.

TV-reparatie zonder vo... rijkosten. Z.-Limburg. T... SERVICE, tel. 045-3141...

Meubelen STOFFERE... Wij komen u geheel vr... blijvend bezoeken. J. v... Zwaag, Kantstr. 35, Uba... o. Worms. Tel. 045-3145... of 045-312756

GEBIT gebroken? Kla... terwijl u wacht. Borsboo... en Moers, Streeperstr. ... Schaesberg, tel. 04... 315921

Alle systemen VIDEOR... PORTAGES en film ove... zetten op video. Tel. 04... 725162.

Werkgroep Alternatie... GENEESKUNDE, hypn... setherapie, magnetism... fotobehandeling. To... komstvoorspelling. A... spraak maandag tot do... derdag 04490-26641.

Om er gaaf uit te zien

...en tóch voordeliger uit te zijn, da's nou Typisch C&A!

100% Katoenen jack. Lekker wijd en puur stevig in elkaar gezet. Splinternieuwe bleekgeverfde kleuren. 128-152 **89.-**

Palomino T-shirt van 100% katoen. 158-182 **19.-**

Bandplooi-jeans met achterzak. Gebleekte blue denim van 100% katoen. 128-152 **45.-**

Doe deze week nog mee!

Palomino Paasei Wedstrijd.

300 Winnaars krijgen 'n jaar lang gratis BOBO, het kleuterblad vol verrassingen, of DONALD DUCK, het vrolijke weekblad.

Alle kinderen tussen de 4 en 12 jaar kunnen meedoen. Haal snel het gratis deelname ei.

Voor alle deelnemers de geinige Palomino tatoeage-plaatjes kado!

Sportief chintz blousonjack met net-tricot voering. Van 't merk Palomino, gegarandeerde topkwaliteit. Polyester/ katoen. 158-182 **79.-**

Bandplooibroek met achterzak. 100% Katoen. 158-182 **32.-**

T-shirt in singlet stijl. Grijsgemêleerd met 'n fel kleurtje. Polyester/katoen. 86-122 **18.-**

Palomino broek van stoeisterke stone washed canvas. Elastische band en harmonica zakken. 100% Katoen. 86-122 **39.-**

Nettricot shirt. Leuke sportprint op de raglanmouwtjes. Polyester/ katoen. 86-122 **14.-**

Van 't beste C&A kindermodemerk Palomino is deze 100% katoenen bermuda. 86-122 **19.-**

Supergroot sweatshirt met 'n knoert van 'n print. Da's grote mode. Ruime raglanmouw. Acryl. 158-182 **19.-**

Blue jeans in 't geheid goed zittende western-model. 100% Katoenen denim. 158-182 **19.-**

Ook in de maten 128-152: 17.-

Tweekleurige kombinatieset van 100% stevig katoen. 't Jack heeft achter 'n elastische band. 128-152 **59.-**

De bloes heeft lange mouwen met 'n korte er over heen. 128-152 **35.-**

Aan de rimpelbroek twee kontrast zakken. 128-152 **52.-**

Ook als broekrok verkrijgbaar: 128-152 42.–

2-Delige set van 100% soepele katoen. Op de bloes 'n flitsende print en aan de ophaalrok 'n Japanse zak. 128-152 2-Delig: **59.-**

Kombinatieset van 100% katoenen twill.

't Ruim blousende jack heeft vliegeniers zakken met keperband. 158-182 **79.-**

De enkellange broek is wijd met grappige zakken. 158-182 **49.-**

't Korte mouwloze hes kost: 158-182 **22.-**

100% Katoenen jurk in de nieuwste maritiem stijl. Stralend wit afgewerkt met vrolijke kleurtjes en netstof. 86-122 **35.-**

2-Delige witte set. 100% Katoen. Badstof inzets en canvas biezen op de bloes en 'n vaste petticoat aan de circelwijde rok. 98-122 2-Delig: **59.-**

C&A's Prijs Garantie

Als u bij ons een artikel heeft gekocht en u merkt binnen een week dat bij een andere winkel datzélfde artikel van dezélfde kwaliteit voor dezélfde of 'n lagere prijs te koop is, dan betalen wij u het prijsverschil terug plus nog eens 10% van de prijs die de andere winkel rekent. Vraag naar de spelregels bij de klantenservice.

Op die manier betaalt u bij C&A dus altijd 10% minder dan bij wie ook.



M15

C&A is tóch voordeliger!